

muziek film beeldende kunst theater literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos trusch tel. 045-739277

Hawvegaar alias Warenar door Theater OpDeBeek

OBBICT - Toneelliefhebbers, die vorige week de televisieregistratie van Warenar van P.C. Hooft hebben gemist, kunnen tussen Kerst en Nieuwjaar in Obbicht terecht. Daar speelt de plaatselijke toneelvereniging Theater OpDeBeek Hawvegaar, een dialectbewerking van dit klassiek blijspel. Regisseur is Willie Frenken, die dit werk samen met negen amateur-toneel-

spelers op 27 en 28 december in de Harmoniezaal te Obbicht op de planken zal brengen. Obbichtenaar Jaak Frenken, die al diverse novellen op zijn naam heeft staan, heeft de 17-de eeuwse tekst in de directe, smakelijke spreektaal van de Maaskant. Ook in deze bewerking komt de vrek Hawvegaar (gespeeld door Jan Janssen) na een aantal komische misverstanden tot de overtuiging, dat geld niet gelukkig maakt.

De Melomanen in Elsloo

ELSLOO - In het Maaslandcentrum van Elsloo treedt komende zaterdag de vierde deelnemer aan het Toernooi der Lage Landen voor het voetlicht. Het is de Belgische toneelgroep 'De Melomanen' uit Gent, die vanaf 20.00 uur Equus van Peter Schaffer zal opvoeren.

In Equus probeert Peter Schaffer een mentale wereld te scheppen, waarin een moord, begaan door een ernstig gestoorde jongeman, begrijpelijk wordt gemaakt. Deze moord, waarvoor geen samenhangende verklaring was te vinden, had de plaatselijke rechtbank diep geschokt. Schaffer schreef dit toneelstuk na slecht één afgrispelijk detail van dit waar gebeurde misdrijf gehoord te hebben.

Guarneri Trio in Wijngracht

KERKRADE - Het befaamde Guarneri Trio geeft vanavond een kamermuziekrecital in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Dit ensemble, in Kerkrade geen onbekende door de concerten in het kader van het Orlando Festival, zal vanaf 20.00 uur het volgende programma uitvoeren: het Trio in c op. 101 van Johannes Brahms, het Trio (cinq pièces brèves) van Bohuslav Martinu en het Trio nr. 2 in Es van Schubert. Het Guarneri Trio bestaat uit violiste Emmy Verhey, pianiste Danielle Dechenne en haar man, cellist Jean Decroos.

Herenleed reist in Maastricht verder

MAASTRICHT - Armando, Cherry Duyns en Johnny van Doorn zijn na hun eerste komische programma 'Herenleed op reis' opnieuw op pad gegaan om voor vrolijkheid te zorgen. Vanavond is dit illustere drietal om 20.00 uur in de Maastrichtse Stadsschouwburg om met 'Herenleed' verder te reizen.

Armando is een schrijver/schilder uit Berlijn; Cherry Duyns is schrijver/televisiemaker van de VPRO en Johnny van Doorn schrijver/voordrachtskunstenaar. In een regie van Krijn ter Braak heeft dit edele trio opnieuw een keuze uit zijn repertoire gemaakt. De enorme lachdichtheid per regels tekst, die het eerste programma kenmerkte, zal ook in dit nieuwe programma terug te vinden zijn.



Cherry Duyns en Armando, twee van de drie illustere heren van 'Herenleed reist verder'

Veel mutaties in universiteitsorkes

MAASTRICHT - Het najaarsconcert van het Universiteitsorkes Limburg o.l.v. Arnaud Brand vond 10 december plaats in de Kloosterkerk van Valkenburg en werd dinsdagavond jl. herhaald in de Maastrichtse Annakerk. Op het programma stonden een ouverture van Gluck, de Duitse Dansen van Schubert, Griegs eerste Peer Gynt-suite en het violconcert in E van Bach, met als solist de concertmeester van het orkest, Inigo van Beurden.

Voortdurende mutaties van orkestleden beïnvloeden negatief het muzikale niveau van een orkest, en zeker van een amateur-symfonieorkest. Wanneer een dirigent steeds weer nieuwe gezichten voor zich krijgt, kan hij onmogelijk een muzikale opbouw op basis meerdere jaren gezamenlijk muziekrealiseren - hij moet in feite steeds opnieuw beginnen. In het Universiteitsorkes Limburg wordt het grootste van de musici gevormd door studenten en er vinden dus doorlopende mutaties plaats. Het zal dan ook wel mand verbazen, dat dit najaarsconcert van het sinds de zomervakantie voor de helft vernieuwde orkest niet groots kon zijn. Na slechts een twee repetities klonken vooral de genotwerken van Schubert en Grieg ontwerpt - helaas voor Schuberts Dansen; in de orkestbewerking door ton Webern van dit oorspronkelijk nistuk zitten vele muzikale details momenten, die er begrijpelijkwijze uitkwamen. Eigenlijk zou het orkestwerk op het repertoire moeten worden voor het concert aan het einde van studiejaar (mei '87). Het zal dan, dit Arnaud Brand kennende, beslist nikaal heel anders klinken! Overigens de uitvoering van het violconcert J.S. Bach het sterkste deel van het programma. De ingetogen, soms intonklingende vertolking door Inigo Beurden werd door het orkest heel begeleid. Het Universiteitsorkes burg toonde in elk geval aan dat he slist tot goede muzikale momenten staat is, alleen zal men er veel meer en vooral stabiliteit in moeten steken.

Na in korte tijd de najaarsconcerten drie amateur-symfonieorkesten in de glio beluisterd te hebben, is een vergelijkingse conclusie misschien wel op zijn plaats. Het Universiteitsorkes Limburg door de onophoudelijke mutaties wisselend muzikaal niveau, het L graafs Symfonie Orkest bezit door grote (en nog steeds groeiende) baling de meeste mogelijkheden en S nietta Geleen, in grootte te verge met het Universiteitsorkes, is muz ongetwijfeld het verst gevorderd.

Peter P. Gra

Premièreconcert Ensemble Maggiore



Kitty Janssen, Cor van Rijn en André van den Heuvel in 'Allemaal leugens'

Foto André Beekman

Allemaal leugens

HEERLEN - André van den Heuvel, Kitty Janssen, Cor van Rijn, Carola Gijbels van Wijk en Angélique de Boer zijn de belangrijkste spelers, die dinsdag 23 december in de Heerlense stadsschouwburg gestalte geven aan het toneelstuk 'Allemaal leugens' ('Pack of Lies') van Hugh Whitmore. Regisseur is André van den Heuvel, de voorstelling begint om 20.00 uur. 'Allemaal leugens' is een dwingend verhaal over eenvoudige mensen, die zonder dat ze het willen, verstrikt raken in de wereld van spionage. In grote trekken een 'historisch' verhaal uit de jaren '60 in Engeland. Barbara en haar man Bob leven gelukkig met hun dochter Julie in een typisch Engels rijtjeshuis in een voorstad van Londen. Zij krijgen bezoek van een inspecteur van de Contraspionage, met het verzoek enkele uren een uitkijkpost te plaatsen in de kamer van de dochter. Het worden geen uren maar weken. Bovendien blijkt het om hun beste vrienden aan de overkant van de straat te gaan. 'Pack of Lies' werd in 1984 in Londen bekroond als het beste stuk van het jaar.

MAASTRICHT - In de serie Introconcerten in de Aula van de Maastrichtse muziekschool wordt zondagmiddag 21 december om 15.30 uur een concert gegeven door het ensemble Maggiore. Het betreft het premièreconcert van dit ensemble, dat bestaat uit kamermuzikanten, die deels werkzaam zijn in het LSO, deels als docent verbonden zijn aan verschillende muziek scholen en conservatoria.

Het Ensemble Maggiore bestaat uit Frans Vermeulen, György Bácsy, Pierre Colen, José Backhuys, Saskia

Veene, Gert-Jan Vermeulen, Hans Cuyper, Heleen de Witte, André Scheerder, Leon Kockelkoren en Ingrid Kapelle. Op het programma van het premièreconcert in Maastricht staan drie portretten van Henri Delnooz, Quatre Visages van Pierre Colen, Trio voor harp, altviool en dwarsluit van Debussy, ouverture Thème Jiffie van Serge Prokofjev, de liederencyclus Winter van Pierre Colen en het Septet van Maurice Ravel. Deze repertoirekeuze is illustratief voor de doelstelling van het ensemble: binnen het kader van een projectmatige aanpak die kamermuziek spelen, die een onderlinge (relevante) combinatie vormt. Die combinaties kunnen zowel contrasterend als aan elkaar verwant zijn.

Jean Fournet leidt LSO

MAASTRICHT - De fameuze dirigent Jean Fournet zal dit weekinde drie concerten leiden van het LSO: vanavond in de stadsschouwburg van Sittard, morgen in de Heerlense stadsschouwburg en zaterdag in het Staaergebouw van Maastricht. Alle concerten beginnen om 20.00 uur. Op het programma de Ouverture Die Zauberflöte van Mozart, de Symfonie Concertante voor viool, altviool en orkest van Mozart en de symfonie Harold en Italie van Berlioz. Solisten zijn concertmeester Gil Sharon van het LSO en altviolet Atar Arad.

De Israëlische altviolet Atar Arad treedt als solist regelmatig op in Engeland, België en Israël en als lid van het fameuze Cleveland String Quartet over de gehele wereld. Heel bijzonder is, dat Arad de Stradivarius-altviool bespeelt, die ooit in het bezit was van Niccolò Paganini en waarvoor 'Harold en Italie' oorspronkelijk geschreven is.

De Franse dirigent Jean Fournet is natuurlijk geen onbekende in Nederland, sinds hij in 1950 zijn debuut maakte bij

het Concertgebouw Orkest. Van 1968 tot 1973 was hij artistiek directeur van het Rotterdamse Philharmonisch Orkest. Eerdere gastdirecties bij het LSO hebben aangetoond, dat een concert onder leiding van deze 'grijze eminentie' een bijzondere ervaring is.

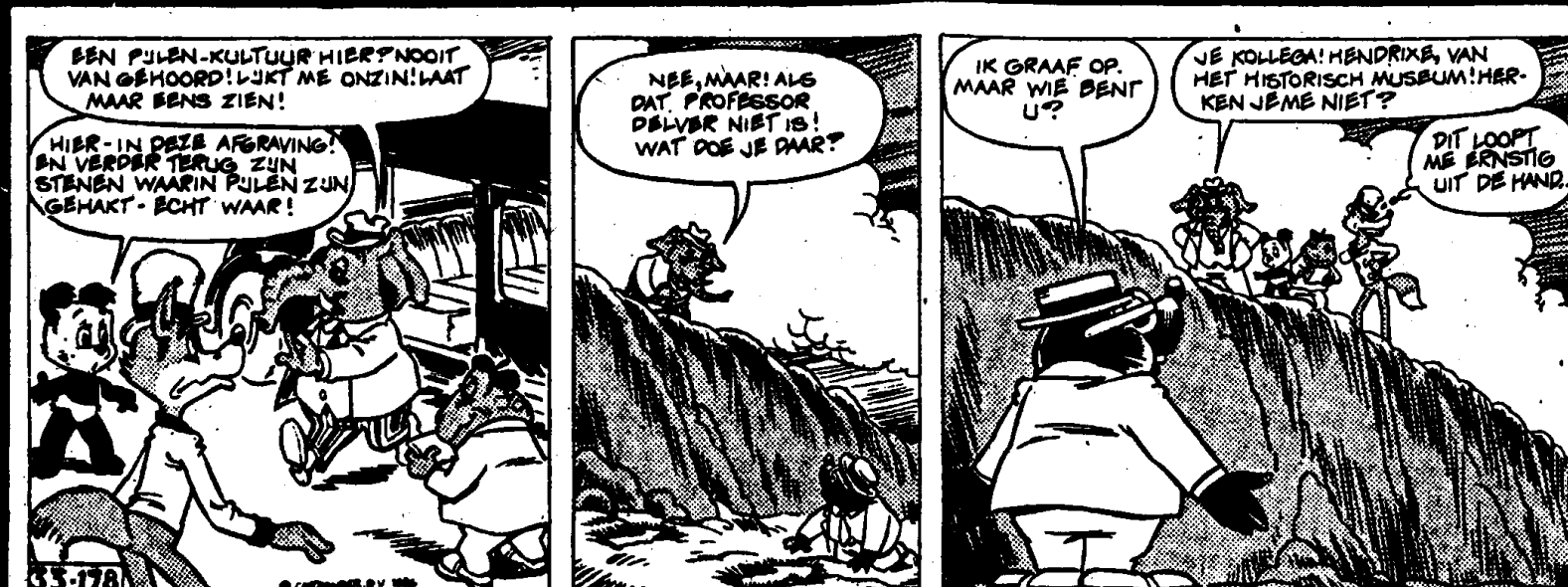
puzzel van de dag

beroep stichter van de Islam	jongens- naam	uitroep van af- schuw- tam	het om- rijden bloed- vat
►	▼	▼	▼
compo- nist schrijf- gerei	▼	▼	slot
►	reet niet even	▼	▼
►	▼	noot gesneden stier	vaar- tuig
half- bloed- riv. in Italië	▼	▼	achter rivier in Azië
tandel, zoogdier zwaard- walvis	natrium- carbo- naat	▼	▼
►	▼	mul	▼

de hellegathonden



panda en de diepgravers



recept

Gevulde champignons in mosterdsaus

Benodigheden voor 4 personen:
12 reuzechampignons, 1 kleine ui,
50 g hazelnoten, 30 g ham, 25 g boter,
peper en zout, 50 g geraspte kaas,
peterselie, 25 g bloem, 2 dl bouillon,
2 dl melk, 2 eetlepels mosterd,
1 eetlepel zure room.
Wrijf de champignons met een stuk

keukenpapier schoon af en was ze. Breek de stelen eruit. Snijd 5 stelen klein. Snijd de ui klein. Hak de hazelnoten klein en snijd de ham in stukjes. Fruit de ui, de gehakte stelen, de hazelnoten en de ham in de boter. Breng het mengsel op smaak met peper en zout, de helft van de geraspte kaas en wat kleingesneden peterselie. Smelt de rest van de boter en voeg de bloem toe. Warm dit goed door. Giet er bij gedeelten en

onder goed roeren de bouillon bij tot een gladde saus is ontstaan. Verdun de saus met melk. Breng de saus op smaak met de mosterd, de zure room, peper en zout. Giet ze in een platte ovenschaal. Vul de champignons met het mengsel en zet ze in de schaal. Verdeel de rest van de geraspte kaas over de champignons. Zet de schaal 15 minuten in een voorverwarmede matig hete oven (175°C. - stand 3).

Uitgeversmaatschap Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Heilme
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek. no. 63 36 90 61
Giro: 10 35 100
abonnements:
045-739881
advertenties:
045-739886

Bijkantoren:
Brunsum 045-25
Geleen 04494-4
Hoensbroek 045-21
Kerkrade 045-452932/45
Maastricht 043-29
Schaesberg 045-31
Roermond 04750-1
Sittard 04490-1
Valkenburg 04406-1

Telex:
redactie 5
overige afdelingen 5
Abonnementsprijs

bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal
per maand

Van onze correspondent

BONN - Horloges van 30.000 mark, pluchebeesten van rond de 1000 mark, mini Porsches van 6500 mark en echte Ferrari's van bijna twee ton. Ze gaan als zoete broodjes over de toonbank. In West-Duitsland is een onstuithare luxe-kooplust op gang gekomen. Sociologen en psychologen zoeken verklaringen voor deze ongeremde vlucht in de subcultuur op het hoogste consumenteniveau. De winkeliers genieten minder gecompliceerd van het rinkelen van de kassa.

Stabiele prijzen en stijgende inkomens hebben de Bondsrepubliek in deze Kerstdagen veranderd in een koopparadijs. Omdat de rente laag is en sparen weinig oplevert, kiezen de meeste Duitsers voor consumptie. Gekocht wordt vooral wat goed en duur is. Alleen de kerstinkopen leveren de handel meer dan 20 miljard mark extra op. Een gang langs de oogverblindende luxe in onder meer Berlijn, Düsseldorf, Keulen en Bonn.

Kerstmarkt

Kerstmarkt in Düsseldorf. Duizenden Nederlanders worden per bus aangevoerd naar de Weihnachtsmarkt in deze Roerstad. Gemiddelde kosten: 45 gulden voor een dagje glitter. Tientallen standjes zijn opgebouwd in de binnenstad. De 'Glühwein' kost twee mark vijftig. Slenteren over de peperdure Kö-Allee, loeren in de kleine boetieks en de grote warenhuizen, een Lebkuchen in de hand.

Een jonge Westduitse stapt een piepkleine bontwinkel binnen. Ze kijkt wat rond, een gediensig verkoopster laat het een en ander aan geprepareerde zeldzame dierevelen zien. De klant past een bontjas. Nerts zo te zien. Ze knikt goedkeurend. De twee wisselen een paar woorden, uit een koeler komt een fles sekt. Even later is de koop gesloten. De jas kost bijna 5000 mark.

Een uitzondering? Beslist niet. Bontmantels vanaf 3000 mark zijn de topper van het seizoen, maar ook mantels van rond de 45.000 gulden gaan grif van de hand. Munchens grootste bontzaak Rieger verwacht dit jaar een omzetstijging van 20 procent en ook de honderden andere pelsleveranciers beleven gouden tijden.

Horloges

Maar zij niet alleen. In de grote warenhuizen als Hertie en Kaufhof kan het dure spel niet worden aangeslept. Horloges zijn ook buitengewoon in trek, als ze maar duur zijn. In de vitrines van Kaufhof liggen ze bij tientallen. De klokjes onder de 100 mark zijn in de minderheid. Achter glas liggen horloges met ordinaire prijskaartjes, waar wel bedragen tussen de 2000 en 12.000 mark op staan. En dat in een zaak die zich het beste laat vergelijken met een combinatie van V en D en de Bijenkorf.

De gespecialiseerde juwelier heeft nog veel duurdere. Juwelier Wempe verkoopt bijvoorbeeld per dag minstens een horloge van meer dan 30.000 mark. Op de Kurfürstendamm in West-Berlijn zijn zeker tien juweliers die horloges van meer dan 20.000 mark in de etalage hebben liggen. Er is een grote vraag naar topmerken als Audemars, Piaget, Cartier, Rolex en Patek Philippe, vertelt een van hen.

Importeurs van dure auto's klagen. Ze krijgen niet genoeg auto's aangeleverd. Ferrari-handelaar Helmut Becker: „Ik kan minstens 100 wagens per jaar verkopen, maar ik krijg er maar 50". Elke dag kopen minstens twee Duitsers een Rolls Royce, Mercedes en BMW kunnen niet voldoen aan de vraag naar hun duurste types. De trend: groter, sneller, duurder.

(ADVERTENTIE)

FAMILIEBERICHT.



Al meer dan 300 jaar brouwt Grolsch haar bier op natuurlijke en ambachtelijke wijze. Grolsch bier wordt gebotteld in de bekende beugelfles van 45 cl en het nieuwe pijpje van 30 cl. Dit nieuwe flesje is lichter in gewicht, de inhoud is gelijk aan die van het oude pijpje. **Grolsch**

VAKMANSCHAP IS MEESTERSCHAP.

DUITSERS KOPEN ALLES WAT LOS EN VAST ZIT

Als het maar duur is...



Ongekende luxe-roes in Bondsrepubliek

Concerns als Hertie en de superdure trendsetter KaDeWe, het Kaufhaus des Westens, in West-Berlijn doen 'ontzettend' goede zaken. Miljar-den worden ook uitgegeven aan peperdure nieuwe keukens, de nieuwste video-sets en CD-spelers, sportuitrustingen, speelgoed en reizen. Kerstreizen naar warme landen zijn nergens meer te boeken.

Kleding

De trip naar Majorca heeft plaats gemaakt voor de warmte van Mombassa en de reislustige die is uitgekeken op de 'goedkope' ski-vakantie in Oostenrijk gaat nu minstens naar Davos of Grindelwald, goed in het ski-pak natuurlijk. En dan zijn er grote groepen die in kleding investeren. Ook hier lopen de zaken

als een trein. Als er maar een bekende naam op staat, doet de prijs er weinig meer toe.

Wie geen zin heeft winkel in winkel uit te gaan, stapt gewoon het KaDeWe in Berlijn binnen. Dit warenhuis verkoopt 250.000 verschillende artikelen, waarvan alleen al een assortiment van 25.000 'lekkere dingen'. Op de kleding-afdelingen hangen rekken vol met de nieuwste creaties van Wallis, Daniel Hechter, Dior, Yves St Laurent, Jacques Britt, Otto Hofmann en Pierre Cardin.

Maar ook in de meer 'gewone' warenhuizen en kledingboutieks wordt de Westduitser snel en comfortabel van zijn marken afgeholpen. In de boetieks worden complete ensembles aangeboden. De kleren, schoenen en andere accessoires zijn niet geprijsd. Ergens in een hoekje ligt een decent kaartje. Een voorbeeld: jas: 4800, shawl 210, blouse 950, rok 895, riem 420 en schoenen 400. Kortom voor 7815 mark kan de modebewuste vrouw fraai gekleed het nieuwe jaar in.

Costuums van Jil Sander al voor 2500 gulden, een gebreid jurkje van Missoni voor 1700 gulden, een jurk in krijtsstreeppatroon van Comme des Garçons voor 1400 en in het kader van de uni-seks kan de heer des huizes een pak in hetzelfde motief lopen, voor een goeie twee milie.

Is het Weihnachtsgeld dan nog niet op, dan koopt zij voor hem een bijpassende, fraai bewerkte leren riem voor 500 of 2000 gulden. Of wat dacht u van een leuke scheersets in goud of zilver voor het schappelijke prijsje van 25.000 gulden, inclusief mesjes. Gezien in een Westberlijnse shop.

Ook de afdelingen 'leuke' spulletjes voor onder de kerstboom zijn niet misselijk. Koop je bij de Bijenkorf nog eens iets echt leuks voor drie tientjes, hier moet je er snel het tienvoudige voor neer tellen. Maar de mensen in dit land doen het. Ze kopen.

Voor wie het allemaal nog niet genoeg is, valt er ook nog wat te eten. Elke supermarkt heeft zijn delicatessenafdeling, maar opnieuw slaat KaDeWe alles. Op de 'Schlenker-etage' kun je probleemloos een dag doorbrengen met het je vergapen aan de 25.000 verschillende lekkernijen.

Tientallen soorten kaviaar. De duurste die ik zag, kostte 2100 mark per kilo, tientallen soorten vis, het hele jaar door alle groenten en fruitsoorten die waar dan ook ter wereld worden verbouwd. Het verzoek om een half pond geosteerde mieren wordt hier zonder blikken of blozen aangehoord. Maar ook verse oesters liggen er

(ADVERTENTIE)

RENTE VOORAF VOOR EEN EXTRA HOOG RENDEMENT.

Als u in 1986 meer rente heeft ontvangen dan betaald, dan is dat meerdere tot f 700,- belastingvrij. Bent u getrouwd dan loopt dat bedrag op tot f 1.400,-.

Heeft u nog niet zoveel rente ontvangen, dan kan dat dit jaar nog makkelijk. Met de NMB Rentevoorafbiljetten. De rente over dit spaarpapier ontvangt u namelijk direct bij aankoop. Looptijd 3 jaar en 11½ maand.

Rente vooraf kan overigens ook nog in andere situaties belastingvoordeel opleveren. Op het NMB kantoor geven wij u graag alle informatie.

5,79%

Effectief rendement per 11 december.

NMB BANK
DE NMB DENKT MET U MEE.

mispecialiteiten. 1500 kaassoorten. Alleen de worst- en kaasvitrines beslaan al 200 meter.

Voor een lekker stukje vlees kan de hongerige een paar stappen verder terecht en wie aan een stuk wild-zwijnrug niet genoeg heeft, kan het hele dier meenemen. Met huid en haar. Op de wijnafdeling kun u er dan direct een 1899'er Bordeaux, een Braune uit 1919 of een Lator-jaargang 1881 bij kopen en bij de koffie een Napoleon Brandy jaar-gang 1820.

Verdwaasd loopt de Nederlandse Weihnachtsmarkt-bezoeker door het Duitse luilekkerland. De honger naar luxe is er niet te stillen en het gaat de meeste Duitsers erg goed. De prijzen zijn gedaald, het besteedbaar inkomen is met bijna vijf procent gestegen, de zelfstandigen hebben hun inkomen gemiddeld zelfs met bijna 14 procent omhoog zien gaan.

Miljonairs

Er valt dus heel wat meer te besteden, maar toch heeft dit zwelgen in luxe, sociologen en psychologen verrast. Er is een nieuwe armoede, maar aan de andere kant onvoorstelbaar veel geld in het land. Het aantal miljonairs is in acht jaar verviervoudigd. Een op de 1000 mensen heeft een vermogen van meer dan een miljoen. Meer dan 10.000 mensen verdienen meer dan een miljoen per jaar, bijna 800.000 mensen tussen de een en twee ton. Vooral in de branche van de kleine zelfstandigen gaat het enorm goed. Maar ook in loondienst komt bij negen een flink bedrag in het loonzakje. Ruim een kwart miljoen mensen verdient meer dan 100.000 mark bruto, drie miljoen tussen de 50.000 en 100.000. Negen miljoen moeten het met tussen de 30 en 50 miljoen doen en rond 14 miljoen met minder dan 30.000 mark.

Daar begint de armoede. Twee miljoen Westduitsers hebben geen baan en zes miljoen leven op de rand van het bestaanminimum. Terwijl in de warenhuizen de briefjes van 1000 over de toonbank vliegen, zitten buiten de bedelaars met hun bordje: 'Ik heb honger'. Ze worden genegeerd.

De massa laat zich meeslepen in een kooprees. Sparen voor de toekomst is uit, genieten is het nieuwe toverwoord. Levensgenot is voor bijna de helft van de Westduitsers het hoogste goed in het leven. Onderzoekingen hebben uitgewezen dat dit voor de meesten betekent: verfijning, smaak en styling. Voorbij is de tijd van de goedkope parka, de uit massaproductie stammende wollen trui of de uni-make-up.

Waarom zouden alleen de rijken champagne drinken en oesters leegslurpen, vraagt de Westduitse Otto Normalverbraucher zich af.

Wij willen dat ook. En de brand reageert.

Oesters

Bij het KaDeWe worden nu oesters door de modaalverdienende oest-leegslurper. Zes stuk plus een prima sekt voor 30 mark. Die moet je toch een keer mee maken denken velen. Hetzelfde geldt voor de kledingaanschaf. Geen goedkope pulli meer van een postorderdrijf of van C&A. Liever spaar voor een 'echte' met label, dan de 'gewone'.

De koper van nu is het kind van jaren zestig, dat nooit anders heeft meegemaakt dan de volle etalage. Toen de studenten onder aanvoering van Daniel Cohn-Bendit barricades opgingen om te demonstreren tegen de 'consumptie-idiotie', droomden deze kinderen van de dag dat zij zouden kunnen gaan kopen. Nu zijn zij aan de beurt om ze kopen.

Hun filosofie: niet lang nadrukkelijk spantaan handelen, hard werken veel geld verdienen en dat uitgeven aan die dingen waarin je je onderscheidt van de ander. In de praktijk betekent dit, dat de gewone boodschappen bij de supermarkt worden gedaan, de andere dingen komen uit exclusieve winkels.

Het Westduitse Handelsblad schreef het zo: „Men bespaart dat waar men zich niet meer kan onderscheiden van de medemens, want zo wordt de speelruimte geschrapt voor de echte inkoopbelevenis van de profileringsconsumptie".

Onderzoek

Onderzoek heeft uitgewezen dat de nieuwe koper ook weinig zin heeft zich met sociaal-politieke problemen bezig te houden. Dat kost te veel maar tijd en brengt niets op. Liever praten over reerug in rooi Bordeaux dan een discussie over wapenleveranties aan Zuid-Afrika. Vier jaar geleden toen Helmut Kohl de macht in Bonn overnam, begon deze 'Wende'. Een Münchense pershandelaar constateerde heel lachniet: „Sinds de ruk naar rechts in Bonn, hebben de mensen een nieuw behoeft aan luxe". En Helmut Kohl laat ook geen gelegenheid voorbij gaan om te stellen, dat het ons Duitsers, niet goed gaat, maar het gaat ons goed.

De meeste mensen zijn het gezin hun consumptiegedrag met nee eens. Erover praten doen ze niet, maar dat kan ook komen doordat ze hun mond vol hebben. De armoeloze bezoeker van de Weihnachtsmarkt is het spoor in deze glit en glamour al lang bijster en zijn marken kwijt. Gelukkig dat de tijd van het reisbureau inclusief dinis.

● De grote Weinachtsmarkten in Duitsland zijn ook bij Nederlanders erg in trek. Met bussen vol komen ze met name naar Düsseldorf. De kooponger van onze oosterburen is er tijdens de Kerstdagen nauwelijks te stillen.

bij bakken vol. Garnalen in alle soorten, champagne en wijnen van een mini-flesje tot flessen met een inhoud van tien liter.

Party-service

Wie het allemaal thuis wil hebben, loopt gewoon even bij de party-service langs. Elke dag levert het KaDeWe minstens 50 volledig verzorgde koude buffets af voor minimaal 50 lekkerbekken, tegen het weekeinde loopt het aantal op tot boven de 500 per dag. Maar ook voor een koude hap voor 5000 gasten draaien ze hun hand niet om.

In beleg is een ruime keuze: meer dan duizend worstsoorten, 250 sala-

Tot aftreden gedwongen voorzitter Oosterhoff: „KNOV niet ondergeschikt gemaakt aan samenwerking"

Van onze verslaggever

BILTHOVEN - „Taxatieverschillen over de te volgen koers". Ziedaar een korte aanduiding van de reden waarom mr Jan A. Oosterhoff het voorzitterschap bij het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond heeft neergelegd. Tijdens de rit, want hij is twee jaar in functie en had voor acht jaar 'getekend'. De rest van het bestuur bleek het niet eens met zijn visie. Een kwestie van: wie heeft gelijk?

Voor de buitenwereld kwam het afscheid maandag plotseling. In feite voor Oosterhoff zelf ook nog wel. Van het ene op het andere moment legde hij de dagelijks leiding van het verbond met 100.000 ondernemers neer. Wat aangeslagen nog bevindt hij zich nu in het afwikkelingsstadium. Dergelijke 'mutaties' lijken in het bedrijfsleven soms schering en inslag. Maar in de wereld van de belangenorganisaties gebeurt het zelden dat een bestuur zijn (beroeps)voorzitter vraagt weg te gaan. Een fors conflict zou men denken? Oosterhoff: „Nee, er is niet met deuren geslagen en we hebben niet met verhitte hoofden tegenover elkaar gestaan".

Verwijt

Een teveel aan samenwerkingsgezindheid wordt hem nu verweten. Oosterhoff: „Toen ik begon lag er een zware problematiek. Van Zeil, de toenmalige staatssecretaris, had van de Tweede Kamer het groene licht gekregen voor een belangrijke wijziging in de subsidie



● Mr. J. A. Oosterhoff:
...geen spijt...

van bedrijfsvoorlichting en -advies. Tot dat toe ging de subsidie naar de centrale organisaties van ondernemers. Die konden daarvan zelf adviesdiensten op de been houden en de leden op redelijk betaalbare manier helpen".

„De wijziging hield in dat niet meer de organisaties, maar de ondernemers zelf werden gesubsidieerd ... Nu had de staatssecretaris voor de uitvoering van het plan wel de medewerking nodig van de organisaties. NCOV en KNOV zijn toen samen gaan vechten voor een betere bestuurlijke opzet van het vernieuwde adviesstelsel. Dat heeft wel een jaar geduurd, maar toen hadden we een aanmerkelijke versterking van de positie bereikt. Het hechte optreden van KNOV en

NCOV, waardoor flinke druk kon worden uitgeoefend, lag daarop ten grondslag. We hebben één front gevormd en inderdaad letterlijk moeten dreigen bij de regering met opschorting van het overleg".

Geen fusie

Heeft hij ooit aan fusie met de zuiveringsorganisatie geacht? „Nee, daarover heb ik nooit gesproken", zegt Oosterhoff. „Dat is niet mijn doelstelling geweest. Wel zijn we de samenwerking wat meer gaan formaliseren door een overlegorgaan op te richten".

Volgens Oosterhoff is samenwerking tussen organisaties hard nodig in het sociaal-economisch krachtenveld. Hij wijst in dit verband op het gezamenlijk optrekken van de grote werkgeversorganisaties VNO en NCOV en op de bijzonder hechte samenwerking van de drie agrarische ondernemersorganisaties. Gezamenlijkheid verzwakt niet, maar versterkt, aldus de ex-KNOV-voorzitter, die geen spijt heeft van de gevolgde weg. Stelde hij daar mee de eigen identiteit van het KNOV in de waagschaal? Dat vindt Oosterhoff niet. Hij wijst erop dat er juist besluiten waren genomen voor aanpassing van de structuur van het verbond en naar verder onderzoek van het 'imago' (wat is het, wat zou het moeten zijn?).

„We waren flink aan het werk, ik zag het allemaal wel zitten". En toch een breuk? Oosterhoff: „Als voorzitter ben je dagelijks bezig te constateren te overbruggen. En bovendien probeerde ik mijn visie voor de langere termijn gestalte te geven. Dat is vaak weerbarstig; er zijn taxatieverschillen. Maar ik heb het KNOB niet ondergeschikt willen maken aan de samenwerking".

KIENE KERSTMANNEN SLAGEN BIJ BRISTOL



BRISTOL's 'BROEKENBAL' Levi's

100 % katoenen
bandploo-pantalon
in de kleur
zwart/grijs mèlé.

bedrukte corduroy
bandploo-pantalon
met steekzakken.
100 % katoen in
zwart en grijs.

Levi's 433 bandploo
spijkerbroek voor
HEM & HAAR!
Perfekte pasvorm.



CONVERSE

dubbelstof sweater met
opdruk. Alle modekleuren

mt. S-M-L-XL
Adviesprijs
99.95

45:-



Grijze joggingbroeken

mt. S-M-L-XL
Adviesprijs
49.95

30:-



modieuze rits-enkellaars in de kleuren
zwart en grijs. Perfekte pasvorm.

mt. 40 - 46
Adviesprijs
69.95

45:-



met leder voet

45:-



gledede volnerf-leder pump in de
modekleuren
blauw en zwart.

mt. 36 - 42
Adviesprijs
69.95

40:-



zwarte volnerf-leder ballerina met
een makkelijk
sleehakje.

mt. 36 - 42
Adviesprijs
59.95

40:-



leder pump met vlecht-inzet. Kleuren
blauw/groen,
en zwart

mt. 36 - 41
Adviesprijs
79.95

65:-



Pracht kwaliteit
4-dameslaars
met geklede hak.
Modekleuren
zwart en
ijswit.

mt. 36 - 42
Adviesprijs
79.95

60:-



100 % katoenen
bandploo-pantalon
in de kleur
zwart/grijs mèlé.

mt. 40 - 46
Adviesprijs
79.95

55:-



bedrukte corduroy
bandploo-pantalon
met steekzakken.
100 % katoen in
zwart en grijs.

mt. 40 - 45
Adviesprijs
99.95

70:-



Levi's 433 bandploo
spijkerbroek voor
HEM & HAAR!
Perfekte pasvorm.

mt. 28 - 36
Adviesprijs
34.95

20:-



O'Hara kinderschaats
in de kleuren zwart
en wit.

mt. 28 - 36
Adviesprijs
34.95

20:-



O'Hara schaal ijschokey
schaats in zwart/rood.

mt. 36 - 46
Adviesprijs
99.95

65:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-



mt. 28 - 36
Adviesprijs
99.95

50:-

aanbiedingen gelden t/m woensdag 24 december

BRISTOL - óók voor WINTERSPORTKLEDING * LANGLAUF-SKI's * MOONBOOTS

Aangeb. betrekkingen

Werd RIJ-INSTRUC-
TEURTRICE of begin een
rijbewijs met het officiële
Kaderschouddiploma. In ja-
nuari starten nieuwe dag-
en zaterdagopleidingen. In
een half jaar kunt u het be-
geerde diploma bezitten en
kunt u vast en zeker op
werk met werkelijk prima
toekomstmogelijkheden
rekenen. Wilt u snel een lijn
beroep? Vraag dan onze
gratis studiegids. Bel 04998-
90425, ook 's avonds.

Met speed MEISJES gev.
voor privé en escorts-service.
045-425303.

Privéclub Nancy kan nog
MEISJES plaatsen. Bel
voor afspraak 0494-45098;
tevens chéfin gevraagd.

Dringend ass. gev. RED-
HOUSE-CLUB. 045-425101
na 20 uur.

Spar Supermarkt Kleynen-
Prof. v. 't Hoffstraat te
Hoensbroek vr. SLAGER
voor enkele uren per week.
Tel. 045 216422.

Gev. BUFFETHULP 16-18
jr. Rest. Trocadero. 045-
710686 Heerlen.

Ervaren brood- en BAN-
KETBAKKER gevraagd
per januari '87. Br.o.nr. Ho
133 L.D. Kouvenderstr. 215.
6431 HE Hoensbroek.

BASSIST gezocht voor reg-
gae-band, met vry. ser-
werk. Tel. 04490-26688.

Zelfst. werkend KOK en
hulpkok of keukenmede-
werker (ervaring vereist).
Rest. Trocadero. Tel. 710686
Hrl.

Gev. met WINKELMEIS-
JE, enige ervaring noodza-
kelijk. Slagerij Hermans.
Kasteellaan 85 Heerlen. Tel.
045-720102.

Asito Schoonmaak BV vraagt voor Heerlen
schoonmaaksters
voor morgen- en avonden voor 'n object in Heerlen.
Bel v. inform. tuss. 9-12 u. 043-472047.

FRITUREHULP gev., tel.
045-272175 na 16.00 uur.

PRIVECLUB Tamara kan
nog meisjes plaatsen. Werk-
tijd van ma. t/m vrij. in
overl. 04494-42313.

Gev., zelfst. FRITURE-
HULP, zond. erv. onnodig
te melden. Bellen na 15.00
uur tel. 045-717877.

SITTARD: het dagblad De
Telegraaf zoekt BEZOR-
GERS(STERS) heeft u in-
teresse bel dan 04490-12520.

LEERLING-SERVEER-
STER gev. voor Italiaanse
pizzeria, restaurant te
H'broek. Voor vrijd., zaterd.
en zond. Leertijd ongev. 20
jr. Tel. 045-211531.

Sticht. „Limburgs Jeugdto-
neel“ vr. i.v.m. uitbreiding
producties; part-time TO-
NEELSPEELSTER (18-30
jr.) liefst met erv. Toneel-
speler (25-45 jr.) liefst m.
erv. en in bezit v. rijbew.
Een groot aantal voorstel-
lingen vindt in het week-
end plaats. Voor soll. en/of
int. H.J. Hensgens, Dr. Hus-
tinxlaan 25 Heerlen. Tel.
043-411736. Dond. v. 18-
19.30 u. Vrijd. v. 16.30-17.30
uur. Zat. hele dag.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr.
101 Schaesberg. Schoon-
maakonderhoud, gevelrei-
niging, uitkappen, voegen,
steigerverhuur. Tel. 045-
312194-312709.

GEVELRENOVATIE
Zandstralen, uitkappen,
voegen en impregneren, te-
vens eiken meubels en vel-
gen stralen. Tel. 045-259492
of 218363. Gebr. Timmer-
manns.

MAGAZIJNBEHEERDER
23 jr. zkt. werk. Ervaring 5
jr. Kon. Marine. Br.o.nr. GE
367 LD. Markt 3. 6161 GE
Geleen.

Con&Verdonck's Oosterse tapijten bij Schunck, met feestelijke Kerstaanbiedingen.

Con&Verdonck is terug in Limburg,
gastvrij onderdak vindend bij Schunck.
(Klasse zoekt klasse, moet u maar denken).

Wat wij tonen is een brede, uiterst
gevarieerde collectie handgeknopte Oos-
terse tapijten. Een collectie zowel klassiek
als modern van signatuur.

En met de feestdagen voor de deur
feestelijk geprijsd. Wie 1987 graag stijlvol wil
beginnen, doet dat met een Oosterse tapijt
van Con&Verdonck.

Als u morgen bij ons langskomt,
helpen wij u met dit 'Goede Voornemen'.



Enkele introductie-aanbiedingen:

Fijn geknoopt tafkleedje in warme tinten. ca. 30 x 30	59,-	39.-
Originele Belouch, strakke teke- ning in mooie kleuren. ca. 150 x 90	925,-	495.-
Zware kwaliteit uit India. O.a. Mir, Housseinabad en Heriz. ca. 240 x 170	1290,-	790.-
Kwaliteits-Berber in zacht naturel ca. 240 x 170	895,-	550.-
De allerfijnste eet- en zitkamer- tapijten uit India. O.a. Bidjar, Herati en Keshan. ca. 300 x 200	6250,-	4900.-



Con&Verdonck
oosterse tapijten

Elke koper ontvangt een stijlvol
geschenk.

Promenade 122, Heerlen, 4e étage t.o. het restaurant.

*** BRISTOL - óók voor WINTERSPORTKLEDING * LANGLAUF-SKI's * MOONBOOTS * WINTERSPORTKLEDING

Parfumerie kado's voor haar

Badzout in sierfles.
In diverse maten. Feestprijs vanaf **3.50**

Cacharel
Badzeep in de geur "Anais Anais"
met miniatuur Eau de Toilette.

Feestprijs **16.50**

Ellen Betrix
Badset in luxe verpakking.
Inh.: Body Lotion, badzeep
en washand.

Feestprijs **26.95**

Nina Ricci zakdoek
in fraaie dessins.

Feestprijs **17.95**

Helena Rubinstein
Body Lotion of Badschuim
in de geur Blaser

Feestprijs **12.75**

Armani
Body Lotion (100 ml.)

Eau de Toilette spray (30 ml.)

Feestprijs **29.75**

Feestprijs **47.50**

Valentino
Luxe geschenkdoo.
Inh.: Eau de Toilette spray (30 ml.)
toiletzeep en oorclip.

Feestprijs **56.-**

Lancôme in de geur O.
Eau de Toilette spray (75 ml.)

Feestprijs **27.50**

Parfumeriekado's voor hem

Henry M Betrix
doucheschuim (500 ml.) Feestprijs **19.95**

Gucci pour homme.
Eau de Toilette Spray (30 ml.)

Feestprijs **29.50**

Givenchy gentleman.
After-shave spray (30 ml.)

Feestprijs **22.50**

Blue stratos
Geschenkdoo's met after-shave,
lotion (50 ml.) en deodorant
spray (125 ml.)

Feestprijs **19.95**

Sir
"Irish Moos" geschenkdoo's.
Inh.: After-shave, lotion en
toiletzeep.

Feestprijs **19.95**

Dunhill edition. Luxe verzorgingsset.

Feestprijs **25.-**

Gezellig inkopen voor de kerst op:

Donderdag 18 december van 9.00-21.00 uur.
Vrijdag 19 december van 9.00-21.00 uur.
Zaterdag 20 december van 9.00-17.00 uur.

**Attentie zondag 21 december
van 13.00-17.00 uur**

maandag 22 december van 13.00-21.00 uur.
Dinsdag 23 december van 9.00-21.00 uur.
Woensdag 24 december van 9.00-16.00 uur.



Schunck
geschenken

Als u nu komt heeft u straks meer



Kalfs-, kippe- of rundvleesragoût,
blik 400 gram **Nu 1.69**

Del Monte fruitcocktail op lichte siroop,
blik 825 gram **2.99**

Del Monte perziken op zware siroop,
blik 822 gram **1.99**

Bordeaux,
wit of rood,
fles 0.7 liter **Nu 4.45**

Haust snackcups,
klein of groot of
Haust krokant toast,
rond of ovaal,
pak 100 gram **Nu 1.39**

Champignonragoût,
blik 400 gram **Nu 1.69**

deep blue Extra fancy crab,
blikje 170 gram **5.49 3.98**

Three Diamonds asperges,
blikje 250 gram **2.34 1.98**

ILBelfiore maïskorrels,
blik 340 gram **2.34 1.29**

Rugenberger Dresdner Butter Mandel Stol of Marzipan Stol,
doos ca. 750 gram **Nu 7.95**

Struik bouillon,
met rund- of kippevlees, tomaat, champignons* of ossestaart*
pot 0.34 liter **2.49 1.95**

Wie wil kiezen uit 7 kleuren tapijt, komt met 7-mijlslaarzen.

Prachtige velours kwaliteit

Dat wordt met snelle en grote passen naar V&D lopen. Immers, bij zoveel korting kan één van die sprankelende kleuren al gauw uitverkocht zijn. Als u op tijd bent, kunt u kiezen uit blauw, lichtgrijs, donkergrijs, oudrose, groen, lever en beige.

We bieden een ruime keuze qua kleur, en we hebben de beste kwaliteit!

Zo mogen we dit 400 cm brede, 100% Trevira velourstapijt toch wel noemen. Geschikt voor zwaar woonkamergebruik en voorzien van een sterke, legklare foamrug.

V&D meet, bezorgt en legt uw tapijt gratis. Voor kleine ruimtes en trappen betaalt u 'n kleine toeslag. Zelfgevers genieten 12.50 korting. Op alle tapijt zit 5 jaar kwaliteitsgarantie. Bij aankoop van 500,- of meer is gespreide betaling mogelijk. Via Euro- (Betaal-) cheques of Girobetaal-kaarten. Deze aanbieding is geldig t/m 10 januari.

219,- 159,-

Spaar mee bij V&D. En verdien 10% InterieurKorting.

De InterieurKortingKaart is goed voor 10% korting bij een besteding van tenminste 5000,- aan woninginrichtingsartikelen.* Dit bedrag hoeft u niet in een keer uit te geven, maar kunt u bij elkaar sparen. Hoe precies, staat in de folder die op elke woonafdeling klaar ligt.

*m.u.v. Auping



VROOM & DREESMANN

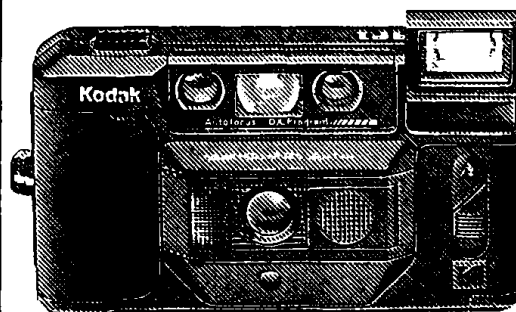
Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond van 9 december 1986 is aan P.J.M. Beerens, geboren op 23 mei 1966, wonende te Nederweert aan de Hulsens 1, handlichting verleend tot:

1. het exploiteren in maatschapsverband met zijn vader van een agrarisch bedrijf in de ruimste zin des woords,
2. de gehele of gedeeltelijke ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van voormeld bedrijf en de beschikking over deze inkomsten,
3. het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf sluiten van verhuuringen en verpachtingen, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235. Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond van 9 december 1986 is aan C.A.F. Beerens, geboren op 11 december 1967, wonende te Nederweert aan de Hulsens 1, handlichting verleend tot:

1. het exploiteren van een varkensbedrijf en pluimveebedrijf,
2. de gehele of gedeeltelijke ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van voormeld bedrijf sluiten van verhuuringen en verpachtingen, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235. Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.
3. het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf sluiten van verhuuringen en verpachtingen, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235. Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

ECHT WAAR!



KODAK AF 1
Automatische scherpstelling

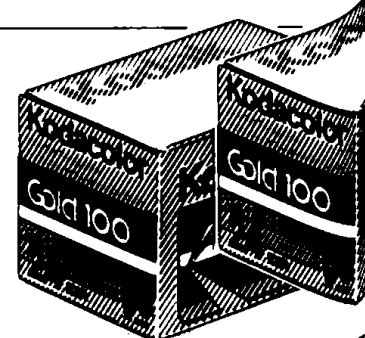
299.-

NIEUW

KODACOLOR GOLD

100 135-24 **12.95**

2 stuks 19.95



DAT KLIKT!
film post

film post DAT KLIKT!

WEERT, Muntpassage 10 HEERLEN, Promenade 60-c
GELEEN, Gravenhof 5 KERKRADE, Hoofdstraat 91
MAASTRICHT-HEER, Cortenstraat 6
BRUNSSUM, Schifferstraat 2-b
SITTARD, Limbrichterstraat 61

UITSLAG



Een service voor onze Nederlandse klanten.

Neem voor meer informatie of toezending van de volledige trekkingslijst contact op met:

Afdeling Klantenservice

SCHINDLER

Postfach 10 50 09
D-6900 Heidelberg 1
Tel. 09/49 62 21 16 62 61

A-trekking 2e klasse 80e loterij

DM 250.000,- op lotnr. 783581

DM 40.000,- op lotnr. 572492	DM 10.000,- op lotnr. 233093
DM 25.000,- op lotnr. 012109	DM 10.000,- op lotnr. 286465
DM 25.000,- op lotnr. 101316	DM 10.000,- op lotnr. 383080
DM 10.000,- op lotnr. 046287	DM 10.000,- op lotnr. 445950
DM 10.000,- op lotnr. 055191	DM 10.000,- op lotnr. 473225
DM 10.000,- op lotnr. 125578	DM 10.000,- op lotnr. 538057
DM 10.000,- op lotnr. 126467	DM 10.000,- op lotnr. 668003
DM 10.000,- op lotnr. 157405	DM 10.000,- op lotnr. 723340
DM 10.000,- op lotnr. 181885	DM 10.000,- op lotnr. 782637
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 02689	
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 61592	
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 70738	
DM 1.000,- op lotnummers eindigend op 4881	
DM 750,- op lotnummers eindigend op 147	
DM 396,- op lotnummers eindigend op 09	
DM 396,- op lotnummers eindigend op 96	

(onder voorbehoud)

Süddeutsche Klassenlotterie

Tijd om de kaarsjes aan te steken.

Delicata Belgische bonbons,
diverse soorten,
doos 250 gram 5.75
doos 500 gram 9.95

Spontin limonadesiroop,
frambozen, cassis of
aardbeien, bus
0.75 liter 3.45 Nu 4.98

Mokka koffie,
snelfiltermaling, vacuüm
verpakt, pak 500 gram 9.99

Mayonaise, 2345
pot 0.65 liter 2.49 1.98

Luycks augurken B,
zoetzuur,
pot 680 gram 4.5 Nu 1.69

Navelsinaasappelen,
net
± 2 kilo 3.98

Elstar of Jonagold,
kilo 1.98

Groene paprika,
net 2 stuks 1.98

Witlof,
500 gram 98

Carmel Avocado's,
500 gram 1.68

Kersthyacint,
blauw, roze of wit, **
3 stuks 4.5 3.95

Kerstster,
4 bloemen per plant, **
per stuk 4.5 5.95

Bonne Maman extra confiture,
diverse smaken,
pot 450 gram 2.34 2.98

Bona plantenmargarine,
kuip 500 gram Nu 1.55

Advocaat,
fles 0.5 liter
Nu 4.95

Nibb-it crisps,
zak 70 gram 4.5 1.49

Douwe Egberts excellent koffie,
pak
250 gram 2.35 4.95

Snelfiltermaling vacuüm verpakt,
pot 450 gram 4.5 3.69

Koffieroom,
flesje 0.2 liter 1.29 1.09

Kippebouten,
6 stuks,
± 1600 g 2.34 6.98

Hamlappen,
500 gram 2.98 5.98
kilo 2.34 14.98

Varkensfrikandeau,
500 gram 4.48 6.48
kilo 2.34 15.98

Varkensschnitzels,
100 gram 2.34 1.59

Gehakt half-om-half,
500 gram 2.25 3.98
kilo 2.34 9.98

Roomboter
amandelkerstaaf, 3.95*

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Keuken Kerst Show

met extra kerstkortingen

U bent van harte welkom op:

BIJ HORN

BEZOEK ONZE SPECIALE KERSTSHOW OP ZONDAG 21 DECEMBER
van 10.00 tot 17.00 uur

TOTAAL 1000m² De grootste
keuken-kerst-show van Nederland met
meer dan 200 keukens en inbouwapparaten.

KEUKENSUPER HEERLEN HEERLERBAAN 273
KEUKENSUPER SITTARD STATIONSPLEIN 10

Uitnodiging Welkom op HORN's grote KEUKEN-KERST-SHOW

Kom vrijblijvend kijken, kiezen, en keuren. Een fijne show met sfeer, bijzonder aantrekkelijke aanbiedingen en een kopje koffie met kerstkrans staat voor u klaar. U bent van harte welkom.

DO 18 DEC

VR 19 DEC

ZA 20 DEC

ZONDAG 21 DEC
in Heerlen Sittard en Maastricht van 10.00-17.00 uur

HEERLEN KEUKENSUPER Heerlerbaan 273 045-419990

VENLO KEUKENSUPER Roermondsestraat 7 077-18612 (aan de rotonde)

SITTARD KEUKENSUPER Stationsplein 10 04490-11775

ROERMOND Jeroen Nicolaasstraat 17-31 04750-33051

MAASTRICHT Keizer Karelplein 043-217358 (tegenover St Servaaskerk)

ECNT (hoofdkantoor en magazijnen) Loperweg 8 04754-3434

HORN keukens

GOEDKOPER DAN ANDEREN! GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

DE LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND! 125.-

Het is nu de tijd om te profiteren van onze speciale extra voordelige aanbieding. Een met de hand geknoopte originele Marokkaanse berber. Leverbaar in 8 gangbare maten, wit en gemitteerd, poolhoogte ca. 3 cm en stuk voor stuk voorzien van de exportgarantie "Superieur", 100% wol.

PRIJSVOORBEELD:

200 x 300 cm	170 x 240 cm	70 x 140 cm
van 1074.- voor	van 730.- voor	van 175.- voor
750.-	510.-	123.-

Met Xenos maak je de feestdagen extra gezellig.

Je leukste foto's doe je in deze wissellijsten.
Van 10.5 x 15 cm tot 50 x 70 cm.
Vanaf 2.95

Je wijn leg je in een houten wijnrek van Xenos.
19.95

Met dit zit-/ligelement spaart je ruimte en geld. In actuele kleuren en dessins.
2 persoons ± 150 x 185 cm 219.-, 1 persoons ± 70 x 185 cm 109.-

Nergens zo goedkoop als bij ons. Dubbelwandige transparante wijnkoeler in feestelijke kadodoos. Let op! Maar 12.95

Kontaktpot. Past in elk stopcontact. In wit, zwart of grijs. Van 14.95 voor 12.95

Eet smakelijk! Oven-braadschotel. Inh. 2.8 l inclusief kado-verpakking 19.95

De lekkerste wijnen koop je bij Xenos. Rode en witte wijnen uit Frankrijk, Italië, Duitsland, Portugal en Roemenië. Neem bijv. deze Côte du Rhône 1985 4.95

Heerlijk blikje krab 3.95

6 Leerdam coupes 7.50

Echte Lloyd loom stoel. In wit en zwart 229.-

1-persoons oven-vaste dek-schaal 4.95

Wandspotje in modern wit of grijs. Xenos 9.95

2-delige gourmetset 19.95

Grote wijnkaraf van 7.95 voor 4.95. Maatje kleiner 3.95

Bij het kerstdiner horen mooie glazen. Wijnglas met hoge steel 2.95. Wijnglas 1.50. Sherryglazen in kadoverpakking van 6 stuks 6.-. Sherryglazen 1.-

Avontuurlijk winkelen bij **XENOS**

Maastricht, Helmstraat 3, tel. 043 - 210228. Heerlen, Saroleastraat 35-39, tel. 045 - 713989.

musterring

ZITKOMFORT VAN WERELDFAAM VOOR FEESTELIJKE JUBILEUMPRIJZEN.



JUBILEUM AANBIEDING
musterring

Musterring geeft een zitfeest.

Musterring, 't merk van wereldfaam, boekt al bijna een halve eeuw lang internationale successen met z'n schitterende meubelprogramma's. Dankzij de onovertroffen kwaliteit, getest op duurzaamheid. Tijdens het Jubileum-Zitfeest biedt Musterring 5 fraaie leren zitgroepen aan, uiteraard perfect van afwerking. En van een konstruktie, die

jaren en jaren zitplezier garandeert (enkele modellen zijn trouwens ook in goedvolle stoffen leverbaar). Bij elke zitgroep is ook de normale prijs vermeld. 't Voordeel van ons Jubileum-Zitfeest blijkt hieruit overduidelijk!

Musterring.
Je ziet de kwaliteit er vanaf.

Model "Colorado"
Moderne 3+2 zits hoekset met perfect zitcomfort door de royale uitvoering en dikke vulling. Speels plooiend bekleed met soepel leer (o.a. in aqua-blue: heel apart!) 3.795,-

Jubileumprijs
2.995,-
In stof 2.695,-
1.995,-

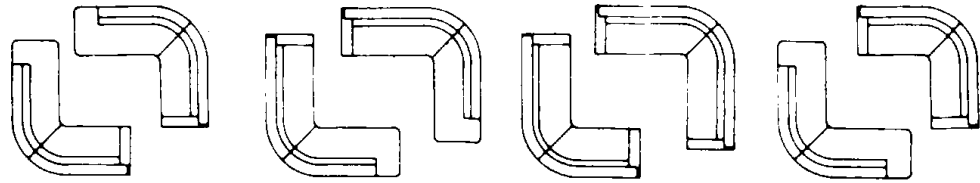
Model "Arizona"
Grandioze 3+2 zits hoekset, geheel bekleed met bijzonder mooi rundleer, voorzien van decoratieve stiksels. Heel comfortabele zit. In leer 4.395,-

Jubileumprijs
3.495,-

Model "Nebraska"
Zeer aparte hoekbank, op vele manieren samen te stellen door de grote variatie in zitelementen. De aangebouwde "poef" biedt een voorwaardige zitplaats. Als afgebeeld in leer 4.890,-

Jubileumprijs
3.990,-

Vele mogelijkheden, zoals met of zonder armleuningen, met of zonder eindpoef, met 4, 5 of 6 zitplaatsen, etc.



Model "Alabama"
Perfekte styling door combinatie van strakke lijnen en zacht-ronde vormen. Keus uit diverse kleuren leer - o.a. de nieuwe zalmkleur - en romantische dessinstoffen. 3+2 zits in stof 2.795,- in leer 4.595,-

Jubileumprijs
3.695,-

Model "Oklahoma"
Kubistische 3+2 zits hoekset voor de liefhebbers van strakke vormgeving. Optimaal comfort door de uitgekende zit. Ruime keus uit moderne kleuren rundleer en stof. In stof 3.495,- 2.795,- in leer 4.695,-

Jubileumprijs
3.795,-



SUBEN MEUBELN ROERMOND

Maasnielderweg 33 Tel. 04750-16141 Roermond-Maasniel Nabij Philips

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. RAILS hangen. Gordijnen maken. Voortelprizen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Schilder zoekt WERK. Ook behangen. Tel. 045-426128.

Voor vakbekwame SCHILDERWERKZAAMHEDEN: tel. 045-210020.

GVL gevelverzorging. Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor int. tel. 045-251467 (m.i.v. 5 jan. 045-226000).

TV-ANTENNES. / 395,- all-in. 5 jaar garantie. Kochen 045-441693.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aan-nemen. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

REPARATIES met garantie aan diepvriezers, koelkasten, bedrijfskoeling. Audio, Video, Frimax, Bokstr. 57 H'heide. 045-224225.

GVL gevelreiniging. Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor int. tel. 045-251467 (m.i.v. 5 jan. 045-226000).

Te koop aangeboden

Te k. Spectra VIDEO 328, monitor, diskdrive, printer, datarec. enz. kompl. / 1500,-. Tel. 04402-75539.

Te k. bij GOUDSMID 2 gouden armbanden en colliertje, helft v.d. normale prijs. 1 jaar garantie. Tel. 04499-4119.

Te k. zwarte PIANO type Krause Berlijn, vr.pr. / 2300,-. 04490-14051.

Te k. BANKSTEL, tel. 045-243767 na 18.00 uur. Nieuwe en gebruikte KACHELS, honderden guldens voordeliger, vanaf / 250,-. De Kachelsmid, Walen 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. KOELKAST 2-drs. / 75,-. kantoorbureau 160 85 / 50,-. kruiswagen a.n. / 40,-. verwarm. spiraal 2000w. v.d. plantenkas / 25,-. openhaardhout ± 1 kub. / 25,-. Hoefveld 45 N'hagen 323279.

Te k. 6 pers. CARAVAN bouwjaar '79, werk. tussens 8 en 18 u. Tel. 045-252574.

BANKSTEL stof, / 150,-. Leefhoek zeer mooi / 575,-. Bankstel eik, zeer zwaar / 750,-. Eethoek zwaar, 6 stoelen eik, / 750,-. Oma eik, slaapkamer / 575,-. Eik, salonkast / 675,- enz. enz. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Opvallend mooi is de kollektie voor de feestdagen. Veel extra aanbiedingen
Haan Mode
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

Was- en DROOGAUTO-MATEN. Miele, AEG, Velo, Zanussi, Philips, Plu-aire, Eres enz. Met 20-30% korting. Wegens verbouwing extra hoge inruilprijzen. Reclame: bovenlader van / 895,- nu / 599,-, centrifuge va. / 169,-. Ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

VERLICHTING. Extra korting weg. verbouwing. 30-40% op alle kronen, leef- en schemerlampen. Pak die kans. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Te k. AEG Turnamat, Zanker-combi, AEG volauto-maat, GEVELKACHEL 2.300 kcal, gashaard Faber 8.500 kcal, met garantie, 6 mnd. inruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

De Witte Hal
Magazijnverkoop voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje?
Wilt u stukken minder betalen?
Dan eerst kijken in **De Witte Hal!**

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen. U betaalt 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe of licht-beschadigde apparatuur.

Let op: videorecorder van f 2.495,- voor f 698,-

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. 14 karaats gouden ARMBAND met bedeljes, vr.pr. / 700,-. Caspar Sprokelstr. 5, Kerkrade.

Te k. mooi eiken BANKSTEL m. gebloemde kussens 3-1-1, pr. / 275,-. Tel. 045-210482.

KEUKENS. keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Jandendernerning, Stationsstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN. roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garage-deuren, compleet met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, oortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, gelooft of in de was na keuze. Vraag kostenloos catalogus. Motke-Velato, Printhagstr. 3, Kleingenhout. Beek tel. 04402-73044.

COMPUTERSPEL m. 14 spellen + 2 paddles + 2 joysticks. Enkstr. 16 Kerkrade-West 045-415477.

Te k. 2 OLIEBRANDERS v. cv-ketel z.g.a.n. 1 copiermachine. Agfa Geavax 50. Tel. 045-315199.

Meubelinruil
Veel geld terug voor uw gebruikte kast, bankstel, eetkamer, als u inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobelmeubel groothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Te k. Yamaha KEYBOARD PSR 70 / 2800,-. 1/2 mnd. oud. Ritme kompl. RX 15 / 1400,-. Tel. 045-216139.

Te k. SALONTAFEL rond 90, 4 kamerstoelen wol-mo-hair bekl., driekw. motorjas-leer, bijzetkachel. Tel. 045-218243.

Te k. DRUMSTEL kompl. z.g.a.n. Tel. 045-314993.

Te k. CBS ATARI tv-spel + 6 cass. Lego cpl. + kleingehedjes. Tel. na 16.00 uur (Ronnie) 045-424255.

Te k. Coleco SPELCOMPUTER met 11 spellen en racestuur, Aristona band-rec. m. 8 banden. 045-251727 na 12.00 uur.

Te k. Siemens INBOUWKOOKPL. + oven rvs. Tel. 045-256934.

Zonnehemels - Van Uden
Limburgs best gesorteerde specialzaak voor uw zonnehemels of zonnehemel in diverse uitvoeringen. Er is al een zonnehemel van f 898,- met 1,80 m snelbruinlampen. Dealer van o.a. Wolff-systeemplaten. Riho-Sunfit en Philips. Eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Heensbroek, 045-212655-214793.

De originele pilotenjacks kleur groen..... nu f 149,-
Dumpstore Wijzenbeek
Corneliuslaan 24, Heerlen (Nrd.), Heerleirheide. 220769.

Te k. zware haakse SLIJP-MACHINE. Hitachi m. sch. z.g.a.n. super 8 filmcar. m. projector b. bouwjaar m. geluid, scherm, tafel, vierer z.w. gebr. ed. Jurgenslaan 91 N'hagen.

Prachtige 6-pers. EETHOEK (wit). Vraagpr. / 625,-. hanglamp karrewiel / 125,-. Tel. 045-324041.

Te k. 3 BARKRUKKEN / 125,-. Bamix mixer / 50,-. inbouwkoelkast / 100,-. Tel. 045-750247.

Super voordelig STOOKHOUT. Er kan er maar één de goedkoopste zijn. Bellen tuss. 16 en 18 uur 045-215716.

Weg. vertrek n. nuitenl. AL-LESBRANDER te k. k. Barbas, is nog in gebr., pr. / 1000,-. 045-252872.

Te k. prachtige eiken SALONTAFEL h. 50, br. 90, 150. Te bevr. tel. 04743-1679.

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf f 395,-; rundleiders kussens in div. kleuren vanaf f 998,-; rundleiders kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, f 395,- per stuk. Führen woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerleirheide), tel. 045-222622.

DIEPVRIERS merk Philips, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. f 195,- met gar. radio Geel, Grabsbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

HAARDHOUT goed verzorgd en thuisbezorgd. Imreg 045-751687/226067.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. f 195,- met gar. radio Geel, Grabsbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

HAARDHOUT goed verzorgd en thuisbezorgd. Imreg 045-751687/226067.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. f 195,- met gar. radio Geel, Grabsbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

HAARDHOUT goed verzorgd en thuisbezorgd. Imreg 045-751687/226067.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. f 195,- met gar. radio Geel, Grabsbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

HAARDHOUT goed verzorgd en thuisbezorgd. Imreg 045-751687/226067.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. f 195,- met gar. radio Geel, Grabsbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

HAARDHOUT goed verzorgd en thuisbezorgd. Imreg 045-751687/226067.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. f 195,- met gar. radio Geel, Grabsbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

HAARDHOUT goed verzorgd en thuisbezorgd. Imreg 045-751687/226067.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. f 195,- met gar. radio Geel, Grabsbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

HAARDHOUT goed verzorgd en thuisbezorgd. Imreg 045-751687/226067.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. f 195,- met gar. radio Geel, Grabsbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

HAARDHOUT goed verzorgd en thuisbezorgd. Imreg 045-751687/226067.

Te k. 6 pers. CARAVAN bouwjaar '79, werk. tussens 8 en 18 u. Tel. 045-252574.

BANKSTEL stof, / 150,-. Leefhoek zeer mooi / 575,-. Bankstel eik, zeer zwaar / 750,-. Eethoek zwaar, 6 stoelen eik, / 750,-. Oma eik, slaapkamer / 575,-. Eik, salonkast / 675,- enz. enz. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Opvallend mooi is de kollektie voor de feestdagen. Veel extra aanbiedingen
Haan Mode
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

Was- en DROOGAUTO-MATEN. Miele, AEG, Velo, Zanussi, Philips, Plu-aire, Eres enz. Met 20-30% korting. Wegens verbouwing extra hoge inruilprijzen. Reclame: bovenlader van / 895,- nu / 599,-, centrifuge va. / 169,-. Ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

VERLICHTING. Extra korting weg. verbouwing. 30-40% op alle kronen, leef- en schemerlampen. Pak die kans. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Te k. AEG Turnamat, Zanker-combi, AEG volauto-maat, GEVELKACHEL 2.300 kcal, gashaard Faber 8.500 kcal, met garantie, 6 mnd. inruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

De Witte Hal
Magazijnverkoop voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje?
Wilt u stukken minder betalen?
Dan eerst kijken in **De Witte Hal!**

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen. U betaalt 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe of licht-beschadigde apparatuur.

Let op: videorecorder van f 2.495,- voor f 698,-

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. 14 karaats gouden ARMBAND met bedeljes, vr.pr. / 700,-. Caspar Sprokelstr. 5, Kerkrade.

Te k. mooi eiken BANKSTEL m. gebloemde kussens 3-1-1, pr. / 275,-. Tel. 045-210482.

KEUKENS. keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Jandendernerning, Stationsstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN. roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garage-deuren, compleet met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, oortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, gelooft of in de was na keuze. Vraag kostenloos catalogus. Motke-Velato, Printhagstr. 3, Kleingenhout. Beek tel. 04402-73044.

COMPUTERSPEL m. 14 spellen + 2 paddles + 2 joysticks. Enkstr. 16 Kerkrade-West 045-415477.

Te k. 2 OLIEBRANDERS v. cv-ketel z.g.a.n. 1 copiermachine. Agfa Geavax 50. Tel. 045-315199.

Meubelinruil
Veel geld terug voor uw gebruikte kast, bankstel, eetkamer, als u inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobelmeubel groothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Te k. Yamaha KEYBOARD PSR 70 / 2800,-. 1/2 mnd. oud. Ritme kompl. RX 15 / 1400,-. Tel. 045-216139.

Te k. SALONTAFEL rond 90, 4 kamerstoelen wol-mo-hair bekl., driekw. motorjas-leer, bijzetkachel. Tel. 045-218243.

Te k. DRUMSTEL kompl. z.g.a.n. Tel. 045-314993.

Te k. CBS ATARI tv-spel + 6 cass. Lego cpl. + kleingehedjes. Tel. na 16.00 uur (Ronnie) 045-424255.

Te k. Coleco SPELCOMPUTER met 11 spellen en racestuur, Aristona band-rec. m. 8 banden. 045-251727 na 12.00 uur.

Te k. Siemens INBOUWKOOKPL. + oven rvs. Tel. 045-256934.

Zonnehemels - Van Uden
Limburgs best gesorteerde specialzaak voor uw zonnehemels of zonnehemel in diverse uitvoeringen. Er is al een zonnehemel van f 898,- met 1,80 m snelbruinlampen. Dealer van o.a. Wolff-systeemplaten. Riho-Sunfit en Philips. Eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Heensbroek, 045-212655-214793.

Te k. zware haakse SLIJP-MACHINE. Hitachi m. sch. z.g.a.n. super 8 filmcar. m. projector b. bouwjaar m. geluid, scherm, tafel, vierer z.w. gebr. ed. Jurgenslaan 91 N'hagen.

Prachtige 6-pers. EETHOEK (wit). Vraagpr. / 625,-. hanglamp karrewiel / 125,-. Tel. 045-324041.

Te k. 3 BARKRUKKEN / 125,-. Bamix mixer / 50,-. inbouwkoelkast / 100,-. Tel. 045-750247.

Super voordelig STOOKHOUT. Er kan er maar één de goedkoopste zijn. Bellen tuss. 16 en 18 uur 045-215716.

Weg. vertrek n. nuitenl. AL-LESBRANDER te k. k. Barbas, is nog in gebr., pr. / 1000,-. 045-252872.

Te k. prachtige eiken SALONTAFEL h. 50, br. 90, 150. Te bevr. tel. 04743-1679.

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf f 395,-; rundleiders kussens in div. kleuren vanaf f 998,-; rundleiders kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, f 395,- per stuk. Führen woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerleirheide), tel. 045-222622.

DIEPVRIERS merk Philips, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. f 195,- met gar. radio Geel, Grabsbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

HAARDHOUT goed verzorgd en thuisbezorgd. Imreg 045-751687/226067.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. f 195,- met gar. radio Geel, Grabsbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

PRODUKTIEBEPERKING MELK EN VLEES IN EG WAS HARD NODIG

Nederlandse boer voelt weinig van landbouw-akkoord

Van onze correspondent

BRUSSEL – De EG-ministers van landbouw zijn wel wat gewend. Marathonvergaderingen over de vele hete hangijzers van het gemeenschappelijk landbouwbeleid zijn er de afgelopen jaren zoveel geweest. Maar het dinsdag succesvol afgesloten overleg over de beperking van de melk- en rundvleesproductie werd door diverse Brusselse routiniers toch 'historisch' genoemd.

Niet alleen vanwege de lengte, al vergaderden de op het laatst zichtbaar oververmoeide ministers ruim negentig uur, en zelfs vanaf zondagmorgen nauwelijks zonder enige onderbreking. Lang genoeg voor de Deense landbouwminister mevrouw Rita Holberg om tijdens het beraad een dikke wintertrui te breien. Het overleg was volgens bijvoorbeeld minister Gerrit Braks vooral historisch, omdat voor het eerst in de geschiedenis van het Europese landbouwoverleg besloten werd tot productievermindering voor melk en vlees. Bovendien worden de inkomens van de boeren ontzien, door hen compensaties te geven. Die maatregelen waren hard nodig, want het landbouwbeleid is tot een molensteen geworden, die de hele Europese Gemeenschap in het moeras dreigde te sleuren. Tweederde van de EG-begroting van 85 miljard gulden gaat op aan de landbouwuitgaven. En het grootste deel van dat geld wordt op een weinig productieve manier gebruikt.

Miljarden worden immers uitgetrokken om teveel geproduceerde melk, graan en rundvlees op te kopen. Dat de Europese boeren blijven doorproduceren in de wetenschap dat zij hun producten toch wel kwijt kunnen – is het niet aan de consument, dan is het wel aan de EG – is hen met zo'n systeem ook nauwelijks te verwijten.

Daaraan gaat nu een einde komen. Als de maatregelen waartoe dinsdag is besloten tenminste strikt worden uitgevoerd. Enige twijfel daarover is wel op zijn plaats. In 1984 sprak minister Braks ook al van een 'historisch besluit', toen de EG de be-

ruchte superheffing invoerde, die boete van 56 cent op elke liter teveel geproduceerde melk.

Van productievermindering als gevolg van die superheffing was de afgelopen twee jaar nauwelijks sprake. Integendeel, de melkoverschotten liepen tot astronomische hoogten op. De Europese koelhuizen pulen uit van honderden miljoenen kilo's boter en magere melkpoeder.

Er ligt nu zoveel boter dat een deel ervan niet eens meer voor consumptie geschikt is.

„Die superheffing heeft door allerlei omstandigheden niet gewerkt”, zei Braks dinsdag in Brussel. Of dat ook voor de nieuwe maatregelen zal gelden moet worden afgewacht. Toegegeven moet worden dat in het akkoord de ontsnappingsmogelijkheden voor zover mogelijk zijn afgegrensd.

De Duitse wens om boeren gedurende enkele jaren bovenop de EG-compensaties uit de nationale kas nog een extra vergoeding te mogen geven, werd afgewezen. Dat mag nu slechts volgend jaar, en daarna is het afgelopen.

Kiechle

Met name Braks had zich sterk tegen zo'n extra compensatie verzet, zo hevig zelfs dat hij er een – zakelijke – ruzie met zijn Duitse collega Kiechle over kreeg. „Die is weer bijgelegd. We hebben elkaar de hand geschud”, zei een duidelijk tevreden Braks na afloop.

Braks had meer redenen om tevreden te zijn. Door de naar zijn eigen zeggen 'erg forse' compensatieregeling springen de Nederlandse melkveehouders er goed uit. Als het een beetje meezit, zal geen van hen in zijn portemonnee iets merken van het akkoord van Brussel. En dat

geldt ook wanneer zij volgend jaar niet het 'Duitse' extraatje krijgen. Braks zei dinsdag al daar geen gevoor te hebben.

Ook een ander punt van het Nederlandse verlanglijstje werd ingewild. De vereveningsregeling blijft voorlopig bestaan. Die opent de mogelijkheid dat boeren die hun melkquotum niet hebben opgebruikt dat restje overhevelen naar andere die teveel hebben geproduceerd. Van die regeling die op de nominatie stond om te worden afgeschaft, wordt in Nederland veel gebruik gemaakt.

De EG heeft die nu, naast een systeem van nationale quota, lat voortbestaan. De lidstaten mogen

Braks: 'Nu eindelijk marktgericht werken'

nu dus kiezen hoe zij hun quota verdelen. Braks heeft al aangekondigd daarover met het landbouwbedrijfsleven in onderhandeling zullen gaan.

Dat de superheffing wordt opgetrokken tot 100 procent, en een beetje aan overproductie dus geen meer verdient, lijkt in het licht van al deze maatregelen niet meer dan begrijpelijk. Er zijn zelfs mensen zoals de PvdA-landbouwspecialist in het Europees Parlement, Ed Woltjer, die vinden dat de heffing nog hoger moet, om elke overproductie te ontmoedigen.

Fabrieken

Bovendien kan de Europese Commissie nu volgens minister Braks die zuivelfabrieken aanpakken, alleen voor de 'interventie' (de verkoop) werken. Mede door die praktijken is het gemeenschappelijk landbouwbeleid in financieel opzicht zo'n bodemloze put geworden. „Doordat we nu het interventiesysteem is aangepast, kunnen we in toekomst eindelijk weer marktgericht werken”.

In gewoon Nederlands betekent dat, dat de Europese boeren van 1989 niet meer gaan produceren die de Europese consumenten kunnen en willen kopen. „We hebben jarenlang geworsteld met de vraag hoe we dat moesten bereiken”.

Braks dinsdag. „We hebben nu een duidelijke keuze gemaakt”.

Maar ondanks al deze positieve luiden, zijn rond het akkoord wel wat vraagtekens blijven staan. Zoals de ware betekenis van het woordje 'tijdelijk' voor de verplichte productiestop voor melkveeouders. Braks zei dat die regeling net zolang geldt als de superheffing voortbestaat (tot 1988, maar wat er daarna moet gebeuren is nog onzeker).

En wat gebeurt er wanneer op 1 april 1989 blijkt dat de Europese boeren er inderdaad in geslaagd zijn de melkproductie met 9,5 procent te verminderen en de overschotten zijn weggewerkt? Barst dan het overproductiecircuit opnieuw los, of zullen de landbouwministers dan weer een marathonvergadering indig hebben om te bepalen hoe het dan verder moet?

Braks zei dinsdag al, „dat we niet te illusie moeten hebben dat op 1 april 1989 de EG geen nieuw instrument ter beperking van de melkproductie nodig zal hebben”. Wel zal het dan voor de EG gemakkelijker zijn om maatregelen te nemen, omdat men dan niet meer tegen enorme melkplassen en boterbergen, en de daaraan verbonden hoge kosten, zit aan te tikken.

Twee jaar

De EG-ministers hebben vanaf nu twee jaar de tijd om de ontwikkelingen aan het zuivelfront te volgen en eventueel nieuwe maatregelen voor te bereiden. Braks voorspelde dat bij een genormaliseerde zuivelproductie in 1989 de landbouwprizen op het huidige niveau zullen kunnen blijven. „Het mag niet zo zijn dat de beperking van de quota of hogere prijzen gaat leiden”.

Feit blijft natuurlijk dat de (Nederlandse) boeren door de compensatie het inkomen, dat zij de afgelopen jaren dank zij hun te grote productie en de gegarandeerde prijzen hebben kunnen opvoeren, ook straks blijven ontvangen. Maar er is begrijpelijk niemand die het in zijn hoofd haalt om dat nu nog ter discussie te stellen.



Minister Braks: „Nieuwe maatregelen moeten wel strikt worden nageleefd”.

Minister van binnenlandse zaken wordt gebrek aan tact verweten

VAN DIJK:

Eerst lof, nu fel aangevallen

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Marcel van Dam, het spraakmakende oud-PvdA-Kamerlid, had het al in 1984 door. Gevraagd om zijn commentaar op de verkiezing van Cees van Dijk tot politicus van het jaar, reageerde hij met een „het verbaast mij niets”. „De man heeft altijd al grote kwaliteiten gehad. Dat het nu zo aanslaat, ligt aan de inhoud van het werk; zijn karakter isheus niet veranderd.”

Immiddels zijn we twee jaar verder. Opnieuw beheerst Van Dijk de voorpagina's van de kranten. Dit keer niet als voorzitter van de RSV-commissie, maar als minister van binnenlandse zaken. En waar twee jaar geleden heel Nederland vol lof over hem was, lijkt nu iedereen zich op hem te storten.

Van Dam doelde met zijn opmerking op een vroegere fase in het politieke leven van drs. C.P. van Dijk. Als minister van ontwikkelingssamenwerking in de kabinet Van Agt-Den Uyl/Terlouw en het daaropvolgende zomerkabinetje (1981/1982) kreeg Van Dijk ook al zo'n slechte pers.

Dat gebeurde eerst vanwege enkele oude racistische artikelen, geschreven tijdens een verblijf in Zuid-Afrika. Later werd hij aangevallen voor de wijze waarop hij orde wilde scheppen in de financiële chaos op zijn departement. Hij werd omschreven als 'een omhoog geklommen boekhouder'.

Nu is het: de man is een grammofonplaat, die telkens hetzelfde redde afdraait. Aldus Amsterdams burgemeester Ed van Thijn. Abvakabo-voorzitter Jaap van der Meer bij het ambtenarenoverleg volstrekt verpest. Van overleg en onderhandelingen zou hij geen kaas gegeten hebben.

Het oordeel over Van Dijk is kennelijk aan nogal wat schommelingen onderhevig. Zoals Van Dam al zei, dat ligt niet aan de man, maar aan zijn opdracht. Voor sommige taken is hij beter toegerust dan voor andere.

Intelligent

Hij beschikt over een helder en scherp verstand, hij is een goede, scherp formulerende en vasthoudende ondervrager en een intelligente onderzoeker. Vooral zijn rechtlijnigheid vormde daarnaast een sterk punt bij zijn optreden als voorzitter van de RSV-commissie.

De laatste deze karaktertrekken spelen hem parten in zijn optreden als minister. Hij kan nu eenmaal niet de viale schouderklap uitdelen, die zelfs ambtenaren op zijn tijd nodig hebben. Daarvoor is hij te serieus.

Hij is te rechtlijnig om de ambtenarenbonden te benaderen met een behendige en flexibele opstelling, hard als het nodig is en toegevend op andere momenten. En het lukt

hem niet de vertegenwoordigers van de grote steden de indruk te geven dat hij begrip heeft voor hun problemen.

Daarom schiet Van Dijk te kort, zoals dit voorjaar binnen het CDA al verwacht werd. Maar hij kon niet gepasseerd worden voor een ministerspost. Van Dijk was te populair door de dagelijkse televisieoptredens vanuit de Ridderzaal. En alternatieven bleken ook niet voorhanden, nadat mevrouw De Graaf-Nauta (nu staatssecretaris van binnenlandse zaken) de voordracht afwees.

Van Thijn: 'De man is een grammofonplaat'

Van Dijk is een steile calvinist, afkomstig uit een orthodox-gelovige familie. Een hard werker, een doorbitter, formalistisch, en een afgestudeerd econoom omdat een kantoorbaantje hem afschrikte. Vijf-en-vijftig jaar geleden geboren op de grens van Rotterdam en Schiedam, opgegroeid als oudste van een gezin met zes kinderen.

Zijn conservatisme op maatschappelijk, religieus en cultureel terrein heeft hij nimmer afgezworen. Daarom kan hij het 'Ga met God' dat hij de vertegenwoordigers van de ambtenarenbonden enkele maanden geleden toevoegde, nooit cynisch hebben bedoeld, zoals wel werd gesuggereerd.

Streng

Ook na de oorlog was het leven niet royaal voor de familie Van Dijk. Maar: „Het was een ontzaglijk vrolijk gezin. Als je nagaat waar mijn ouders van moesten leven, we kwamen niet om van de honger, maar ook in de jaren na de oorlog waren de meeste dingen niet voorradig. In weerwil van dat alles was het een opgewekt, goed samenhangend gezin. Streng, in de zin van: de tucht wordt gehandhaafd en zondags twee keer na de kerk. Geen flauwekul, hard werken, maar ook altijd ruimte voor een feestje”, zei Van Dijk in 1981 tegen NRC-Handelsblad.

Enkele jaren geleden sprak hij zich

nog eens nadrukkelijk uit over zijn religieuze en politieke opvattingen. Dat gebeurde in de bundel 'Christelijke politiek vandaag', waaraan verder uitsluitend politici van christelijk rechts (SGP, RPF, GPV) meewerkten. Na het lezen van zijn beschouwing 'Christen-democratie in deze tijd' rest slechts één vraag: waarom koos Van Dijk in 1974 voor de CHU en niet voor de SGP, een voor de hand liggende keuze.

Van Dijk bleek een kleurloos Kamerlid voordat hij in 1981 door Van Agt werd aangezoekt voor het kabinet met Den Uyl. Van Agt koos hem omdat hij een rechts bolwerk nodig had in het kabinet met de socialist. Van Dijk, financieel-economisch deskundige, voldeed aan dit profiel. Het hielp dat hij tevens kon bogen op ervaring op het terrein van ontwikkelingsamenwerking. Hij was bestuursambtenaar geweest in Nederlands Nieuw-Guinea, medewerker van de OESO (de club van rijke, westerse landen) en later van de Wereldbank (de centrale bank voor steun aan de Derde Wereld). Van 1973 tot 1977 was hij zelfstandig economisch adviseur voor ontwikkelingsvraagstukken.

Van Thijn: 'De man is een grammofonplaat'

Van Dijk zou de eerste no-nonsense minister worden. Hij wist in een jaar de Nederlandse ontwikkelingshulp op een financieel gezondere basis te plaatsen, en de chaos terug te dringen. Dat werd hem op dat moment door de ambtenaren en de hulporganisaties zeker niet in dank afgenomen, want zij raakten immers een deel van hun vrijheid kwijt.

No-nonsense

Van Dijk zou de eerste no-nonsense minister worden. Hij wist in een jaar de Nederlandse ontwikkelingshulp op een financieel gezondere basis te plaatsen, en de chaos terug te dringen. Dat werd hem op dat moment door de ambtenaren en de hulporganisaties zeker niet in dank afgenomen, want zij raakten immers een deel van hun vrijheid kwijt. Van premier Lubbers heeft hij een vergelijkbare taak gekregen. De komende vier jaar moet er fors bezuinigd worden op het overheidspersoneel. Arbeidsplaatsen moeten verdwijnen, aanvangssalarissen gaan omlaag en periodieken worden afgeschaft. Een behendig onderhandelaar, getraind in het laven tussen de klippen door, zou er nog moeite mee hebben dit pakket door de bonden aanvaard te krijgen.

Voor Van Dijk, die 'Houten Cees' lijkt dat te hoog gegrepen. Hij mist immers de noodzakelijke dosis relativeringsvermogen. In die omstandigheden kan overleg snel uitmonden in een frontale botsing met de gesprekspartner. En dat kan nooit de bedoeling van het kabinet zijn.



Minister Van Dijk, te serieus en te rechtlijnig om met de ambtenarenbonden te onderhandelen.

(ADVERTENTIE)

GELD LENEN, EEN KWESTIE VAN REKENEN ZEGT U?



Zo is het, mevrouw. Op een duidelijk advies kunt u rekenen. Zodat u de juiste keuze kunt maken. Neem nou het Doorlopend Krediet waarmee u altijd wat geld achter de hand hebt.

Enkele voorbeelden:

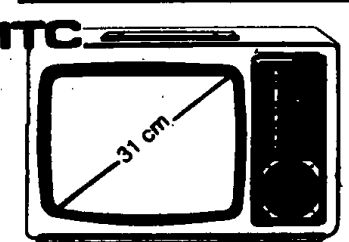
krediet maximum	minimale maand-termijn	looptijd in maanden
f 2.000,-	50,-	49
f 10.000,-	250,-	49
f 15.000,-	375,-	49

De rente is variabel en bedraagt per 1 juni 1986 0,86% per maand. Dat is 10,82% effectief per jaar.

Rabobank
Oók goed om geld te lenen.

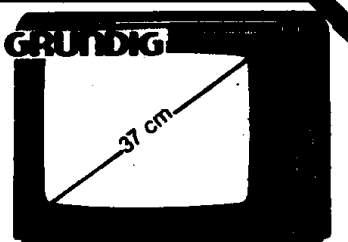
GROOTSTE KEUZE IN MERKEN, TYPEN EN KWALITEIT. ABSOLUTE ZEKERHEID VAN LAAGSTE PRIJZEN, DESKUNDIG ADVIES EN PERFECTE SERVICE... DUS: **VOGELZANG, DAAR KUN JE ECHT NIET OMHEEN!**

TELEVISIE



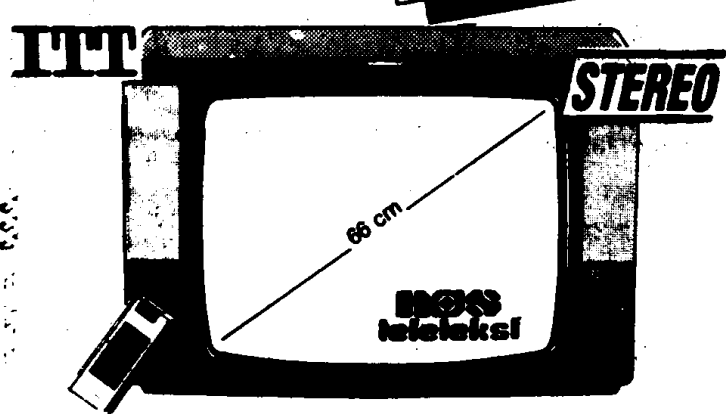
ITC 500 T PORTABLE ZWTV
31 cm beeldbuis, 6 voorkeuze-
toetsen. Ingebouwde uitschui-
bare spiegelantenne.
ADVIESPRIJS 345,-

VOGELZANGPRIJS:
199



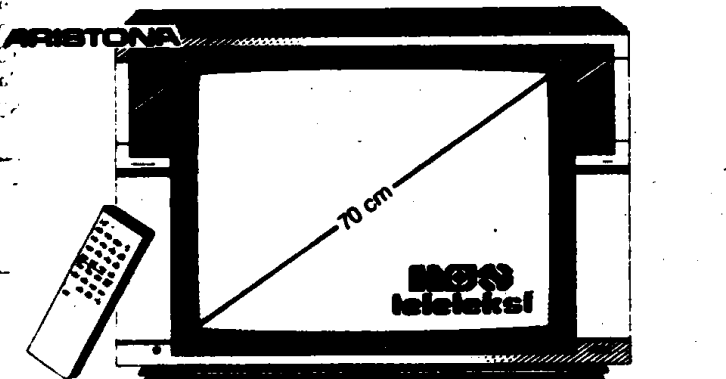
GRUNDIG P37-222 KTV
Portable kleurentelevisie met
37 cm beeldbuis, 16x voor-
keuzezenders, 4 Watt muziek-
vermogen. Hoofttelefoonaan-
sluiting 12-24 Volt adapter los
verknijgbaar.
ADVIESPRIJS 1099,-

VOGELZANGPRIJS:
749



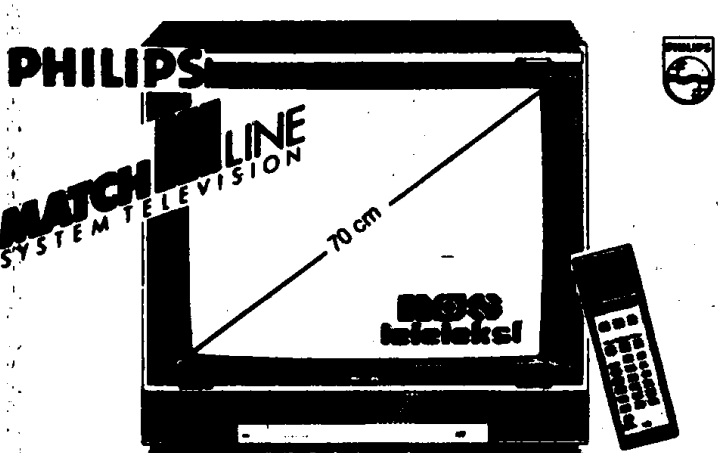
**ITT 3758 STEREO GROOT-
BEELD KLEURENTELEVISIE**
Prachtige stereo grootbeeld
kleurentelevisie met draadloze
afstandsbediening, 29 program-
ma's, ingebouwde S-band
tuner. Prima geluid dankzij de
2 x 20 Watt versterker en front-
luidsprekers. Inklusief teletext,
direkte video-aansluiting.

ADVIESPRIJS 2238,-
VOGELZANGPRIJS:
1798



ARISTONA 68 KE 4905
KLEURENTELEVISIE
Met 70 cm flat square, QS,
Hibri beeldbuis, synthesizer
tuner met 99 kanalen en
geheugen voor 90 voorkeu-
zenders, S-tuner, stereodecoder
met taalkuize toets, ingebou-
de Computer Controlled. Tele-
tekst met geheugen voor 3 tele-
tekstpagina's en 20 voorkeur-
paginnummers.
**INKL. DRAADLOZE
AFSTANDSBEDIENING.**
ADVIESPRIJS 2549,-

VOGELZANGPRIJS:
2199

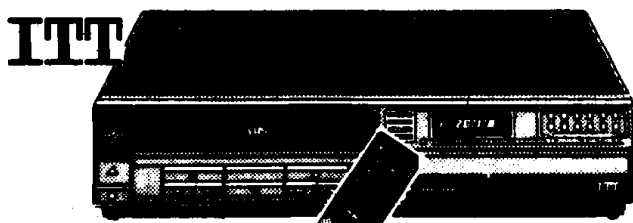


**PHILIPS V882110 MATCH-
LINE KLEURENTELEVISIE**
All transistor KTV met teletext
en een geheugen voor 1 tele-
tekstpagina. 70 cm beeldbuis,
draadloze IR afstandsbediening,
ontvangst van alle kanalen.
Computer Controlled. Teletext-
decoder, geheugen 1 teletext-
pagina en 20 teletekstpagina-
nummers. Stereo decoder voor
stereo geluidszendingen.

**speciaal getint glas voor betere
scherpte, directe kanaalkeuze
van 99 kanalen. Aansluitingen
voor audio/video in en uit.
RGB in (Scart).
ADVIESPRIJS 3399,-**

VOGELZANGPRIJS:
2699

VIDEO



**ITT VR 3907 VHS VIDEO-
RECORDER**
Zeet voordelige VHS front-
loader, PAL/SECAM-DDR
systeem, beeld-voor-beeld,
picture search, timer met 6 pro-
gramma's in 2 weken, 12 voor-
keuzezenders, S-tuner, SCART-
aansluiting, stilstand beeld,
inklusief draadloze afstands-
bediening.
ADVIESPRIJS 1298,-

VOGELZANGPRIJS:
1098



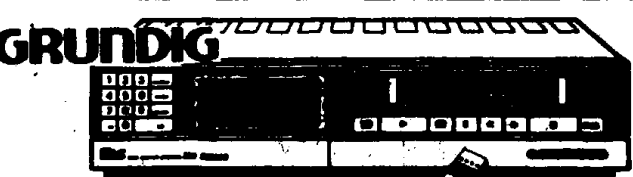
**TELEFUNKEN 2930 VIDEO-
RECORDER**
32 voorkeuzezenders, een
microcomputer zenderzoek-
systeem die met uw breedband
tuner ook de S-kanalen via de
kabel goed opzoekt. Met infra-
rood afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2199,-

1199



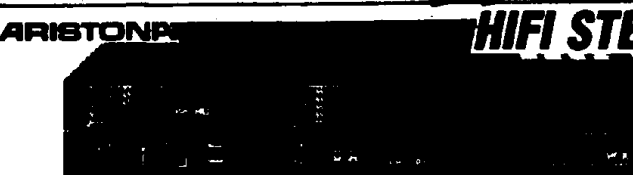
**SHARP VC 682 VIDEO-
RECORDER**
Timer met 4 pro-
gramma's in 14 dagen, 32
voorkeuzezenders, 25% verbe-
terde beeldweergave, perfect
stilstand beeld. Digitale band-
teller. Inklusief draadloze af-
standsbediening met alle
functies.
ADVIESPRIJS 1799,-

1299



**GRUNDIG VS-310 RC VHS
VIDEORECORDER MET
DRAADLOZE
AFSTANDSBEDIENING**
Zeet complete VHS-video-
recorder met draadloze afstands-
bediening en veel opmerkelijke
mogelijkheden zoals: A.T.T.S.
(= Automatic Tape Time Select),
indicatie voor bandplaats en
speelduur, digitale tijdsaan-
duiding en datum. Slow motion,
stilstand beeld, picture search
en 3x versnelde weergave.
Synthesizer tuner met 40x voor-
keuze. Timer 365 dagen.
10 programma's en foutindicatie
in display. Tevens VPS-voor-
bereid. ADVIESPRIJS 2399,-

VOGELZANGPRIJS:
1499



ARISTONA 61 SB 7
(= PHILIPS VR 6780) VHS-
HQ HIFI VIDEORECORDER
HIFI stereo met 8 uur opname/
weergave, kan dus als tape/cas-
setdeck gebruikt worden, HQ
beeldkwaliteit, picture search,
stilstand beeld, reverse weer-
gave, auto rewind, goede
beeldas, 4 uur video opname/
weergave mogelijkheid, simul-
taan opname mogelijk van
video en HIFI stereo signaal,

VOGELZANGPRIJS:
1799



**SONY CCD-V 100 AF AUTO-
FOCUS 8 MM VIDEO-MOVIE**
De video 8 camcorder voor de
meest veeleisende cameraman.
De camera is voorzien van een
CCD-beeldchip, die borg staat
voor natuurgetrouwe kleuren,
ook bij weinig licht een haars-
scherp beeld en geen vegen of
naaijen. Naast de mogelijkheden
van de CCD-V 7 video 8 cam-
era is de CCD-V 100 camcorder
voorzien van extra's o.a. regel-
bare diafragma, automatische
witbalans. Fade in/out, beeld
voor beeld opname, macro-op-
name insert en ondertiteling

VOGELZANGPRIJS:
4995

HIFI STEREO



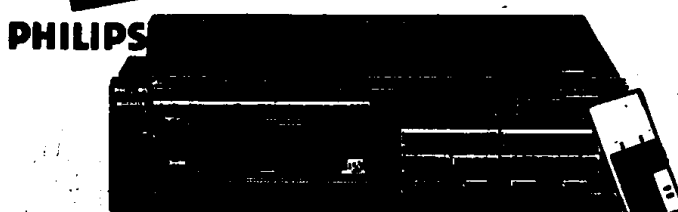
**MARANTZ CD 45 MIDI
COMPACT DISC SPELER**
Mini compact disc speler met
digitale D/A omzetting. Uitge-
breid programmeerbaar tot 20
nummers in willekeurige vol-
gorde. Mogelijkheid van snel-
zoeken zowel voor- als achter-
uit, herhalingsfunctie van alle
gekozen selecties.
In combinatie met Marantz
Busmidi componenten te
bedienen met daarbij behoren-
de draadloze afstandsbediening
ADVIESPRIJS 1148,-

VOGELZANGPRIJS:
549



**PHILIPS CD 650 COMPACT
DISC SPELER**
Nieuwste topklasse CD speler
van Philips. Rechtstreeks afspe-
len van max. 99 nummers,
programmeerbaar geheugen
voor 785 muzieknummers,
nieuwe toepassingen, zoals CD
graphics, CD-ROM, dus volledig
klaar voor toekomstige ontwik-
keling. 42 cm breed, regelbare
hoofttelefoonuitgang, inclusief
afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 1735,-

VOGELZANGPRIJS:
1599



**PHILIPS CD 450 COMPACT
DISC SPELER**
Uit de nieuwste generatie
compact disc spelers met 16
bit 4-voudige oversampling
voor de beste geluidswaergave.
Gemotoriseerd ladesysteem met
ingebouwde verlichting, digitale
indicatie van max. 99 sporen,
digitale indicatie van verstreken
tijd en verstreken tijd per spoor,
programmeren van 20 num-
mers mogelijk, replay en repeat

VOGELZANGPRIJS:
799



**TEAC V 380 C CASSETTE-
DECK**
Mooi cassettedeck van topmerk
Teac, met Dolby B en C ruis-
onderdrukking, geschikt voor
metal tape, 2 kleuren LED peak
level meters, timerschakelaar,
schuifregelaars voor ingangs-
niveau, bandteller, soft touch
bediening, hoofttelefoonaansluit-
ing en microfooningangen.
ADVIESPRIJS 413,-

299



**SONY STR-AV 260 L
RECEIVER**
Quartz lock synthesizer tuner
met automatische afstemming.
Gewenste frequentie is ook
direct in te toetsen. Geheugen
voor 10 voorkeuzezenders.
Memory scan, waarmee elk
station 4 seconden te horen is.
Digitale uitlezing op FL display.
vermogen van 2 x 35 Watt.
ADVIESPRIJS 640,-

499



**TECHNICS SU-X 33 2 x 30
WATT VERSTERKER**
Geïntegreerde versterker met 2
x 30 Watt, ingebouwde 5-bands
equalizer en ontvangst sensor
voor afstandsbediening.
TECHNICS RS-X 33 DUBBEL
CASSETTEDECK
Dubbel cassettedeck met soft-
touch bediening, synchro start
en dolby ruisonderdrukking.
Komplete set is draadloos te
bedienen via de bijgeleverde
afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 308,-

VOGELZANGPRIJS:
1799



**TECHNICS MIDI 315 X3 MET
DRAADLOZE AFSTANDS-
BEDIENING**
Bestaande uit:
TECHNICS SL-X3 16 R
PLATENSPELER
Volautomatische snaaraange-
dreven platenspeler, frontbedie-
ning en inklusief MD-element.
TECHNICS ST-X 33 DIGITALE
TUNER FM/AM tuner met digi-

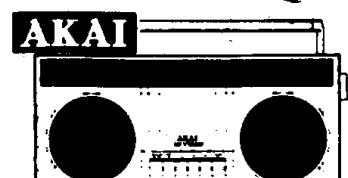
VOGELZANGPRIJS:
1799

PORTABLES



PANASONIC RF 507 RADIO
FM/AM radio met ingebouwde
antenne, uitschuifbare FM an-
tenne, oortelefoonaansluiting,
draagriem.
ADVIESPRIJS 99,-

49



AKAI AJ 468 S
4 band stereo radio cassette-
recorder met FM, MG en 2 x
kortegolf banden, muziekver-
mogen 11 Watt, 2-weg luid-
sprekersysteem, werkt op licht-
net en batterijen.
ADVIESPRIJS 349,-

179



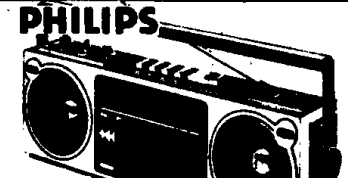
**GRUNDIG RR 325 CASSETTE-
RECORDER**
Stereo radiocassettrecorder met
een uitgangsvermogen van
2 x 4 Watt. Ingebouwde micro-
foon, FM en MG ontvangst.
Leverbaar in bruin en metallic.
ADVIESPRIJS 219,-

149



**PANASONIC RX FM 25
STEREO PORTABLE**
Een strak gelijkende combinatie
met een zeer hoogwaardig
cassette-deel en een gevoelige
ontvangst van de 4 golfberei-
ken. Vermogen 7 Watt.
ADVIESPRIJS 310,-

199



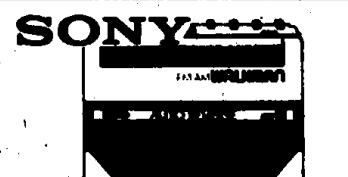
PHILIPS D 8027
Slimme line "soundmachine".
AM/FM-stereo. Piekvermogen
2 x 4 Watt, opname via een
toets. Ingebouwde microfoon.
Twee grote luidsprekers, bat-
terij- en netvoeding.
ADVIESPRIJS 299,-

199



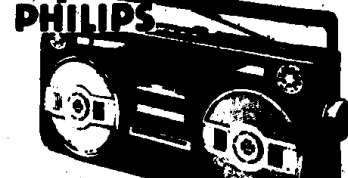
**PANASONIC RQJ 60
WALKMAN**
Kompakte walkman met snel
voor- en achteruitspoelen. Met
3 VDC netadapter aansluiting,
riemclip.
ADVIESPRIJS 124,-

89



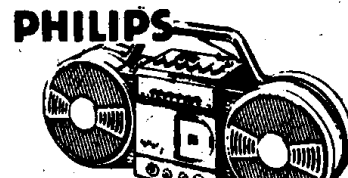
SONY WMF 55
Autoreverse "walkman" met
FM-stereo en AM. Automa-
tische afslag of omkeer op het
einde van de band. Voeding uit
batterij of via lichtnetvoeding.
ADVIESPRIJS 549,-

299



PHILIPS D 8050 SOUND-MACHINE
AM/FM stereo radiorecorder,
2 x 4 Watt, spatial stereo, toon-
regeling, long life koppelen, cue
en review. ADVIESPRIJS 290,-

179



PHILIPS D 8007
Modern gestyleerde Sound-
machine, AM/FM-stereo radio
recorder, piekvermogen 2 x 4
Watt. Toonregelaar, pauzetoe-
ts, cue en review. Batterij en net-
voeding. ADVIESPRIJS 280,-

199



**PHILIPS D 8348
RADIO CASSETTERECORDER**
Stereo radio cassette recorder
met 3-bands equalizer, tape
selector, AM/FM en 2 x KG,
maar liefst 6 luidsprekers en
met 2 x 10 Watt uitgangsver-
mogen zorgen voor een per-
fekte geluidskwaliteit.
ADVIESPRIJS 399,-

VOGELZANGPRIJS:
299

ELEKTRONIEK



JOYSTICK II PLUS
Joystick met autofire en micro-
switches voor o.a. CBM en
Atari. ADVIESPRIJS 59,-

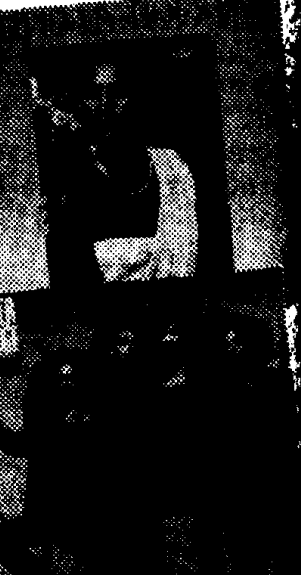
39



**VOGEL'S
BEK-100
MUUR-
BEUGEL**
Is aan elke muur te bevestigen
en zodanig gemaakt dat deze
op bijna elke luidspreker past.
Voldoet aan de hoogste eisen
met betrekking tot resonantie
en stabiliteit. Ruim horizontaal
en verticaal instelbaar. Geschikt
voor luidsprekers tot 25 kg.
VOGELZANGPRIJS PER SET

3995

**VOOR EEN SFEERVOL
MUZIKAAL
KERSTKADO MOET U
NATUURLIJK OP ONZE
PLATENAFDELING
ZIJN. U VINDT DAAR
EEN ZEER RUIME
KEUZE IN C.D.'S, L.P.'S,
SINGLES, MAXI'S,
CASSETTES ENZ.
DEZE WEEK IN DE
AANBIEDING:**



**Q.C.D. Een fantastische
pop verzameling C.D. M.o.a.
Genesis, Simple Minds, Phil
Collins,
David Sylvian, enz.
ADVIES-
PRIJS 49,95**

WITHNEY HOUSTON L.P.
met al haar grote
successen.
ADVIES-
PRIJS 24,95

**LUCIANO PAVAROTTI
"ANNIVERSARY" C.D.** 16
fantastische arias gezongen
door deze meester
tenor.
ADVIES-
PRIJS 51,95

SISTER SLEDGE L.P.
"When the boys meet the
girls" Laatste nieuwe L.P.
M.o.a. "Frankie".
ADVIES-
PRIJS 24,95

**HITSINGLE V.D. WEEK:
EUROPE
"Rock the night"
ADVIES-
PRIJS 6,50**

**GROOTSTE SPECIALIST IN
ZUID-NEDERLAND VOOR HI-
VIDEO, TELEVISIE, COMPUTE
EN ELEKTRONIEK. EIGEN
TECHNISCHE
DIENST EN
UNIEKE
VOGELZANG
GARANTIES!**

hi-five
verliefd in elektronica

**BEST SHOP
IN TOWN**

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

GRONDVER: NERMANUS DOESTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: APD. NFI EN VIDEO: WOLFFSTRAAT 11. APD. ELEKTRONIEK: M. SNEEDERSTRAAT 25

Bundesbank: economie groeit rimpelloos

HANKFORT - De langste periode van economische opleving in West-Duitsland van na de tweede wereldoorlog verspreidt met een jaarlijkse groei van drie procent vrijwel zonder hellingen. De lage energieprijzen zorgen voor een groei onder inflatie, zo schrijft de Bundesbank in haar jongste maandelijkse publicatie.

Op de arbeidsmarkt is de groei ook duidelijk te merken. Het aantal mensen met een baan is sinds het dieptepunt in het najaar van 1983 toegenomen met ongeveer 600.000. Alleen al in de laatste twaalf maanden zijn er 200.000 banen bijgekomen, voorbij de kredietinstellingen, de

adviesbureaus en in de gezondheidszorg. De industrie daarentegen nam nauwelijks extra mensen aan. Met de voortzetting van de economische groei worden volgens de Bundesbank niet alleen nationale doelstellingen bereikt. Ook de wereldwijde economie kan ervan profiteren omdat op het ogenblik de grootste impuls van de binnenlandse vraag komen, zodat de overschotten ten opzichte van het buitenland kleiner kunnen worden.

In het derde kwartaal van dit jaar

is het particuliere verbruik nominaal met drie procent en reëel met vier procent gegroeid. De energierekening voor de verbruikers daalde zelfs met acht miljard mark tegen vier miljard mark in de eerste helft van dit jaar. De Westduitsers besteedden vooral meer geld aan auto's, kleding en schoenen. Ook aan meubels en buitenshuis reizen werd meer uitgegeven.

De brutolonen waren in het derde kwartaal 5,5 procent hoger dan een jaar ervoor. De consu-

ment in de Bondsrepubliek gaf overigens niet alleen meer ook, maar spaarde ook meer en wel op zo'n manier dat het spaargeld direct weer te gebruiken is. De Bundesbank gaat er dan ook vanuit dat de consumptieve bestedingen voorlopig op een hoog peil zullen blijven staan.

Daarentegen is de bereidheid van het bedrijfsleven om te investeren kleiner geworden. Het zouden vooral de export-afhankelijke bedrijven zijn die hun investeringsplannen op een lager pitje hebben gezet. De bouwrijpheid heeft nu ook het dieptepunt achter zich. Er kwamen daar twaalf procent meer opdrachten binnen in het derde kwartaal, vooral vanuit de openbare sector en het bedrijfsleven. Ook bij de huisbouw gaat het nu beter, aldus de Bundesbank.

Nederland verdubbelt subsidie voor Eureka

STOCKHOLM - Minister De Korte van economische zaken heeft het bedrag voor subsidies aan bedrijven die Eureka-projecten beginnen voor 1987 nagenoeg verdubbeld. Volgens jaar zal 45 à 50 miljoen gulden beschikbaar zijn, terwijl dat dit jaar nog 25 miljoen gulden was. De Korte heeft dat woensdag in Stockholm gezegd waar hij de Eureka-ministersconferentie bijwoont.

Eureka is het informele samenwerkingsverband van negentien Europese landen met als doel bedrijven internationaal te laten samenwerken om hoogwaardige en commercieel interessante producten te maken. Het wordt gezien als het Euro-

pese antwoord op de technologische voorsprong van de Verenigde Staten en Japan. In totaal was voor 1986 ook nog vijf miljoen gulden uit de begroting van Onderwijs beschikbaar. Er vindt nog overleg plaats over de hoogte van die bijdrage voor 1987.

Het geld van de Nederlandse overheid is uitsluitend beschikbaar voor voorstudies, waarbij bedrijven de haalbaarheid van een Eureka-project nagaan. Op de conferentie in Stockholm zijn 31 nieuwe projecten van het Eureka-stempel voorzien. In veertien projecten nemen Nederlandse bedrijven en -instellingen deel.

De Korte onderstreepte dat de overheid terughoudend moet zijn bij het subsidiëren van Eureka-projecten, omdat bedrijven zelf de uitvoering daarvan moeten zien te financieren. De taak van de overheid ligt volgens de bewindsman veel meer in het opheffen van belemmeringen en verschillen tussen de landen. Hij wees in dit verband op de noodzaak van standaardisatie en normalisatie en hulp bij de grensoverschrijdende goederen- en diensten. Komt dat niet tot stand dan kunnen we de zaak beter aan de bedrijven zelf overlaten, aldus De Korte.

Ruim f 100 miljoen EIB-krediet voor Philips België

LUXEMBURG - De Europese Investeringsbank (EIB) heeft een bedrag van f 100 miljoen ter beschikking gesteld voor de uitbreiding en automatisering van een fabriek van compact-discspelers van Philips in het Belgische Hasselt. De EIB stelt, dat Philips als eerste producent ter wereld van deze producten uiterst geavanceerde technologieën toepast, die een breed toepassingsgebied vinden, met name ook bij videoplaten en optische geheugens. De bank wil met dit krediet de concurrentiepositie van het Europese bedrijfsleven versterken. De laatste maanden is hiervoor in totaal meer dan f 1 miljard beschikbaar gesteld.

Iran wil Irak uit OPEC

KOEWIT - Iran wil dat Irak wordt geschorst als lid van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) omdat het blijft weigeren een nieuwe verdeling van de olieproductie over de afzonderlijke landen te accepteren, zo heeft het Iraanse staatspersbureau IRNA meegedeeld. Het OPEC-overleg in Genève zit op het ogenblik vast omdat Irak bij zijn eis blijft dat het evenwel olie mag produceren als Irak.

Irak produceert op het ogenblik 1,7 miljoen vaten (van 159 liter) olie per dag. Het productiecontingent van Irak bedraagt 2,3 miljoen vaten per dag en het land staat erop dat Irak een kleinere productiehoeveelheid krijgt toegewezen. Van de productiebekeringen die nu binnen de OPEC gelden is Irak uitgezonderd. Een functionaris uit de Iraanse olie-industrie heeft in Genève gezegd dat Iran er geen bezwaar tegen heeft als Irak een deel van de productiecontingenten van de andere OPEC-landen krijgt toegewezen als dat het overleg tot een goed einde kan brengen. De ministers van olie van de OPEC zijn het erover eens dat de olieproductie moet worden verkleind om de olieprijs op het gewenste peil van achtien dollar per vat te krijgen, maar overeenstemming over de verdeling van de productievermindering blijft uit als gevolg van de houding van Irak.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 17 december om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
Goud: onbewerkt f 28.580,- f 29.080,-
vorige f 28.730,- f 29.230,- bewerkt verkoop f 30.680,- vorige f 30.830.
Zilver: onbewerkt f 360,- f 430,-
vorige f 365,- f 435,- bewerkt verkoop f 470,-
vorige f 480.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:
Amer. dollar 2,22 2,24
Brits pond 2,12 2,12
Belg. frank (100) 5,26 5,26
Duitse mark (100) 111,00 115,00
It. lire (10.000) 15,10 17,30
Port. esc. (100) 1,25 1,75
Can. dollar 1,59 1,71
Frans. fr. (100) 33,00 36,00
Zwit. fr. (100) 132,00 136,50
Zweedse kr. (100) 31,00 34,00
Noorse kr. (100) 28,50 31,50
Deense kr. (100) 28,25 31,25
Oostschill (100) 15,87 16,37
Spaanse pes (100) 1,56 1,81
Rijksd. dr. (100) 1,50 1,80
Finse mark (100) 42,25 47,25
Joeg. dinar (100) 0,25 0,65
Iers pond 2,92 3,22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:
Amer. dollar 2,27775-28025
Brits pond 2,2585-2635
Duitse mark 113,005-055
Franse frank 34,500-550
Belg. frank 5,2495-4345
Zwit. frank 133,935-985
Japanse yen 139,31-39,41
Ital. lire 16,275-325
Zweedse kroon 28,60-910
Noorse kroon 30,060-110
Canad. dollar 1,65075-65325
Oost. schill 16,0550-0650
Iers pond 3,0770-0870
Spaanse pes 1,6730-6830
Gr. drachme 1,5550-6550
Austral. dollar 2,257-273
Hongk. dollar 29,10-29,35
Nieuwz. dollar 1,1725-1825
Antill. gulden 1,2500-2800
Surin. gulden 1,2575-2800
Saedi ryal 60,60-60,85
Ecu gulden 2,3525-3575

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren, laatste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100:
Algemeen 282,4 280,2
Algemeen-lokaal 293,0 290,2
Internationals 270,8 269,4
Industrieel 290,3 277,3
Scheep- en luchtvaart 373,3 370,2
Banken 641,3 641,8
Handel 313,9 311,4
CBS-oblig. index 114,1 114,1
Rendement staatslen. 6,52 6,42
Rendement 5-5 jaar 6,29 6,28
Rendement 5-8 jaar 6,48 6,49
Rendement 5-10 jaar 6,47 6,47
Rendement BNG-len. 6,94 6,92
Rendement banklen. 6,34 6,34
Rendement pandbr. 6,34 6,34

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
Akzo 156,80 (156,80)
Kon. Olie 209,70-210,40 (210,40)
Philips 43,50-43,60 (43,60)
Unilever 518,00 (518,00)
KLM 41,60-41,90 (41,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgismiddelen van gisteravond van New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenlopend 30 fondsen indices, 20 spaarvragen en overig transport, 15 nuttensbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):
Begin 1926,60 833,21 211,65 753,32
Hoogst 1937,57 838,30 212,29 757,89
Laagst 1909,45 824,37 209,64 746,18
Sluit 1918,31 828,58 210,67 750,03
Winst/verlies -17,85 -3,75 -1,73 -5,88

Voor de schatkist in lopend jaar investeringspremie grootste schadepost

(Van onze Haagse redactie)

HAAG - De WIR blijkt de grootste schadepost onder de vaders die de schatkist dit jaar te verwerken heeft. Er zal jaar naar voorlopige schatting ongeveer 2 miljard gulden meer voor nodig zijn dan in de begroting werd geraamd. De WIR (Wet Investeringsrekening) regelt het systeem van subsidies aan bedrijven die in gebouwen en machinerieën investeren.

De voorziening extra hoeveelheid moet worden gedaan, doet het niet dat de schatkist dit jaar onverwacht grote belastingen moet betalen.

De ministeries van financiën en van economische zaken onderzoeken de oorzaken liggen van de toename in de WIR. Mochten er meerdere (blijvende) oorzaken zijn is het niet uitgesloten dat zal worden gesleuteld om de toekomst verrassingen te voorkomen.

Wat wordt echter dat er sprake is van een incidentele piek in WIR-uitkeringen. Minister van economische zaken De Korte, die op 17 december in Stockholm, zegt in elk geval in de loop van dit jaar uitkeringen aan investeringen die geen winst maken.

BEURS-VERZICHT

achteruit

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs was gisteren een gedrukte stemming. De algemene stemmingsindex daalde 2 punten tot 138. De meeste aandelen werden lager verhandeld, vooral Bols, die na een lange ochtend in de loop van de middag plotseling sterk aan de kluis kwamen te liggen. Het dag f 7,70 lager op f 167,50.

De internationale sector liet een verlies zien van f 1,30 voor de AM op f 41,70. Philips, die de flinke verliezen heeft meegemaakt, moest f 1 verlies maken op f 43,60. Hoogovens en de leden verliezen van iets onder de gulden en Unilever kwam op f 210,40 zeven dubbels er op.

De financiële aandelen lagen erin min of meer vlak. De FGH kwam op f 80 verder weggedrukt op f 13,90 en ABN raakte f 3,50 op f 526. NMB voegde aan de forse verlies van de vorige dag nog een achteruitgang toe op f 188. Het papierfonds van Tetterode werd voor eerst gesplitst verhandeld. De slotkoers van f 60 betekende een geringe verlies.

Lokaal
De lokale sector was Meneba de grootste deel van de dag uit notering op berichten als zou het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears wel is doorgeplaatst, klom naar f 77,80. De ongunstige berichten van de Berkel na de melding van de werksloosheid van het koersverloop, dat het bedrijf in acute betalingsproblemen verkeren. Het bestuur van de onderneming heeft verklaard dat ten slotte het ontkend. Tijdens de korte tijd dat wel meefonds mocht worden verhandeld kwam er een notering van f 66 uit de bus, f 3 lager dan van de vorige dag. Hage- en de heeft meegedeeld dat 90 procent belang van Sears

De nieuwe kalender is uit!



De handige vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer. Ook in 1987 weet u markten, kermissen, feestdagen, naamfeesten en maanstanden precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen. Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, en de meeste zaken waar u losse nummers kunt kopen.

De prijs f 5,25.

Limburgs Dagblad

De voorjaarsmode komt eraan, dus ruimen we op. En dat is heel veel voor hele spectaculaire prijzen. In bijna alle maten, veel kwaliteiten, talrijke modellen en veel kleuren. Het wordt dus een voordelige kerst als u er snel bij bent.



STERK AFGEPRIJS

2700 DAMES-BOUSES

- Veel kleuren
- Alle maten
- Veel modellen

2650 WOLLEN DAMES-MANTELS, REGEN-MANTELS EN COATS

- Alle maten

4700 DAMES-PANTALONS

- Corduroy en flanel
- Uni + gedessineerd
- Veel modellen

800 KINDER-JACKS

- Jongens- en meisjes-jacks
- Warm gevoerd
- Met/zonder capuchon
- Maten 122 t/m 176

3500 HEREN-JACKS

- Warm gevoerd
- Wol en polyester/katoen
- Uni + gedessineerd

5300 HEREN-SHIRTS

- Uni + gedessineerd
- Alle maten

10.000 HEREN-PANTALONS

- Corduroy en denim
- 100% Katoen
- 5-pocketmodel

SUPERCONFEX

KERKRADE, EINDERSTRAAT 21 (BIJ MARKT). MAASTRICHT, FR. DE VEYESTRAAT 3 (AAN DE NOORDERBRUG). ROERMOND, WILHELMINAPLEIN 10A-11. STEIN, MAURITSWEG 134. WEERT, STATIONSSTRAAT 17-19 (BIJ DE HEMA).

Te koop aangeboden

Te k. P. ACCORDEON 96 bas., 6 reg. merk Baile z.g.a.n. Nu voor f 700,-. Gek. f 1795,-. Heems-kerkstr. 35 Heerlen.

Antieke REGULATORE, vrijslinger, kapstok, ikoon. Tel. 045-750917.

Faillissement: grote partij BULO'S stoelen, magazijnrekken etc. Emly Handelssonderneming, tel. 04490-23738 en 04498-54510.

Zonnehemels

Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor f 795,-. V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12.

OPHEFFINGSUITVER-koop. Antiek en Curiosa de Eglantier. Alles moet weg. Geopend alle koopavonden va. 17.00 u. 's Zaterdag va. 12.00 u. Willemstr. 107. Hrl. Tel. 045-726326.

Te k. ORGEL, merk Emment, type F 219, i.z.g.st., tel. na 18.00 uur, 04406-14529.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFENFABRIEK J. Klopogge, Dr. Pochplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771. VOEDERWORTLEN te k. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106. Klimmen. Tel. 04405-1359.

Te k. electrisch ORGEL. Tel. 045-451364.

Faillissement, IBM en Olivetti SCHRIJFMACHINES f 350,-. Emly Handelssonderneming tel. 04498-54510.

LJASKAST f 95,-, diepvries f 225,-, gasfornuis f 95,-, gasplaat f 90,-, 045-725595.

INBRAAKBEVEILIGING. Levering en montage veiligheidssloten. Geurt. Hommerterweg 27 Hoensbroek.

Te k. zeer mooi BANKSTEL en niet o. Tel. 045-424443.

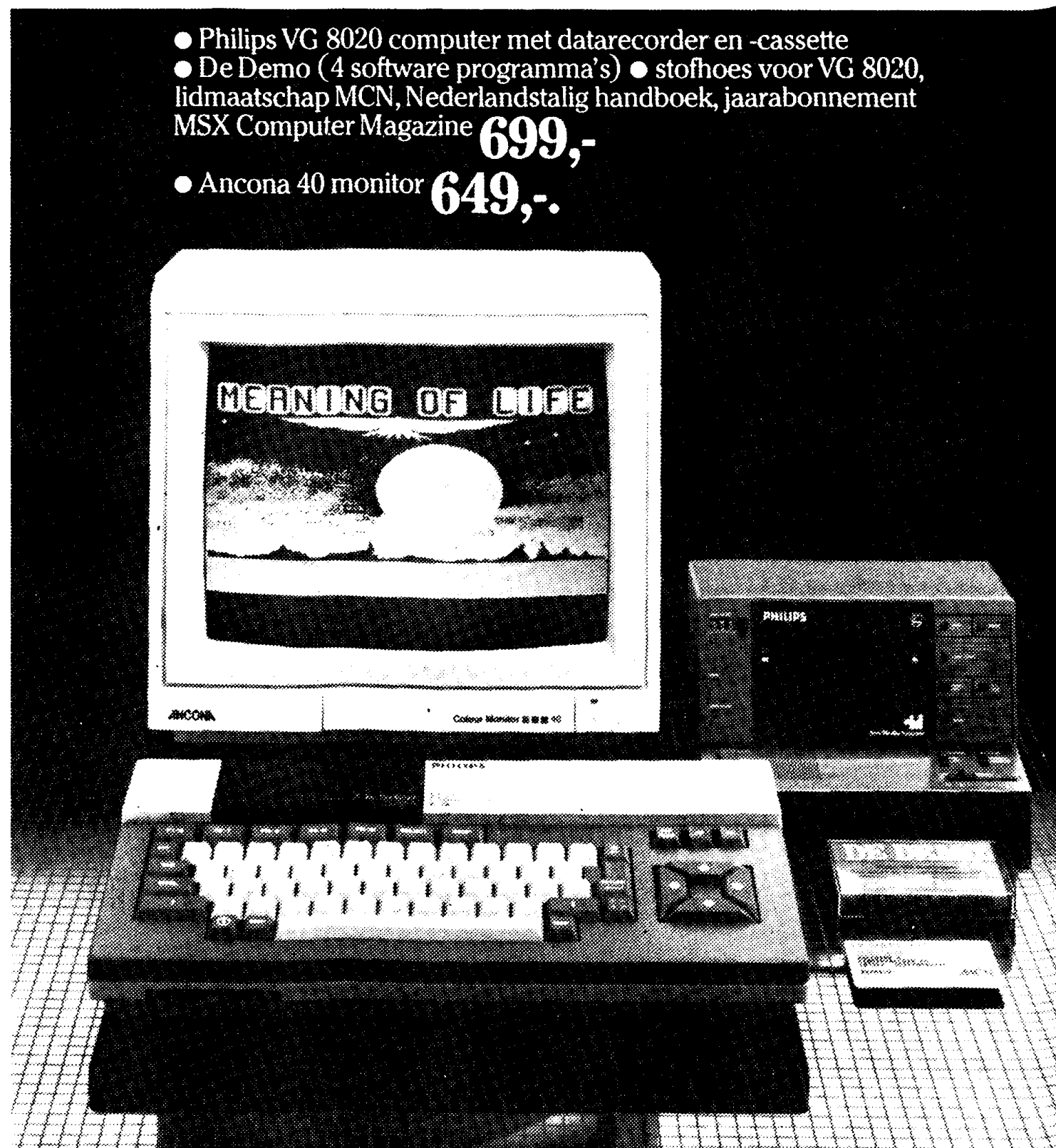
Computerliefhebbers lopen voor de Kerst nog even binnen bij Dixons of V&D.



• Philips NMS 8250 computer • MSX-DOS diskette • Home office 2 (tekstverwerk-, database-, spreadsheet- en grafisch programma) • Wegwijs op uw Philips MSX, lidmaatschap MCN, Nederlandstalig handboek, jaarabonnement MSX Computer Magazine **1649,-**

• Ancona 80 kleurenmonitor **1099,-**

• Philips VW 0030 printer 1099,- **999,-**



• Philips VG 8020 computer met datarecorder en -cassette • De Demo (4 software programma's) • stofhoes voor VG 8020, lidmaatschap MCN, Nederlandstalig handboek, jaarabonnement MSX Computer Magazine **699,-**

• Ancona 40 monitor **649,-**

Zowel voor de beginnende als de gevorderde computerliefhebber is het interessant om een dezer dagen binnen te lopen bij Dixons of V&D. Daar, op de MCN-afdeling, staan twee fantastische computerpakketten in de schijnwerpers. Voor de gevorderden, het Philips MSX-2 NMS-8250-Superprofpakket en, voor de starters, het Philips MSX VG-8020-Startpakket.

Naast deze pakketten zijn er nu ook passende monitoren en een in prijs verlaagde printer.

Het Philips NMS 8250 Superprofpakket

Deze MSX-2 computer heeft een 128K Ram en 128K Videoramgeheugen, een ingebouwde 3,5 inch dubbelzijdige diskdrive van 1 Mb geformateerd en los alfanumeriek toetsenbord. Naast dit pakket leveren wij twee prima bijpassende randapparaten: de Ancona 80 kleurenmonitor met reflectievrij beeldscherm en groenschakelaar. Deze Ancona beeldt 40 of 80 karakters per regel af en heeft een VCR-schakelaar voor aansluiting van een videorecorder en een RGB/TTL-ingang.

De Philips VW 0030 Dot matrixprinter is een 80-koloms NLQ-printer met keuzemogelijkheden voor verschillende lettertypes. Hij drukt in twee richtingen tot 100 karakters per seconde af en heeft frictiefeed- of tractorfeed-papiertransport.

Het Philips VG 8020 Startpakket.

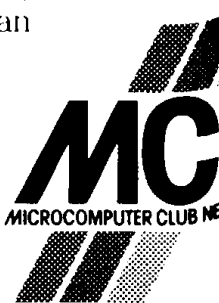
Dit voor beginners ideale pakket bestaat uit de Philips VG 8020 computer. Deze heeft een 80K Ram geheugen en de mogelijkheid om twee cartridges tegelijk te gebruiken. Hij wordt geleverd met de NMS 1515 datarecorder. Bij dit

startpakket past zeer goed de Ancona 40 kleurenmonitor.

De Microcomputer Club Nederland

Wie ten minste f 100,- besteedt op de MCN-afdeling van Vroom & Dreesmann of Dixons, wordt automatisch MCN-lid. Dit lidmaatschap houdt o.m. in ontvangst van MCN-Magazine, gebruikmaking van de MCN-Service-telefoon en profiteren van tal van exclusieve MCN-aanbiedingen. Overigens valt er bij de MCN veel meer te

bewonderen dan de twee computerpakketten die u in deze advertentie ziet. Ook afzonderlijke computers, randapparatuur, accessoires en software van uiteenlopend karakter treft u aan op deze afdeling. Dus als u nog wat "ideeën voor onder de kerstboom" zoekt, weet u waar u die vinden kunt...



Spelenderwijs wijzer bij Vroom & Dreesmann en Dixons.

Voor huisvesting Amerikaanse militairen in heel Zuid-Limburg

Afcent-Schinnen wil ruim honderd huizen extra huren

SCHINNEN - De USMCA The Netherlands in Schinnen wil de komende drie jaar nog eens 125 huizen in Zuid-Limburg onder haar hoede krijgen. Momenteel heeft deze Afcent-verzorgings-eenheid voor Amerikaanse soldaten in Nederland, België en Duitsland al zo'n 150 contracten met huiseigenaren in heel Zuid-Limburg. Dat aantal zal tot circa 275 stuks moeten stijgen. Aangezien het voor de Amerikaanse overheid verboden is in Nederland daadwerkelijk aankopen te doen, zullen de woningen via lokale makelaars en particuliere investeerders 'binnen gehaald' moeten worden.

De Amerikaanse eenheid staat voor de bevoorrading en verzorging van in totaal 11.000 Amerikanen en Canadezen; militairen en hun families, leden die in de wijde omgeving van Schinnen zijn gelegerd. In eerste instantie bemiddelt de afdeling Housing voor de huisvesting van gezinnen die doorgaans voor een periode van drie jaar in ons land verblijven.

Sinds begin zestiger jaren, toen Afcent-Schinnen in Zuid-Limburg arriveerde, werden al mondjesmaat huizen voor langere perioden gehuurd. Inmiddels is dat aantal opgelopen tot 150 stuks. Om niet meer te afhankelijk te zijn van de lokale huizenmarkt, wil Afcent-Schinnen het vaste potentieel aan beschikbare

huizen voor de Amerikaanse overheid vergroten. De huurwoningen die de komende jaren gecontracteerd worden, liggen verspreid in heel Zuid-Limburg.

Het overgrote deel bestaat uit nieuwbouwwoningen, die via makelaars worden 'geleasd'. Ongeveer tien procent van dat potentieel wordt gevormd door bestaande woningen die ook via particulieren in de kaartbak van USMCA terecht kunnen komen. Door deze langdurende huurcontracten kan worden voorkomen dat de huizen, zodra de militairen weer vertrekken, 'verloren' gaan voor de 'Afcent-markt'.

Smaak

Niet alleen kunnen de Amerikaanse militairen dan sneller in de woningen terecht. Bovendien kan er ook enigszins rekening worden gehouden met de 'smaak' van de buitenlandse militairen. Zo zijn Amerikanen doorgaans gewend aan wat ruimere huizen en kan er bij de vaste inrichting rekening worden gehouden met de buitenlandse maatstaven; variërend van het behangen tot de voor Europese begrippen uitzonderlijk grote diepvrieskasten die in iedere Amerikaanse woning te vinden zijn.

Twijfelachtig jubileum

NUTH - Voor de tiende keer gepakt worden wegens het rijden onder invloed. Die twijfelachtige eer viel de 44-jarige G.D. uit Nuth in de nacht van dinsdag op woensdag te beurt, toen hij rond drie uur in de Parklaan in zijn woonplaats door de Rijkspolitie in de kraag werd gegrepen. De man kampte op dat tijdstip bovendien met een ontzegging van de rijbevoegdheid.



De kerstkrabbe, vroeger onontbeerlijk, thans weer in opkomst.

VERKOOP STIJGT GESTAAG

Kerstkrabben zijn weer helemaal 'in'

HEERLEN - Het is weer helemaal in om voor en tijdens de kerstdagen een kerstkrabbe in je kamer te hebben staan. Niet dat kribbetje van rubberfiguren dat met wat grotpapier tot een enigszins acceptabele voorstelling van de geboorte van Christus onder de kerstboom werd gebrunnikt, maar een echte stal met kunstzinnige figuren. Zo hoort het thans in de stijlvolle kerstviering die steeds meer om zich heen grijpt.

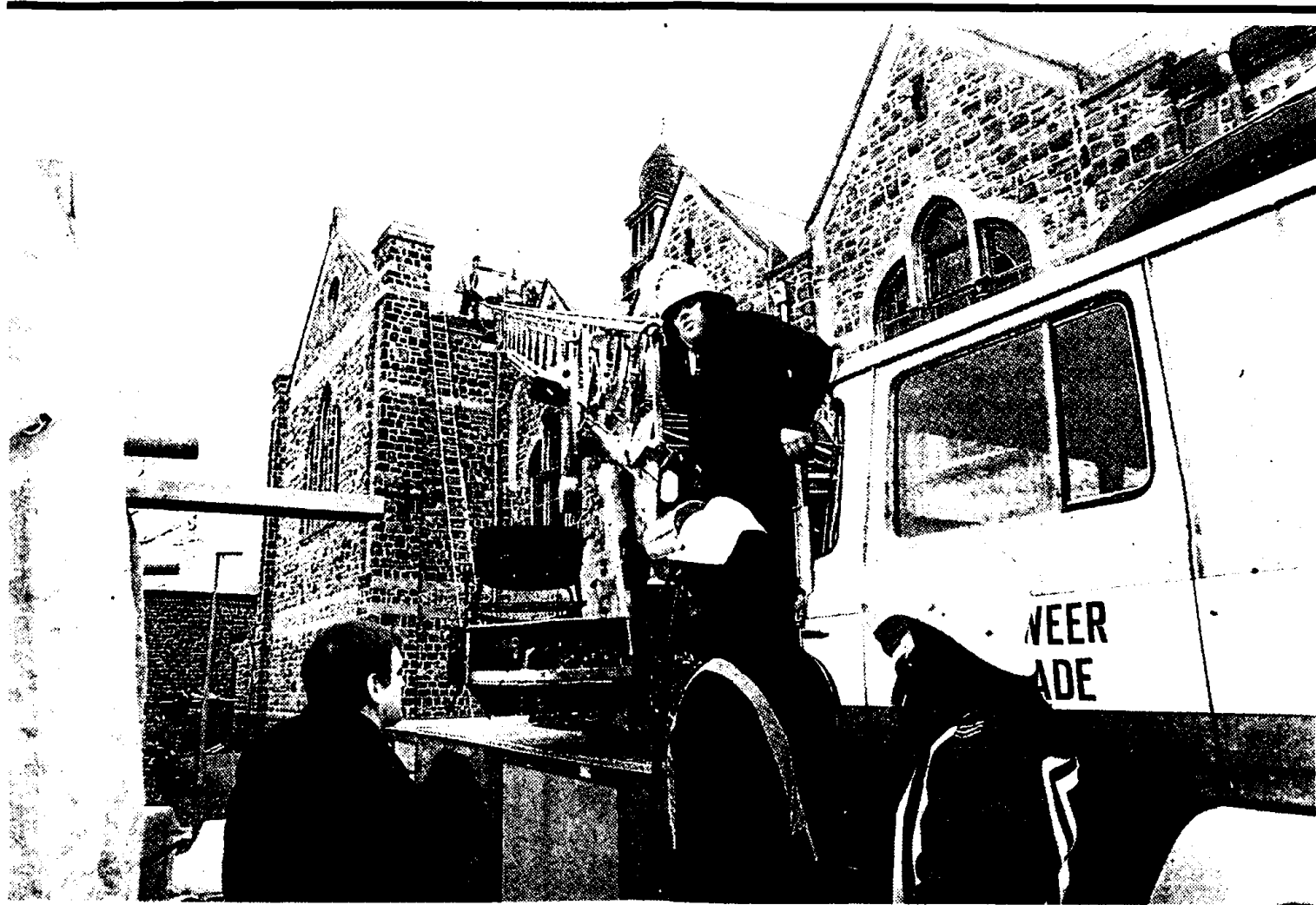
„We merken al een jaar of drie, vier dat de belangstelling voor de kerstkrabben toeneemt.” Dat vertelt Nic Alberts van de gelijknamige kunsthandel in het centrum van Heerlen.

In zijn zaak worden al vijftig jaar kerstkrabben verkocht. „De mensen willen nu een kunstzinnige kribbe, naar die grote gipsen beelden van vroeger vraagt men helemaal niet meer.”

De kribben zijn nu van geperst hout of uit hout gesneden. De figuren worden met de hand ingekleurd. De geperste komen uit Kevelaar en het

Bijzonders

Wie iets heel bijzonders wil hebben haalt de kerstfiguren in Aken of zelfs in Mönchshaus. Daar kan men tot in de duizenden guldens uitgeven voor zeer kunstzinnige figuren. De laatste mode is porselein en dan uit Spanje, maar dat is erg kostbaar. Waarom juist nu een opleving te constateren is voor de kerstkrabben is onbekend. „We zitten hier dicht bij de Duitse grens en bij onze oosterburen bestaat een sterke traditie rond de kerstkrabben en dat heeft natuurlijk ook hier zijn uitwerking”, meent Alberts.



De brandweer van Kerkrade drik in de weer met het blussen van het beginnende brandje van de parochiekerk te Kaalheide.

ENIGE DUIZENDEN GULDENS SCHADE Kerkdak in brand bij werkzaamheden

KERKRADE - Bij het solderen van dakgoten van de parochiekerk te Kaalheide is gistermorgen een brandje ontstaan aan de dakconstructie. Omdat het dak van de kerk momenteel wordt gerestaureerd, zijn werklieden onder andere bezig met het samenvoegen van de dakgoten. Hierbij ontstond, door de solderwerkzaamheden, een beginnend brandje.

Eerst probeerden de bouwlieden zelf het vuur te blussen. Omdat dat niet lukte, werd de brandweer onmiddellijk gewaarschuwd. Aangezien de kazerne praktisch om de hoek ligt, waren de brandweerlieden binnen anderhalve minuut ter plekke en werden de brandende gedeelten vakkundig geblust. De schade bedraagt enige duizenden guldens.

Gevaarlijk

„De brand op zich stelde niet veel voor, maar het is natuurlijk toch een gevaarlijke situatie als er op zo'n plaats brand uitbreekt, vandaar dat het erg goed is geweest dat de brandweer tijdig erbij werd geroepen”, aldus brandweercommandant Jo Delnoy van Kerkrade gisteren in een reactie.

Hoorzitting in Landgraaf over verhuizing 'Mobiel'

Bewoners fel tegen komst autobedrijf

LANDGRAAF - Een behoorlijk aantal bewoners van de Kantstraat in Waubach verzet zich tegen de mogelijke komst van het autobedrijf van de heer Dominikowski (Mobiel) naar hun straat. Dat bleek overduidelijk tijdens de hoorzitting die de gemeente deze week hield en waarop die bewoners de door hen ingediende bezwaren tegen een mogelijke hinderwetvergunning nog eens mondeling kwamen toelichten.

Het bedrijf van Dominikowski is nu nog gevestigd aan de Wilhelminastraat in Nieuwenhagen, maar moet daar op last van de Raad van State verduimden omdat het te veel overlast voor de omwonenden veroorzaakt. De bezwaren van de bewoners van de Kantstraat gaan in dezelfde richting als die van de Wilhelminastraat. „Wij vrezen verkeers-, geluids- en slankoverlast. Ook van wat bang voor bodemverontreiniging van de auto's, ken, terwijl de omgeving er niet fraai-er op zal worden”, luidde het.

Dominikowski antwoordde dat overlast door allerlei maatregelen voorkomen kan worden. „Ik wil daar gaan zitten om mijn zonen uit de WW te houden”. Dominikowski heeft overigens bewust een risico genomen door het betreffende pand af te kopen, ondanks waarschuwingen van de gemeente dat een hinderwetvergunning best geweigerd kan worden.

De vestiging aan de Wilhelminastraat is daarnaast nog steeds niet gesloten. De gemeente heeft Dominikowski op 26 november aangezegd dat hij binnen een maand weg moet zijn. De aanvraag voor een hinderwetvergunning voor het pand aan de Kantstraat is momenteel in behandeling bij de afdeling milieuzaken van de gemeente. In januari 1987 wordt een voorlopige beslissing van het college van Landgraaf verwacht.

(ADVERTENTIE)

EXTRA
KOOPAVONDEN

**PROBLEEMLOOS PARKEREN
IN HARTJE HEERLEN**

RAADHUIS PARKING

VLAKBIJ HET RAADHUISPLEIN, IN HET CENTRUM

DAGELIJKS GEOPEND VAN 7.00 TOT 19.00 UUR,
KOOPAVONDEN TOT 22.00 UUR. ZON- EN FEESTDAGEN GESLOTEN.

POLITIE OVERSTELPT MET TELEFOONTJES

Nuth opgeschrikt door BB-alarm

NUTH - De Rijkspolitie in Nuth is gisteren overstelpt met telefoontjes van inwoners die veront- rust raakte door het uren durende geloei van de BB-sirenes.

vier tot vier uur raak. „Er hebben zeker veertig tot vijftig mensen gebeld, die wilde weten of de Russen er aan stonden te komen.

Normala gaan deze alleen de eerste maandag van de maand af, om te controleren of de installaties nog volop functioneren. Gisterochtend was het in Nuth 's ochtends van elf tot twaalf uur en 's middags van half

Het was een compleet gekkenhuis”, aldus een van de agenten. De oorzaak van al het kabaal bleek een ingewikkelde storing die door de PTT moest worden verholpen. De Bescherming Bevolking wist van het alarm in Nuth niets af.

Heerlenaar met mes bedreigd

HEERLEN - Vermoedelijk twee Duitsers hebben dinsdagmiddag een man met geweld bedreigd en zijn moviebox plus twee bijbehorende cassettes gestolen. De bestolenen stond op de parkeerplaats aan de Parallelweg, toen hij van achteren werd vastgegrepen en een mes op zijn keel werd gezet. Een andere man pakte de spullen, waarna de twee daders spoorlags vertrokken in een gele Opel Kadett met Duits kenteken, beginnend met HS. Een van de daders was blond, de andere had zwart haar en droeg een sik.

(ADVERTENTIE)

3 of 5 jaar lang een vast, aanvullend maandinkomen.

Bij een gewone deposito-rekening wordt de rente één maal per jaar bijgeschreven. Met het Maandrente-deposito van Spaarbank Limburg kunt u 3 of 5 jaar lang maandelijks profiteren van de huidige, hoge rente. Als aanvulling op uw pensioen, als bijdrage in de studiekosten van uw kinderen, als...

U opent een Maandrente-deposito door een bedrag van min. f 15.000,- drie of vijf jaar uit te zetten. Wij bieden daarvoor een vaste, hoge rente: nu maar liefst 5% of 6%. De rente is gegarandeerd en zal tijdens de looptijd niet veranderen. Die zekerheid heeft u. Een tweede zekerheid is, dat uw rente iedere maand stipt op tijd gestort wordt op een bank- of postrekening van uw keuze.

Bovendien: tussentijds opnamen of zelfs voortijdig stoppen, blijft mogelijk.

Kom voor de details van deze unieke beleggingsmogelijkheid eens langs bij een van onze kantoren. Bellen kan ook: 043 - 296690, afdeling Spaarvormen.

spaarbank limburg

Voorbeelden	3 jaar	5 jaar
Gestort bedrag	rente, die u maandelijks ontvangt	rente, die u maandelijks ontvangt
f 15.000,-	f 68,75	f 75,-
f 125.000,-	f 114,58	f 1125,-
f 145.000,-	f 126,25	f 1225,-
Per f 10.000,- meer ontvangt u resp. f 45,83 en f 50,- extra per maand		



Kantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Bleick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3) en Venray

Op 17 december werd ons zoonje en broertje geboren

Jules

Wiel en Karien
Vliegen-Verstegen

Gien en Thuur
Past. Schulpstraat 11-
Wijre

1946 1986

Proficiat
vader en moeder
Steins-Janssen
met jullie 40-jarig
huwelijk
Kinderen
en
kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd delen wij u mede dat heden, vrij plotseling, van ons is heengegaan, ons lieve dochtertje en zusje

Nathalie

geboren 11-04-1986

Voerendaal: **Jos en Wilma Winthagen-Broekhof**
Noël
Marco

Voerendaal, 17 december 1986
Corr. adres: Lambrechtsstraat 38
6367 BN Voerendaal

De engelennis, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 20 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren. Samenkomst in de kerk. Vrijdagavond zal er om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

DeHeer is mijn herder, het zal mij aan niets ontbreken.

Na een welbesteed leven is onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 82 jaar, mijn zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, oom en neef

**Matthias Egon
Baumann**

echtgenoot van

Tiny Brink

Heerlen: **T. Baumann-Brink**
Heerlen: **Alma en Soemardie**
Heerlen: **Henk en Henny**

6415 XV Heerlen, 13 december 1986
Kloosterkooihof 32

Op wens van de overledene heeft, op 17 december, de uitvaart in familiekring plaatsgevonden in Heerlen.

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u bedroefd mede dat heden, voorzien van het laatste h. sacrament, in de leeftijd van 74 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Anna Maria Hubertina
Somers**

weduwe uit het h. huwelijk van

Leo Severens

echtgenote van

Harrie Hermans

Voerendaal: **Harrie Hermans**
Familie Severens
Familie Hermans
Familie Somers

Voerendaal, 17 december 1986
Corr. adres: Rensweg 45, 6367 VR Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren. Samenkomst in de kerk. Vrijdagavond zal er, mede tot intentie van de dierbare overledene, om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk. Mam is opgebaard in de rouwkapel aan de Looierstraat te Voerendaal, dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve en zorgzame vrouw, onze innig geliefde moeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Francisca Josephina
Haartmans**

echtgenote van

**Mathias Jozef Sophia
Thomassen**

Zij overleed op de leeftijd van 37 jaar, voorzien van het h. olieel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **M. Thomassen**

Heerlen: **John**

Phillie

Familie Haartmans

Familie Thomassen

6414 SH Heerlen, 17 december 1986

Oude Brunsummerweg 135

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 20 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Heerlen. Nieuw-Ende, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat, Heerleheide.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van Linde-man Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de hartelijke blikken van medeleven en belangstelling welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Sjo Vankan

zeggen wij u oprechte dank.

De talrijke condolances en de aanwezigheid in de kerk tijdens de uitvaartdienst getuigen van menselijke warmte en waren voor ons allen een grote troost en steun in deze moeilijke tijd.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de parochiekerk van St. Servatius te Vaersrade op zaterdag 20 december 1986 om 19.00 uur.

H.J. Vankan-Franssen
Hommert 15, 6361 HN Nuth

Anna Maria Marell

weduwe van

J.G.J. Joosten

Papendrecht: **Jan en Tineke**
Nicole
Jackson (USA): **Thea en Jos**
Michael

6411 MD Heerlen, 17 december 1986
Mariabad 73

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 20 december om 10.00 uur in de dekenale kerk H. Pancratius in Heerlen-Centrum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade in Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren. Avondmis, mede tot intentie, vrijdag om 18.30 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20; gelegenheid tot afscheid nemen donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van het h. olieel, na een rijk leven, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 90 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Matheus Schel

echtgenoot van wijlen

Maria Eggen

Stein: **Theresia Kenis-Schel** †

René Kennis

Schinveld: **Willy en Mathilde Schel-Jansen**

Merkelbeek: **Philo v.d. Stuijs-Schel**

Schinveld: **Ria en Harry Dormans-Schel**

Schinveld: **Johanny Schel** †

Schinveld: **Mal Schel**

Schinveld: **To en Wil Voeten-Dohmen**

kleinkinderen en achterkleinkinderen

Familie Schel

Familie Eggen

6451 PH Schinveld, 16 december 1986
Heringsbosch 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondwake is a.s. vrijdag, 19 december, om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Bij het plotseling en ontzettend zwaar afscheid dat wij hebben moeten nemen van onze lieve

Francien Klaassen

hebben wij van zoveel enorme steun ondervonden door blikken van medeleven en/of aanwezigheid:

Wij danken familie, vrienden en kennissen, buurtgenoten, Pedagogische Akademie Sittard, stagescholen, verenigingen en zoveel anderen, die door hun medeleven ons zo goed hebben geholpen.

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 21 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

Familie Klaassen
Hoensbroek, december 1986
Koestraat 40

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker de heer

M.C.A. Rommers

Hij was tot aan zijn pensioetaking in 1977, ruim 27 jaar werkzaam bij onze afdeling distributie.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-Maatschappij

Maastricht, 10 december 1986

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blikken van medeleven, in welke vorm ook, ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Jozias de Vlieger

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen,
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
De Vlieger

Brunssum, december 1986

In de stilte
ervaar ik je zijn
Blijf ons nabij

Voor de zeer gewaardeerde blikken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Piet Pelzer

willen wij allen langs deze weg hartelijk danken.

Mevr. M. Pelzer-Ratajsz
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan te aanvaarden. Altijd is hij in gedachten bij ons.

De eerste jaardienst voor mijn geliefde man

Math Hermans

zal plaatshebben op zaterdag 20 december a.s. om 19.00 uur in de St. Gerarduskerk, Heksenberg-Heerlen.

Mevr. Hermans-Van Krevel

December 1986
Roebroekweg 79, Heksenberg-Heerlen

Met diepe droefheid geven wij kennis dat, in de leeftijd van 22 jaar, doer een tragisch ongeval, van ons is heengegaan, onze lieve zoon, broer, klein zoon en neef

Gerard Smeets

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Th. Smeets
J. Smeets-L'Ortye
Marjo en Jos
Familie Smeets
Familie L'Ortye

Stein, 16 december 1986
6171 HV Heerstraat-Centrum 129

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 20 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Stein.

De avondwake, waarin Gerard zal worden herdacht, zal worden gehouden op vrijdag 19 december om 18.45 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw blikken van medeleven en belangstelling, ons betoond bij het overlijden van

Maria Bemelmans-Arets

betuigen wij u allen langs deze weg onze hartelijke dank.

Familie Bemelmans
Familie Arets

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 december om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerleheide.

Er is een grote leegte ontstaan sinds

Margaret Baltussen

uit ons midden is.

Wat in de plaats is gekomen zijn al die dankbare herinneringen die we diep in ons hart aan haar bewaren.

Fam. P.L.M. Baltussen-Goovaerts

Maastricht, Louis Loyensstraat 20

De plechtige zeswekendienst is op zaterdag 20 december 1986 om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Wyck-Maastricht.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader en opa

Guus Veltrop

In dankbaarheid zullen wij altijd aan je blijven denken.

Mia Veltrop-Janssen

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 20 december om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Brunssum.

De zekerheid van een complete uitvaart-voorziening biedt u onze

GROEI-POLIS

Bel ons voor vrijblijvende informatie of bel onze adviseur de heer

H. Volkers, tel. 04493-2221

J. Eerens, tel. 04752-4568

J. Bercx, tel. 04750-34274

DE NEDERLANDSE
BEGRAVENISVERZEKERING
Kantoor
Burg. van Rijnsingel 10, V.
Postbus 327 - 5900 AH V.
Telefoon 077-1

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

De leegte die hij achterlaat is groot, maar de herinnering aan hem is zeer me

Diepe ontroering, een overvolle kerk met prachtig muziek en zang, vele schriftelijke condolances, een ware zee van bloemen, een sfeervol begrafenisplechtigheid, dit alles als een indrukwekkend afscheid van onze zoon, broer en vriend

Ronald Zeelen

Onze oprechte dank voor al uw steun en medeleven. Het doet ons goed te weten hoe veel van hielden en hem waardeerden.

Pierre en Lien Zeelen
Henri, Marlies
Jacqueline, Ben
en Jolanda Peters

Stein, december 1986
Omphaliusstraat 49

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de zeswekendienst, welke zal worden gehouden op zondag 21 december 1986 om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blikken van medeleven, geboden, h. missen en bloemen bij het plotseling overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

Mien
van Engelen-van Erp

willen wij langs deze weg iedereen bedanken voor de steun en troost in deze moeilijke dagen.

Kinderen en kleinkinderen
Van Engelen

Hoensbroek, december 1986

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 20 december a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek

De volle kerk, de vele bloemen en condolances waren voor ons een grote troost bij het droevige zware afscheid van mijn lieve man, onze pa en opa

Pie Vaessens

Hiervoor willen wij een ieder hartelijk danken.

Pien Vaessens-van de Wall
en kinderen

Beek, december 1986

De plechtige zeswekendienst is a.s. zondag 21 december om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

Op 17 december werd ons zoonje en broertje geboren

Jules

Wiel en Karien
Vliegen-Verstegen

Gien en Thuur
Past. Schulpstraat 11-
Wijre

1946 1986

Proficiat
vader en moeder
Steins-Janssen
met jullie 40-jarig
huwelijk
Kinderen
en
kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd delen wij u mede dat heden, vrij plotseling, van ons is heengegaan, ons lieve dochtertje en zusje

Nathalie

geboren 11-04-1986

Voerendaal: **Jos en Wilma Winthagen-Broekhof**
Noël
Marco

Voerendaal, 17 december 1986
Corr. adres: Lambrechtsstraat 38
6367 BN Voerendaal

De engelennis, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 20 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren. Samenkomst in de kerk. Vrijdagavond zal er om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

DeHeer is mijn herder, het zal mij aan niets ontbreken.

Na een welbesteed leven is onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 82 jaar, mijn zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, oom en neef

**Matthias Egon
Baumann**

echtgenoot van

Tiny Brink

Heerlen: **T. Baumann-Brink**
Heerlen: **Alma en Soemardie**
Heerlen: **Henk en Henny**

6415 XV Heerlen, 13 december 1986
Kloosterkooihof 32

Op wens van de overledene heeft, op 17 december, de uitvaart in familiekring plaatsgevonden in Heerlen.

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u bedroefd mede dat heden, voorzien van het laatste h. sacrament, in de leeftijd van 74 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Anna Maria Hubertina
Somers**

weduwe uit het h. huwelijk van

Leo Severens

echtgenote van

Harrie Hermans

Voerendaal: **Harrie Hermans**
Familie Severens
Familie Hermans
Familie Somers

Voerendaal, 17 december 1986
Corr. adres: Rensweg 45, 6367 VR Voerendaal

Hoogbejaarde dag twee dagen op keukenvloer

MAASTRICHT - Een 84-jarige, alomaten woonende vrouw in Maastricht heeft twee dagen lang machteloos op de vloer van haar keuken geleefd. Alvorens ze in haar netelige situatie werd aangetroffen. De hoogbejaarde was in haar keuken op de eerste verdieping van haar woning op de Bilzerbaan gevallen en niet meer bij machte om op te staan. In hulpeloze toestand bracht zij twee dagen en nachten liggend op de vloer door.

Al die tijd taal noch teken van haar was vernomen, ging een vriendin polshoogte nemen. Toen werd haar aldaar aangetroffen en werd op deur en ruiten niet werd gekeurd, waarschuwde de vriendin de politie. Deze forceerde de toegang tot de woning en trof de vrouw overtuurd op de bovenverdieping aan. Daarop werd onmiddellijk medische hulp ingeroepen. Medisch onderzoek gaf geen aanleiding om de vrouw in het ziekenhuis te nemen.

Serie van 140 diefstallen opgelost

ELST - De rijkspolitie in Elst heeft een serie van 140 diefstallen in Geland en Noord-Limburg opgelost. Met de aanhouding van acht verdachten, onder wie zeven jongeren en elf belers, kreeg zij duidelijkheid over het verdwijnen van onder andere veertig fietsen, bromfietsen, 24 spullen (diebstreks via de tussenhandel naar het slachthuis gingen), video's, gereedschap, autoradio's en automaterialen. De totale schade is spoorloos en had een waarde van 100.000 gulden.

De leeftijd van het gezelschap loopt uiteen van 17 tot 26 jaar. Zij komen uit Elst, Huisen, Arnhem, Venlo, Westervoort, Beuningen en Ede. De oudsten uit Elst (26 jaar) en Arnhem (25 jaar) vormden de spil. De namen, samen of apart, een of meer jeugdige verdachten mee op de dievenpad. Ze waren van maart 1986 actief in Elst, Huisen, Westervoort, Arnhem, Beuningen, Wageningen, Zutphen en Rheden en Venlo.

(ADVERTENTIE)

Campina
NATUURLIJK LEKKER

Ton Smeets: „Steeds meer belangstelling“

Recordpoging met dominostenen over hele wereld op tv

ASSE/MEERSSEN - Voor het wereldwijd project dominostenen worden iedere dag meer rechten gevraagd vanuit de hele wereld. „Uit alle windstreken, van Hongkong tot de Verenigde Staten, komen de vragen voor tv-uitzendingen“, aldus de Meersseenaar Ton Smeets, die samen met 44 andere studenten zorg draagt voor het opzetten van 1.250.000 dominostenen in de Stassenhal in Lisse.

Daarmee worden ongeveer 30 stenen tegelijk gezet.

Om de concentratie op peil te houden doen de studenten driemaal per dag lichamelijke oefeningen om spierstijfheid te voorkomen. Voor het eten vindt er een soort meditatie plaats om volledig te kunnen ontspannen. Ook wordt dagelijks gebruik gemaakt van fysiotherapie.

De belangstelling uit de hele wereld veroorzaakt uiteraard een extra spanning. De uitzenddatum van 27 december a.s. moet worden gehaald ondanks de tegenslagen die de organisatie en uitvoerders te verwerken krijgen.

Kwalen

Als wij gisteren reeds berichtten, zijn door vallende druppels vanaf het lekkend dak de voorstellingen van Van Gogh en De Betuwe omgeven. Daarmee vielen 30.000 stenen voortijdig plat. De clown ging niet wat dertel te werk en ritselde al stenen naar een horizontale ligging.

Daarom Roodenburg van de TU in Dordrecht vierde zijn verjaardag met een extra effect. Een steentje op het paleis Het Loo stond een beetje gevaarlijk. Bij het corrigeren van ging het hele paleis tegen de vlakte. Een cameraman onthiep het tumult toen zijn aansteker uit de borstzak van zijn colbert viel, teken kwam vlak naast een van de grote voorstellingen.

Ondanks alle pech heeft er een grote succesfeer, zegt Ton Smeets. De sfeer groot en het team wordt het dag hechter. Het komend weekend moet de magische grens van een miljoen stenen zijn gepasseerd. Tweemaal per week worden opgezette dominostenen geteld. De speciale ontworpen zetmachine voor het plaatsen van de dominostenen werkt niet. Het hele karwei moet met de hand worden geklaard. De rechte stukken kan met zogeheten kammen worden gewerkt.

Vervolg van pag. 1

SITTARD - Hendrix heeft beweerd dat de kosten van de leningen in een aantal gevallen hoger dan de verwervingskosten van woningen liggen en dat daardoor gemeenten met een totaal risico van 6,8 miljoen blijven zitten. Directeur Franssen van SBDI in Sittard gisteren: „Uit de gesprekken en ook uit de beschikkingen van het ministerie aan die gemeenten blijkt dat het risico alle risico's van die garanties voor 100 procent voor zijn rekening neemt. Een zo grote deskundige is die meneer Hendrix dus toch niet.“

De SBDI wijst er in die verklaring nog op dat alle zaken die door Hendrix zijn aangedragen langdurig onderwerp van studie zijn geweest en dat dit heeft geleid tot maatregelen, die ook bij het ministerie van VROM zijn getoetst en die een goede grondslag vormen voor een verder voortbestaan van de Stichting met duizenden woningen in heel Nederland.

Directeur Franssen van SBDI: 'Rijk neemt risico van garanties over'

In een bij de bespreking met de ambtenaren van VROM gehanteerde praatnotitie staat letterlijk over Hendrix: „Vanaf kort na zijn aantreden op 23 januari 1985 heeft de voormalige penningmeester zijn functie op bijzonder executieve wijze vervuld en getracht zijn zienswijze aan bestuur en werkkapitaal op te leggen. Aanvankelijk is daar geen bezwaar tegen gemaakt uit waarderend voor zijn deskundigheid, hoewel het hoofd van de administratie na 2 maanden mede hier-

door ziek werd en zijn dienstverband met SBDI beëindigde. Ook staat er dat een door Hendrix beloofd financieel beleidsplan ter aansluiting op zijn sombere visie over het voortbestaan ondanks pressie van de accountant nooit is gekomen.

Kentering

De SBDI bestuurders hebben ook aangegeven dat door de daling van de huursubsidiegrens de leegstand in SBDI-woningen en oorzaak van de uiterst moeilijke financiële situatie in 1985 en begin 1986 een kentering ten goede hebben gebracht. Al blijft de situatie in Lelystad waar 130 onbewoonde SBDI-woningen (in totaal staan er 2000 woningen in die stad leeg) kapitaal opslakken, zorgwekkend.

Ontheffing verplicht verlof bouwvakkers ingetrokken

Weer forse stagnatie isolatieplan vliegveld

GELEEN - De uitvoering van het isolatieplan rond vliegveld Beek dreigt opnieuw forse vertraging op te lopen. De stagnatie komt doordat aanvankelijk verleende toestemming om voor 1 januari op zes collectief vastgelegde vrije dagen te mogen doorwerken op het laatste moment is ingetrokken. Dat is gedaan door de werkgeversorganisatie Algemeen Verbond Bouwbedrijf (AVBB) op verzoek van een ander CAO-partner, de Bouw- en Houtbond FNV. Het lijkt nu uitgesloten dat het isolatiewerk voor 1 januari zal zijn voltooid.

Het gaat om de eerste drie collectieve roostervrije dagen (22, 23 en 24 december) en om drie verplichte snipperdagen (29, 30 en 31 december). De vier aannemers die het isolatieplan in Meerssen uitvoeren wilden voor hun ongeveer honderd werknemers ontheffing voor het verplichte verlof, omdat het een spoedeisend karwei betrof. Het AVBB verleende die ontheffing op 12 december, echter onder drie voorwaarden: de aannemers moesten precies aangeven voor welke werknemers ontheffing werd gevraagd en wanneer ze die dagen als-

nog zouden opnemen. Voor de roostervrije dagen moet dat binnen vier weken na het uitsel gebeuren.

Verder moet elke werknemer schriftelijk verklaren dat hij met de ontheffing akkoord gaat. Al deze gegevens ontbraken bij de aanvragen. De diverse onderaannemers, onder meer belast met glaszetten, kierdichting en plaatsen van suskasten, dienden voor hun werknemers helemaal geen aanvraag in.

Volgens FNV-districtsbestuurder Okkorsen hebben de aannemers de onder voorwaarden verleende toestemming misbruikt om hun werknemers tussen de feestdagen aan het werk te krijgen. Diverse leden hebben zich bij hem gemeld om over de gang van zaken opheldering te vragen. „De feiten zijn verdraaid. Op voorhand is een ontheffing aangevraagd, die op voorwaarden werd verkregen. Maar veel werknemers die met die voorlopige toezegging zijn beanderd kennen de ontheffingsregeling en die voorwaarden niet. Velen weten niet eens waarom het gaat. Wij zijn bovendien bang dat veel mensen die voor de isolatie tijdelijk in dienst zijn genomen straks naar hun vrije dagen kunnen fluiten. Wat ons betreft kunnen de aannemers die ontheffing wel vergeten. Daarvoor is het nu veel te laat“, aldus Okkorsen. Hij vindt ook dat de AVBB de aanvraag aanvankelijk te licht heeft opgevat.

Nieuwe notaris in Sittard

SITTARD - Mr Th. Gelissen uit Limbricht is per 1 maart aanstaande benoemd tot opvolger van notaris J. H. P. Claessens te Sittard. De benoeming van de nu nog kandidaat-notaris Gelissen op het kantoor van Claessens aan de Sittardse Walramstraat is bij Koninklijke Besluit van 10 december vastgelegd.



● Drukte en spanning om miljoenen kerst- en nieuwjaarswensen snel te verwerken voor bestelling. Bij het expeditieknoppunt maken vaste medewerkers en tientallen parttimers in deze dagen overuren.

'Bietencampagne van PTT is begonnen'

Per etmaal half miljoen poststukken via Sittard

door rob peters

SITTARD - 'De bietencampagne is begonnen. Onder hoogspanning is gestart met het wegwerken van naar schatting 6,5 miljoen kerstwensen die de komende dagen door onze handen gaan. Een aanbod dat vier maal zo groot per dag zal zijn dan normaal. Het mag duidelijk zijn dat wij als PTT in

deze tijd geen 'dreams' van een witte Kerst hebben. Het vervoer per trein en vrachtwagen en in laatste instantie per besteller is wezenlijk voor een snelle verwerking. Dat zegt adjunct-directeur René Jansen van het Postdistrict Maastricht, samen met Jos Vollebregt, hoofd postverkeer en verantwoordelijk voor een supersnelle verwerking en bezorging van de jaarlijkse bulk aan kerst- en nieuwjaarswensen, waarmee het expeditieknoppunt van de PTT in Sittard dag in dag uit worstelt.

In Nederland gaan dit jaar naar schatting 125 miljoen wenskaarten de deur uit. Een gigantische rijstebrij aan post, die nog wordt vergroot door de tendens dat veel bedrijven en instellingen vlak voor de jaarwisseling een extra surplus aan uitgaande post produceren. Voor de Sittardse postdirecteuren reden genoeg om al in oktober te starten met een draaiboek en het inschakelen van tientallen parttimers die in deze drie weken fulltime op het EKP werken. Een half miljoen stukken post per etmaal in de ultra-moderne werkruimte van het expeditieknoppunt, waar voor het eerst dit jaar ook de computergestuurde automaten echt op de proef gesteld kunnen worden.

Binnen maximaal twee werkdagen moeten kerst- en nieuwjaarswensen besteld zijn, is het uitgangspunt van de PTT. Adjunct Jansen geeft toe: „Incidenteel kan er wel eens een dag inzitten maar liever niet. Natuurlijk is het zo dat de serviceverbetering voor ons een extra dimensie krijgt door activiteiten van stadspostdiensten. Concurrentie werkt altijd, al moet het aandeel van de stadspost niet overschat worden. Het gaat om enkele procenten.“

Tarieven

De PTT haakt ook in op de tarievenoorlog die door de stadspost is ontbrand. Wie dit jaar minimaal 25 wenskaarten gesorteerd aanbiedt, krijgt een korting tussen 5,50 en 8 gulden en kan zo voor 33 cent per stuk zijn wensen versturen.

Kosten 25 miljard Belgische frank

Afbouw mijnen moet in fasen

Vervolg van pag. 1

HASSELT - In navolging van Nederland, waar drs Joop den Uyl als minister van economische zaken in december 1965 aankondigde dat de Nederlands-Limburgse mijnen zouden worden gesloten wilde men ook in Belgisch-Limburg tot sluiting van de mijnen overgaan. Er werd een speciale maatschappij voor opgericht, waarvan de Staat hoofdaandeelhouders werd. Als eerste ging de mijn in Zwartberg toe. Het verzet was echter zo grimmig dat de andere mijnen vooralsnog open bleven.

Als gevolg van de oliecrisis in 1974 gloorden nieuwe perspectieven voor de mijnindustrie. Toen die oliecrisis echter werd bezworen, werd de afbouw middels natuurlijke afvloeiing voortgezet. Momenteel werken er in het Kempische steenkoolbekken dan ook nog maar 17.000 mensen. Dat is echter nog altijd 11 procent van de Belgisch-Limburgse beroepsbevolking.

Vandaar dat Gedeputeerde Staten van Belgisch-Limburg het behoud van deze industriële motor bepleiten tijdens een persconferentie die zij op 28 januari 1985 in Brussel hielden om er hun nood te klagen. Gisteren had gouverneur Vandermeulen de pers andermaal bijeen geroepen, nu om de balans op te maken van wat er de laatste twee jaar aan bijzondere inspanningen is verricht.

Advies

Het toeval wilde dat Thyl Gheyselink, de gewezen directeur van Shell Portugal, die op 1 september door de Belgische regering werd aangetrokken om haar op korte termijn van advies te dienen inzake maatregelen met betrekking tot de noodlijdende Kempische steenkoolmijnen, gistermorgen de ministers zijn miljarden vergend sluitingsplan voorlegde en dat gistermiddag voor de Centrale Ondernemingsraads van de Kempische Steenkoolmijnen toelichtte.

De topmanager wil een afbouw in fasen. De drie zetels in de oostelijke mijnstreek (Eisden, Waterschei en Winterslag) moeten zo snel mogelijk toe; de twee zetels in de westelijke mijnstreek (Beringen en Zolder) pas na tien jaar.

Gheyselink becijferde dat met de sluiting van de drie mijnen en de sociale opvang 28 miljard Belgische frank zou zijn gemoeid. Voorts zullen er 10 miljard Belgische frank nodig zijn om de onvermijdelijke verliezen van de mijn Beringen-Zolder te kunnen dekken en zullen nog eens 7,5 miljard Belgische frank moeten worden geïnvesteerd om de laatste der Kempische steenkoolmijnen naar behoren te kunnen laten draaien.

Verliezen

Komend weekeinde zullen de Belgische ministers en staatssecretarissen zich over de financiering van dit mijnsluitingsplan beraden.

„Wij hadden de bui allang zien hangen“, aldus gouverneur Vandermeulen. „Het kon niet uitblijven. De verliezen liepen 16 tot 18 miljard frank per jaar. Dit jaar is dat verlies als gevolg van de daling van de olieprijs en de dollar wellicht nog hoger.“

Reden voor defaitisme of pessimisme is er volgens de gouverneur niet. „Wel is nodig dat Vlaamse regering, nationale regering en Europese Gemeenschap participeren in een sociaal-economisch opvangprogramma, dat de herstructurering planmatig wordt aangepakt en dat initiatieven worden gebundeld“. Hij achtte de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij (GOM) daarvoor de aangewezen instantie.

Haar directeur Vic Neesen stelde de laatste twee jaar „een zeer duidelijke conjuncturele heropleving heeft plaatsgevonden. Het aantal industriële arbeidsplaatsen steeg met 2.257, het arbeidspotentieel van 183.000 tot 188.000. Dat is aanmerkelijk meer dan het landelijk percentage van 0,7 procent. Het aantal uitkeringsgerechtigden daalde met bijna 7000 of te wel 12,8 procent; het aantal werkloze mannen zelfs met 27,7 procent. Landelijk was er sprake van een werkloosheidsstijging van 4,1 procent en van 10,7 procent werkloze mannen.“

WERKLOOSHEID VRIJWEL GELIJK

MAASTRICHT - De werkloosheid is in de maand november vrijwel gelijk gebleven met de voorafgaande maand. Bij de mannelijke en vrouwelijke werklozen deden zich echter afzonderlijke ontwikkelingen voor.

De werkloosheid onder de mannen nam in november licht toe (steeg met 134 naar 35.720). Dat gebeurde onder invloed van een stijging onder de seizoenswerkloosheid (bouw, transport en horeca). Hier stond echter een daling van het aantal ingeschreven schoolverlaters tegenover, waardoor de stijging van de werkloosheid 'gedrukt' werd.

Overigens nam ook landelijk de werkloosheid onder de mannen licht toe. Hoewel de werkloosheid in vergelijking met vorig jaar met circa 4.500 mannen gedaald is, blijft vooral de werkloosheid in Zuid-Limburg erg hoog.

Ook landelijk daalde de werkloosheid onder de vrouwen. In vergelijking met de opleving duidelijk minder, der de werkloosheid blijft op een hoog niveau, met name in Maastricht.

Bij de vrouwen

(ADVERTENTIE)

Campina
NATUURLIJK LEKKER



● 1.500 mensen hebben bij DSM - sinds de start in 1971 - met succes een opleiding tot procesoperator afgesloten, de landelijke erkende vakopleiding procesindustrie (VAPRO-B). Tijdens een diploma-uitreiking kreeg Bert Grissen (rechts op de foto) uit Neerbeek, de 1.500ste geslaagde, uit handen van de heer Van der Velden (chef technische opleidingen) een presentje ter gelegenheid van het bereiken van deze mijlpaal. De voorlopige arbeidscontracten van VAPRO-cursisten worden na het succesvol afleggen van het examen automatisch omgezet in definitieve aanstellingen.

TENTOONSTELLING 75 JAAR SOCIALE WONINGBOUW IN LIMBURG

door theo
sniekers

HEERLEN – „Ja, te Maastricht heerscht thans nood. Te Maastricht wonen duizenden van menschen in armzaligen krotten... Onder de uit hun kleine vunzige woningen soms wegvlochtende fabrieksarbeiders... wortelt zich het alcoholisme, vol welbehagen in de miserie der krottenbuurten rond”.

Aan het woord is Dr. Henricus Poels (1868-1948), in 1910 door de bisschop benoemd tot (katholiek) aalmoezenier van de arbeid in Limburg. Het citaat stamt uit de brochure *75 jaar wonen en laten wonen in Limburg*, uitgegeven door het NCIV (Nederlands Christelijk Instituut voor de Volkshuisvesting). Aanleiding voor de brochure was het 75-jarig bestaan van de Vereniging Ons Limburg (OL), de eerste overkoepelende organisatie van woningbouwverenigingen in Nederland. Deze werd in 1911 door Poels in het leven geroepen.

Woningwet

„Onder sociale woningbouw wordt in dit verband verstaan de bouw van (bijna uitsluitend) huurwoningen door woningbouwverenigingen”, aldus Jos van Dienen, samensteller van de brochure en hoofd voorlichting bij het NCIV. In 1870 was al een twintigtal woningverenigingen opgericht, met de Woningwet van 1901 kwamen er echter steeds meer. Deze wet maakte het mogelijk dat het rijk voorschotten verleende aan particuliere woningbouwers. Achtergrond hierbij vormde de erbarmelijke woontoestanden in die tijd, veroorzaakt door de industriële revolutie die in ons land in de tweede helft van de 19e eeuw inzette.

Het was niet zuiver menslievendheid die achter de wet school. Van Dienen: „Ze was primair gericht op de volksgezondheid. TBC heette ook wel de woningziekte. Inspecteurs voor de volksgezondheid gingen ook over de volkshuisvesting. Epidemieën waren ook gevaarlijk voor de gegode burgerij en zouden het werk in de beginnende industrie in gevaar kunnen brengen”.

Verkrotting

Die beginnende industrie zorgde ook in Limburg voor behoorlijk wat wantoestanden. Maastricht ontwikkelde zich als eerste industriestad van Nederland, met de aardwerkfabrieken van Petrus Ragout uit 1836 als begin. Met de opkomst van de mijnindustrie volgde (vooral) Heerlen en omgeving. „De resultaten voor de volkshuisvesting waren verstedelijking, verkrotting en verpaupering”, aldus Van Dienen.

In Heerlen groeide de bevolking bij voorbeeld tussen 1910 en 1920 van 11.000 naar 33.000 inwoners. Wat dit voor de bevolking betekende wordt goed geïllustreerd door dr. L. Kreukels in zijn boekje over de dit jaar eveneens 75 jaar oude woningbouw-

'Duizenden menschen wonen in armzalige krotten'



● Sociale woningbouw in Geleen, anno 1918. Deze toen in aanbouw zijnde wijk toont de woningen aan de Borneostraat

lustré door dr. L. Kreukels in zijn boekje over de dit jaar eveneens 75 jaar oude woningbouw-

vereniging Samenwerking-Glück Auf.

„Gezinnen met vijf kinderen woonden in vertrekken die niet groter waren dan 15 kubieke meter... In de 'kolonies', de door de mijnen gebouwde mijnwerkerswijken, woonden soms tien arbeiders in wonin-

gen die slechts voor een gezin bestemd waren”, aldus Kreukels.

Katholiek

Tegen deze achtergrond kwamen ook in Limburg woningverenigingen van de grond, als eerste St. Servatius in Maastricht in

goed dat de hele trip toch meer geld en energie kost dan gepland.

Oorlog

De oorlog in dit Middenamerikaans land heeft het Maastrichts tweetal niet bang gemaakt. „Als je niet kiest voor druiven plukken in Frankrijk of katoen in Kameroen maar voor koffiebonen in Nicaragua dan moet je rekening houden met oorlog. Er is echter een heel gebied verboden voor buitenlanders. Daar zullen we dan ook niet heen gaan”, meldt Gerard.

Vanuit de groep reizigers zijn groepjes gevormd die zich met specifieke zaken zullen bezighouden. Zo is Hedwich van plan, als studente gezondheidswetenschappen, verschillende gezondheidsinstellingen langs te gaan. De gezondheidszorg is daar voornamelijk preventief geregeld. Iets waar de Westerlingen volgens de studente nog wel iets van kunnen leren.

Hedwich en Gerard proberen nu al, vanuit Limburg een klein fonds van de grond te krijgen om een project financieel te steunen. „We wachten alleen af waar we het geld aan besteden. Dat is grotendeels afhankelijk van de nood die we er constateren. Onze voorkeur gaat toch uit naar een onderwijsproject”, meent Gerard die er wel aan toe wil voegen het geld nu niet mee te nemen maar pas na terugkeer aan het goede doel te schenken. Voor dit initiatief is het gironummer 5486989 geopend.

Het lijkt er de laatste jaren steeds vaker op dat rond de koffieplukperiode een psychologische oorlog gevoerd wordt. „Er dreigen steeds militaire acties als heel Nicaragua aan het koffieplukken geslagen is. Er zijn groepen die er alles aan zullen doen om de oogst te laten mislukken. Want ook goede 'pluk' betekent wat economische groei en dat wenst niet iedereen dit land toe”, aldus Gerard.



● Nog een paar dagen in Nederland. Hedwich en Gerard. Op 2 februari keren ze terug.

aanmeldde voor deze reis, is hij heel enthousiast over wat hen te wachten staat. De 19 koffieplukkers zijn goed voorbereid op hun trip. Verschillende lessen Spaans werden gevolgd en een aantal informatieda-

gen bijgewoond. „Het is belangrijk je te realiseren waaraan je begint. Niet alleen wat de politiek betreft maar ook qua leefgewoonten. Het is een land van tegenstrijdigheden, een land in oorlog”, legt Gerard uit. Hij realiseert zich



● Van deze groep woningen aan de Demstraat in Hoensbroek hebben de meesten het jaar 1986 niet gehaald. Twee jaar geleden werden zij gesloopt. Maar zo zag de Demstraat er in 1917 uit.

1904. Voor de oprichting van OL volgden nog drie corporaties. OL zelf riep tot 1920 nog eens 34 woningbouwverenigingen in het leven.

Zoals vermeld stichtte Poels OL in 1911 en de organisatie was dan ook van katholieke snit. Poels zelf werd voorzitter, in het bestuur zaten verder o.a. nog vier burgemeesters, waaronder die van Heerlen, Charles de Hesselde. OL kreeg dan ook alle steun van de gemeentes, die bij het rijk de voorschotten voor de woningbouw moesten aanvragen.

Woninginspectie

Bij de activiteiten van OL speelde natuurlijk naast oprecht sociaal gevoel ook mee de angst voor het opkomende socialisme, dat in de belabberde woon- en werkomstandigheden aan het begin van de eeuw weerklank vond onder de arbeiders. „Het socialisme was destijds in het katholieke zuiden zowat het ergste wat je je kon voorstellen”, aldus Van Dienen.

Er waren overigens ook socialistische woningverenigingen in Limburg, zoals 'Beter Wonen' in Maastricht. Die kregen echter vaak eerder tegen- dan medewerking van de gemeentes, zoals 'Kreukels' voor het in 1913 opgerichte 'Glück Auf' duidelijk maakt. Een poging om ook voor de socialistische woningbouwverenigingen een organisatie als OL op te richten verzandde al snel.

OL liet het niet bij het bouwen van veel broodnodige woningen. De organisatie vond dat ze ook een taak had bij het opvoeden (wat het wonen betreft) van 'a-sociale gezinnen', zoals dat toen heette. Daartoe werden al in 1917 speciale woninginspecties aangesteld, waarmee OL wederom voorop liep in Nederland. Twee jaar later kwam het tot een officiële 'Woninginspectiedienst', die moest bijdragen tot de emancipatie van het arbeidersgezin.

In en na de Tweede Wereldoorlog werd dit beleid in Nederland voortgezet met het opzetten van speciale wijken waarin de 'a-sociale gezinnen' bij elkaar werden gezet om ze fatsoenlijk met hun woningen te leren omgaan. In Maastricht verrees bij voorbeeld in 1953 de eerste 'woonschool' van Nederland, het Ravellin-complex met 104 woningen. Dit idee werkte echter niet en men stopte er in 1969 vanaf. „De bewoners raakten geïsoleerd en kregen een stempel opgedrukt”, aldus Van Dienen.

Wederopbouw

De periode van 1911 tot 1945 wordt door Van Dienen de opbouwfase genoemd. In de oorlog was er van woningbouw nauwelijks sprake en dat leverde een fors tekort op. Dat effect werd nog eens versterkt door de oorlogse geboortegolf.

Tentoonstelling

Vandaag zal gouverneur dr J. Kremers om 14 uur in de stadsschouwburg te Heerlen de (besloten) tentoonstelling 'Van 1986 tot 1986, 75 jaar wonen en laten wonen in Limburg', officieel openen. In woord en beeld wordt de geschiedenis van 75 jaar sociale woningbouw in Limburg weergegeven. Na vandaag zal de expositie naar het gebouw van het NCIV in Heerlen verhuizen en daar gedurende een aantal zaterdagen in januari voor (genodigde) betrokkenen bij de volkshuisvesting te bezichtigen zijn.

Van Dienen: „De woningnood was dan ook volksvijand nummer één en tot en met 1973 kwam het 80 cent te liggen op het bouwen van zoveel mogelijk woningen, waarbij de kwaliteit op de achtergrond stond”. Wat cijfers: in 1962 kwam de miljoenste naoorlogse woning gereed, in 1971 was de tweede miljoen vol en in 1979 de derde; in de hele periode 1911-1945 kwamen slechts één miljoen woningen van de grond.

1973 was het landelijke hoogtepunt met de bouw van 155.412 woningen. OL boekte haar record al eerder, in 1966 bouwde ze 437 woningen en in 1969 werd haar 50.000ste woning gebouwd. Van 1945 tot 1973 kwamen in Limburg bijna 250.000 woningen tot stand waarvan bijna 85.000 woningwoningen neergezet door de corporaties.

Uitbouw

Van Dienen noemt de periode 1945-1973 de fase van de wederopbouw die van 1973 tot nu die van de uitbouw. 1973 vormde de ommekeer niet langer lag de nadruk op de hoeveelheid – „de woningnood” zijn algemeenheid is opgelost”, schrijft Van Dienen – maar op de onderhoud. Hierbij werd de huur steeds minder. De overheid haalde minder geld voor de volkshuisvesting en het aantal uitkeringsgerechtigden en minimumlijders groeide. Dit leidde tot het probleem van de woonlasten, „huurachterstanden”, leegstand en uitzettingen.

De 'uitbouw' bestaat dan in de positie van (toenemende) onafhankelijkheid tegenover de overheid en dienstbaarheid aan de bewoner („woonconsument”). Ook de Limburgse woningbouwverenigingen, „die driekwart eeuw voorop liepen en de kastanjes uit het vuur haalden, zullen hieraan moeten meewerken”, laat Van Dienen weten. Ons Limburg ging zelf in 1971 met haar 69 aangesloten corporaties in het NCIV op, toen nog een federatie van de christelijke woningcorporaties in Nederland. In 1983 werd de federatieve samenwerking definitieve fusie.

(ADVERTENTIE)

HOGE RENTE, ZONDER RISICO

De Westland/Utrecht Hypotheekbank behorend tot het Nationale-Nederlanden concern biedt een hoge rente op waardestukken en beleggingsrekeningen.

Deze beleggingsvormen zijn zonder risico en worden onvoorwaardelijk gegarandeerd door Nationale-Nederlanden.

Wie een hoge rente wil, moet eens denken aan:

- het handige 2- of 5-jarige pandbriefbiljet.
- de pandbrieven, tussentijds verhandelbaar op de effectenbeurs.
- de beleggingsrekening van 2 tot 10 jaar met vaste rente.
- de beleggingsrekening met variabele rente.

Ons advies daarover zal u zeker aan het rekenen zetten.

Verkrijgbaar bij:

Kantoor WUH:	Rentewijzigingen voorbehouden
Maastricht : Stationsstraat 13-15,	043-254066
Spaaragenten WUH:	
Heerlen : Augenbroe, Raadhuisplein 11,	045-710071
Venlo : Zeelen, Koninginneplein 1,	077-18841

MET UW GELD MAAKT U HET MEESTE GELD BIJ DE WESTLAND, UTRECHT, HYPOTHEEKBANK

Gemeente Sittard woedend op sloper

SCHOORSTEEN OP EIGEN HOUTJE GESLOOPT

door frank seuntjens

SITTARD - Zonder medeweten van de gemeente Sittard heeft de firma Van Vliet uit Brecht gistermorgen aan de oever van de schoorsteen van de voormalige steenfabriek Brouwers gesloopt. Om klokslag half negen ging de veertig meter hoge schoorsteen, zonder dat er ook maar een toezichtende ambtenaar bij aanwezig was, tegen de vlakte. Het gemeentebestuur neemt het opzichthoudend bedrijf deze handelwijze hoogst kwalijk.

Van Vliet is nog niet met ons in contact gekomen, aldus een woordvoerder van de gemeente Sittard. „Er was duidelijk afgesproken dat wij ruim van tevoren een seintje zouden krijgen als de schoorsteen zou worden gesloopt. Nu hebben we van omwonenden moeten horen dat het karakter van de plaats was. We vinden het heel jammer.“

Door de nalatigheid van de firma Van Vliet kon de gemeente de omwonenden ook niet van de sloop op de hoogte stellen. Buiten de slopers was Sittardenaar B. Siebeneller de enige getuige. „Ik werd wakker door het geboor van de arbeiders. Een paar minuten later zag ik de schoorsteen vallen. De klap hoorde ik nauwelijks“, vertelt hij. Achteraf was Siebeneller wel blij dat er onaan-

gekondigd met de sloop begonnen werd. „Mijn moeder van 72 maakte zich er al wekenlang druk over. Ze was bang dat de schoorsteen op ons huis terecht zou komen. Nu heeft ze er niets van gemerkt.“

De schoorsteen werd overigens handmatig gesloopt. Het gebruik van explosieven was verboden met het oog op de aanwezigheid van een aantal LPG-tanks. De schoorsteen viel vrijwel exact volgens de berekeningen. Alleen de afsteking van een weiland werd gedeeltelijk vernield.

Bij de firma Van Vliet was gisteren niemand voor commentaar bereikbaar.



● De overblijfselen van de gistermorgen in alle stilte gesloopte schoorsteen

RECHTBANK WIJST EISEN EERSTE GEDING AF Weer kort geding VDB tegen directie Coöp

door han brinkman

MAASTRICHT/DEN BOSCH - De Verenigde Distributiebedrijven (Spar) in 's-Hertogenbosch gaan opnieuw een kort geding aanspannen tegen de directie van Coöp Limburg, nu zij het eerste geding - dat vorige week woensdag diende - heeft verloren. Rechtbankpresident mr P. Paulussen in Maastricht heeft gisteren in zijn uitspraak namelijk beslist dat Unigro best lid mag worden van de Limburgse coöperatie en daarmee (mede-)zeggenschap krijgen over de winkels, distributiecentrum en productiebedrijven.

De uitspraak in het kort geding is vernietigend voor de Verenigde Distributiebedrijven (VDB), die het geding hadden aangespannen. Het VDB-bestuur eiste ook dat de winkels niet verkocht mochten worden, noch aandelen in het distributiecentrum in Hoensbroek waarin VDB zelf een belang van 30 procent heeft, en dat deze aan VDB aangeboden moesten worden.

Volgens mr. Paulussen is er geen reden om te twifelen aan de verklaring van de Coöp-interim directie dat er geen sprake is van verkoop van aandelen in het distributiecentrum. Verder blijkt, aldus de uitspraak, nergens uit waarom de Coöp-directie de winkels niet zou kunnen verkopen, of waarom ze

verplicht zou zijn de winkels aan VDB aan te bieden.

Beperkt

De rechtbankpresident stelt tenslotte dat een eventueel voorkeursrecht van VDB (om een bod op Coöp uit te brengen) beperkt wordt als een beter bod op tafel ligt dat bovendien geleet op de te respecteren belangen van allen die bij gedaagden betrokken zijn, redelijkerwijs dient te worden aanvaard. VDB betwist dat en heeft op grond daarvan het tweede kort geding aangevraagd.

Uit de uitspraak blijkt dat de rechtbankpresident het behoud van zoveel mogelijk werkgelegenheid niet uit het oog verloren heeft. Volgens hem heeft de Coöp-directie aannemelijk kunnen maken dat „de reorganisatie het beste gerealiseerd kan worden wanneer deze in handen komt te liggen van Unigro“. Mr Paulussen benadrukt in dit verband dat VDB onvoldoende duidelijkheid heeft verschaft over de plannen met vooral de bakkerij in Roermond en de slagerij in Tegelen.

De rechtbankpresident is overigens wel van oordeel dat de werkwijze van de Coöp-directie in strijd is met de goede trouw. VDB maakte tijdens de behandeling van het kort geding duidelijk dat Unigro, door zeggenschap in Coöp te krijgen, via het distributiecentrum tevens een blik in de keukens van VDB kan werpen. De Bossche groothandelaar is namelijk exclusieve toeleverancier van levensmiddelen voor het distributiecentrum.

Mr H. Smit, raadsman van VDB, vindt dat in de uitspraak rekening is gehouden met feiten die achterhaald zijn. Zo beschikt de Bossche groothandelaar vrijwel zeker over overnamekandidaten voor de bakkerij in Roermond en de slagerij in Tegelen en kan VDB schriftelijk aantonen dat de financiering door de bank niet afhankelijk zou zijn van voortzetting van de onderhandelingen met Unigro.

(ADVERTENTIE)

DUBBELDIK KERSTNUMMER



TWEE WEKEN
GELDIG EN EXTRA
VOORDELIJG:

1=

Voor een abonnement (3 maanden voor f 10,-) of gratis proefnummer kunt u bellen: 035-714 714.

„Pfeil had er niks mee te maken“

Masson tekende in gevangenis stiekem kontrakt

MAASTRICHT - Op 4 februari '85 in bezoekkamer 10 van het Maastrichtse Huis van Bewaring ondertekende mr drs Ed Masson (64) en zijn echtgenote stiekem een kontrakt over het directeurschap van hun maatschappij Wilford Investments Ltd. op het Kanaaleiland Jersey.

De koffiemachine was net in werking en dat leidde de aandacht van de vrouwelijke gevangenvaarder af. „Toen de koffiemachine liep heeft mijn vrouw de stukken uit haar tas gepakt en hebben we getekend“, zei Masson gisteren voor de rechtbank.

Hiermee wilde hij de bij justitie gezeten twijfels over de rol van Masson's raadsman mr A. Pfeil wegnemen. Het openbaar ministerie had immers gesuggereerd dat Pfeil na de arrestatie van zijn cliënt voor een deel in de bevoegdheden van Masson getreden zou zijn. „Pfeil had er dus niks mee te maken. Ik heb er achteraf wel vreselijk over gelachen“, zei Masson gisteren. Hij zei dit in het kader van de geldstromen naar de brievenbusmaatschappij Vanwood Quality Control Ltd., eigendom van J. van Zon. Van hieruit werd 379.000 gulden doorgesluisd naar Wilford van Masson. Bedragen waarvan Masson zegt dat het leningen zijn en geen steekpenningen. Met dat geld zou hij na zijn VUT samen met Van Zon gezamenlijke activiteiten ontplooiën. Dat beiden op zeer vriendschappelijke voet met elkaar staan bleek uit Masson's uitspraak dat hij Van Zon als testamenteir-executeur heeft benoemd

in zijn testament. Overigens tot groot ongenoegen van zijn kinderen.

Hollen

Uit onderzoek van de rijksaccountantsdienst in Zeist is gebleken dat betalingen aan Masson aanvankelijk als dividend geboekt werden. „Ja, dat stond zo in de stukken. Maar ik moest op Jersey hollen om mijn vliegtuig te halen. Later heb ik thuis opgebeld dat ze het moesten veranderen in leningen“, legde Masson uit. Uit verhoor van John Hedley Vibert, beheerder van de brievenbusmaatschappij Vanwood en Wilford door de rechter R.D. Day, blijkt evenwel dat de leningen niet, zoals verplicht is op Jersey, gemeld zijn bij de Finance Committee.

Opheldering vroeg mr Pfeil over een afgeluisterd telefoongesprek tussen Masson en de Amro-bank in Schaesberg. Daarin werd door de bank gemeld dat het geld binnen is. Bedoeld werd 30.000 gulden van Wilford Ltd. ten name van mevrouw Masson-Köhler. Zij was immers ook directeur van Wilford. Masson vond dat justitie dit gesprek op illegale wijze afgeluisterd heeft. Pfeil zei dat na medio '84 geen toestemming meer door de rechter-commissaris is gegeven voor het aftappen van Masson's telefoon. Hij vroeg officier van justitie mr Van Opstal dan ook om de toestemming te laten zien. „Ik heb het vermoeden dat ook mijn telefoon daarna werd afgeluisterd“, aldus Pfeil.

Vragen over problemen met Oost-Westbaan

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Het Tweede Kameralid Douke Eisma, die sinds enkele maanden voor D66 in de Tweede Kamer de belangen van Limburg behartigt, heeft aan minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat gevraagd naar de juistheid van geruchten als zou België problemen hebben met de aanleg van een Oost-Westbaan op de Luchthaven Zuid-Limburg. Als die geruchten juist zijn, wil hij vernemen waaruit die problemen dan wel bestaan. Tegelijk vraagt hij de minister, hoe West-Duitsland denkt over de aanleg van deze baan op het Limburgse vliegveld.

Revalidatiestichting haalt bakzeil bij GS

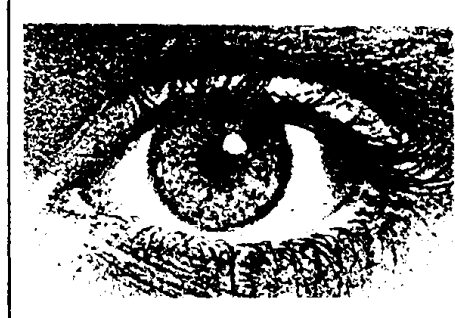
MAASTRICHT - G. S. hebben Provinciale Staten gevraagd de twee bezwaarschriften ongrondt te verklaren die de Provinciale Revalidatiestichting heeft ingediend tegen een voorgestelde overlegplatformstructuur voor organisaties van gehandicapten.

Het collegevoorstel voorziet in aansluiting van platform en bijbehorend bureau bij het Instituut voor Kategoriaal Overleg in Limburg (IKOL). De geboorte-akte van dat nieuwe instituut ligt vandaag op tafel bij Provinciale Staten. Bezwaren van revalidatiestichting en anderen met betrekking tot financiële consequenties en verhuizing van Roermond naar Maastricht hebben G.S. geen aanleiding gegeven hun oorspronkelijke voorstellen te wijzigen.

(ADVERTENTIE)

STRAUSS DE RUITER
OPTICIENS

DUN
DUNNER
DUNST:
DAT KUNNEN
BRILLEGLAZEN
ZIJN!



GOED ZIEN GOED OGEN
MODEBRILLEN - KONTAKTLENZEN
Promenade 60a Heerlen



● De tractor rijdt door het bos in de Boswachterij Horst en spuit de mist tussen de bomen.

PROEF MET GERICHTE BEMESTING

Nederlands bos verder achteruit

door sante brun

EINDHOVEN - Het Nederlandse bos gaat hard achteruit. Nog maar de helft van de bomen kan aangeduid worden als 'vitaal'. Dat is maar drie procent minder dan vorig jaar, maar de hoeveelheid 'weinig en niet-vitaal' bos is sinds vorig jaar toegenomen van 15,1 tot 21,1 procent. Sinds 1984, toen Staatsbosbeheer voor het eerst deze bestandsopname deed, is de hoeveelheid bos dat niet meer te redden valt ruim verdubbeld. Staatsbosbeheer wil daarom niet meer wachten op onderzoek naar mogelijkheden van brongerichte aanpak. Medn wil op het niveau van de bosbouwpraktijk snel aanpakken en is daarom begonnen met projecten in bepaalde regio's.

Net als andere jaren benadrukt Staatsbosbeheer, dat uit het onderzoek geen conclusies kunnen worden getrokken ten aanzien van het effect van de luchtverontreiniging op de toestand van het geboomte. Opnieuw is echter duidelijk geworden dat wel aanwijsbare oorzaken - schimmels, insecten, het klimaat in de vorm van strenge winters en droge zomers - versterkt worden door de luchtverontreiniging.

Vooral Oostenrijkse en Corsicaanse dennen zijn het slachtoffer geworden van de combinatie van factoren. Van deze boomsoorten mag gerust worden gezegd dat ze de laatste jaren zijn gedecimeerd. In 1984 was nog ruim de helft vitaal, nu is het nog geen 20 procent meer. Ruim de helft is niet tot weinig vitaal. Ook douglassparren zijn het slachtoffer geworden. Drie jaar geleden was nog net de helft vitaal, nu nog geen 17 procent meer, en bijna 60 procent is ten dode opgeschreven. Minder dramatisch ziet het er uit bij de gro-

Eiken

Van de loofbomen komt vooral de dramatische teruggang van de inlands eik tot uiting. In 1984 was 57 procent nog vitaal, nu is dan nog 29,5 procent. Weinig tot niet vitaal is nu 29 procent van de eiken; dat aantal was in 1984 nog 5,5 procent.

In de provincie Limburg is bij de vitale bomen een stabilisatie opgetreden; maar ook hier zijn veel bomen vertrokken uit de wachtkamer naar de weinig of niet vitale groep. Die ging van 9 procent vorig jaar naar 16,2 procent dit jaar.

Een van de regio's waar de bossen ernstig te lijden hebben gehad is de Peel. Een apart onderzoek heeft uitgezonden dat de komende jaren enige duizenden hectare bos zal moeten worden gekapt, omdat de bomen praktisch dood zijn. Dit is een velvoud van wat normaal jaarlijks wordt gekapt.

Proef

In een perceel bos van de boswachterij Horst, bij het vakantieoord Meerdal, wordt sinds kort een proef gedaan met bemesting met kalium en magnesium, die in vergelijking tot de overmaat aan stikstof, in de bossen in hoge mate blijken te ontbreken. Met een tractor die een speciale blazer achter zich aantrekt wordt het fijne poeder het bos in gespoten. Tegelijk wordt bij herbebossing een proef gedaan met onderwerken van champignonmest. Bij gelegenheid van het presenteren van het vitaliteitsonderzoek 1986 werd gisteren een demonstratie gegeven met de nieuwe methoden.

Milieudeskundigen die gisteren bij de proef aanwezig waren wezen op het 'lapmiddelkarakter' van de proef: de vrees bestaat dat 'de politiek', bij gebleken positief resultaat, de zure-regenproblematiek voor opgelost gaat houden.

Deskundigen van de universiteit van Nijmegen zullen de proef begeleiden. Aan kleur en samenstelling van de voornamelijk Corsicaanse dennen in het betrokken bos is te zien of de proef effect heeft gehad.

Scholen uit Oostelijke Mijnstreek deden het goed

Scholenkuis: vrijplaats voor schreeuwlelijkerds

KERKRADE – Wat de leerlingen van de basisscholen overdag dus helemaal niet mogen, mochten ze gisteren wel: hun kelen schor schreeuwen, hun ratels, toeters, bellen en andere oorverdovende geluidsapparatuur op een ongelooflijke wijze laten gellen. Plaats van handeling: Wijngrachttheater Kerkraade. Tijdstip: gistermiddag vanaf twee uur tot aan de avondschemering. Achttien basisscholen uit Midden- en Zuid-Limburg waren er present en het doorgaans charmante televisie-duo Dick Passchier en Judith Bosch leidde de uren-durende kuis. En dat allemaal onder auspiciën van een bekende Nederlandse bank die haar oor-

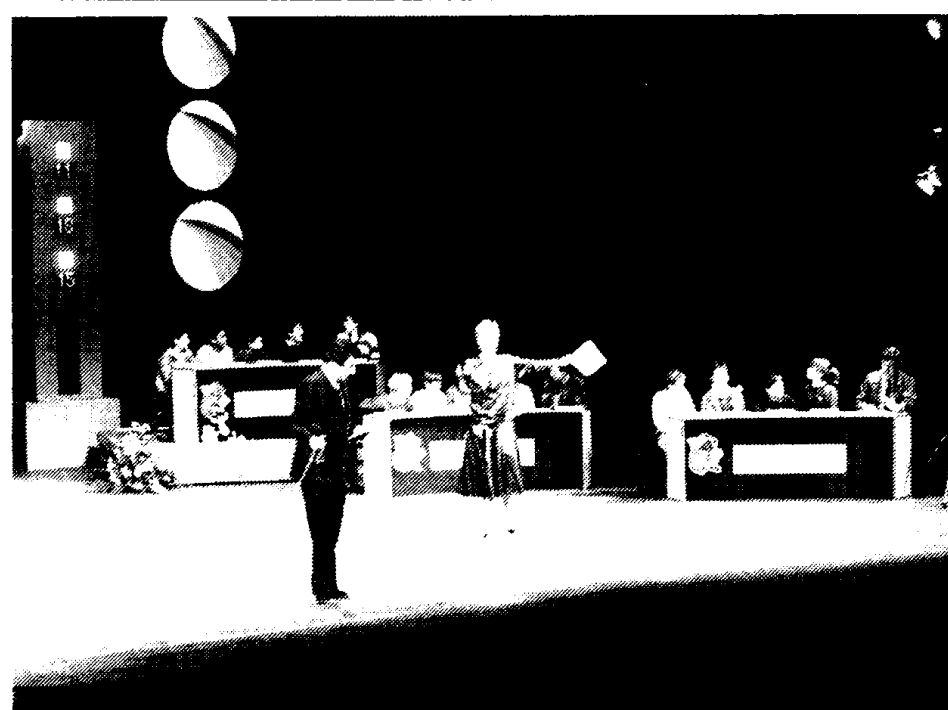
sprong vindt in het zuiden des lands.

Met bussen werden al die leerlingen van de basisscholen woensdagmiddag aangevoerd vanuit onder meer Simpelveld, Mechelen, Voerendaal, Cadier en Keer, Eysden, Grevenbicht, Sittard, Susteren en Schin op Geul. Keuzevragen (zeg het maar: 1, 2 of 3, doe nu de bordjes maar omhoog, Hallo Kerkraade, Haaalooo niet liggen slapen. Ik heb gezegd, doe nu de bordjes omhoog. Kom op!) werden er gesteld door de heer Passchier en mevrouw Bosch die gisteren veel vaker dan 'op televisie' met hun rug naar het 400-koppig vooral jonge publiek stonden.

Het publiek zou zich later nog maar weinig vragen kunnen herinneren. Ten eerste veroorzaakten vele tientallen zelfgemaakte spandoeken („Hup, Hup, D'r Durpel“, of „Berg zet 'm op“) natuurlijk het uitzicht op de bühne en moest het presenterend duo steeds harder schreeuwen door de microfoons waar de leerlingen natuurlijk weer 'overheen' wilden met hun geschreeuw, gefluit, getrommel en allerlei andere geluidsvoortbrengende activiteiten.

„Hallo!“

Na een kort intermezzo van de bij het gezelschap horende muzikant die gehuld in smoking op een elektronisch orgel speelde (en ook nog tijd had om te roepen: „Hallo, Hallo, blijven jullie allemaal zitten. Doe die deuren dicht. Niet weglopen, hallo, blijven jullie allemaal zitten. Het is nu geen pauze. Iedereen blijft zitten!“) ging de scholenkuis verder. Uiteindelijk werd de St. Franciscus-basisschool uit Bunde eerste. Een tweede



● Dick Passchier en Judith Bosch, een poging wagend zich verstaanbaar te maken bij de 'enthousiaste' leerlingen.

plaats behaalde Het Startschot uit Nieuwenhagen en derde werd De Wendelwiek uit

Schaesberg. En in het Wijngrachttheater keerde de rust tegen de avond weer.

GS ANTWOORDEN GEMEENTE NA ÉÉN JAAR...

Provincie: Hommerter-Allee is helemaal niet gevaarlijk

AMSTENRADE – Als het aan het provinciebestuur ligt komen er geen verkeersveilige voorzieningen op de Hom-

Mannenkoor uit Brunssum

Stijlvolle kerstplaat van RMK '21

BRUNSSUM – 'Nu Sijt Wellem' is de titel van de kerst-tp die mannenkoor RMK '21 uit Brunssum op de markt heeft gebracht. Inderdaad een welkome aanvulling van de rijke sortering kerstplaten die voor handen is. In tegenstelling tot het populaire Amerikaanse genre (White Christmas, Jingle Bells, etc.) dat momenteel sterk in opkomst is, heeft RMK gekozen voor een zeer stijlvol Europees repertoire. Eerlijk gezegd zijn de Nederlandse bijdragen de minst mooie, de Franse, Duitse en Engelse liederen spreken meer aan.

Het koor, onder leiding van Bart Kockelkoren en begeleid door een strijkersensemble en een koperkwartet bestaande uit Limburgse musici, zette een heel mooi lied op de plaat, te weten 'Weepin Mary'. Daarin zingt mezzo-sopraan Marijke Hendriks de solo. Het is een vrij onbekende compositie, maar mooi van klank en melodie. Marijke Hendriks is ook nog te horen in 'Once in Royal David's City', dat inmiddels ook in ons land aardig bekend is. Hoogtepunt op de plaat is zondermeer 'Cantique de Noël', waarin de bariton Fer Heidendael soloert. Wat een mooi lied, wat een fraaie wendingen in zang en begeleiding.

Al met al heeft RMK een zeer stijlvolle plaat gemaakt, hier en daar een beetje 'saai' omdat alle liederen in eenzelfde (keurig op maat gesneden) jasje zitten. Dat maakt het deftig en keurig, maar ook minder vrolijk en blij en dat zijn toch ook elementen die kerstfeest horen. Wie RMK '21 in levende lijve wil beluisteren kan zondagavond terecht in de St. Vincentiuskerk van Rumpen, daar geeft het koor om 20.00 uur een uiteraard stijlvol kerstconcert.

W.D.

Autokrakers aangehouden

LANDGRAAF – De gemeentepolitie van Landgraaf heeft vorige week drie mannen uit Kerkraade aangehouden, die uit 38 niet afgesloten auto's goederen hadden gestolen. Van twee auto's werd bovendien het dak kapot gesneden, van een derde vernielden de daders een zijruit. De politie is nog op zoek naar mogelijke helers.

AID houdt open dag

KERKRADE – Tussen 14.00 en 21.00 uur is er vandaag een open dag in het nieuwe hoofdkantoor van de Algemene Inspectie Dienst van het ministerie van Landbouw en Visserij aan de Kloosterraderstraat in Kerkraade. Er is een tentoonstelling opgesteld die een overzichtelijk beeld geeft van de werkzaamheden van deze dienst. Dinsdagmiddag opende minister Korthals Altes het nieuwe hoofdkantoor in aanwezigheid van zo'n vierhonderd gasten.

merter-Allee in Amstenrade. Gedeputeerde Staten conformeren zich aan een advies van provinciale waterstaat, die vindt dat er ter hoogte van het voetpad, dat uitkomt op de Hommerter-Allee, „geen regelmatige stroom overstekende voetgangers“ te bekennen is die dergelijke voorzieningen eventueel zou rechtvaardigen. Na één jaar (!) heeft de provincie aan de gemeente schriftelijk laten weten dat er aan de huidige situatie niets verandert.

Maar b en w van Schinnen willen het er niet bij laten zitten.

In de nacht van 28 op 29 november verongelukte er op de Hommerter-Allee een 17-jarige inwoner van Amstenrade. Hoewel dit ongeval niets met de verkeerssituatie van doen had denkt de gemeente wel dat dit de briefwisseling met de provincie heeft bespoedigd. In ieder geval drong de raadsfractie Vernieuwingsgroep '70 er op 4 december jl., na het overlijden van het slachtoffer, op aan om onmiddellijk over te gaan tot het plaatsen van bedienbare verkeerslichten. Op 2 december jl. was echter na een jaar bericht gekomen dat de provincie hier geen gat in ziet.

School

Dat was eerder trouwens ook het geval. De gemeente had toen gevraagd om voorzieningen op de Hoofdstraat, maar zij kreeg van de provincie nul op het request. Daarop betaalde de gemeente de voetgangersoversteekplaats maar zelf.

Of dat nu ook gebeurt met de door de Vernieuwingsgroep gevraagde verkeerslichten, is de vraag. „Wij vinden het een gevaarlijke situatie in het kader van de bebouwing en de vele kinderen die daar elke dag passeren op weg naar school. Vooral nog zullen wij ons niet bij de beslissing van GS neerleggen en weer contact opnemen met de provincie“, gaf de gemeentelijk woordvoerder gisteren als commentaar.

Brunssum

● Het IVN houdt zondag een middagwandeling in de buurt van Hekenberg. Men vertrekt om 14 uur aan de kerk aldaar. De wandeling duurt twee uur en gaat onder alle weersomstandigheden door.

● In het bestuur van het IVN hebben zich enkele wijzigingen voorgedaan. Het voorzitterschap is nu in handen van mevrouw To Fraters. Koois Kroeké is vice-voorzitter, secretaris is Henk Baar en de financiën worden beheerd door Pierre Bours. De overige bestuursleden zijn Toon Pierik, Walter Wolfs, Gerit van Bree en Helmut Coppens. Het secretariaat is bereikbaar via ☎ 045-250565 en het postadres is Postbus 14, 6440 AA Brunssum.

● De nieuwjaarsreceptie in het Brunssumse gemeentehuis begint donderdag 1 januari, evenals vorige jaren, toch om 12.00 uur.

Kerkraade

● Zondag 28 december worden in café Sjevment, Sint Pieterstraat 55



● Rechts het omstreden voetpad dat op de drukke Hommerter-Allee uitkomt.

Verkeersschout ging 'op stap' met politie

„Veel taxi-chauffeurs rijden als cowboys“

HEERLEN – Verkeersschout mr. Bardoul plaatste deze week voor het kantongerecht in Heerlen een scherpe uitval naar het verkeersgedrag van 'veel taxi-chauffeurs'. „Ze gedragen zich als cowboys, denken dat het recht van de sterkste geldt en voor hen gaat dat op, want ze rijden vaak in een Mercedes. Ze handelen in strijd met alle beginselen van de verkeersveiligheid en trekken zich nergens wat van aan. Met onverantwoord hoge snelheden wordt door de bebouwde kom en door rood gereden. Ik

vind het meer dan schandelijk“, aldus mr. Bardoul, die de afgelopen weken politiepatrouilles 'vergezeld' en het rijgedrag van taxi's met eigen ogen aanschouwde.

De verkeersschout eiste een boete van vijfhonderd gulden en een voorwaardelijke onteigening van de rijbevoegdheid van drie maanden met een proeftijd van twee jaar tegen taxi-chauffeur J.H. uit Heerlen. Hij was een kruisende te hard opgereden en had daarbij een op het Bodemplein in Brunssum rijdende Citroën Dyane van achteren aangevaren. Deze raakte daarbij, de

aanrijding gebeurde 's nachts om vier uur, zwaar beschadigd. Mr. Bardoul maakte van de gelegenheid gebruik het wangedrag van veel taxi-chauffeurs aan de kaak te stellen, daarbij gewag makend van een persoonlijke ervaring. „Hier staat weer zo'n taxi-chauffeur die in een korte tijd veel foaien wil verdienen. Ik heb zelf eens in een taxi gezeten, waarin zo hard werd gereden, dat ik op het punt heb gestaan de chauffeur te verzoeken mij uit te laten stappen.“

Op de loer

De verdachte had tot zijn verdediging weinig aan te voeren dan „dat hij beslist niet zo hard had gereden“ en dit de eerste keer was dat hij voor een dergelijk vergrijp was gepakt. Kantonnier mr. Oostdijk vonnist wel de vijfhonderd gulden boete, maar liet de voorwaardelijke onteigening nog rusten, „al blijft die wel op de loer liggen gezien de proeftijd van twee jaar“, aldus mr. Oostdijk.

van APL Hoensbroek. De Finale wordt op 27 december om 20.30 uur gehouden in het HKB-gebouw in Heerlen. Voor meer informatie: ☎ 045-228927.

Bocholtz

● Gymnastiekvereniging Wilhelmina houdt op maandag 29 en dinsdag 30 december van 09.00 tot 23.00 uur in de Wilhelminazaal aan de Dr. Nolenstraat 9a een groots opgezet volleybaltoernooi voor recreanten-teams. Dames- en herenteams spelen. Iedereen is van harte welkom.

Landgraaf

● De gemeentepolitie van Landgraaf houdt vandaag vanaf 13.00 uur in het natuurgebied Strijthagen haar tweede Kerstcross. Deelnemers staan open voor ambtenaren van gemeenten en rijkspolitie, marechaussee, douane en anderen. Er komen ook agenten uit Duitsland. De te lopen afstanden zijn vijf en tien kilometer. Start en finish zijn bij het terrein van voetbalvereniging Kolonia in Schaesberg.

KERST '86



Rimburg

● De zangvereniging Eendracht uit Rimburg verzorgt zondag om 17 uur een kerstconcert in de parochiekerk. De sopraan Elisabeth Ksoll verleent solistische medewerking en het orgel wordt bespeeld door Mathias Dederichs. Op het programma staan o.a. fragmenten uit Der Messias van Handel. Voor dit programma-onderdeel worden de geleiden van Eendracht versterkt door leerlingen van het Maas-trichtse conservatorium. De entree is een vrije gave en de opbrengst wordt gebruikt voor reparatiewerkzaamheden aan de kerk.

Kerkraade-Holz

● Het Kerkelijk zangkoor St. Caecilia Holz en het Kerkraads Symphonie Orkest geven zaterdag om 20.15 uur een kerstconcert in de St. Catharinakerk te Holz. Aan het concert wordt solistische medewerking verleend door de mezzo-sopraan Tonny Suilen en de hoboïst Jo Beckers. Kaarten zijn voor f 3.50 in voorverkoop verkrijgbaar bij leden van het kerkelijk zangkoor en bij boekhandel Jos Buck.

● Het Vocaal Ensemble Kerkraade geeft zondag om 17 uur in gemeenschapshuis Holz een kerstconcert voor begunstigers en familieleden. Onder leiding van dirigent Paul Voncken brengt het ensemble kerstliederen uit voertien landen ten gehore. De teksten worden in de landstaal uitgevoerd. Op zondag 28 december wordt hetzelfde programma uitgevoerd in de kapel van de Witte Zusters.

Kerkraade

In de aula van het ADC aan de Mgr. Van Gilsstraat wordt zondag om 11.30 uur een kerstconcert verzorgd door leerlingen, oudleerlingen en docenten van het college. De entree is gratis en tijdens de pauze is er gratis koffie met kerstbrood.

Kunrade

● In de kerk te Kunrade wordt zondag vanaf 20 uur een kerstconcert gegeven door het kinder-jeugdkoor Kunrade, het gemengd kerkkoor Kunrade, Inter Nos Voerendaal en het Voerendaals Mannenkoor. De entree is gratis.

Vaesrade

● Voor de plaatselijke bejaarden wordt maandag om 20 uur in 't Pomphuiske een kerstviering gehouden.

Hoensbroek

● Zondag wordt er om 11 uur in hotel Amicita een kerst-koffieconcert verzorgd door het mannenkoor Polyhymnia Heerlen, baan, kinderkoor De Scherbelkors uit Oirsbeek en het organiserende koor Paluda uit Hoensbroek. De toegang is gratis en in de pauze wordt kerstbrood geserveerd.

● In het Kleine Kerkje aan de Markt wordt zaterdag om 17 uur een oecumenische kerstviering gehouden. Iedereen is welkom.

Brunssum

● Het Brunssums Mannenkoor geeft zaterdag om 20 uur een kerstconcert in d'r Brikke-oave. Medewerking verlenen het Vriendkoor Spaubeek en het Midden Limburgs Koperensemble. De entree bedraagt f 6,50 en kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij het VVV-kantoor en in d'r Brikke-oave.

● De fanfare Harpe Davids houdt maandag om 20 uur een volkskerstzang in d'r Brikke-oave. Solistische medewerking wordt verleend door de bariton Fer Heidendael, aan de vleugel begeleid door G. Hoenen. Het toegangsbevis en het programamboekje zijn voor f3,50 verkrijgbaar aan het VVV-kantoor.

Ubach over Worms

● Zondag 21 december begint om 11.00 uur in het gemeenschapshuis 't Strooatje aan de Egelshovenergracht in Ubach over Worms voor de negende keer de Kerst-Innviering. Deelnemende verenigingen zijn de fanfare Sint Elisabeth, een blaasersensemble uit diezelfde vereniging, ouderenkoor Ons Genoegen, Zangvereniging Vriendenkring Sint Roches, kinderkoor Abdissenbosch en Sportvereniging DES. Als solisten werken mee Olga Stöcker, Karin Eydens, alsmede Lei Herman uit Kerkraade. Ook enkele leerlingen van de basisschool An d' Put.

Voor hondenbelasting in Voerendaal

Controle levert 175 extra bazen op

VOERENDAAL – Een onlangs gehouden controle op het bezit van honden in Voerendaal leverde 175 extra eigenaars van deze viervoeters op. De gemeente incasseerde daardoor nog eens 7.000 gulden aan hondenbelasting. Dat liet burgemeester Hub Strous van Voerendaal deze week weten tijdens de raadsvergadering.

Daarin werd kritiek geleverd op de manier waarop de controle was uitgevoerd. Pierre Rademacher (Politieke Groepering Ransdaal): „De controle was zo maar la la. Er werd aangebelid en gewoon gevraagd of je een hond had. De controleurs konden zich niet eens legitimeren.“ CDA'er Hub Verhoeven: „De controleurs gingen nogal onhandig te werk.“

Jongeren

Burgemeester Strous gaf toe dat de controle niet bepaald vlekkeloos

was verlopen. „We hebben jonge ingehuurd, waardoor het wel goed was voor de gemeente. We hopen dat het een aardig zakken Maar het tijdstip en de wijze waarmee men zich presenteerde waren altijd optimaal te noemen. Bij volgende gelegenheid zullen deze mensen beter instrueren.“

Op verzoek fractie AGB

Tekst en uitleg over kunstwerken in kern Klimmen

VOERENDAAL – De fractie Algemeen Gemeenschaps Belang (AGB) heeft het college gevraagd de bevolking in Klimmen tekst en uitleg te voorzien over waarom van het in deze kern plaatsen kunstwerk. Het monument, ter nagedachtenis aan oorlogsslachtoffers in de Twee Wereldoorlog, komt op het Vrijheidsplein in Klimmen te staan.

Guus Mertens vroeg het college deze week tijdens de raadsvergadering een verklaring te geven „omdat men zich in Klimmen zal afvragen waarom er dan geen geld is voor verbouwing van het veel te kraak gemeenschapshuis. U kunt dan eens uitleggen wat het kunstwerk voorstelt“, aldus Mertens. St. Franchagen van de gelijknamige fractie noemde het monument „wijze Van gras“ een dure vogel maar vond het wel een goede zaak in Klimmen een dergelijk kunstwerk neer te zetten.

Betekenis

Burgemeester Strous kwam raadslid Mertens tegemoet in zijn vraag om uitleg. „We geven als gemeentebestuur geen antwoord op kunstwerk, liep hij al enigszins vooruit op de op te stellen verklaring. „Het monument is vooral een verfraaiing van de kern Klimmen met een symbolische betekenis. Wij plannen volgend jaar een roediek uit te geven. Misschien kan het een goed idee daarin tekst uitleg te geven“, aldus Strous. Het kunstwerk gaat Voerendaal 23.000 gulden kosten. De provincie draagt 16.000 gulden bij in de totale kosten van 40.000 gulden.

vervolg pag. 1

van onze sportredactie
KERKRADE MAASTRICHT - De veroordeling van Calderwood en Nanninga vormt slechts het topje van de ijsberg. In totaal moeten een vijftiental betrokkenen in de komende maanden rekenen op een dagvaarding voor hun aandeel in de zwartgeldaffaire. Tijdens het inmiddels afgesloten onderzoek, dat in juni vorig jaar startte met een inval van de FIOD bij de Kerkraadse club en meerdere huiszoekingen, is gebleken dat de fiscus in de periode '80-'84 voor ruim 1,8 miljoen is benadeeld. Daarnaast werden de sociale verzekeringen gedupeerd, maar dat is door deze instanties zelf reeds gladgestreken.

Ofschoon justitie in Maastricht niet erg scheutig is met informatie, is duidelijk dat op korte termijn meerdere betrokkenen zich moeten verantwoorden. Persofficier van justitie mr. Nabbin: „Calderwood en Nanninga zijn tot een geldboete veroordeeld. Of in de nabije toekomst anderen zullen volgen, daarover kan ik niets zeggen. Het is niet de bedoeling dat de mensen uit de krant moeten vernemen dat ze voor de rechtbank worden gedaagd. Het dossier is echter zeker niet afgesloten”.

Totale fraude Roda-affaire: 1,8 miljoen

De fiscus was Eriksen al op het spoor, maar door wijfjend optreden van de Rotterdamse inspectie kon hij het land verlaten. Omdat op andere punten wel justitiële samenwerking met Zwitserland is, onderzoekt mr. Van Opstal of het alsnog staat geen uitleveringsverdrag als het gaat om belastingfraude.

Zeker is dat ex-trainer Hans Eijkenbroek, bij Roda JC actief op het moment van de FIOD-inval, voor de rechtbank moet verschijnen. Ook de Deen John Eriksen en een landgenoot van hem, waarschijnlijk Allan Nielsen, behoren tot de verdachten. Eriksen is via Feyenoord echter bij het Servette Genève beland en met Zwitserland be-

staat geen uitleveringsverdrag als het gaat om belastingfraude.

De fiscus was Eriksen al op het spoor, maar door wijfjend optreden van de Rotterdamse inspectie kon hij het land verlaten. Omdat op andere punten wel justitiële samenwerking met Zwitserland is, onderzoekt mr. Van Opstal of het alsnog staat geen uitleveringsverdrag als het gaat om belastingfraude.

mogelijk is John Eriksen in Nederland te veroordelen.

In de rapporten staan voorts de namen van Theo de Jong, Martin van Geel, Leo Ehlen, Pierre Vermeulen en René Hoffman. Mr. Van Opstal hoopt voor 1 januari te kunnen bepalen welke zaken voor de rechter zullen komen. Zoals bekend hebben alle betrokken spelers en trainers geruime tijd geleden al forse naheffingen en boetes van de belasting opgelegd gekregen.

Bestuur

Justitie onderzoekt voorts of de toenmalige manager, Hens Coerver, en de voormalige bestuursleden van Roda JC strafrechtelijk kunnen worden vervolgd, of dat de vereniging als orgaan wordt gedagvaard. Een mogelijkheid is ook beide partijen ter verantwoording te roepen. Deze strafrechtelijke vervolging staat los van de fiscale navordering (125.000 gulden), die Roda JC enkele maanden geleden ontving.

De 25 mille boete die Calderwood en Nanninga kregen opgelegd, is vermoedelijk de hoogste eis die in de Roda-affaire wordt gesteld. Deze is gebaseerd op de 'zwarte' bedragen die de voetballers hebben ontvangen, waarbij het principe 'hoe beter de voetballer, hoe hoger de bedragen' wordt gehanteerd.

Dick Nanninga laat vanuit het Belgische woonplaats Neeroeteren weten geen commentaar te geven op zijn veroordeling. „Ik wil niet dat er iets in de krant komt. De absurde bedragen die vorig jaar in de kranten zijn verschenen hebben mij al genoeg problemen bezorgd. Natuurlijk heeft justitie zijn huiswerk gedaan, maar daar zijn de bedragen die in de kranten stonden nog eens bovenop gekomen”, aldus Nanninga, die dit jaar bij MVV een punt achter zijn carrière zette.

Inter verder

MILAAAN - Inter Milaan heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de UEFA-beker. Inter en Dukla Praag scoorden gisteren in hun return niet. Het eerste duel leverde een zege voor de Italiaanse club op: 1-0. De return moest moest vorige week tot twee keer toe wegens mist worden gestaakt.

Buitenlands voetbal

FRANKRIJK
Monaco - Auxerre 2-0
Toulouse - Laval 2-0
Rennes - Lille 1-0
Bordeaux - Nice 4-1
Sochaux - Toulon 0-1
Le Havre - Metz 2-2
Nancy - Nantes 0-9
Paris SG - St. Etienne 3-0
Lens - Brest 2-1
Marseille - RC Paris 2-0

Stand aan kop: 1. Marseille 31 punten, 2. Bordeaux 31, 3. Monaco 28, 7. Paris SG 24.

SPANJE
Santander - Barcelona 0-0
Real Mallorca - Osasuna 0-0
Cadix - Real Sociedad 1-0
Sabadell - Real Betis 1-1
Sevilla - Real Zaragoza 3-0
Athletic Bilbao - Sporting 0-0
Valladolid - Las Palmas 2-1
Real Madrid - Murcia 1-0
Espanol - Atletico Madrid 2-1

Stand aan kop is: 1. Barcelona 18-26, 2. Real Madrid 18-25, 3. Espanol 18-22.

Van Vliet: gestaakt

MAASTRICHT - Teun van Vliet heeft het einde van de Zesdaagse van Maastricht niet gehaald. Het slachtoffer van de valpartij tijdens de vijfde koersdag, ondervond gisteravond nog teveel hinder van zijn hoofdbleesure en staakte daarom in de eerste koppelkoers de strijd.

MECC-baan

MAASTRICHT - Het is de bedoeling van de Stichting Zesdaagse Maastricht de demontabele baan volgend jaar enkele weken eerder in het nieuwe MECC-complex te bouwen dan gebruikelijk. „Vooral de jonge Limburgse renners willen we daarmee de kans geven baanervaring op te doen.

baan kan meer spektakel geleverd worden. Bovendien kunnen er meer en langere koppelkoersen gereden worden.”

Peter Post had ook een kritische noot voor de combinatie sportshow. „Het is wel gezonde kritiek”, benadrukte Post. „De coördinatie tussen het wedstrijd- en showgebeuren is voor verbetering vatbaar. Het kan niet dat Vanessa en Centerfold in de amusementshal optreden terwijl de renners op de baan aan de grote koppelkoers bezig zijn. Het publiek wil immers beiden zien. Dus doe je de mensen op deze manier te kort.

Daarom moet er een baas zijn, anders functioneert het niet. In een zesdaagse is wielrennen nog altijd hoofdzaak. Het showprogramma komt op de tweede plaats. Dat stukje amusement moet je op een gepaste wijze inbouwen. Ik hoop dat dat in het MECC zal gebeuren.”

Donderdag 18 december 1986 • Pagina 19

EINDKLASSEMENT

- MAASTRICHT - Het eindklassement van de 11e Zesdaagse van Maastricht is als volgt:
1. Pijnen-Thurau 226 punten
 2. op 1 ronde Clark-Doyle 351
 3. Kristen-Hermann 282
 4. op 2 ronden Bincoletto-Frank 204
 5. op 3 ronden Zoetemelk-De Wilde 247
 6. op 15 ronden Vaarten-Costermans 215
 7. op 17 ronden Eriksen-Marcussen 182
 8. op 23 ronden Boltzen-Elshof 159
 9. op 31 ronden Ilegems-Sawyer 324

Elfde Zesdaagse van Maastricht: geen centje 'pijn'

door bennie ceulen



MAASTRICHT - René Pijnen en Didi Thurau hebben afgelopen nacht, voor de ogen van beroemdheden als Eddy Merckx, Rik van Steenbergen en Patrick Sercu de 11e Maastrichtse zesdaagse op hun naam geschreven. Enkele minuten voor het einde van de spetterende finale veroverden de Nederlandse winterbaankoning en de West-Duitse glamourboy de beslissende ronde voorsprong op het andere favoriete koppel Danny Clark-Antony Doyle, dat aan de slotavond als leider begonnen was. Het winnende tandem werd in de vrijwel uitverkochte Eurohal door ruim 5000 uitziende wielersfans minutenlang met een gaverend applaus beloond.

Het succes in het Limburgse baan- en wielerspektakel deed René Pijnen zichtbaar deugd. De 40-jarige veteraan behaalde in Maastricht immers pas zijn eerste triomf van dit winterseizoen. Ziekte en door organisatoren

Moorman/V.d. Kruysweg geven geen krimp

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT - De elfde amateursesdaagse van Maastricht werd gisteravond een spannend evenement. Alle dagen hebben de rijders zichzelf overtroffen en vriend en vijand waren het er over eens dat geen enkele Maastrichtse zesdaagse in het verleden zo spannend is geweest als deze. Het koppel Aad van de Kruysweg/Ralf Moorman, dat al vijf dagen in de Maastrichtse six days domineerde, heeft het karwei op de laatste dag gemaakt.

Bina zorgde Erwin Ummels vlak na de start voor een denderende verrassing. Als enige wist hij dat er op deze avond geen 20 opwarmingsronden verreden werden en daarom sprong hij vanaf het startschot weg. Het koppel Ummels/Martens maakte de eerste draai van de eerste ronde. Bina driekwart ronde gepakt. Een ronde zou voldoende zijn om de zesdaagse te winnen. Onder impuls van Moorman moesten zij echter na tien minuten de strijdbijl begraven.

Rondedans van Pijnen/Thurau

opgedrongen koppeling aan mindere goden, hielden Pijnen de afgelopen maanden van het podium. Bijna had een nieuwe tegenslag hem weer een stok in de wielen gestoken. Een spektakulaire val in de voorlaatste nacht leek immers een einde aan zijn greep naar de overwinning te maken. „Gelukkig was de blessure aan mijn elleboog niet zo ernstig als het aanvankelijk leek. De pijnstillers, die ik van de dokter

kreeg, hebben goed geholpen. Ik ben dolblij met dit succes”, glunderde de goed-old René Pijnen na zijn 71e zege (op 210 deelnames) in een zesdaagse, waarvan hij er liefst zes in Maastricht won.

Ook Didi Thurau was erg in zijn nopjes met de triomf in de sfeervolle Eurohal. Zijn nog steeds grote kwaliteiten werden door zijn koppelgenoot Pijnen volop geprezen. Thurau, die in 1983 met de inmiddels van het wielertoneel verdwenen Albert Fritz in Maastricht zover won, heeft nu 23 zesdaagse op zijn erelijst staan. Eerder deze winter won de fietsende miljonaar in München, waar ruim 100.000 toeschouwers de Olympiahalle bezochten, aan de zijde van Danny Clark.

De wedstrijd bleef echter levendig. Erwin Ummels maakte een geweldige come back en liet zelfs belangstelling voor een eventueel profcontract blijken, maar moet daarvoor o.a. eerst naar Keulen en Rotterdam. Theo Pieters (Maastricht) blijkt hoog op de nominatie te staan voor de Zesdaagse van Rotterdam, die voor het internationaal amateurveld de belangrijkste zesdaagse in Europa is. De verrassing vormde de Sittardenaar Willy Zelissen. De 19-jarige coureur koerste met verve. Meer baanwerk ligt ongetwijfeld in het verschiet voor hem.

re deelnemers. Zonder voorbereiding eindigde ik als helper van Francesco Moser op de zestiende plaats in het eindklassement. In de tijdritten reed ik zelfs als in mijn beste dagen.”

De opvallend bruin getinte Thurau („Ik heb pas een vakantie in Florida achter de rug”) rijdt in 1987 weer voor het Moser-team. „Moser begint aan zijn laatste seizoen. Misschien start hij zelfs niet meer in de Ronde van Italië. Ik word in ieder geval in de Tour als kopman uitgespeeld. Ik kan die opdracht nog aan. Het feit dat de Tour de France in Duitsland start geeft me veel moraal. Een grote wens zou in vervulling gaan als ik nog een keer hoog in het eindklassement zou kunnen eindigen.” sprak Thurau voordat hij in het holst van de nacht in zijn peperdure Porsche richting Frankfurt snelde.

(ADVERTENTIE)

BOSS
HUGO BOSS

Kolberts Kostuums Sokken
alle maten, alle kleuren

Wiel Eijssen
modeshop

Theaterpassage 13, Kerkrade
Telefoon 045-454617

ment zou kunnen eindigen.” sprak Thurau voordat hij in het holst van de nacht in zijn peperdure Porsche richting Frankfurt snelde.

Voordat de bomvolle Eurohal de winnende combinatie onder applaus en toejuichingen had bedolven, hadden de organisatoren reeds in tevreden stemming de eindbaan opgemaakt. De 11e Zesdaagse van Maastricht had de kijkers uit andere provincies en omliggende landen niet onberoerd gelaten. De in een nieuw jasje gestoken formule sport en show is de afgelopen zes dagen duidelijk ingeslagen. De belangstelling was beduidend groter dan de afgelopen jaren. Het Maastrichtse pistegebeuren trok de afge-

van onze verslaggever

MAASTRICHT - Peter Post, die als vanouds zes dagen lang het koersgebeuren aan de rand van het ovaal leidde, blikte gisteravond tevreden terug op de 11e editie van de Zesdaagse van Maastricht. „De sportieve waarde van deze zesdaagse stond op hoog niveau. We hebben mooie winnaars en de andere koppels hebben hun uiterste best gedaan”, zei Peter Post.

De wedstrijdleader was vooral te spreken over de inzet van de twee Nederlandse vedetten René Pijnen en Joop Zoetemelk. „Samen zijn ze tachtig jaar. Moet je nagaan, ze behoren nog steeds tot de besten. Vooral Joop Zoetemelk heeft me verrast. Die man barst nog van de ambitie. Hij deed het geweld in de Eurohal. Een voorbeeld voor alle jonge renners. Overigens heeft Teun van Vliet op de piste ook veel vooruitgang geboekt.”

Post: „Zoetemelk voorbeeld voor jonge renners”

Peter Post wilde niet nalaten nogmaals op de armoede in de vaderlandse baansport te wijzen. „Enkele jaren geleden had ik zoveel aanbod, dat ik een selectie uit de Nederlandse renners moest maken. Nu moet ik bedenken om vier landgenoten aan de start te kunnen brengen. Een jammerlijke zaak. Onze wegrensers verschuilen zich altijd achter excuses, behalve als het op betalen aankomt.”

De vroegere zesdaagsekeizer sprak de verwachting uit, dat de verhuizing van de Maastrichtse six-jours volgend jaar naar het MECC het evenement nog aantrekkelijker zal maken. Post: „De nieuwe aanpak zorgt nu al voor verbetering. Ik weet niet hoe het er in 1987 in het MECC aan toe zal gaan. De baan wordt in ieder geval zestien meter langer en in de bochten vier meter breder. Dat zal het wedstrijdgebeuren ten goede komen. Op een grotere

● Eind goed al goed. Tegenwoordig van hun verzorgers, wedstrijdleader Peter Post en de zesdaagse miss vieren de winnaar René Pijnen en Didi Thurau hun feest.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

lopen dagen ruim 20.500 toeschouwers. Een record.

„We zijn zes dagen geleden met een doel voor ogen gestart. Dat hebben we bereikt. We komen ruim boven de 20.000 betalende bezoekers uit. Ik wil hierbij benadrukken, dat we dit succes te danken hebben aan de uitstekende samenwerking in het organisatie-team. Bovendien heeft PTT Telecommunicatie en Philips Nederland ook een belangrijke bijdrage aan het slagen van de Zesdaagse van Maastricht geleverd.”

„Inderdaad,” benadrukte penningmeester Gerard Brouwers namens de Stichting Zesdaagse Maastricht. „Vorig jaar hadden we 17.000 betalende toeschouwers. Nu kochten tussen de 20 en 21.000 mensen een entreebewijs. Opmerkelijk is, dat juist tijdens de duurste avonden, maandag, dinsdag en woensdag, de meeste kaartjes over de toonbank gingen. In totaliteit springen de Eurohal en de stichting er financieel uit. Volgend jaar verhuist de zesdaagse naar het MECC. Daar zullen we de nieuwe aanpak verder gaan uitbouwen. Vooral voor de zondagmiddag hebben we nieuwe plannen.”

Peter Post had ook een kritische noot voor de combinatie sportshow. „Het is wel gezonde kritiek”, benadrukte Post. „De coördinatie tussen het wedstrijd- en showgebeuren is voor verbetering vatbaar. Het kan niet dat Vanessa en Centerfold in de amusementshal optreden terwijl de renners op de baan aan de grote koppelkoers bezig zijn. Het publiek wil immers beiden zien. Dus doe je de mensen op deze manier te kort.

Dankbetuiging

Waar het ons onmogelijk is om een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Anna
Geraets-Hermens**

Wij willen wij u langs deze weg van harte danken.

**H. Geraets
Kinderen en kleinkinderen**

Puth, december 1986

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 21 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

**Philomina
Jacobs-Voncken**

betuigen wij u onze oprechte dank.

**A. Jacobs
Kinderen en kleinkinderen**

Chevreumont, december 1986

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 21 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chevreumont.

Mede namens kinderen en kleinkinderen dank ik u voor het medeleven voor en na het overlijden van mijn man

Henk Westerhof

Stephanie Westerhof-Kerkhove

Livingstonestraat 2D, Heerlen

Dankbetuiging

Waar je nu bent,
kinnen we niet weten.
We zullen de tijd,
met jou nooit vergeten.

Omdat het voor ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij via deze weg allen danken, voor de talrijke reacties, bloemen en warme belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van

Jan Graus

**F. Graus-Stevens
Kinderen en kleinkinderen**

Susteren, december 1986

De plechtige zeswekdienst wordt gehouden op zondag 21 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen Maria-veld Susteren.

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Berghmans

weduwe van

Frans Swaen

Daarom willen wij familie, vrienden, kennissen, buren en alle anderen via deze weg laten weten dat uw belangstelling, in welke vorm dan ook, ons goed heeft gedaan.

**Fam. Swaen
Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Altijddurende Bijstand te Landen-heuvel-Geleen.

Dankbetuiging



Onze oprechte dank aan allen die, op welke wijze dan ook, belangstelling in medeleven hebben betoond bij het plotseling overlijden en de begrafenis van onze dierbare heerbroer en heeroom

em. pastoor Vogels

te Schinveld en assistent te Posterholt.

Familie Vogels

De plechtige zeswekdienst ter zijner nagedachtenis zal plaatsvinden op zondag 21 december om 10.00 uur in de St. Mattheus te Posterholt.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus en tante

**Gonnie
Gillissen-Snouck**

betuigen wij u onze oprechte dank.

**O. Gillissen
Remko
Fam. Gillissen
Fam. Snouck**

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man, onze vader en opa

**Fransiscus Xaverius
Brauers**

zal plaatshebben op zaterdag 20 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

**Mevr. F. Brauers-Strolenberg
Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

**Josephina
Jongen-Königs**

zal plaatsvinden op zaterdag 20 december a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleyerheide-Kerkrade.

**Kinderen Jongen
Kinderen Huntjens**

Kerkrade, december 1986

De plechtige eerste jaardienst voor onze geliefde zoon en onze lieve broer

Luc Janssen

zal plaatsvinden op zaterdag 20 december om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

**Familie Janssen
Hilde**

Brunssum, december 1986

OVERLEDEN

† **Leo Rijnders**, oud 61 jaar, echtgenoot van Mia van Hontem, Maastricht, Strodekkeerdreef 1. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 19 december om 11.30 uur in de kerk van St. Pieter op de Berg. Er is geen condoleren.

† **Michel Schurgers**, oud 71 jaar, Maastricht, Tongerseweg 320B. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder op vrijdag 19 december om 14.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Victorien Vliegen**, oud 93 jaar, echtgenote van wijlen Piekje Bremers, Maastricht, verpleegkennik Kleverlaar. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

† **Piet Jongenelen**, oud 80 jaar, echtgenoot van Joh. Visser, Maastricht, Zeepeijdersdreef 24A. De wens van de overledene respecterend heeft de crematie in besloten kring plaatsgevonden.

† **Helena Coenen**, oud 88 jaar, weduwe van Huub Roumans, Meerssen, Damiaenberg 16. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 20 december om 10.30 uur in de kerk van het H. Hart te Rothen. Er is geen condoleren.

† **Annette Creemers**, oud 80 jaar, weduwe van Ignatius Dehue, Maastricht, huize Molenhof. De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 19 december om 10.00 uur in de Basiliek van Onze Lieve Vrouw te Maastricht. Er is geen condoleren.



**COMPUTER
boekhouding compleet**
incl.
10 MB computer
en printer
f 9.950,- excl. BTW
Groeneweg 28, Roermond
Ind.terr. Willem Alexander
Telefoon 04750-16500

Auto's en motoren

MERCEDES 300D t. 77, APK, nieuwst., 1e lak, div. opties / 6250,-. Tel. 045-717743.

OPEL Ascona 12 S, 76, pr. / 1000,-. tel. 045-715418.

Te k. MERCEDES 280 SE bwi. 76, BMW 525 op LPG, APK, vr.pr. / 2500,-. tel. 045-712204.

Te k. DATSUN 100 A type F 2, bwi. 78, APK, punt gaaf, vr.pr. / 1500,-. tel. 045-712204.

Oude deuren?

Het idee: oud wordt als nieuw!
Wij vernieuwen deuren en kozijnen binnen een dag!

Wat een besparing!

PORTAS
Bel ons even op

Van Wel - Bunde
043-647833
Habenu B.V. - Nuth
045-242400

Wij renoveren ook keukens!

BMW 315 '82, '84, BMW 316 '82, '84, BMW 318 '82, '84, '85, BMW 320 '85, BMW 323 '84, BMW 518 '84, BMW 520 '83, '84, BMW 525 '82, '83, '84, BMW 528 '83, BMW 524 Turbo diesel '84, '85, Opel Ascona 1.6 '83, Citroen Visa '83, Peugeot 505 ST 1A '83, Kerkrade, steenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. OPEL Ascona bij 72, Raadhuisstr. 60 Hulsberg, Tel. 04405-2952.

Te k. FORD Fiesta bij 77, Pr. n.o.t.k. Tel. 04454-4147.

Te k. 2CV6 bwi. 79, 1 pr.st. / 1450,-. Voldstr. 30 Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 19SR bwi. 76, APK-gek. Tel. 045-220320.

MAZDA 626 coupe 79 / 4800,-, Renault 4 '82 / 5500,-, Toyota Corolla 79 / 3900,-, Matra Rancho 79 / 5800,-, Alfa Sud Super 79 / 3200,-, Honda Civic 79 / 2900,-, Taurus 1600 combi 80 / 5900,-, Taurus 1600 L 80 / 5600,-, Fiat 127 3-drs. 78 / 4800,-, Honda Accord 78 / 2850,-, Ford Escort 1300 L auto-maat 77 / 3200,-, Toyota Corolla Sportswagon 78 / 3250,-, Taurus 1600 combi 79 / 2900,-, VW Polo 1600 / 1750,-, Oude Landgraaf 101, Schaesberg, 311078.

Te k. Enkellasser VERKOOPKR. 4 mtr. uit schuifb. tot 10 mtr. gesch. v. groente-fruit div. 04490-27469.

Te k. OMAFIETS, 3 versn., dames- en herentrommelremfiets. Tel. 045-257371.

Te k. HONDA PX 16 autom. knipperl., kickst., vrouwenbrommer (rood) 4 mnd. oud, nu v. / 975,-. 045-226977.

Te k. in bijzondere mooie st. ZUNDAPPKS, bwi. 83, sterw., cockp., schijf, tot gevries, met gar., tel. 045-227203.

EG-commissie wil in hele EG zelfde maximumsnelheden

BRUSSEL - DE EG-commissie in Brussel wil dat op de wegen in alle EG-lidstaten dezelfde maximum snelheden gaan gelden. Europees commissaris Stanley Clinton Davis (transport- en milieuzaken) vindt dat er stringente regels voor snelheidsbeperkingen moeten komen 'omdat dit levens kan redden en de milieuvervuiling kan tegen gaan'. Voorstellen voor eenvormige snelheden op de Europese wegen heeft de EG-commissie inmiddels naar de Europese minister-raad gestuurd.

De commissie denkt aan een maximum snelheid van 120 km per uur op autosnelwegen voor personenauto's en motorfietsen. Maar de staat waarin de wegen verkeren en het verkeersvolume moeten mede een rol spelen. Op stille en heel goede snelwegen zou eventueel harder gereden kunnen worden. Op andere wegen dan snelwegen buiten de stad moeten lagere snelheden gelden. Bussen en zware vrachtwagens zullen aanzienlijk minder snel mogen rijden dan personenauto's en motorfietsen. Ook in de steden moeten in alle EG-landen dezelfde maximumsnelheden gaan gelden, zegt de commissie, overigens zonder maxima te noemen.

Volgens de commissie is aangetoond dat vooral de gemiddelde snelheid van motorvoertuigen van belang is voor de veiligheid. Bij een procent dat de gemiddelde snelheid daalt, gaat het aantal dodelijke gevallen met 4 procent naar beneden. Lagere maximum snelheden op wegen buiten de steden dragen tevens bij tot een vermindering van de luchtvervuiling, van zure regen en het sterven van de bossen.

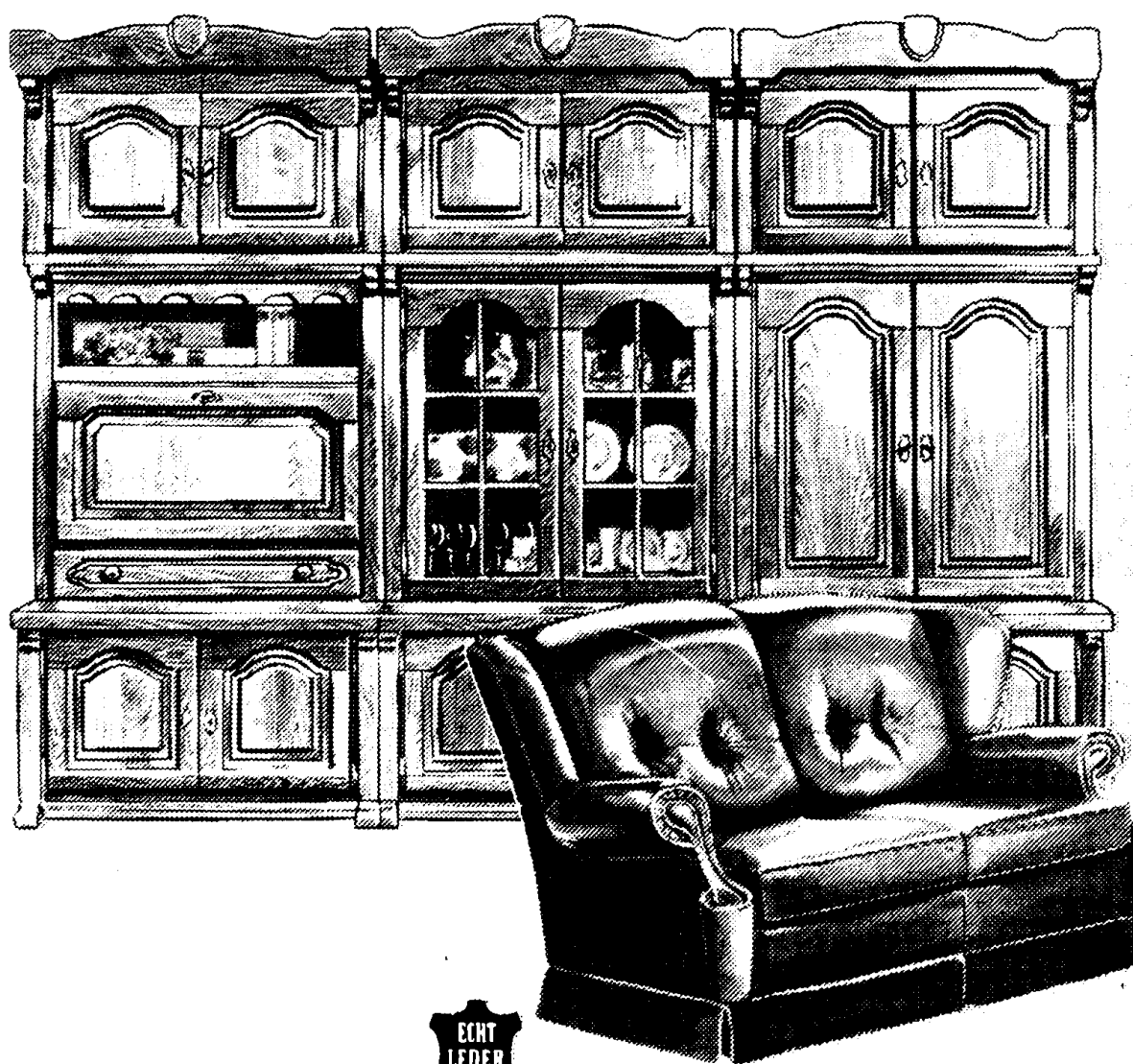
Pas in '88 met vakantiegeld voor uitkeringsgerechtigden

Huursubsidie W00-blijft voorlopig buiten schot

DEN HAAG - Met uitzondering van de VVD wil de hele Tweede Kamer dat het vakantiegeld voor uitkeringsgerechtigden in 1987 verhoogd van 7,5 naar 8 procent. De Kamer aanvaardde gisterenochtend een motie van CDA-woordvoerder Terpstra. Daarop ontvangt minister De Koning (Sociale Zaken) het verzoek per 1 mei 1987 wetgeving voor te bereiden. Een poging van PvdA-woordvoerder Buurmeijer om de verhoging in 1987 toe te passen strandde klein rechts. In arren moede stemde de PvdA-fractie toen maar voor de motie-Terpstra.

Het wetsontwerp tot bevestiging van de uitkeringen en het minimumloon in 1987 werd door de Kamer aangenomen. PvdA, D66 en links stemden tegen dit wetsontwerp. Minister De Koning liet de Kamer dinsdagavond al weten dat sprake te zullen brengen. Zelf geeft hij er de voorkeur aan op dit moment nog geen uitspraken te doen over verhoging van het vakantiegeld omdat hij het overleg wil wachten over de arbeidsvoorwaarden in de gezondheidszorg en van de trendvolgers. Ook wil hij een meer inzicht hebben in de ontwikkeling van de koopkracht van uitkeringsgerechtigden.

OMDAT IEDEREEN ANDERS IS..



EENT
LEDER

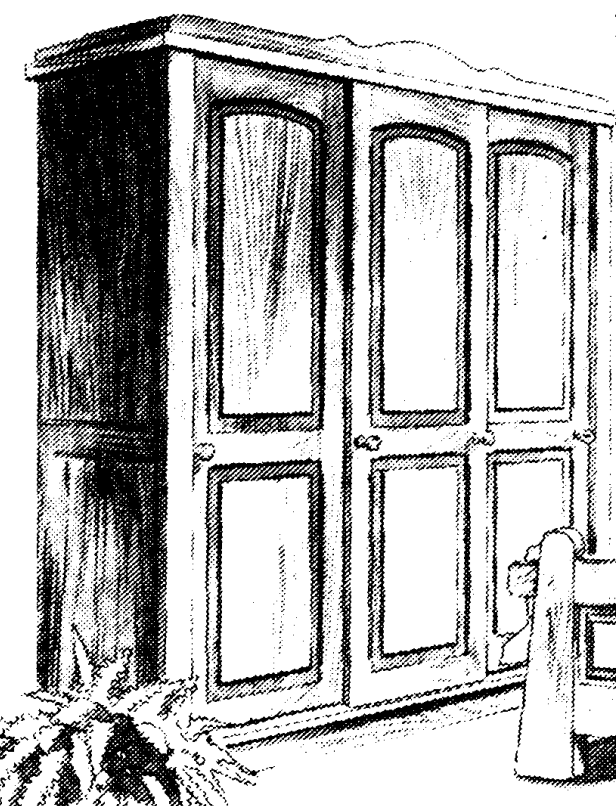
Het echte eiken.
Solide wandmeubel. Een gezellig en praktisch centrum in uw woonkamer. Met bar, TV-vak, glasvitrine etc. Leverbaar op 350 cm breedte van 300 cm

3560,-

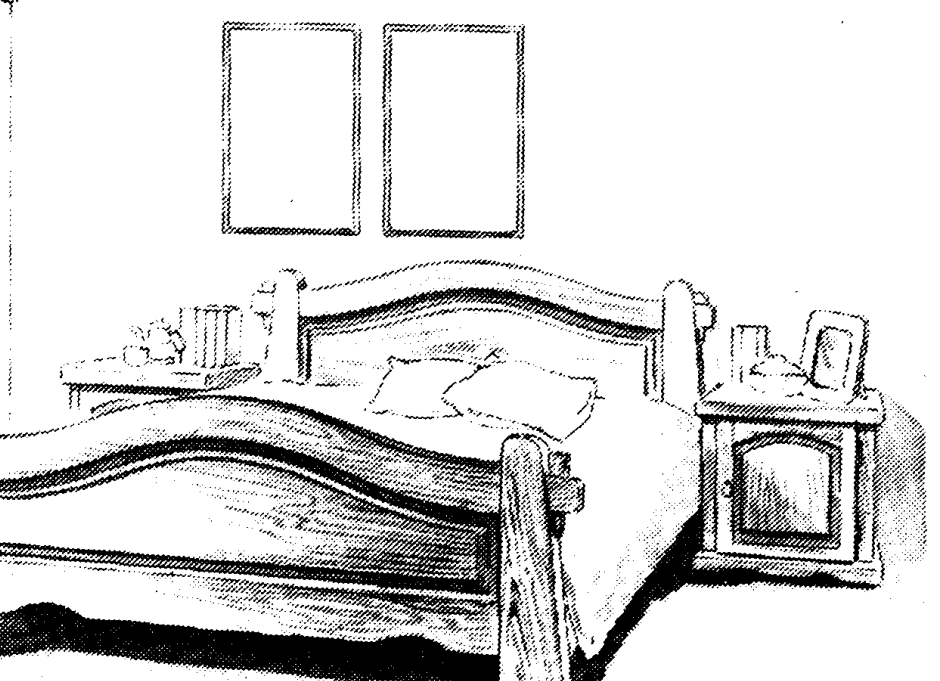
Het allerbeste leer werd gekozen voor dit klassiek gevormde bankstel. Ook het binnenwerk is van de allerhoogste klasse.

2- en 3-zits
Herenfauteuil (hoog) f 1.895,-
Damesfauteuil f 1.795,-

5345,-



Bij aankopen vanaf f 2.500,- worden uw reis- of benzinekosten vergoed, vanwaar u ook komt in Nederland.

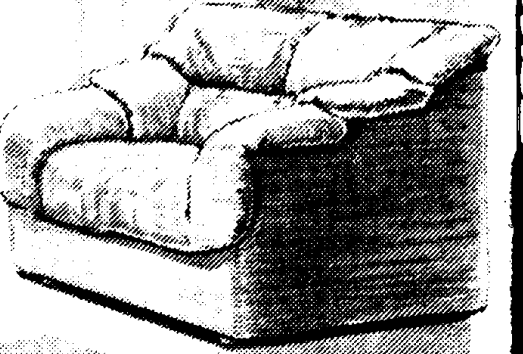


spreiding betaling mogelijk * ook op maandag en zaterdag geopend * donderdag koopavond tot 9 uur * gratis thuisbezorgd in Nederland.



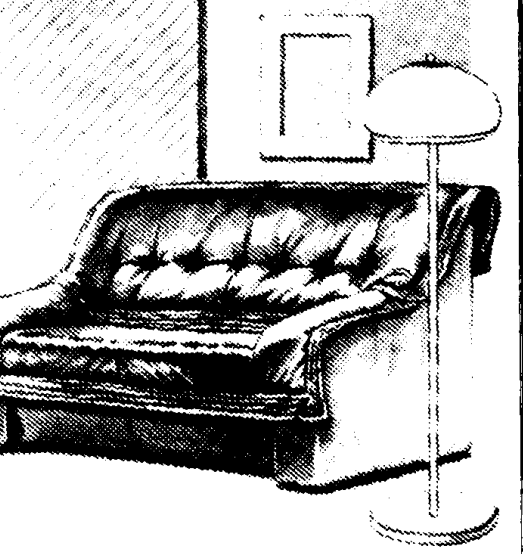
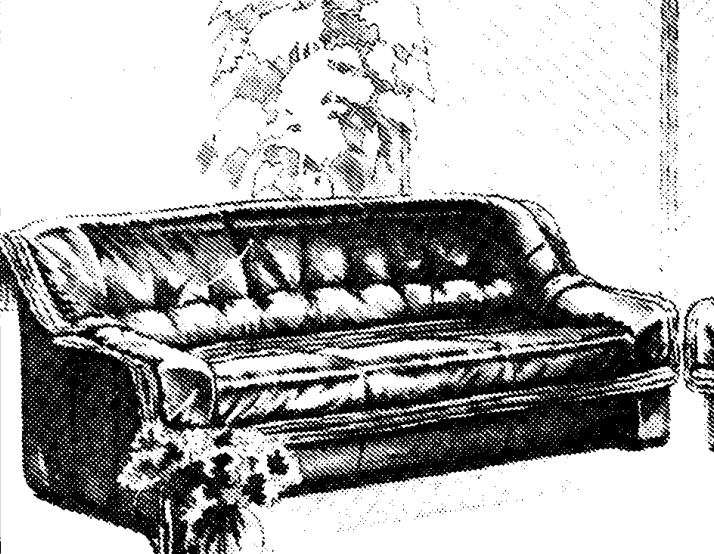
...zult u bij Piet Klerkx zo'n rijk en gevarieerd meubelaanbod aantreffen.

Zondag 21 december geopend van 10-17 uur.



Een zitgroep om in te leven.
De donszachte bekleding, in combinatie met het binnenwerk, zouden een veel hogere prijs doen verwachten. Bij Piet Klerkx echter als 3- en 2-zitter voor

1495,-



Lederlook, net zo sterk als leer.
Blijvend mooi en eenvoudig te onderhouden. Echt een gezinsbankstel, dus "kleuterproof". Als 3- en 2-zitter

1695,-
795,-

Eiken slaapkamer.
De typerende vorm is helemaal afgestemd op de gebruikte houtsoort. Een fijne combinatie van ledikant en 2 nachtkastjes in donker eiken uitvoering. Ook leverbaar in licht eiken f 895,-.

Bij Piet Klerkx voor

PIET KLERKX

Sint Jacobstraat 4, Maastricht.

In het centrum bij het Vrijthof. Parkeergarage aanwezig. Tel. 043 - 210944.



Donderdag koopavond tot 9 uur.

De Noord-Afrikaanse landen Marokko en Tunesië alsmede de zonne-eilanden Mallorca, Ibiza en Menorca worden voor Neckermann Reizen en dus ook voor de vakantieganger anno 1987 dé klappers. Reden: deze landen zijn aanzienlijk goedkoper geworden als gevolg van dalende valuta. Voor de Noord-Afrikaanse landen geldt een prijsdaling van 15 procent. Ook de reizen naar Spanje zijn goedkoper geworden, zij het niet zo spectaculair als naar Noord-Afrika. Aanleiding toch voor Neckermann om op de bovengenoemde drie eilanden van de Balearen een assortiment van niet minder dan 60 verschillende bestemmingen te presenteren, het grootste Mallorca-aanbod dat ooit op de Nederlandse reismarkt is verschenen. Zij zijn onder meer rechtstreeks vanaf Maastricht Airport (Beek) bereikbaar.

Ook de bestemmingen in Marokko en Tunesië hebben een forse uitbreiding in aanbod en capaciteit ondergaan. Voor de vakantieganger die hiervan wil profiteren zal het zaak zijn er vroeg bij te zijn en vroeg te boeken, want de vraag naar deze supervoedelijke vakanties - op een arrangement waarvoor vorig jaar ruim 1200 gulden moest worden neergegeld kan dit jaar een kleine 200 gulden worden verdiend - zal naar verwachting internationaal bijzonder groot zijn.

Griekenland

Zoals te voorzien was, stijgen de prijzen naar Griekenland met gemiddeld 10 procent met uitzondering van de appartementen en de hotels in de C-klasse die onder de 5 procent prijsstijging zijn gebleven. De hotels in de duurdere klassen met name op Kreta en Rhodos stijgen dusdanig in prijs, dat alternatieve bestemmingen zoals Turkije, Cyprus en Israël volop in de aandacht komen. Aldus verwacht directeur René Klaver van Neckermann Reizen Nederland. Volgens hem bieden deze laatste landen een kwalitatief zeer goed produkt. Met name Turkije en Israël, maar evenzeer ook Cyprus hebben een afwisselende en prachtige infra-structuur en bieden

een keur aan attractieve excursies en rondreizen. Turkije mag dan kwa reispreis in sommige gevallen iets duurder zijn dan Griekenland, de opvallende goedkoopste van het dagelijks leven zullen de toerist zeker weten te boeien. Een pilsje voor 30 cent, een kop koffie voor 20 cent en en bief-

stuk voor 3 gulden laten je geld overhouden. De taxi-service die Neckermann het afgelopen jaar bood - voor 33 gulden per persoon vanaf elke plek in Nederland naar Schiphol gebracht - is een dermate doorslaand succes geworden, dat deze service in 1987 wordt

geprolongeerd. Datzelfde geldt voor de distributie van video-vakantieid.

● Zon, zee, strand. Zó „pakt” Neckermann een van zijn zomerprogramma's in.

Holland International: hogere garantiebijdrage reiswereld

Holland International, Nederlands grootste reisorganisator, vindt dat de reisbranche te weinig bijdraagt aan de Stichting Garantiefonds Reisgebeden (SGR). Nu bedraagt de zekerheidsstelling van de reisorganisatoren en reisbureaus 1,5 procent van hun omzet. Het leeuwendeel van het SGR-pot wordt gevormd door bijdragen van reizigers, een tiende per geboekte reis. Zij worden schadeloos gesteld door de SGR indien het reisbureau waar zij hebben geboekt, failliet gaat. Holland International vindt echter dat niet de reiziger moet opdraaien voor faillissementen van reisorganisaties, maar de reisorganisaties zelf. Holland International pleit er daarom voor dat de eigen zekerheidsstelling

wordt verhoogd, en de eigen bijdrage van de reizigers wordt verlaagd.

Risico

Streven van de SGR, toen die vijf jaar geleden werd opgericht, was immers om de zekerheidsstelling van de reiswereld met een half procent per jaar te verhogen tot in totaal tien procent. Door verschillende redenen is dat niet gebeurd; vijf jaar later is die bijdrage nog slechts anderhalf procent. Het gevaar bestaat, aldus H.I., dat nu nieuwe reisorganisatoren zonder enige inbreng kunnen profiteren van de opgebouwde buffer. Als het aantal faillissementen zich voortzet, en het fonds van de SGR leegraakt, betekent dit een publieksrisico. Het opvoeren van de ze-

kerheidsstelling zou overigens kunnen betekenen dat er reisorganisaties zijn die daardoor in de problemen komen. Volgens Holland International kunnen zij dat opvangen door de verdere groei te beperken en even een pas op de plaats te maken.

Omzet

International heeft dit jaar 391.000 passagiers vervoerd, een stijging ten opzichte van vorig jaar van tien procent. De eigen H.I.-reisbureaus verkochten in 1986 ruim 300.000 vliegtickets en 225.000 verzorgde vakanties. Verder verzorgde H.I. nog 600.000 excursies. In totaal werden ruim 1,5 miljoen mensen van reisdiensten voorzien en steeg de totale omzet in dat jaar tot iets boven de 900 miljoen gulden. Het concern verwacht volgend jaar ruim 410.000 vakantiegangers naar hun bestemmingen te zullen vervoeren.

Spanje

Ook dit jaar zal Spanje met circa 50 procent weer veruit favoriet zijn bij deze reisorganisator, gevolgd door Griekenland en Oostenrijk. Turkije zal zich dit jaar als het nieuwe vakantie-land gaan ontwikkelen. Uit een klein onderzoek dat H.I. onder reizigers heeft laten uitvoeren, blijkt dat maar liefst 83 procent van de vakantiegangers allerlei eten uit Nederland meeneemt. Van koffie tot aardappelen, van broodbeleg tot conserven. Ook mensen die met een vliegvakantie gaan, onderscheiden zich hier niet in.

GOEDKOPE BELGISCHE TREIN MET KERST EN NIEUWJAAR

De Belgische Spoorwegen bedenken treinreizigers met een aardig kerst- en nieuwjaarscadeautje. Iedereen krijgt tussen 24 en 29 december en tussen 31 december en 5 januari een forse korting op de prijs van een treinkaartje.

De regeling geldt van 24 december 12.00 uur tot 29 december 10.00 uur en van 31 december 12.00 uur tot 5 januari 10.00 uur. In die periode zal een treinkaartje, zowel enkel als retour, maar de helft van de normale prijs kosten. Kinderen in de leeftijd van 6 tot 12 jaar krijgen zelfs 75 procent korting. Afgezien van de korting zullen er voor de prijzen van de enkele reizen ook nog eens plafonds gelden. Dat wil zeggen dat volwassenen voor welke treintijd dan ook in de tweede klasse nooit meer dan 16 gulden behoeven neer te tellen en in de eerste klasse nooit meer dan 24 gulden. Voor kinderen van 6 tot 12 jaar zijn de maxima respectievelijk 9 en 13 gulden.

sen; een 2,5 uur durende videoband helpt bij het uitzoeken van een vakantiebestemming. Opvallend in het nieuwe zomerprogramma is het enorm gevarieerde aanbod van reizen naar Amerika en China. De lage dollarkoers maakt het mogelijk Amerika te zien "nu of nooit". De belangstelling voor reizen naar China (keuze uit 18 rondreizen) is zo groot, dat in januari in Amsterdam een speciaal China-Informatie centrum wordt geopend.

Over de bedrijfsresultaten van 1986 is Neckermann bijzonder tevreden. Meer dan 150.000 passagiers boekten tot en met november een reis, hetgeen een stijging betekent van 10 procent. Voor 1987 wordt een groei verwacht die de 10 procent nog overschrijdt.



Eindredactie: Nino Tomadesso

Groene kerst vorig jaar schrikt wintersporters af

De kerstvakantieganger kiest liever voor de zon dan voor de (onzekere) sneeuw. Wie op het laatste moment besluit het natte, katterig koude Nederland te verwisselen voor het zonnige zuiden, maakt niet veel kans meer.

Vrijwel alle vluchten naar het buitenland zijn de komende weken volgeboekt. „Het is ongelooflijk, ook de lijnvluchten zijn bijna helemaal vol”, aldus een medewerker van Holland International.

Weinig sneeuw

Sneeuwbericht samengesteld door de ANWB, afdeling Actuele Informatie in samenwerking met het KNMI, op basis van de situatie op maandag 15 december jl.

Skigebieden dicht bij huis. In de Duitse Eifel, Sauerland, Harz en ZWARTER WOUD alsmede de Belgische ARDENEN zijn nog geen wintersportmogelijkheden. Weersver-

wachting tot middernacht morgen: plaatselijk of sneeuw. Vorstgrens tussen 800 en 1000 meter, in de Harz rond de 800 meter. ALPENGEBIED. In vrijwel het gehele Alpengebied is er nog weinig sneeuw van betekenis. Over het algemeen zijn de wintersportmogelijkheden ongunstig. Slechts in enkele plaatsen in OOSTENRIJK, ZWITSERLAND en NOORD-ITALIE zijn wintersportmogelijk-

heden. Afdelingen tot in het dal zijn niet of nauwelijks mogelijk. Daarnaast zullen in een groot aantal plaatsen de skiliften pas het komend weekend in gebruik genomen worden. Weersverwachting tot middernacht morgen: af en toe regen, boven de 800 meter sneeuw.

In het NOORD-EN WEST-ALPENGEBIED boven de 600 meter sneeuw. Vorstgrens dalend naar 1000 meter, aan de noordzijde van de Alpen dalend tot 800 meter.

De zon trekt, maar de belangstelling voor een kerstvakantie in een wintersportplaats is tanende. De Rijkspolitie in Driebergen verwacht morgen, als de eerste vakantiegangers op weg gaan, wel enige extra drukte omdat de vakantie- en de avondspits dan samenvallen. Maar echte problemen en tientallen kilometers lange files worden dit weekend niet verwacht, behalve misschien op de NS tussen Apeldoorn en Arnhem. Wel worden in Zuid-Duitsland en in de wintersportlanden zelf files verwacht. „De knelpunten zitten vooral bij de grensovergang met Oostenrijk, richting Kufstein en Salzburg”, aldus een ANWB-woordvoerder. Vakantiegangers die naar het Zuidzwitserse Wallis gaan, moeten rekening houden met wachttijden voor het autotreinje bij de Lotschenberg-tunnel.

De NS verwacht de grootste drukte morgenavond en zaterdag overdag. De spoorwegen rekenen op zo'n 8000 extra reizigers richting Oostenrijk. Zwitserland en de andere traditionele vakantiebestemming Parijs. Morgenavond rijdt de Berglandexpress vijf maal in een halfuursdienst naar Oostenrijk en Zwitserland. In het totaal zijn 20 extra treinstellen ingezet. De spoorwegen constateren dit jaar voor het eerst weer een grotere belangstelling voor bestemmingen in Zwitserland. Afgelopen jaren kozen veel reizigers in die richting voor de touringbus in plaats van de trein. Hoewel de touringbussen komend weekend zo'n 40.000 mensen vervoeren, nemen veel mensen volgens de NS-woordvoerder weer de trein. Zij kiezen vooral voor de comfortabele (maar duurdere) couchettes en slaapwagens.

Met de sneeuw valt het volgens de Oostenrijkse en Zwitserse verkeersbureaus dit jaar heel erg mee. Oostenrijk is de laatste twee dagen vrijblijvend met forse sneeuwbuien die voor de wintersportgebieden als geroepen kwamen.

KORTE TOER

ZATERDAG 20 DECEMBER

HEERLEN: in centrum en winkelcentrum 1 Loon Kerstmarkt met tussen 10.30 en 17.30 uur optreden van o.m. Bigband, leerlingen Muziekschool Heerlen, Percussie Ensemble.
HOEVEN: Kerstmarkt.
EYELSBOEK: Kerstmarkt in en om Socio Project.
VALKENBURG: Kerstmarkt in gemeentegrot van 12.00-22.00 uur.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooiemarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Rondleidingen groten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel) om 14.00 en 15.30 uur. Vertrek: Chalet Bergstrut, Luikerweg 71.
Fort St. Pieter. Om 14.00 uur rondleiding door het oude fort. Vertrek: Luikerweg 80.

ZONDAG 21 DECEMBER

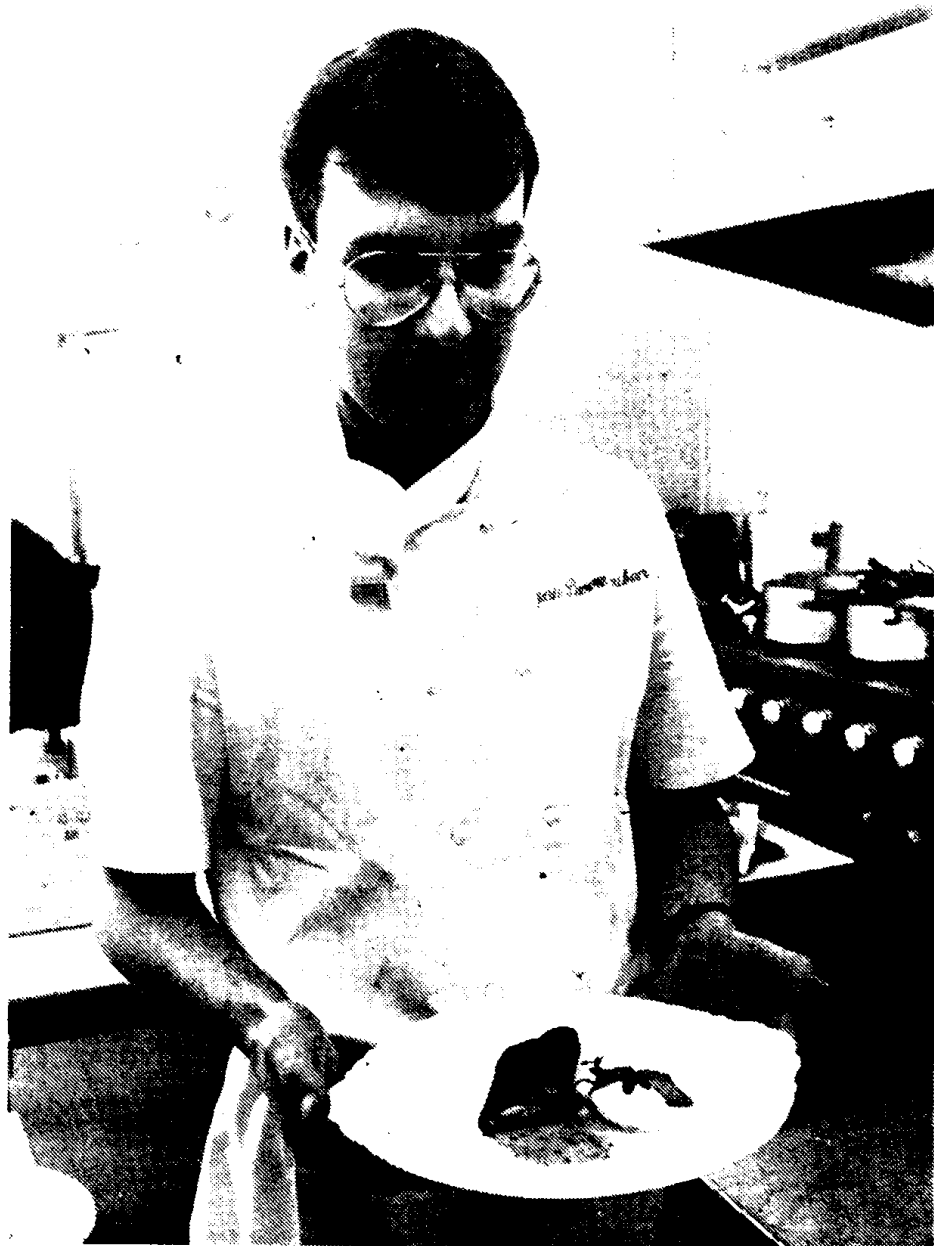
HEERLEN: IVN (afd. Brunssum)-middagwandeling. Vertrek 14.00 uur bij de kerk van Heksenberg.
In het centrum en winkelcentrum 1 Loon Kerstmarkt met tussen 12.00 en 17.30 uur optreden o.m. van Conovalum Pipe Band, Harmonie Hergenrath, Jongerenkoor Heerlen.
MAASTRICHT: IVN (afd. Maastricht)-middagwandeling door het Jekerdal. Vertrek 14.30 uur bij sportpark Jekerdal.
In verband met kerstmis zijn meeste winkels van 13.00-17.00 uur geopend.
Rondleiding kazematten Waldeckbastion. Vertrek 14.00 uur Waldeckpark bij het Tongerseplein.
HOEVEN: Kerstmarkt.
EYELSBOEK: Kerstmarkt in en om Socio Project.
VALKENBURG: Kerstmarkt in gemeentegrot van 12.00-22.00 uur.
KERKRADE: Vlooiemarkt in het St. Hubertushuis van 10.00-18.00 uur. Entree: 3 gulden p.p., 65-plussers en jeugd 13 t/m 16 jaar 2 gulden. Kinderen t/m 12 jaar gratis.

dienen. Of van „lasagne al sugo di lepore”? Lasagne waar de saus van hasepeper in is verwerkt. In Zuid-Italië voert men een streekgerecht dat „lasagne al sangue” heet. Lasagne met in melk gekookt bloed van 'n rund. Ik bedoel maar, ook met lasagne kun je vele kanten op. Maar de „route” die Jean-Pierre Houben koos, is toch wel heel uitzonderlijk. Lasagne als nagerecht dus, op basis van vanille-bavarois. En nog veel meer. Jean-Pierre zelf: „Ik heb de pasta in sterke espresso in plaats van in water gekookt, gezet dus met eieren, olie en espresso. Vervolgens er koffiesiroop van

koffie, Tia Maria en suiker in verwerkt”. Hoe komt-ie op het idee?, vraag je je af. Het antwoord was simpel: „Ach, je moet in ons vak nu eenmaal creatief zijn...”. Lasagne als nagerecht komt overigens in Winseler Hof pas na de feestdagen op de kaart. A propos, de Italiaanse keukens. Zij was in Nederland in het algemeen veel te lang onbekend, maar trekt nu sterk aan. Geen wonder, eens diende zij als basis voor, wat later worden zou, de Franse kookkunst. De bestrafte woorden van die Florentijnse prediker hebben destijds dan ook geen enkel effect gesorteerd. Gelukkig maar!

Nino Tomadesso

● Jean-Pierre Houben en zijn creatie.



Hapje
Her...

SLOKJE DER...

Er trok eens, lang geleden, een Florentijnse prediker door het Toscaanse land. Overal werd hij geconfronteerd met de overdadige eetgewoonten van hen die hij zo graag het geloof verkondigde. De monnik, die soberheid hoog in zijn vaandel schreef, stoorde zich aan de vele smulpertjes. En voer op 'n dag heftig tegen z'n volgelingen uit: „Julie stellen je niet tevreden met het bereiden van pasta in de oven alleen. Deeg met enig tomaatensap is jullie niet goed genoeg. Néén, jullie strooien er tal van kruiden overheen en voegen er overvloedig nog eens kaas aan toe. Julie zijn slempers! Zondaars tegen de eenvoud”. Ik moest aan die monnik denken toen ik een dezer dagen een bijzonder soort lasagne op m'n bord kreeg. Een van de klassieke gerechten van de Italiaanse kookkunst in een vorm waar men in Bologna „la grassa”, bruisend Italiaans gastronomisch centrum, naar alle waarschijnlijkheid nog nooit van heeft gehoord. Een creatie namelijk van JEAN-PIERRE HOUBEN (Roermond), chef-tourant in Winseler Hof (Landgraaf). Lasagne als nagerecht namelijk! Terwijl, zoals iedereen weet, lasagne al eeuwen lang een voorgerecht is. Een gerecht van vellen of plakken deeg, wit of groen (in dit laatste geval verwerkt met spinazie), die in lagen met vlees-, kaas- en/of sausvulling er tussen meestal in de oven tot een heerlijk geheel worden „gesmolten” als „opening” van een maaltijd. De Italiaanse keuken kent een verbijsterend aantal soorten pasta. En uiteraard ook een aardig aantal bereidingen van lasagne. Met ragù bijvoorbeeld, plakken deeg met zeer fijn gehakt varkens- of rundvlees er tussen, is de meest bekende bereiding. Maar, wat dacht u van „lasagne con tartuffi”? Lasagne met truffels, zoals men dit deeggerecht in Piemonte vaak pleegt op te

Fietsen/bromfietsen
Maxwell mooie PUC
Gast MR 2 S kl. ruidend
veel extra's, vraagprijs 1850,-
(incl. verz. Ernst Casimiro
2, Kakert Schaasberg.
DAMESBROMFIETS
merk Tomos automatiek,
wit, bwi, cnd 366 met 100
vraagprijs 1900,-. Tel.
3125354.
Type K te cte, in perle
HONDA type, Couper
cnd 2 de lig. 30, tel. K
bucst. Tel. 045 351205.

Geld en goed
SPAARBRIEFVEN: tussen
tids verzilveren. Bel vrij
04490-13942. Brouwerstr
5, Munstergeleen.

Diversen
TV reparatie, landbou
t. 045-31412.
SERVICE. Tel. 045-31412.
VOU KOELKAST of ko
vries defect. Wee kom
dies. Geen vooruit
te

Royal

Heerlen
Tel. 714200

WALT DISNEY
PICTURES presenteert

DE SPEURNEUZEN
CASTLEBROWSON

Geheel
Nederlands
gesproken

DAGELIJKS OM 2 UUR

Wij sluiten dit jaar af met een grandoelende ACTE. Via laatste kans om nu nog een nieuwe auto te kopen aan oude prijs voor 1999-5. (tentenken 1987). Naast onderst laagste prijs voor 1999-5 nu nog profiteren van de volgende extra's. Gratis feestcheque van 1500,-. Gratis feestesteen voor 2 personen. Zo'n gunstigste betalingsvoorwaarden. Deze voorwaarden zijn van toepassing op alle nieuwe auto's die worden geleverd vóór 31 december 1999. Wie slim is rijdt Skoda. Zondag 21 december zijn wij geopend.

Tek. VW BRUSSEL in staat u te koop. Bij heel grote. 045 213345.

Automatisch HONDA Civic. 30, nu nr. model 1 & 2 / 5750,-. Inr. ar. nr. 316940.

FORD Escort 13 L br. auto. 30, nu nr. d.v. extra's. kn. 30, nu nr. d.v. bsw. 10e m. 1983.

Koort. toegest. 045 401780.

Tek. als nieuw MAZDA SDX 1.5 3 bak, 4 d. f. mod '82, kl. groenmet.

VOLVO 340 auto met '82 voord. te koop voor slechts f 9500,-. Garage Central, Geleen Rijksweg C. 97.	FORD Taurus 1600 4 de open dak, h.w.j. 79 P n.o.t.k. Tel. 045-710219. 19.00 uur.
	Cultuureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard telefoon: 04490-10616
Do. 18 dec. 20.00 uur	Limburs Symphonie Orkest o.l.v. Jean Fournet: solisten Gil Sharon, viool: Atar Arad, altviool. Entree f 11,50 8,50.
Vr. 19 dec. 20.00 uur	Gekkenwerk One-man-show van Robert Paul. Entree f 20,50 17,25.
Ma. 22 dec. 19.00 uur	Scrooge & Marley Kerstspreekje van Charles Dickens door pantomimetheater Rob van Reyn. Entree f 4,50.
Vr. 26 dec. 12.00 uur	Ritmisch Groep Schinveld Familievoorstelling in kerstleer. Entree f 8,50 7,25; kinderen tot 8 jaar gratis toegang.
Expositie t/m 2 januari: Kok en Ton Mulleners pentekeningen, potlood, houtskool, olieverfschetsen. Attentie: in verband met de feestdagen zijn de kassa, administratie en technische dienst gesloten van woensdag 24 december t/m vrijdag 2 januari, m.u.v. het kerstconcert op 2e kerstdag.	
Openingstijden kassa: Ma. t/m vr. 10.00-13.00 uur en van 14.00-16.00 uur; zaterdag 10.00-12.00 uur.	
 CULTUREEL CENTRUM KERKRADE	
Wijngrachttheater Do. 18 dec. 20.00	GUARNERI TRIO m.m.v. Emmy Verhey, Dagiëlle Dechenne en Jean Decroos. Entree: f 11,-; CJP/Pas 65: f 7,50
Wijngrachttheater Ma. 5 jan. 20.00	BUNDESGJUGENDORCHESTER dirigent: Matthias Bamert, solist: Rolf Plagge, piano. Entree: gratis.
Wijngrachttheater Do. 8 jan. 20.00	DE VOGELAAR Cabaret Dubbel en Dwars. Entree: f 11,-; CJP/Pas 65: f 7,50
Wijngrachttheater Vr. 9 jan. 20.00	PIANOFORT TONIE EHLEN werken van Scarlatti, Schubert, Brahms en Robert Heppener. Entree: f 11,-; CJP/Pas 65: f 7,50
Kassa geopend: di. t/m vr. van 10.00-16.00 uur; za. van 10.00-12.00 uur; tel. 045-454141. Kassa en VVV zijn op za. 27 dec. en op wo. 31 dec. 1986 gesloten.	

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

Speciaal aanbod voor onze lezers.

SAMEN REIZEN OP DE MEER MAN'S KAART
NU NOG VOORDEELIGER.

Een dagje samen uit met de trein. Dat is wel zo gezellig en wel zo comfortabel. Want de trein brengt u zonder files en zonder parkeerproblemen overal naar toe. Zo'n gezellig dagje uit met z'n allen is bovendien goedkoper dan u denkt.

De Meer Man's kaart is voor kleine groepen van 2 t/m 6 personen vaak de voordeligste reismogelijkheid (afhankelijk van de afstand) en geeft recht op een hele dag treinen.

Die voordelige Meer Man's kaart is tijdelijk nog voordeliger, want als lezer van onze krant verdient u een flinke korting op een Meer Man's kaart 2e klas. Kijk maar:

per men	nor- male prijs	prijs voor onze lezers	per persoon boven de interessante bij reizen boven de
2	f 72 - f 52	f 26 -	73 km
3	f 87 - f 72	f 24 -	63 km
4	f 101 - f 87	f 21 75	57 km
5	f 115 - f 101	f 20 20	51 km
6	f 129 - f 115	f 19 16	48 km

Twee kinderen in de leeftijd van 4 t/m 9 jaar betalen voor een persoon en kinderen onder de 4 jaar mogen gratis mee.

Of u nu met vrienden of kennissen of met leden van uw club reist,



met de Meer Man's kaart kunt u een hele dag gaan en staan waar u wilt.

De enige beperking is dat u van maandag t/m vrijdag vanaf 09.00 uur mag reizen, maar op zaterdag en zondag geldt die beperking niet.

Wat doet u dus? U trekt er samen op uit met zo'n (extra) voordelige Meer Man's kaart.

TIDELIJKE AANBIEDING.

Bij de verkoopkantoren van onze krant ligt van maandag 15 t/m 19 december a.s. een aankoopbewijs

plus een keuzecoupon voor u klaar. Op de keuzecoupon geeft u aan met hoeveel personen u op stap gaat.

Bij inlevering van uw aankoopbewijs en keuzecoupon krijgt u op het NS-station dan een Meer Man's kaart tegen gereduceerd tarief.

Een speciaal aanbod voor onze lezers dat u kunt gebruiken in de periode van zaterdag 20 t/m zondag 28 december 1986 (kerstvakantie).

DE TREIN IS ZO GEK NOG NIET

Wij brengen u voordelig in kerststemming.



Kerst met Koos

Koos Alberts zingt 12 sfeervolle liedjes o.a. Geef elkaar 'n beetje warmte, Kerstfeest in de Jordaan. CD 39.95 MC 19.95 LP 22.95



Richard Clayderman

Christmas. 14 Sfeervolle kerstliederen.



Christmas with BZN

Silent Night, Winter Wonderland, White Christmas, The first Noël, e.v.a. Op CD 39.95



Jim Reeves

12 Songs of Christmas. Silent Night, Mary's little boy child, White Christmas, Jingle Bells enz.

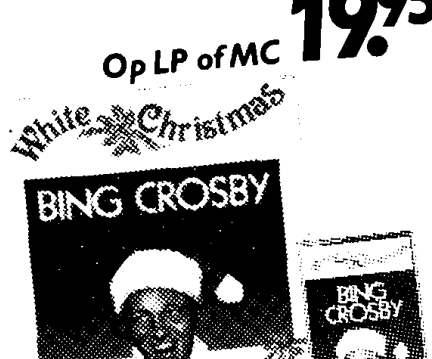
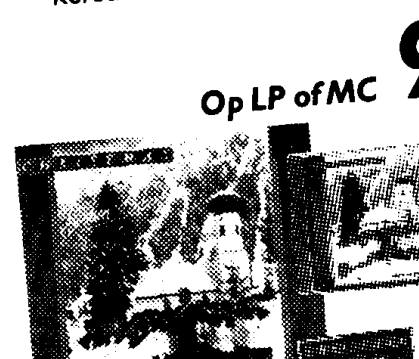
Op LP of MC 8.95



Luciano Pavarotti

De heldentenor van deze eeuw. Beroemde aria's uit o.a. Don Pasquale, La Bohème en de Troubadour.

Op LP of MC 12.95



Bing Crosby

White Christmas. 14 Wereldberoemde songs, waaronder natuurlijk 'White Christmas'.

Op LP of MC 7.95



Berdien Stenberg

Christmas. Digitaal. 12 Beroemde kerstliederen.

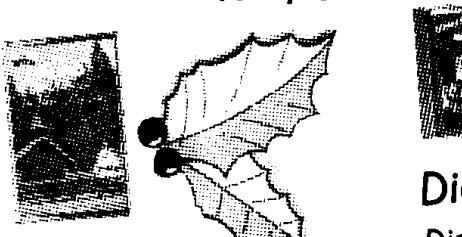
Op CD 39.95 Op LP of MC 24.95



J.S. Bach

Kantaten. Het Münchner Bachkoor en -orkest o.l.v. K. Richter. De kerst- en adventkantaten m.m.v. D.F. Dieskau, P. Schreier, E. Haefliger, E. Mathis, S. Armstrong.

V&D prijs 45.95



Heino

Musicassette met 16 Duitse kerstliederen.

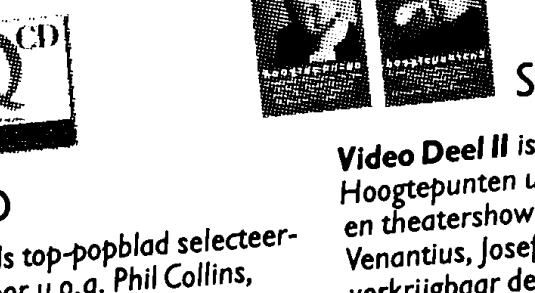
V&D prijs 6.95



Die Menskes Chöre

Digitaal. Massale vertaling van 14 prachtige Duitse kerstliederen door 500 koorleden.

V&D prijs 26.95



QCD

Engels top-popblad selecteerde voor u o.a. Phil Collins, Simple Minds, Genesis, e.v.a.

V&D prijs 26.95

Wim Sonneveld

Video Deel II is uit!

Hoogtepunten uit film, TV- en theatershows. Frater Venantius, Josefien enz. Ook verkrijgbaar deel I.

V&D prijs 89.95 per stuk

The Christmas Compact Disc

16 Topartiesten zingen beroemde Kerstsongs, o.a. Band Aid, Wham, Elton John, Mike Oldfield, Queen, e.v.a.

V&D prijs 39.95

Contacten/clubs

De NATIONALE LIJN, Bel nu, betaal later, 24-uurs service. 013-321395.

Club LAMITIE Kerkrade, geopend van 11.00 tot 24.00 uur. Kaalheidersteeweg 154, Kerkrade, tel. 045-425656; tevens nog 2 gastvrouwen gevraagd.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Prive-adresbemiddeling. Heerlen, 045-225237.

PRIVE bij Anita, ook zaterdag. Tel. 045-352543.

BARBARELLA nieuw af 11 uur, ook zat. + zondags. Tel. 045-721759.

YVONNE, prive+escort, vanaf 10 u. 's morgens. Nancy, Jolanda + Sylvia. Tel. 045-425100.

Nieuw „LA CHAT“ Nieuw, geop. ma-vrij, 14.5 u. - za. 20.5 u. Tevens meisjes gevr. Geilenkirchen-Niederheid. Tel. 0949 2451 2538.

Club CHANTALL, Schaesbergerstr. 138, Terwinsele-Kerkrade. 045-411866.

KATJA en Peggy, Prive en escort. Tel. 045-422564.

Hallo heren. SAMIRA terug met haar nieuwe vriendinnen. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht ESCORTSERVICE. Tel. 045-424987.

Madame BUTTERFLY en haar meisjes va. 16 u. Hommert 24, kruisp. Schinnen.

VENUS-INTERSERVICE voor uw priveadresbemiddeling. Open v. 10.00 tot 22.00 u. Zat. tot 17.00 u. Tel. 045-257191.

RED-HOUSE-CLUB. Drievogelst. 4, Kerkr.-W. Geop. va. 20 u. Tev. ass. gevr. 045-425101.

Welkom in prive SITTARD bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

Nieuw Dominika, Slavenna. 045-226013, per afspraak.

Nieuw, DIANA, Anita, Brenda en Wendy van 11.00 tot 24.00 uur. 045-226013.

LADY X met Eva, Agnes, Monique. Nieuw Sylvia en Mona, dagel. 11-24 uur, tel. 045-423540, zat. tot 18 uur. V. d. Weyerstr. 28, Kerkrade.

Nieuw! in de TOPCLUB Roos, Kim, Stefanie, ook Dyana en Silvia. Van ma. t/m vr. van 14.00 tot 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres: 045-321580 323399.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

ANGELA, Prive en escort vanaf 19 t/m 3 u. 's nachts. 045-228975. Tevens assistente gevr.

Escortservice „All in“ 045-326191 tot 02.00 uur.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellet! (Ook voor industrie). Tengelweg 8-10, tel. 045-750187.

De beste service en de laagste prijs door rechtstreekse import van KARCHER HOGEDRUKREINIGERS. Colijn, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980. Na 6 uur tel. 045-461786.

Te k. ORGEL, electr. Kawai E550, pracht, geluid + zwarte accordeon Fratelli 120 bas, Beide instrum. i.z.g.st. 04495-7510.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

RTV/muziek

Te k. ORGEL, electr. Kawai E550, pracht, geluid + zwarte accordeon Fratelli 120 bas, Beide instrum. i.z.g.st. 04495-7510.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

KALKSLIB, drijfmest, vaste kippenmest, champignonmest. Pustjens, 06-52107893 of 04749-1166.

Te k. HETELUCHTKANON tev. partij eik. biezelen en perc. bosgrond. Tel. 04492-1714.

Allure in wit met f1.250,-voordeel.



De succesvolle Peugeot 309 is er tijdelijk in een wel zéér exclusieve uitvoering: de 309 Allure.

Hij onderscheidt zich onmiddellijk van z'n klasse-genoten door z'n modieuze witte uiterlijk.

En bij nadere kennismaking zult u aange-naam worden verrast door z'n complete uitrusting.

Een extra verrassing vormt z'n 1.3 liter 'schone' motor. Die nieuwe techniek vermindert niet alleen de schadelijke uitlaten, maar óók de Bijzondere Verbruiksbelasting.

Dat maakt deze 309 Allure een stuk voordeliger.

Tel daarbij z'n complete uitrusting, dan zult u beamen dat de comfort-reputatie van Peugeot opnieuw bevestigd wordt.

En dat voor een prijs, die 'm wel héél verleidelijk maakt. Want u koopt al een nieuwe Peugeot 309 Allure voor slechts f 21.395,-.

Inclusief een groot aantal exclusieve extra's. Waardoor u al met al een voordeel van zo'n f 1250,- geniet. Kom snel kennismaken met de exclusieve Peugeot 309 Allure.

Uw Peugeot Dealer vertelt u het fijne ervan.

Peugeot 309 Allure f21.395,-

Inclusief o.a.: • witte turbine wielplaten • witte achterspoiler • witte beschermstrips met zwarte bies langs de zijpanelen • witte dakantenne • witte sierplaat tussen de achterlichten • speciale striping en 'Allure'-signering op de zijpanelen, achterkant en op het dashboard • hoofdsteunen op de voorstoelen • 1.3 liter (65 DIN pk) 'schone' motor • 5-versnellingsbak.

Oók over de voordelige financieringsmogelijkheden. Er is al een Peugeot 309 vanaf f 19.995,-. ■ PEUGEOT 309 Ongehoord goed.

PRIJZEN INCL. BTW, ALLE VERBODEN KOSTEN (455,-) WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

Geleen

Automobilbedrijf J. van Hinsberg B.V., Mauritslaan 53, tel.: 04494-45800.

Heerlen

Autocentrum Collaris B.V., Schelsberg 45, tel.: 045-720202.

Kerkrade

Ploum Automobilbedrijf B.V., Eygelshovergracht 64, tel.: 045-460500.

Meerssen

Autobedrijf Frans Raeven B.V., St. Josephstraat 44, tel.: 043-642888.

Munstergeleen

Autobedrijf Jasper B.V., Wintraak 29, tel.: 04490-21944.

Simpelveld

Autobedrijf Grassère B.V., Kloosterstraat 46, tel.: 045-441835.



Dynamisch op weg

Hubo doe-het-zelf feest-aanbiedingen

Tafel
Afgewerkt met witte kunststof.
Hoogte: 35 cm
Bladmaat: 120 x 60 cm
59.-
(ongemonteerd)

Bladmaat: 80 x 80 cm
49.-

Bergrek
29.95
(ongemonteerd)
Vervaardigd van wit gelakt metaal.
Afmeting: 150 x 75 x 30 cm

Bosch elektrisch gereedschap

Vlakschuurmachine
Type PSS 230. 150 Watt.
10.000 t.p.m. Voetplaat: 92 x 182 mm
87.50

Decoupeerzaag
Type PST 50. 350 Watt.
3.000 t.p.m. Zaagdiepte: 50 mm.
Verstek tot 45°
87.50

Vouwstoel
Vervaardigd van wit metalen buisframe met grijze of zwarte canvas bekleding.
69.-

Canspot
Inclusief globelux lamp. Kleuren: wit, blauw, geel, rood en zwart
9.95

Grenen schroten
Circa 9 mm dik x 81 mm werkende breedte. Verpakt per 10 stuks.
In lengten van 360 t/m 420 cm
1.9 per meter

Telefoon
Met 1 geheugen.
2-Draads aansluiting. Inclusief wandhouder.
Kleur: wit
9.95

Vraag't maar aan Hubo
hubo
HANDIG ZON BLURMAN

Aanbiedingen zijn geldig t/m 31 december a.s. en zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden afgehaald in de winkel. Uw dichtstbijzijnde HUBO-vestiging staat vermeld in de Gouden Gids.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA
Medig. Wij starten op zaterdag 17-1-1987. ANWB, auto- en motorrijbewijs. Wisch- gann & Zn. Europaweg 337, Ubach over Worms, tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto- bus, aanhangwagen- lessen achter C + B. Cursus- keerbare stoffen start op 1-1-1987

Modevakschool
Inschrijving voor beginners en gevorderden. Aanvang lessen 6 januari. Spec. cursussen meisjes 15 t/m 17 jaar op woensd. en vrijd. mid., aanv. 15.15 uur. Zelfmaakmode Tilly Grummer, Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 045-714604.
Gevr. ACCORDEONLE- RAAR. Brieven met infor- matie schrijven naar Post- bus 224, 6301 AE Valken- burg Limb.

Dansinstituut
Rien en Betty Decker
F.D.O.-gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dancsschool
van het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04402-73273

CHAUFFEURSOPLEI- DING CCVB. Avondcur- sus, startdatum 12 jan. a.s. cursus aanvullend perso- nenvervoer, startdatum 9 jan. a.s. Verkeersschool Leo Cremers voor al uw rijbe- wijzen, ook E achter B. Maand december aanbie- ding 5 volle uren voor 199.- personenauto. Keeweg 139, Ubach o. Worms, tel. 045-312558.

JUBILEUMAANBIE- DING. 1e 10 lessen a / 30.-. Autorijschool John Quac- dackers. Bergeikstr. 19, Eygelshoven. Voor inl. tus- sen 12.00 en 13.00 uur, of na 20.00 uur. 045-462000.

Auto's en motoren

AUTOLAND, een erkend Bovag-occasionhandel. Uw vertrouwen waard! Hoens- broek-Centrum. Spoor- dijkstr. 14. Tel. 225124. Ons weekjuweeltje, met 1 jaar garantie en gratis radio-cas- setrecorder: Ford Taurus 1600 L, 4-drs. 1980, grijsme- talic / 5950.-. Verder biedt Autoland aan: Daimler 4.2 1980 automaat bruinmetal- lic / 22.500.-; Opel Record 2.0 combi mod. 1982 groen- metalic / 12.950.-; Ford Es- cort 1982 sunroof bruinme- talic / 13.500.-; VW Golf 16S 1981 groen, mooie auto / 11.500.-; Audi 80CL 1982 LPG bruin / 9950.-; Citroen Visa 1983 beige / 9250.-; VW Golf LD 1979 diesel beige / 7950.-; Datsun Sunny 1500 1981, combi, roodme- talic / 7950.-; VW Passat 1979 diesel, beige / 6500.-; Mazda 929 Legato LPG 1980 autom., blmet. / 6950.-; Renault 5 1981, 5 deurs, 1980, zeer mooi / 6950.-; Mazda 626 2.0 Sedan 1979, groenmetallic / 5950.-; Tal- bot Horizon 1980 rood / 5750.-; Mitsubishi Sapporo 1979, zilvermetallic / 5750.-; Renault 14 1981, LPG groenmetallic / 5450.-; Peug- eot 305 SR 1979, ivoor, erg mooi / 4950.-; Peugeot 305 SR 1980, LPG, blauwmeta- lic / 4950.-; Opel Kadett 1979, bruin / 4950.-; Citroen GSA Break 1981, groenme- talic / 5950.-; Ford Taurus 1.6 combi 1980, wit, grijs kenteken / 5950.-; Volvo 343 DL 1979 LPG groen / 4950.-; Renault 5TL 1980, beige, erg zuinig / 4950.-; BMW 320 4 cyl. 1976, 5 deurs, antr metalic / 3950.-; Volvo 244 L 1976 roodbruin / 3750.-; Mitsubishi Galant 1977, APK gek, zilver / 3350.-; Talbot Solara 1983 zilvermet. LPG / 10.950.-; Citroen GS 1979, beige / 2950.-; Ford Taurus 1980, bi 1978 rood / 2950.-; Honda Accord 1978 autom., grijs- metalic / 2950.-; Fiat 127 1979 geel / 2650.-; Alfa Sud combi 1979 groen / 2000.-; Alfa Sud 1979 rood / 2000.-; Skoda 1978 rood, motor oef- fect / 1000.-; Honda Accord 1978 grijsmetallic / 2950.-; Volvo 142 1973 (motor nieuw, 28.000 km) op- knapp. / 750.-; Volvo 142 1973 opknapper / 500.-; Bo- vendien tal van goedkope inruilers. Inruil en financie- ring. Auto's boven / 5000.-, 3 mnd. Bovag-garantie. Don- derdag koopavond. „Auto- land“ erkend Bovag-be- drij!

TOYOTA Landcruiser 4 x 4 diesel, grijs kenteken 1 jaar oud, km.st. 16.000, fabrieks- garantie, in st. v. n.w. Volvo 740 GL bouwjaar 1985 1e eigen, km.st. 28.000 in st. n.w. BMW 316 1982, blauw, sportwielen, Volvo 340 L 1983, wit, sportwie- len. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Auto Wings. Verlengde Klin- kertstr. 24 Hoensbroek (na- bij station). Tel. 045-226829.

Te k. MINI SP, zwart bwj. 78, APK-gek. Haembe- kerstr. 11 Simpelveld.

Te k. OPEL Kadett Berlina type 79, APK, zeer mooi / 2950.-. Tel. 045-453368.

Te k. i.z.g.st. AUDI 80 bwj. 78 met APK tot okt. '87. Vraagpr. / 1750.-. L. v. Dei- selstr. 27 Kerkrade-Haanra- de.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van / 400.- tot / 15.000.-. 045-423063.

Mooie MITSUBISHI Gal- ant, bwj. 8e mnd., Vr.pr. / 220.-. tel. 045-422610.

Te k. FORD Taurus combi 1.6 L 79, Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. DATSUN Laurel 2800 diesel, bwj. 81, Straats- burgstr. 33 Heerlen-Vrie- heide.

Te k. FORD Granada Sta- tioncar bwj. 77, APK. Vraagpr. / 1000.-. Tel. 045-714667.

Te k. FIAT Panda Prima bwj. 1983, vele access- z.g.a.n. Tel. 045-313042.

Wij betalen / 500.- tot / 20.000.- voor uw AUTO (bedr. auto's). Schade of de- fect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

Terugn. v. fin.bank TAL BOT Solara GTL 82 / 5950.-. Emly Handels- ond. tel. 04498-54510.

Terugn. v. fin.bank MER- CEDES 230B '80 in nw.st. / 13.250.-. Emly Handels- ond. tel. 04498-54510.

Terugn. v. fin.bank Ford BOT Taurus 78 / 2950, APK gekoerd. Emly Handels- ond. tel. 04498-54510.

Terugn. v. fin.bank RE- NAULT 15 GTL 82 / 6950.-. Emly Handels- ond. tel. 04498-54510.

Originele auto-knirps

Feestprijs **45.-**

Luxe leren polstasje

Feestprijs **52.50**

Manicure étuis

in de kleuren zwart, bruin, bordo en rood.

Feestprijzen vanaf **19.95**

Luxe lak- shopper

in diverse mode-kleuren.

Feestprijs **59.95**

Byouteriedoos

plat model, in zwart, wit en marine.

Feestprijs **34.95**

Stralend Strass: Het einde!

Met deze sieraden bent u het middelpunt van elke party!

18 krt. zwaar vergulde sieraden met strass:

Choker, normaal 169.-	Nu 149.-
broche, normaal 75.-	Nu 59.-
broche, normaal 65.-	Nu 49.-
oorclip, normaal 79.-	Nu 65.-

Schunck
geschenken

For fashion
EEN NIEUWE ERVARING OP MODEGEBIED

NIEUWE COLLECTIE '87

BADGE-BLAZER 149.95
STREEPJESHEMD 69.95
JEANS 89.95

inter KAUF
täglich frisch

RHEINFELS LIMONADE 12 Flessen DM 4,99	DEL MONTE PERZIKEN 850 ML DM 1,99	LITER BLIK PEREN DM 1,79	MC. CAIN AARD-APPEL KROKETTEN 450 gr. DM 1,99	KALKOEN HKLB KILO DM 3,99
SAROTTI SCHOKO-LADE 100 gr. DM 0,99	CHOCO CROSSIES 150 gr. DM 1,99	BONDUELLE DOPERWTEN E.F. met Wortelen 850 ML DM 1,69	FEIST SEKT 0,75 LTR. DM 3,99	ZELLER GRAF-SCHAFT 0,7 LTR. DM 2,99
KRONEN KERST STOL 750 gr. DM 3,99	CHAPPI BLIK - 850 ML. DM 1,79	LOUIS ROYER FRANZ. COGNAC 0,7 LTR. DM 18,98	AACHEN KOHLSCHIED UBACH-PALENBERG SELFKANT-WEHR WASSENBERG Zaterdag, tot 18 uur geopend Normal ~ 0.89 Super ~ 0.95	

Marca's kortingsactie.

Marca kort de prijzen met flinke kortingen. Dat betekent dat een groot deel van onze modecollectie voor echt hele lage prijzen de deur uitgaat. Met kortingen van 30%, 40% en 50% op jongens- en meisjeskleding, heren- en dameskleding.

Om 't u gemakkelijk te maken hebben we duidelijke kortingslabels aan alle kledingstukken gehangen. Zo kunt u in één oogopslag zien waar u uw slag kunt slaan.

Wees er wel snel bij want deze kortingsactie is geldig tot en met 3 januari.



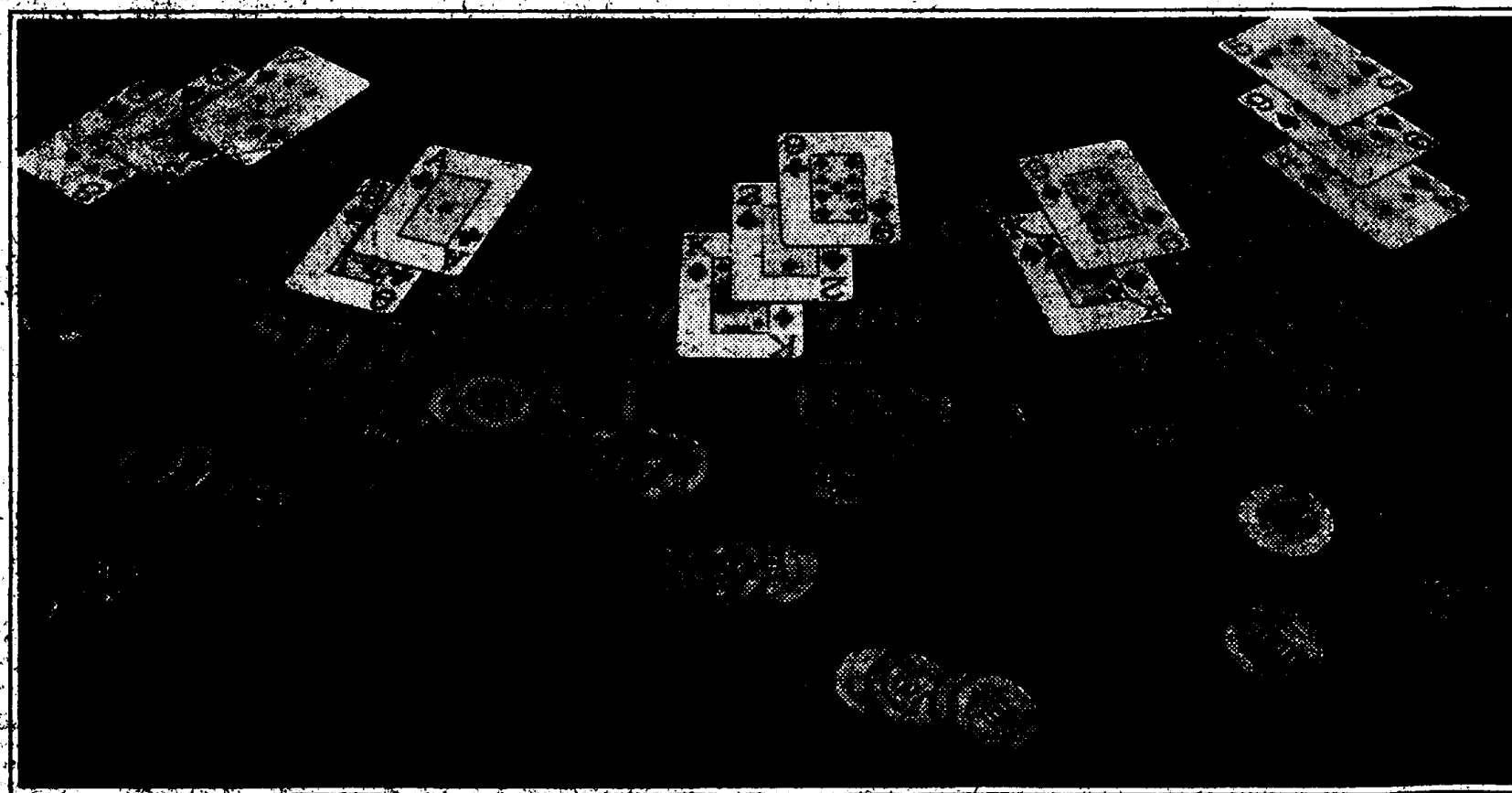
Brusselse Poort 55, 6216 CG MAASTRICHT. Tel.: 043-434430

Wie van kaarten houdt, kan in Casino Valkenburg de avond van z'n leven beleven.

Want in het enige officiële casino dat Limburg rijk is, worden iedere dag weer de kaarten geschud.

En niet voor 'n spelletje klaverjassen, maar voor Black Jack. Wat in de wandelgangen ook wel een-en-twintigen wordt genoemd.

Voor wie een beetje kan tellen.



EN DAN GAAT U VOLGENDE WEEK WEER GEWOON EEN AVONDJE KLAVERJASSEN.

is Black Jack spelen uiterst fascinerend.

En met een beetje geluk ook nog uiterst lucratief. Maar Black Jack is niet de enige reden waarom 'n bezoek aan Casino Valkenburg meer dan de moeite waard kan zijn.

De Roulette in Valkenburg doet wat spanning en steer be-treft bijvoorbeeld niet onder voor Monte Carlo. En ook bij ons is het kijken naar de pokerfaces vaak nog leuker dan zelf spelen. Hoewel u onge-

twijfeld de kriebels krijgt als u 't 'Faites vos jeux' hoort en al gauw zelf uw geluk wilt beproeven op de 37 nummers.

Dat kan ook als u voor het eerst in Casino Valkenburg komt.

Want van de receptionistes tot de croupiers is iedereen bereid om van uw bezoek aan ons Casino een feest te maken.

Dat doen we ook als u niet aan de speeltafels zit, maar aan de gedekte tafels in ons restaurant. Waar u kunt

genieten van een voortreffelijk diner of een uitstekend souper.

Voeg daarbij nog de gezellige bar en u zult 't met ons eens zijn dat u in Casino Valkenburg op 'n heel bijzondere wijze uit bent.

Zonder dat u binnen hoeft te zijn om binnen te komen.

Want ook als u niet over een kapitaal beschikt, zult u een heel plezierige avond hebben.

Bovendien een avond in een sfeervolle omgeving. Omdat u uit bent in een casino van de Holland Casinos. Dus bent u er zeker van dat alles binnen de wet gebeurt. Vandaar dat we wel correcte kleding vragen, een minimumleeftijd van 18 jaar plus een legitimatiebewijs verlangen.

Met de onderstaande bon maken we een bezoekje aan Casino Valkenburg nog aantrekkelijker. Want

in plaats van f 7,50 entree, rekenen wij bij inlevering van deze bon niets. Casino Valkenburg vindt u aan het Odapark. U bent van harte welkom vanaf 14.00 uur.

GRATIS ENTREE IN CASINO VALKENBURG

Tegen inlevering van deze coupon ontvangt u 'n gratis toegangsbewijs voor Casino Valkenburg aan 't Odapark. Minimumleeftijd 18 jaar, correcte kleding, plus een legitimatiebewijs vereist. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur.

Deze coupon is geldig voor 2 personen en uitsluitend inwisselbaar bij de receptie van Casino Valkenburg. (Geldig tot 1 januari 1987.)

LD 10/82

Casino Valkenburg.
'n Avondje op vakantie.

Holland Casinos: Rotterdam - Scheveningen - Valkenburg - Zandvoort

Frank Elstner stopt met 'Wetten dass...'

(Van onze rtv-redactie)

LUXEMBURG – Frank Elstner, bedenker en presentator van het populaire spelprogramma 'Wetten dass...' (dat in ons land een Nederlandse versie kreeg bij de AVRO met Jos Brink) heeft bij het ZDF een opvolger. Thomas Gottschalk, die bij het TV-zender in Mainz ook bekend is van 'Na, so was!', neemt in het najaar van 1987 bij het ZDF de presentatie van 'Wetten dass' voor zijn rekening. Elstner, voormalig directeur van het Duitstalige RTL-programma in Luxemburg, gaat voor het ZDF een aantal nieuwe programma-ideeën uitwerken. Het is de bedoeling dat deze in 1988 op het scherm komen. Elstner, nog steeds woonachtig in Luxemburg, staat wijd en zijd bekend om zijn originele programma-ideeën. Op 4 april aanstaande presenteert hij zelf voor de laatste maal 'Wetten dass' om zich daarna aan zijn nieuwe job te kunnen wijden. Hij blijft tussendoor wel nog programma's als 'Menschen 86 en 87', 'Die stillen Stars' en 'Wir stellen uns' presenteren.

● FRANK ELSTNER

...na 'Wetten dass' bedenker van op nieuw originele programma's bij het ZDF in Mainz...

● THOMAS GOTTSCHALK

...behalve presentator van 'Na so was?' vanaf najaar ook opvolger bij het ZDF van Elstners 'Wetten dass...'



Zangeres zonder Naam valt van de ene verbazing in de andere

'Het is net alsof ik droom, ik sta in alle hitparades!'

(Van onze showpagina-redactie)

STRAMPROY – Het maakt niet uit welke omroep de zendtijd vult op Radio 3, vrijwel geen platenprogramma laat zich zonder de Zangeres zonder Naam vullen. Het ene tv-optreden laat ze volgen op het andere. Haar zo anonieme artiestennaam prijkt thans in elke zichzelf respecterende hitparade. Vanaf deze week zelfs met twee titels omdat de Zangeres met de groep Normaal nu ook de hitparade is binnen gekomen met het nummer 'Rock around the clock'. Maar 'Mexico' is het wachtwoord waarmee ze de deuren van discotheken opent. Waar ze onlangs was ingehuurd als verzorgster van het voorprogramma van de voetbalinterland Nederland-Polen, daar ontlokte ze onder de 60.000 bezoekers van het Olympisch Stadion beduidend meer enthousiasme dan de voetballers zelf. Kortom, de vraag naar de Zangeres zonder Naam is groter dan ooit.

Wat me de laatste tijd overkomt, het is in een woord geweldig. Ongevoel is het voor mij allemaal, 't is net alsof ik droom. Ik sta in alle hitparades. Daarstraks belde de platenmaatschappij mij nog op met de mededeling dat ik in de Europarade sta. Ik vroeg: wat is dat nou weer? Dat betekent, zeiden ze, dat je tussen de Rolling Stones en Madonna staat. Nou, heb ik toen gezegd, dan wordt het tijd dat we 'Mexico' ook in andere talen gaan opnemen.

toont haar overvolle agenda als overtuigend bewijs: „Ik kom lijntjes tekort om al die optredens op te schrijven”. „Eigenlijk kan ik heel slecht weigeren”, geeft ze in vertrouwen prijs. „Maar als ik niet af en toe 'nee' zou zeggen zoals net nog toen mij werd gevraagd naar Almere te komen om alleen maar 'Mexico' te zingen, nou, dan was ik nooit meer thuis. En als ik een keer thuis ben, dan nog zijn de vrije uurtes schaars. Want ik krijg nu de ene reporter na de andere over de vloer”.

Ze wordt de laatste weken derhalve geleefd, Mary Servaes, maar ze ondergaat dat blijmoedig. Stapels poststukken bereiken dagelijks haar riante bungalow in het achter Weert verscholen Stramproy. Veelal volstaan haar fans met een adresvervolg die niet beknopter kan: „Aan Mary Servaes”, „Aan de Zangeres zonder Naam” of „Aan de Koningin van het Levenslied”. Nadere aanduiding blijkt al jaren overbodig („dat komt altijd aan”). Onder de afzenders van brieven schuilen opmerkelijk veel jongeren.

Drempel

„Helaas, doordat ik het zo druk heb kom ik er eenvoudig niet meer aan toe de mensen terug te schrijven. Ik kom tijd tekort, nu ik ook de jeugd erbij heb gekregen. Dat komt omdat ik dat optreden in Paradiso heb gehad, half februari. Pas in oktober is dat uitgezonden op de televisie. De jeugd heeft toen kunnen zien voor



● ZANGERES ZONDER NAAM

...Het was wel eens anders, maar nu word ik geaccepteerd door jong en oud...

welk publiek ik daar heb gezongen. Punks, junks, noem maar op, alles zat daar. Ik ben ervan overtuigd dat heel wat jongeren het pas na die tv-registratie van Paradiso hebben aangedurfd over de drempel te stappen”.

„Waarschijnlijk hielden die kinderen altijd al van de Zangeres zonder Naam, maar nu pas durven ze daarvoor uit te komen. Het gevolg is dat ik vrijwel elke avond in een discotheek sta te zingen, voor wel 1000 man in de hitte van een sauna. Laaiend enthousiast zijn ze in die kleine Paradiso's, want dat zijn die disco's uiteindelijk toch. Alles en iedereen zingt mee, de jeugd kent al de teksten van mijn liedjes uit het hoofd en met bloemen werd overladen met bloemen. En op de spanendoeken die ze omhoog houden, staan dikwijls opschriften als: 'Mary, we blijven je trouw' of 'Mary, we love you'. Heel ontroerend is dat. Je

hoort wel eens zeggen: de jeugd van tegenwoordig, daar is niks aan. Ik heb ze altijd geaccepteerd. Natuurlijk zitten er raddraaiers bij, maar onder volwassenen heb je ook slechte mensen”.

„Dat contact met die jongeren houdt me jong. Van sommigen zou ik de oma kunnen zijn. Maar doordat ik zoveel omga met de jeugd wordt de Zangeres natuurlijk no'o't oud. Ik ben 67, maar dat kan ik zelf niet geloven. Zo' jong voel ik me nog. Ik maak lolletjes met de jongens en de meisjes in de disco's en zij geven mij dan weer applaus. En dat is zo' overweldigend dat ik soms het gevoel heb dat het bestemd is voor een ander mens”.

Bejubeld en verguisd

Als geen ander weet Mary Servaes dat haar genre en ook haar vocale

prestaties door de jaren heen aanleiding hebben gegeven tot de meest uiteenlopende beoordelingen. Bejubeld en verguisd is ze, ten minste omstreken, al tendert de publieke acceptatie van haar benadering van het vak vandaag de dag dan naar het positieve. Niettemin heeft ook nu menigeen het donkerbruine vermoeden dat haar huidige succes bij jongeren voornamelijk valt terug te voeren op de landerige stemming die zo gemakkelijk bezit kan nemen van discotheken, zo'n speciaal sfeertje waarin het past de Zangeres zonder Naam collectief in de maling te nemen onder het genot van alcoholische versnaperingen.

„Daar geloof ik niet in”, weersprekt Mary Servaes met nadruk deze veronderstelling, die haar zichtbaar grieft. „Hoe valt het dan te verklaren dat er in het Olympisch Stadion zoveel voetbalsupporters naar me toe zijn gekomen met het verzoek hun oranje petjes te signeren? Hoe komt het dan dat ik met 'Mexico' zo' hoog sta in al die hitparades? Zouden al die mensen dat plaatje kopen omdat ze mij in de maling willen nemen? Wat een onzin!”

„De realiteit is dat ik nu word geaccepteerd door jong en oud. Natuurlijk houdt niet iedereen van de Zangeres zonder Naam, dat kan ook niet, niet iedereen belijft ook erwtensoepe. Maar niemand kan eromheen dat ik in april 1987 al dertig jaar platenartieste ben. Ik geel toe, de eerste tien jaar heb ik enorm moeten knokken. Pas in 1966 werd ik voor het eerst voor de camera's gehaald. Eerst door Willem Duys, vervolgens door Mies Bouwman. In Hilversum weigerden ze heel lang een plaat van mij te draaien. Alleen op Radio Luxemburg kreeg Johnny Hoes een half uurtje zendtijd op de maandagmiddag. De 'Club zonder naam' heette dat programma, daarin werden mijn platen wel gedraaid. Maar nogmaals, bij de Nederlandse omroepen moesten ze niks van ons hebben. Bij de VARA hadden ze een programma, dat heette 'Marimba'. Het werd gepresenteerd door Gabri de Wagt, die elke plaat van mij in het belachelijke trok. Maar dat had een averechte uitwerking, na zo'n uitzending gingen er toch nog heel wat mensen naar de platenzaak om mijn liedje te kopen”.



Soundmixfinale in Maastricht



MAASTRICHT – Elf zangeressen en zangers treden vanavond aan in café Des Artistes in Maastricht waar ze gaan strijden om de titel „Café des Artistes Soundmixmaster '86”. Als finalisten zijn aangewezen Erika en Irma Martens, Gerry Gerards, Erik Klein, Claudia Lang, Pasqual Boer, Manuela Lang, Marion Eikenboom, Lino Marasi, Ricky Lee Jackson en Nicole Poels. De presentatie is in handen van Frits van Duinen, de aanvang is 20.30 uur.

● RICK HUIZEN uit Sittard treedt op als Ricky Lee Jackson.

Song over Suriname voor méér eenheid

HILVERSUM – Het lied moet een hint zijn aan het adres van Ronnie Brunswijk en Desi Bouterse, de leiders van de twee strijdende partijen in Suriname, een muzikale duw in de rug om samen te werken, een eenheid te vormen. In plaats van de verdeeldheid in stand te houden. Vooralsnog is dat een droom. Vandaar de titel 'Mi Dren': 'Mijn Droom'. Gezongen door de Verenigde Surinaamse Artiesten 'Sranang Dren'; sranang staat voor Surinaams.

Dureco, zag dat en kreeg direct de geest: een plaat waarvan de opbrengst zou gaan naar giro 999 van de Stichting Surinaamse Vluchtelingen in Den Haag, 'Band Aid' in het klein.

Hij belde Surinaamse artiesten en had al snel een gelegenheidsgroep bij elkaar. Met mensen uit alle bevolkingsgroepen in Suriname: bosnegers, indianen, creolen, Chinezen, hindostanen, Javanen en blanken.

Oud nummer Bob Dylan

Op de muziek van 'I shall be released' ('Ik zal bevrijd worden'), een oud nummer van Bob Dylan, schreef de Surinaamse tekstschrijfter Annemarie Hunsel een nummer met een boodschap. „Maar, alleen met een politieke ondergrond, niet met een sterke politieke lading”, zegt Waldy Samson. „Want de mensen die meezingen hebben nog familie in Suriname en die mag hiervan niet het slachtoffer worden”.

Oscar Harris is één van de bekendste Surinaamse zangers in Nederland die direct 'ja' zei op de vraag of hij wilde meezingen. „Ik help altijd graag wanneer er mensen in nood zijn en helemaal nu het gaat om mensen uit mijn geboorteland”, zei Harris maandagmiddag tijdens het opnemen van de clip bij studio Q Point. De plaat ligt eind deze week in de winkel.

Sharon & Haines in Hulsberg

HULSBURG – Het inmiddels nu ook al van de plaat bekende duo Sharon & Haines ('Starting all over again') treedt komende zondag op tijdens een showavond die wordt gehouden in de 'Wild Horse' te Hulsberg. Op deze avond zijn ook van de partij country- en westernzangeres Lilian en de Limburgse Elvis Presley. Alhoewel Sharon & Haines, na diverse malen op radio en TV te zijn geweest, afkomstig zijn uit Limburg treden ze meestal buiten de provincie op. Daarin komt in de komende periode echter verandering. Na Hulsberg treedt men binnenkort ook op in Vaals.

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Zo zie je wat er van komt wanneer je meedoet aan een weddenschap. Eerst beloofde de Zangeres zonder Naam in het TV-programma 'Wedden dat' dat ze met de popgroep Normaal wilde optreden bij het verliezen van de weddenschap. Wel dat gebeurde en als gevolg daarvan en als vervolg daarop staat ze nu met Normaal deze week in de Nederlandse top veertig. Met het welbekende uit de jaren vijftig daterende succes 'Rock around the clock' van Bill Haley. Trouwens de Zangeres staat nog een keer in de hitlijsten genoteerd met haar versie van 'Mexico'. En daarvoor moet je ook al weer naar de jaren vijftig terug, want toen had Louis Mariano daar veel succes mee. De Nederlandse top veertig valt, zoals steeds, weer op vrijdagmiddag tussen 15.03 en 18.00 te beluisteren op Radio 3.

- | | |
|---|---|
| 1 (1) Walk like an Egyptian – Bangles | 22 (—) Land of confusion – Genesis |
| 2 (5) Suburbia – Pet Shop Boys | 23 (25) Amanda – Boston |
| 3 (2) Don't leave me this way – Communards | 24 (—) Rock around the clock – Zangeres zonder Naam/Normaal |
| 4 (9) Through the barricades – Spandau Ballet | 25 (38) Each time you break – Nick Kamen |
| 5 (3) You can call me Al – Paul Simon | 26 (27) Victory – Kool & The Gang |
| 6 (12) Rock the night – Europe | 27 (20) Ghostdancing – Simple Minds |
| 7 (13) Don't give up – Peter Gabriel/Kathe Bush | 28 (29) This is the world – Bob Geldof |
| 8 (10) War – Bruce Springsteen | 29 (18) Died in your arms – Cutting Crew |
| 9 (4) Mexico – Zangeres Zonder Naam | 30 (30) Hip to be square – Huey Lewis & News |
| 10 (21) Showing out – Mel & Kim | 31 (39) Stay with me til – New London Chorale |
| 11 (16) Jij bent alles – André Hazes | 32 (—) Living on a prayer – Bon Jovi |
| 12 (7) Goin' to the bank – Commodores | 33 (23) Rain or shine – Five Star |
| 13 (19) Celebration rap – Mc Mike R + Dj Sven | 34 (—) C'est la vie – Robbie Nevil |
| 14 (17) Later als je groot bent – Henny Huisman | 35 (37) Ik ben toch zeker – Kinderen voor Kinderen |
| 15 (6) Rumors – Timex Social Club | 36 (—) Jabbah – Koto |
| 16 (8) You give love a bad name – Bon Jovi | 37 (24) In the army now – Status Quo |
| 17 (34) Open your heart – Madonna | 38 (36) Warriors – Frankie Goes to Hollywood |
| 18 (11) Notorious – Pet Shop Boys | 39 (22) Love can't turn – Farley Jackmaster |
| 19 (14) Control – Janet Jackson | 40 (35) Always the sun – The Stranglers |
| 20 (15) I want you – Elvis Costello | |
| 21 (31) Radar love – Centerfold | |

Auto's en motoren

Jetta 1600 CL, '84, 4-drs.

149

Audi 100 CC

84

Audi 100 1.8

83

Audi 80 Diesel

81

Audi 80 LS

80

Audi 80 GLS

79

Audi 80 GT, demo

86

VW Santana Royal

84

VW Jetta Elan

83

VW Jetta Export

81

VW Jetta Aut.

81

VW Polo CL

82

VW Polo C

82

VW Polo Shopper

85

VW Passat Rimini

83

VW Passat GLS

81

VW Passat L

80

VW Golf

78 t m 84

VW Golf C Aut.

86

VW Golf CL Aut.

83

VW Golf CL

83

VW Golf LX

83

VW Golf GTI

79

Ford Sierra 2.0 Laser

85

Ford Sierra GL

83

Ford Fiesta 1100 Bravo

82

Ford Escort 1300 GL

81

Ford Escort Bravo 1100

81

Mazda 323

80

Opel Ascona Hatchback

82

Opel Kadett

85

Opel Kadett

81

Peugeot 505 GR

84

Renault 4 TL

84

Renault 5 TL

85

Renault 9 TL

83

Volvo 343 DL

84

Golf D

78 t m 84

BEDRIJFSAUTO'S

VW Transp. Pick Up

84

VW Transporter 21

83

VW LT 35 D Pick Up

82

VW Transporter, gesl.

bestel, met ramen

80

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat, Heerlen. Tel. 045-412641.

Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. WINTERBANDEN - welg. 105 SR 13 / 150. - Tel. 045-313841.

Koopje. BEDFORDBUS L.P.G. APK / 1950. - Escort aut. 78 APK / 1500. - Tel. 316940.

Koopje. FIAT Mirafiori 1.6 op LPG bwi. 481, i.z.g.st. / 1950. - Tel. 045-316940.

TALBOT Solara GLS aut. bwi. 12e '82 anthracietmet. km.st. 63.000. Pasweg 91 Schaesberg 045-315199.

VW Transporter diesel '82 als nw. 74.000 km. Auto Stan Weber Baanstr. 38 Schaesberg tel. 045-314175.

FORD Sierra 1800 Laser 3-drs. 16.000 km Sport-uitv. '85. Ford Escort 1100 Laser '84. Ford Escort 1300 Bravo 5-drs. '83. Ford Fiesta 1100 de L. '81 en '83. Opel Corsa 3-drs. 12S '84 en '85. Opel Kadett Flair 1300 '80. Mazda 323 de L. 3-drs. '82. Nissan Sunny 1300 DX '84. Ford Taurus 1600 Bravo 4-drs. '80. Garantie Financ. en Inruil. Autobedrijf P. Veenstra. Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-725806 na 18 uur 045-312059.

Te k. FORD Sierra bwi. '83, in nieuwst. Pr. n.o.l.k. Jonkorstr. 8 Heerlen-Eikender-veld.

Te k. OPEL Kadett Coupe autom. 78. APK tot 12-2-88, in absolu. nieuwst. Vraagpr. / 4200. - Tel. 045-713637.

Te k. HONDA Civic 79. APK tot 2-1-88. i.z.g.st. Vraagpr. / 2450. - Tel. 045-225454.

Te k. Opel SENATOR 30 S CD met voor- en achterkopsteunen, stuurbokr., schuifdak. LPG, groenmet. mooi en goed. bj. 11-79 / 7750. Meidoornstr. 21, Geleen. 0494-47737.

Auto BIANCHI bj. '77 APK gekoerd, vr.pr. / 1500. - Tel. 045-223051.

LADA Jeep '79 LPG, trachk. sportv. 4 wheeldrive. i.z.g.st. / 3250. - Suzuki off the Road 400 DR '80 / 1100. - 045-210253.

Te k. MAZDA 323 bj. '78 op knapper / 650. - Trichterweg 96, Treebeek.

Te k. mooie BMW 320-4 bj. '77. APK, zwart m. centra-velgen, spec. grill en schokbr., elektr. antenne, get. glas en BBS-spoilers / 1500. - 045-223237.

G.G. Auto's biedt aan: AUDI 100 CC 1983 luxe uit-tering. Opel Ascona 1.8 1.8 4-drs. 1983. Opel Ascona 1900 bj. '79. Opel Kadett stationcar bj. '79. Opel Kadett 5-drs. bj. '83. Ford Fiesta Festival bj. '83. Ford Escort stationcar bj. '81. Volvo 740 GLE 1983. Fiat Ritmo 60 m. sportv. 1983. Fiat 127 spec. al. 1983. Lada 2105 1983. Peugeot 504 TI automaat '83. Ford Taurus '79. Honda Civic auto-maat. APK 1973. Lada 1200 '80. Voor al uw auto-accessoires kunt u terecht in onze shop. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 045-224172 (grote weg Hrl. 18).

FAT 127 te koop. tel. 045-36144.

Te k. BMW 316 nov. '77 APK met LPG, veel extra's. - Tel. 04408.

Te k. TALBOT Horizon bj. '82. 80.000 km. vr.pr. / 1950. - Tel. 045-721552.

Te k. SIMCA Horizon bwi. 5 apk gek. i.z.g.st. / 1850. - 045-225357.

NI 1000 '76 apk gek. / 150. - Middelste Wehr 48 Broek. 045-214787.

FORD Escort 1300 GL, autom. weg. verh. naar bui. Moet weg. bwi. '79. L. 18.500 km. Heerlen tus- schen 16 en 18 uur.

Tomaten

500 gram

149

Avocado

per stuk

98

Hand-sinaasappels

Navelina's, net 2 kilo

350

Handperen

Doyenne du Comice, per kilo

249

Clementines

mandarijnen, per kilo

275

Witlof

per 500 gram

799

Contra-filët

(lendebleefstuk), per 500 gram

1099

U ontvangt bij aankoop van een varkensfricandeau van ± 750 gram, één pakje roomboter van 250 gram gratis.*

Varkensfricandeau

per 500 gram

849

U ontvangt bij aankoop van een contra-filët (lendebleefstuk) van ± 750 gram, één pakje roomboter van 250 gram gratis.*

Contra-filët

(lendebleefstuk), per 500 gram

1199

Edah doet de duurste feestdagen in de aanbieding.

Dan ineens is het weer december. De vakantie lijkt nog maar nauwelijks achter de rug, of er staat weer een andere dure tijd voor de deur. Hoewel, duur? Als je bij Edah een pakje echte boter gratis bij het lekkerste vlees krijgt, en als je daar voor extra feestelijke boodschappen helemaal niet extra hoeft te betalen, dan vraag je je af wat er precies bedoeld wordt met die dure dagen. En als je straks de champagne kan laten knallen voor de prijs van een fles goede wijn, dan weet je het zeker. Dit wordt alle dagen feest. Wat Edah betreft hoeft gezelligheid helemaal niet duur te zijn. Prettige feestdagen allemaal.

FEESTPRIJS

Champagne

Baron Donat Brut/Demi sec., 750 ml

2295

1795

Ruby Port

fles 700 ml

795

695

Graves Superieures A.C.

fles 700 ml

595

575

Vina Bondad

Gran Reserva 750, 700 ml

545

525

Gonzales Byass sherry

medium dry, dry fino, fles 700 ml

665

Römer Sekt Krönung

fles 0,75 ml

595

DAF 46 bj. '77 APK gek. / 1950. - Tel. 04498-54510.

Te k. alum. VELGEN + banden 5 spaaks, kl. wit + slotbuiten v. Fiat. Mesdagstr. 38, Heerlen.

Te k. Ford ESCORT 1.3 station bj. '83, kl. zilvermet. / 1975.

Te k. Opel KADETT coupe '78. APK gek. Na 18 uur tel. 045-223543.

Terugname v. fin.bank BMW 728i mod. '82. LPG etc. / 17.500. Emly Hand lesond. - tel. 04498-54510.

DAF 46 bj. '76. APK gek. / 950. - Tel. 04451-1819.

Terugname van fin.bank MAZDA 626 coupe '79 m. LPG / 3650. - Tel. 04498-54510.

Van part. PEUGEOT 305 GL bj. '83. LPG-inst. + elec. schuifd. km.st. 69.000, pr. / 11.850. - Tel. 045-712778.

NISSAN Stanza bj. '85 1800 GLX 5-drs. 5-gang. / 10.000. - ond. nw.pr. met gar. als nieuw. alleen deze maand geldig. Tramweg 4, Holtum.

Nu gratis vakantieweekend voor het hele gezin bij aankoop van 2.000,- aan MEUBELN (in bungaloww. of 3,5 sterrenapp. hotel naar keuze). Dit wordt u aangeboden door antiekhandel Simons, Dorpsstr. 45, Nuth. Gespecialiseerd in Engelse en Franse ant. meubelen. 18.12. 1912. 22.12 en 23.12 koopavond. Naast chinees rest. Tel. 045-243437.

KERSTSHOW bij Wijnhof Antiques te Hoensbroek. Amsterdamerweg 9. met vele speciale en verrassende aanbiedingen. Geopend donderdag, vrijdag en zaterdag en speciaal voor u zondag 21 december: tel. 045-211976.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230. 24 uur service.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko. 045-441566 of 461658.

Te k. 3 BARKRUKKEN / 125.-; Bamix mixer / 50.-; inbouwkoelkast / 100.-; Tel. 045-150247.

Te k. bij GOUDSMID 2 gouden armbanden en colbertje, heelt v.d. normale prijs. 1 jaar garantie. Tel. 04499-4119.

Te k. zwarte PIANO type Krause Berlin vr.pr. / 2300.-, 04490-14051.

Te k. Yamaha KEYBOARD PSR 70 / 2800.-; 1-2 mnd. oud. Ritme compl. RX 15 / 1400.-. Tel. 045-216139.

Te k. SALONTAFEL rond 90, 4 kamerstoelen wol-mo-hair bekl., driel. motorjas leer, bijzetkachel. Tel. 045-324041.

Te k. Spectra VIDEO 3 monitor, diskdrive, printervr.pr. / 700.-, Caspar Spelstr. 5, Kerkrade.

Te k. 14 karaats goud ARM-BAND met bedel, vr.pr. / 700.-, Caspar Spelstr. 5, Kerkrade.

Te k. mooi eiken BAN-STEL m. gebloeide scns 3-1-1, pr. / 275.-

Edah doet de duurste feestdagen in de aanbieding.

Koopmans oliebol mix

pak 500 gram

598

Delmonte ananasschijf.

blik 432 gram

219

Zwarte Kip advocaat

fles 0,5 liter

598

Duyvis dipsauzen

diverse smaken, zakje 5 gram

79

Knorr poedersaus

fles 700 ml

139

After Eight

doosje 200 gram

325

Roomboter kerstkrans

400 gram

295

Verkade Dots

doos 75 gram

145

Buitoni Melba toast

pak 100 gram

105

Champagn.crémesoep

Knorr, pakje

199

Zalm fancy pink

blik 220 gram

159

Sun O Sun 5-vruchten

pak 1 liter

245

Spa lemon

fles 1 liter

169

Duyvis zoute pinda's

zak 250 gram

149

Appelsientje

pak 1 liter

172

Goudappeltje

pak 1 liter

219

Hak appel/abr. compôte

pot 370 ml

119

Delmonte peren

blik 411 gram

119

Luxe kerststol

in doos, ± 1000 gram

145

Kempenaar stokbrood

vac. verpakt, 200 gram

69

Roomvruchtenyoghurt

bekertje 150 gram

179

Tova chocoladesaus

flesje 200 ml

188

Delmonte perziken

heel, blik 411 gram

159

Silvo groentesaus

pak 150 gram

239

Rauwkostsalade

Haeskühne, pot 850 ml

139

Honig soepen

6-bordenpak speciaal, diverse smaken

119

Bakpoeder

5x16,5 gram

139

Zalmsaladeschotel

600 gram

129

Iglo Irish Coffee ijsstaart

diepvries, 1000 ml

163

Tortelettes

8 stuks

259

v. Gilze poedersuiker

bus 250 gram

175

Luxe kaasoutjes

pak 150 gram

149

Raak Cassis

fles 1 liter

179

Appelt./boterkoekmix

doos 400 gram

139

Chinees sperziebonen

heel, blik 567 gram

139

Haut krokant toast

rond, doos 100 gram

139

Cox Orange

handappel, per kilo

149

Krielaard-appeltjes

vac.verpakt, ± 700 gram

125

Hazelnoten/walnoten

400 gram

298

Mag.varkens-rollade

per kilo

998

Saucijzen

per kilo

798

Gedecoreerde servetten

pak 80 stuks

189

Aluminiumfolie

rol 20 meter

259

Huishoudfolie

rol 30 meter

169

Rozijnen

zak 200 gram

99

Krenten

zak 200 gram

99

Spinazie

diepvries, pak 600 gram

99

Gebroken sperziebonen

diepvries, zak 450 gram

129

Rode kool met appeltjes

diepvries, pak 450 gram

129

Doperwten ZF

diepvries, zak 450 gram

159

Nescafé goud

oploskoffie, potje 200 gram

131

Edah heeft 'n gratis servicelijn

Heeft u vragen, opmerkingen of aanmerkingen, dan kunt u Edah bellen. De mensen van onze service afdeling zitten van maandag t/m vrijdag, 's-morgens van 10 tot 12 uur en 's-middags van 2 tot 4 uur klaar om u te helpen. En... bellen met ons is nog goedkoper dan boodschappen doen bij ons: helemaal gratis. Telefoonnummer: 06-0506.

Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrieksmatige maatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 27 december 1986. Zolang de voorraad strekt. * Of de helft van de waarde in contanten.

Beek, Markt 62 ■ Brunssum, Kennedylaan 90 ■ Echt, Peyerstraat 7 ■ Eygelshoven, Putstraat 2 ■ Geleen, Markt 118, Zuidhof 11 ■ Heer, Akersteenweg 122 ■ Heerlen, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ Hoensbroek, Gebroekerplein 22 ■ Maasbracht, Molenveg 21 ■ Maasland, Hoekstraat 9 ■ Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ Nieuwenhagen, Sun Plein 4 ■ Nuth, Dorpsstraat 67 ■ Roermond, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ Schaesberg, Markt 14 ■ Sittard, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ Stein, Raadhuisplein 9 ■ Susteren, Swentiboldstraat 4 ■ Ubach over Worms, Hovenstraat 100 ■ Vaals, Tyrellsestraat 4 ■ Valkenburg, Dr. Erenstraat 5 ■ Voerendaal, Kerkplein 1-3 ■ Gulpen, Schoolstraat 2 ■

DAF 46 bj. '77 APK gek. / 1950. - Tel. 04498-54510.

Te k. alum. VELGEN + banden 5 spaaks, kl. wit + slotbuiten v. Fiat. Mesdagstr. 38, Heerlen.

Te k. Ford ESCORT 1.3 station bj. '83, kl. zilvermet. / 1975.

Te k. Opel KADETT coupe '78. APK gek. Na 18 uur tel. 045-223543.

Terugname v. fin.bank BMW 728i mod. '82. LPG etc. / 17.500. Emly Hand lesond. - tel. 04498-54510.

DAF 46 bj. '76. APK gek. / 950. - Tel. 04451-1819.

Terugname van fin.bank MAZDA 626 coupe '79 m. LPG / 3650. - Tel. 04498-54510.

Van part. PEUGEOT 305 GL bj. '83. LPG-inst. + elec. schuifd. km.st. 69.000, pr. / 11.850. - Tel. 045-712778.

NISSAN Stanza bj. '85 1800 GLX 5-drs. 5-gang. / 10.000. - ond. nw.pr. met gar. als nieuw. alleen deze maand geldig. Tramweg 4, Holtum.

Nu gratis vakantieweekend voor het hele gezin bij aankoop van 2.000,- aan MEUBELN (in bungaloww. of 3,5 sterrenapp. hotel naar keuze). Dit wordt u aangeboden door antiekhandel Simons, Dorpsstr. 45, Nuth. Gespecialiseerd in Engelse en Franse ant. meubelen. 18.12. 1912. 22.12 en 23.12 koopavond. Naast chinees rest. Tel. 045-243437.

KERSTSHOW bij Wijnhof Antiques te Hoensbroek. Amsterdamerweg 9. met vele speciale en verrassende aanbiedingen. Geopend donderdag, vrijdag en zaterdag en speciaal voor u zondag 21 december: tel. 045-211976.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230. 24 uur service.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko. 045-441566 of 461658.

Te k. 3 BARKRUKKEN / 125.-; Bamix mixer / 50.-; inbouwkoelkast / 100.-; Tel. 045-150247.

Te k. bij GOUDSMID 2 gouden armbanden en colbertje, heelt v.d. normale prijs. 1 jaar garantie. Tel. 04499-4119.

Te k. zwarte PIANO type Krause Berlin vr.pr. / 2300.-, 04490-14051.

Te k. Yamaha KEYBOARD PSR 70 / 2800.-; 1-2 mnd. oud. Ritme compl. RX 15 / 1400.-. Tel. 045-216139.

Te k. SALONTAFEL rond 90, 4 kamerstoelen wol-mo-hair bekl., driel. motorjas leer, bijzetkachel. Tel. 045-324041.

Te k. Spectra VIDEO 3 monitor, diskdrive, printervr.pr. / 700.-, Caspar Spelstr. 5, Kerkrade.

Te k. 14 karaats goud ARM-BAND met bedel, vr.pr. / 700.-, Caspar Spelstr. 5, Kerkrade.

Te k. mooi eiken BAN-STEL m. gebloeide scns 3-1-1, pr. / 275.-

BEDRIJFS- HUISVESTING

WINKELS / KANTOREN / BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDEN

WINKELS

BRUNSSUM

Maastrichterstraat, te koop in Brunssum op goede lokatie winkel-woonhuis met garage. Vraagprijs f 198.000,- k.k.

BRUNSSUM

Rumpenerstraat, te koop in centrum gunstig gelegen winkel-woonhuis met magazijnruimte. Winkelruimte ca. 30 m². Vraagprijs f 210.000,- k.k.

EYGLSHOVEN

Terbrugge, te koop winkel-woonhuis op goede lokatie in Eygelshoven. Zeer gunstige prijs. Koopprijs f 90.000,- k.k.

KERKRADE

Akerstraat, winkel-woonhuis met veel etalage-ruimte, gelegen op goede lokatie. Winkelopp. ca. 100 m², magazijn ca. 35 m². Vraagprijs f 165.000,- k.k.

KANTOREN/BEDRIJFSPANDEN

AMSTENRADE

Heiberg, te huur zeer representatieve kantoor-ruimte tegen gunstige huurprijs. Voldoende parkeergelegenheid. Beschikbare ruimte ca. 250 m². Prijs f 2.000,- per maand.

HEERLEN

Voskuilenweg, te huur bedrijfshal. Oppervlakte 900 m². Huurprijs f 18.000,- per jaar.

HEERLEN

Voskuilenweg, te huur showroom/kantoor, oppervlakte 127,50 m². Huurprijs f 11.500,- per jaar.

KERKRADE

Akerstraat, geren. bedrijfspand geschikt voor diverse doeleinden o.a. kantoorruimte. Voorzien van eigen parkeergelegenheid. Netto vloeropp. ca. 344 m². Prijs op aanvraag.

KERKRADE

Schaesbergerstraat, te koop gunstig gelegen groot winkel-woonhuis met aangebouwde hal (ca. 370 m²) onderverdeeld in div. ruimtes voor vele doeleinden geschikt. Winkelruimte ca. 62 m². Aanvaarding woonhuis en winkel direkt. Hal is verhuurd tot 1987. Prijs op aanvraag.

HANDELS- EN INDUSTRIETERREINEN

Te koop in de gemeenten Heerlen, Landgraaf, Nuth en Vaals. Nadere informatie en prijzen op aanvraag.

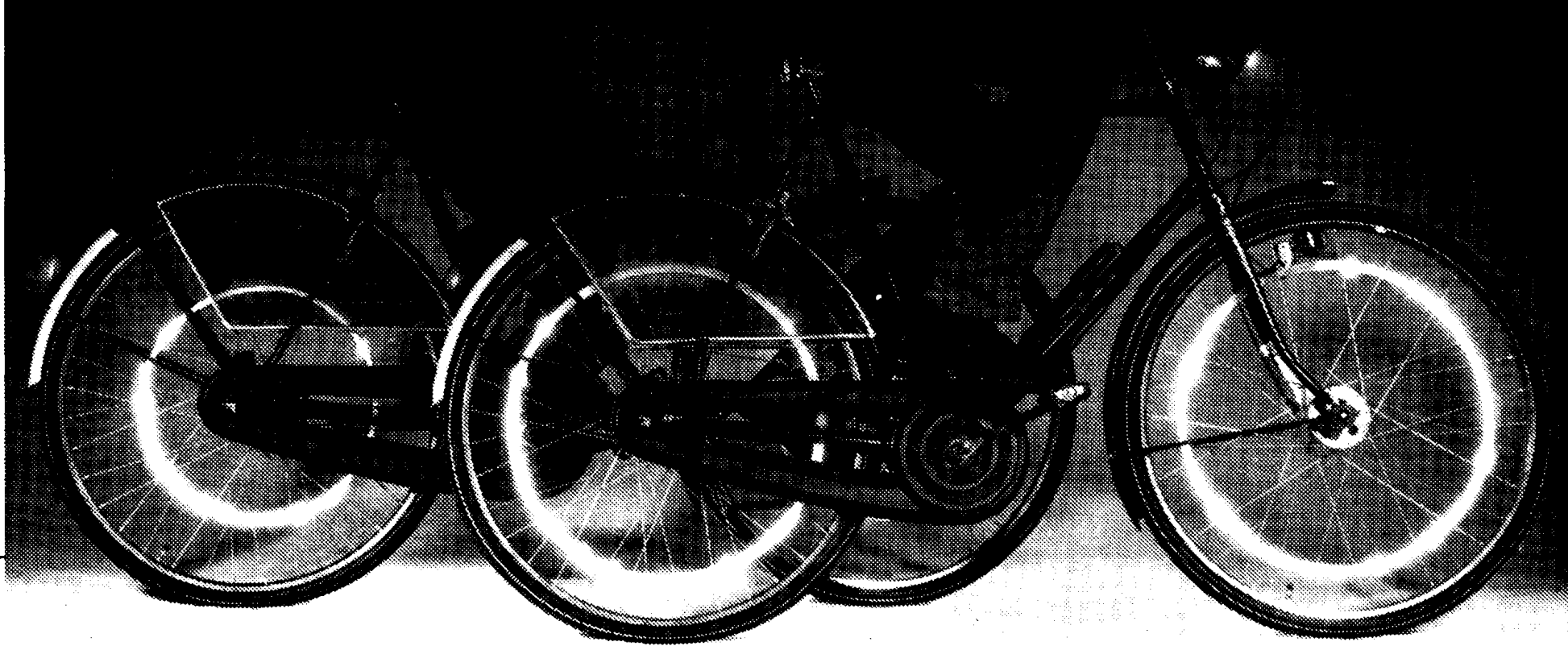
ADVISING EN TAXATIES KOMMERCEEL ONROEREND GOED

stienstra

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. 045-712255*

Na kantooruren:
Dhr. M. Nijburg 045-416828

Over 13 dagen moet elke fietser zich laten zien.



Waarschijnlijk weet u 't al. Door het Ministerie van Verkeer en Waterstaat is zijreflectie voor fietswielen per 1 januari 1987 verplicht gesteld.

Dat geldt voor alle fietsen, waarmee op de openbare weg gereden wordt. Dus ook voor race- en kinderfietsen.

Bij V&D kunt u nu terecht voor voordelige reflecterende wielcirkels en buitenbanden met zijreflectie. Allemaal goed-gekeurd door de Rijksdienst voor het Wegverkeer. En verkrijgbaar in alle gangbare wielmaten.



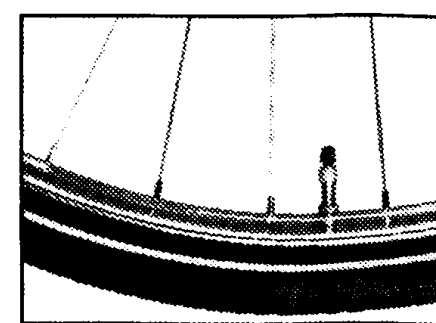
Goed getest
Makkelijk te bevestigen.
In 5 wielmaten.
Set van 2 stuks

Ringstar
Reflecterende
wielcirkels.
Van hard
aluminium met
langdurige
reflectie-
waarde.

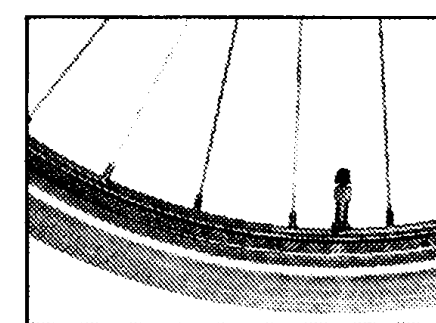


Goed getest
26-, 27- en 28-inch wielen. Een-
voudig te monteren.
Set van 2 stuks

Spanninga
reflecterende
wielcirkels.
Van kunststof
met zeer hoge
en blijvende
reflectiewaarde.
Geschikt voor



Buitenbanden
met zijreflectie.
Zwart of
crème.



Swallow buiten-
banden met zij-
reflectie. Zwart,
crème of zwart/
amber. Vanaf

(NL) F007

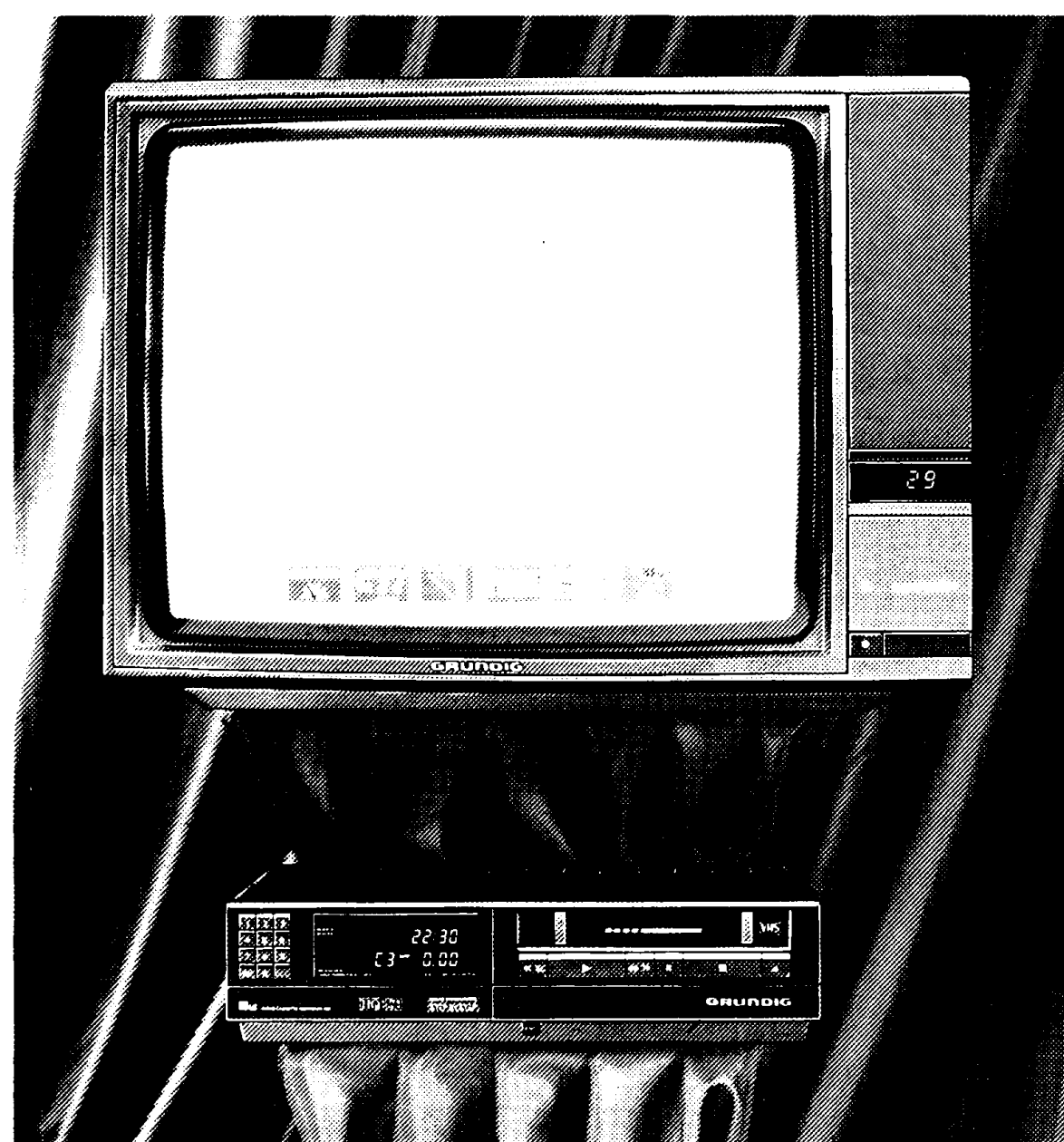
Voorbeeld van een
keurmerk voor
zijreflectie, afgegeven
door de Rijksdienst
voor het Wegverkeer.

Vanaf 13,-

22,50

VROOM DREESMAN

GRUNDIG MAAKT ÉVEN EEN ROYAAL GEBAAAR IN BEELDTECHNIEK EN KIJKPLEZIER



Kleurentelevisie T 63-240 (63 cm) 1899,-*
VHS videorecorder VS 300 1499,-*
Normale prijs bij uw Grundig-dealer 3398,-*
tijdelijk voordeel 400,-
tv/videocombinatie 63 2998,-*

* gemiddelde winkelprijzen

Grundig presenteert beeldtechniek en kijkplezier in aantrekkelijke tv/videocombinaties. De nieuwste modellen perfect op elkaar afgestemd. In techniek, vorm en kleur-stelling. Die bewezen kwaliteit van Grundig koopt u tijdelijk voor 'n opmerkelijke prijs. In dit geval is haastige spoed "eventjes" heel goed, want... OP = OP.

Toonaangevende technieken.

De Grundig tv/videocombinaties 63 en 70 zijn niet alleen mooi om te zien, maar zij beschikken ook over tal van extra's:

- **"Memory Teletext"** met een geheugen voor 8 razendsnel oproepbare pagina's.
- **Flat Square Tube.** De platte beeldbuis geeft een onvertekend beeld en duidelijk leesbare ondertitels.
- **CTI Kleurenscheidingssysteem.** Voor een contrastrijke weergave van de kleinste details.
- **Synthesizer tuner.** Automatisch afstellen op het signaal, 99 kanalen (incl. S-kanalen).
- **29 Voorkeuzezenders en 2 AV-kanalen.**
- **Programma Coding (PC).** De naam van de zender verschijnt even in beeld. Zeer nuttig bij het steeds groeiende aanbod van t.v.-zenders.
- **Euro-AV-aansluiting.** Geeft de mogelijkheid om allerlei randapparatuur (o.a. computer) aan het t.v.-toestel te koppelen.

De VHS videorecorder voegt aan het geheel nog een extra dimensie toe:

- **High Quality Supervision (HQ).** Nieuwe elektronische schakelingen leveren een zichtbaar scherper beeld.
- **Step by Step kalender-programmering.**
- **Elektronisch cijferslot.**
- **ATTS.** Dit Grundig-patent herkent de ingelegde videocassette en stelt de positie op de band, inclusief de resterende speeltijd, vast.
- **Picture Search.** 5 x versneld voor- en achteruit/stilstaand beeld.

De t.v. van de combinatie 70 heeft bovenop alle extra's die gelden voor beide combinaties nog enkele andere aantrekkelijke voorzieningen:

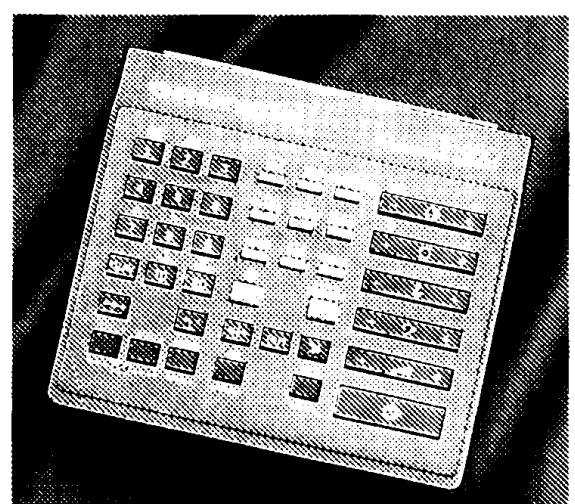
- **2 x 35 Watt HiFi Stereo.** Genieten van één superieure geluidskwaliteit.

- **Kristalglas contrastfilter.** Maakt kleuren nog mooier.

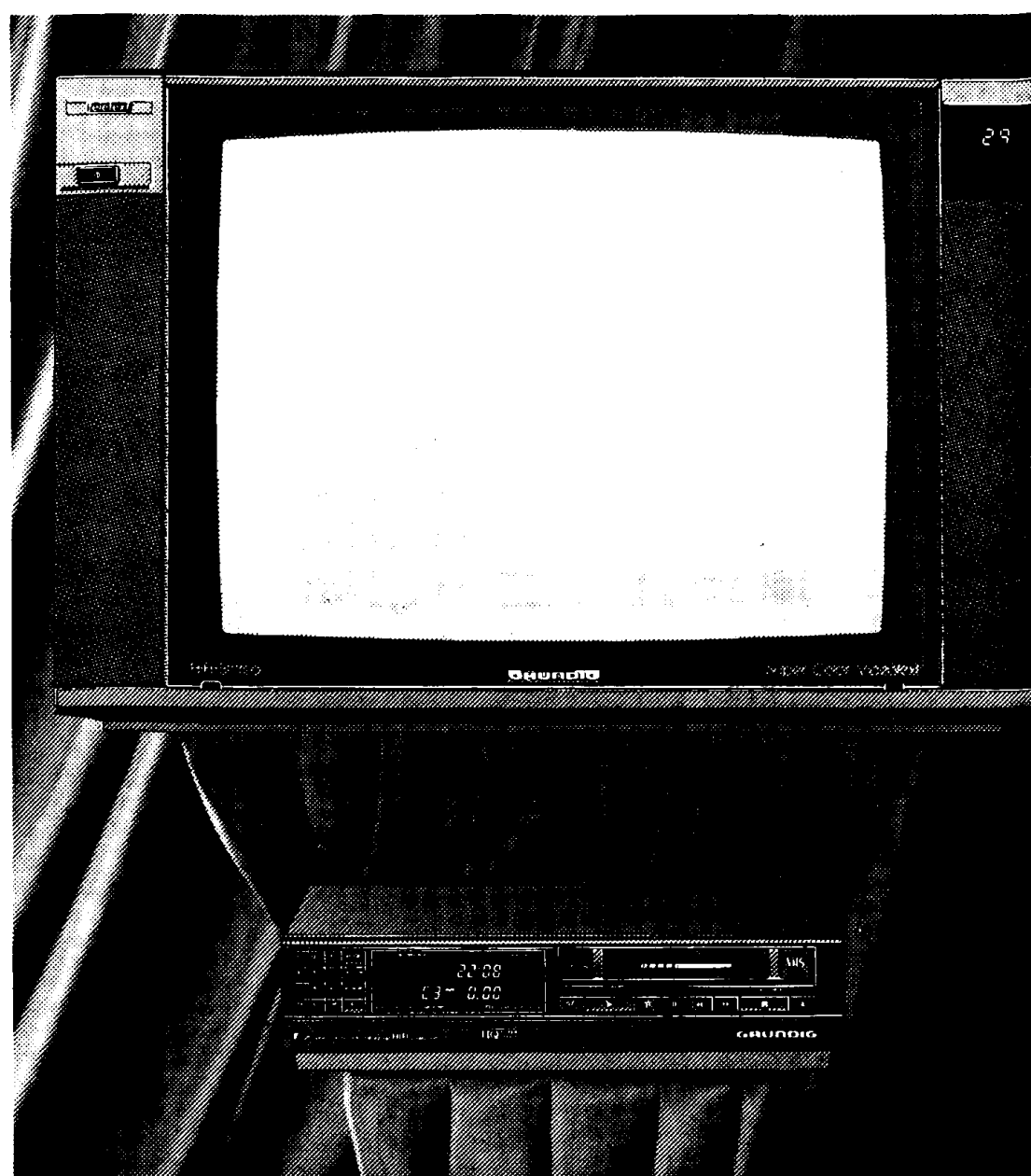
De super VHS videorecorder uit deze combinatie biedt eveneens opmerkelijke extra's:

- **HiFi Stereo.** Voor een geluidswaardige compact disc-niveau benaderd.
- **Tracking-afstelling zichtbaar in display.** Voor een optimale beeld- en geluidswaardige weergave.
- **Versnelde weergave (3 x).**
- **40 Voorkeuzezenders.**
- **Voorprogrammering van 10 programma's tot 365 dagen vooruit.**
- **Video Programma Systeem (VPS).** Tijdcode-signaal waardoor een voorgeprogrammeerde opname altijd op het juiste moment start. In Duitsland werkt het al.

Wilt u snel genieten van deze sublieme tv/videocombinaties, ga dan nu "even" naar de Grundig-dealer. Mocht u geen Grundig-dealer bij u in de buurt weten, bel dan even de gratis infolijn: 06 - 0166.



DOUBBEL GEMAK. EEN AFSTANDSBEDIENING (INFRA ROOD) VOOR ALLE FUNCTIES, VAN ZOWEL VIDEO ALS TELEVISIE



Kleurentelevisie ST 70-2902 (70 cm) 2599,-*
VHS videorecorder VS 340 HiFi 2099,-*
Normale prijs bij uw Grundig-dealer 4698,-*
tijdelijk voordeel 700,-
tv/videocombinatie 70 a 3998,-*

* gemiddelde winkelprijzen

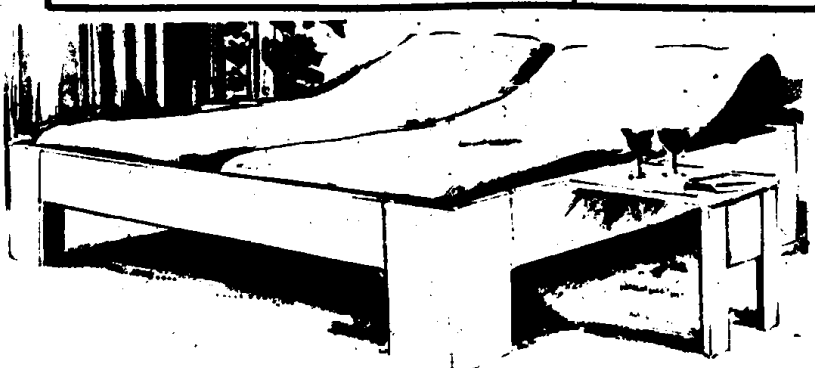
GRUNDIG. DAAR IS GRONDIG OVER NAGEDACHT

**Slaapcomfort
om van te
dromen!**

Dit ledikant
afm. 160x200

Nu **998,-**

incl. verstelbare
lattenbodems en 2
heerlijke polyeter
(sg40) matrassen!



GROTE KERSTSHOW

MEUBEL

D	V	Z	Z	M	D	W	D	V	Z
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

EXTRA KOOPAVONDEN:
op donderdag 18, vrijdag 19, maandag 22 en dinsdag 23 december.
Tot 21 uur open!

Bezoek ook onze
wekelijkse
koopavond!
Openingstijden:

ma. t/m vr.
van 9.30 tot 17.30 uur
zaterdag
van 9.30 tot 17.00 uur

MEUBELEN

Beek (L.)-Klein Genhout
Printhegestraat 3. Tel. 04402-73044

Dekenkist massief eiken

Voor het opbergen
van vele zaken.

398,-

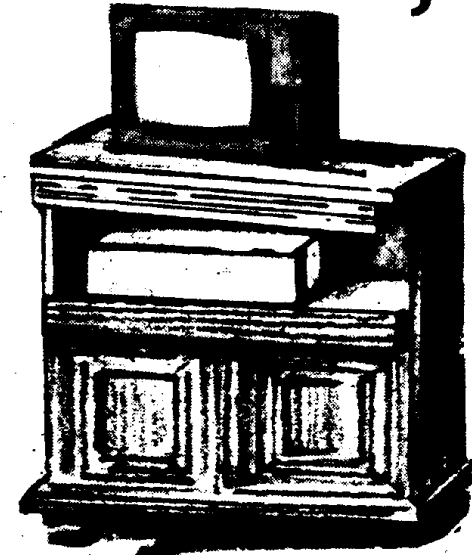
Vanaf



**Grote kollektie
kleinmeubelen**

waaronder een mooi
TV-stereomeubel, met
video-schuif in eiken
uitvoering.

Vanaf **298,-**



vefato
verenigde Fabrieken

TOTALE OPHEFFINGUITVERKOOP PERZENHUIS TEHERAN GELEEN

Markt 89 t.o. C&A. Tel. 04494-54444

★ ALLE TAPIJTEN MOETEN WEG!!!

300x200 cm zeer fijn geknoopt 7200,- nu **2995,-**
240x170 cm zeer fijn geknoopt 5300,- nu **1995,-**
200x150 cm zeer fijn geknoopt 3600,- nu **1295,-**

Ook alle
kleine maten
hoge
kortingen!

★ VERDIEN NU DUIZENDEN GULDENS!!!
300x200 cm normaal 3500,- nu **1295,-**
240x170 cm normaal 2300,- nu **890,-**
200x150 cm normaal 1600,- nu **650,-**

ALLE TAPIJTEN MET CERTIFICAAT

Voor garantie, rullingen en tegoedbonnen kunt u terecht bij Perzenhuis Teheran, Promenade 143, Heerlen. Tel. 045-715372.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenappa-
ratuur. Laag in prijs, met
garantie. R.J.J. Handelson-
dermering, Stationstraat
254, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. KOELKAST 2-drs.
160/85, kantoorbureau
a.n. f 50,-; kruiwagen
a.n. f 40,-; verwarm. spiraal
2000w. v.d. plantenkast
f 25,-; openhaardhout ±
kub. f 25,-; Hoefveld 45
N'hagen 323279.

CIRCELZAAGBLADEN.
Widra Ø 300 mm f 75,- 350
f 89,- 400 f 99,- Geurten.
Hommertweg 27 Hoens-
broek.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen
kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf
f 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf
f 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één
stuk, dus geen geschuif meer, f 395,- per stuk. Führen
woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord
(Heerlerheide), tel. 045-222622.

INBRAAKBEVEILI-
GING. Levering en monta-
ge veiligheidssloten. Geur-
ten, Hommertweg 27
Hoensbroek.

KEYBOARD met gratis
lesmethode f 299,-, orgels
nieuw f 995,- gitaren
f 89,50, Remo oefendrum-
stellen f 335,- blaasinstru-
menten nieuw! Kwaliteit
voor een redelijke prijs.
Muziekhuys Lyana, Mau-
ritsweg 48, Stein, tel. 04495-
3227.

Te k. ANTRACIET kolen,
tel. 045-460262 of 414372.
ACCORDEON te k. 120
bassen en 16 registers. Pr.
n.o.t.k. Tel. 045-310267.

Meubelinruil

Veel geld terug voor uw gebruikte kast, bankstel, eetka-
mer, als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblij-
vend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meub-
bels te doen schatten. De Nobelmeubel groothandel,
hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-
717496.

INRUILMEUBELS van
topkwaliteit. Dagel. van 13-
18 uur. Einderstr. 46 Heer-
len-Noord. Tel. 045-215716.

VOEDERWORTELN te
k. Gebr. Schaepkens, Klim-
menderstr. 106, Klimmen.
Tel. 04405-1359.

Te k. 6-pers. CARAVAN
bouwjr. '79, werkd. tussen 8
en 18 u. Tel. 045-252574.

BANKSTEL, stof, f 150,-
Leefhoek zeer mooi f 575,-
Bankstel eik. zeer zwaar
f 750,-. Eethoek zwaar, 6
stoelen eik. f 750,-. Oma-
eik. slaapkamer f 575,-.
Eik. salonkast f 675,- enz.
enz. Kouvenderstr. 208
Hoensbroek.

IJSKAST f 95,- diepvries
f 225,- gasfornuis f 95,-
gasplaat f 90,-. 045-725505.

DE NIEUWE COLT EVEN VEELZIDIG ALS JEZELF.



**"IK VIND
Z'N NEUS LEUK
EN HIJ SCHAKELT
HEERLIJK?"**

"In mijn vak kun je je niet in zomaar
een auto vertonen. 't Design moet goed
zijn, en de kwaliteit geaccepteerd. Ver-
der wil ik altijd dingen van m'n auto
die moeilijk samengaan. Uren rondjes
draaien om 'm kwijt te raken vind ik af-
schuwelijk, maar je moet toch de stad in
af en toe en je wilt toch op zaterdag al je
boodschappen doen.

Hij moet dus in elk gaatje kunnen
en 't moet 'n kruip-door-sluip-
door zijn, maar ik wil wél met drie kollega's breed-
uit in diezelfde auto 'n dag voor
zaken naar Brussel of Keulen kunnen.

En dan wat iedereen heeft natuurlijk:
hij moet wel hard rijden maar niks ver-
bruiken en hij moet 't altijd doen. M'n
nieuwe Colt? Ik vind z'n neus leuk en
echt, hij schakelt heerlijk!"

DE NIEUWE COLT

De nieuwe lijnen van de Colt mo-
torcap verraden de aanwezigheid van
de nieuwste generatie motor. Die nóg
zuiniger, nóg krachtiger, nóg schoner,
kortom: nóg efficiënter is. De nieuwe
handgeschakelde 4- of 5-versnellings-
bakken en de nieuwe 3-traps automaat
passen daar perfect bij.

Meef dan ooit is de Colt een kom-
pakte auto die uitblinkt in veelzijdigheid
en kwaliteit. Het is dan ook niet voor niets
dat u er de bijzondere 1-2-3 jaar garantie
bij krijgt. Een uniek garantieschema dat
u naast de 6 jaar garantie tegen corrosie
van binnenuit tot 3 jaar (of 100.000 km)

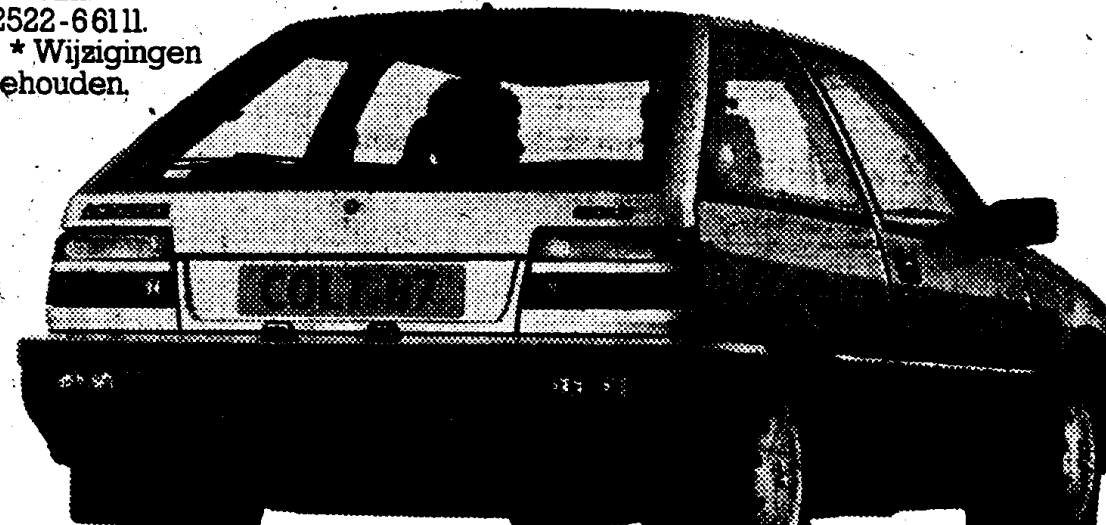
extra zekerheid biedt. Zoiets kan een
fabrikant zich alleen permitteren als hij
heél zeker van zijn zaak is.

Helemaal nieuw in de Colt-serie is
de 1500 GL uitvoering: de ideale kom-
binatie van comfort en vermogen. Ook
nieuw is de superschone Colt in GLX uit-
voering met katalysator.

Overigens rijden alle andere ben-
zine Colts eveneens op loodvrij. U merkt
het, er is nu alle reden om een proefrit te
maken in de Colt van uw keuze. U houdt
er bovendien een gratis minivakantie
(max. 3 overnachtingen) voor 2 personen
aan over.

De nieuwe Mitsubishi Colt, al vanaf
f 17.345* (inkl. BTW, exkl. anti-korrosie-
behandeling en afleveringskosten).
Importeur: Hart Nibbrig & Greeve BV,
Sassenheim.
Tel. 02522-66111.

* Wijzigingen
voorbehouden.



MITSUBISHI

DE GESTAAALDE PERFECTIE

BECK/GENHOUT N. GELISSEN,
Hubertusstraat 49, tel. 04402-71054.
HEERLEN KLEIJNEN,
Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE,
Heythuysenweg 10, tel. 04758-2561.

KERKRADE KLEIJNEN,
Locht 193, tel. 045-411561.
MAASTRICHT DON WEERTS,
Bloemenweg 2, tel. 043-215938.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM,
Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.

SCHINNEN W. KEES,
Dorpestraat 64, tel. 04493-1721.
SITTARD BEX,
Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794.

**VIER HEERLIJKE KOOPAVONDJES
VOOR HET GROTE FEEST.
DUS VIER DAGEN FLINKE KORTING**

helft

20%

20%

Bij aankoop trakteren
wij u op een heerlijke
kop koffie met traktatie
bij 't Euveke.

69.—

20%

Ook zondag 21 december zijn wij geopend van 13.00 tot 18.00 uur.

25%

178.—

258.—

Normale prijs 289,- NU

van Ravenstein

KERKSTRAAT 45 - BRUNSSUM

Lage prijzen, prima service

Philips cassettestelsel F 1955
Stereo-communicatie van radio, versterker, dubbel cassette-dekplaat en draaitafel.
Compleet met gemonteerd rack en twee luidsprekerboxen.
Van 539,- voor

599

Betaalservice
Bij aankoop van 1300,- of meer, in gespreide betaling via Euro-betaalcheques of Girobetaal-kaarten mogelijk.

Philips stereo KTV
37 cm. 110 Flat square, in-line Hi-Fi beeldbuis. Incl. afstandsbediening en extra dubbelzijdig stereo-effect. 50 voorkeuze-kanalen.
Van 2199,- voor

1895

Philips Beta KTV
37 cm. beeldbuis, met afstandsbediening, van 1399,- voor

1398

Tafel wafelrooster
Compleet met wafel- en tosti-platen en aansluitsoort.
Van 129,- voor

129

Philips draaitafel
Superbass. Oplaatfunctie tegen de muur bevestigd worden.
Van 99,- voor

65

Philips portable kleuren tv
37 cm Hi-Fi-beeldbuis, 10 voorkeuze-kanalen.
Leverbaar in rode en blauwe uitvoering.
Van 999,- voor

699

VR 6162 PHILIPS VHS HIGH-4 VIDEORECORDER
Van 1199,- voor

1199.-

BRAUN ZEER COMPACTE KOFFIEAUTOMAAT
KF 40-Aromaster
• 2 kopjes • 4 kopjes • 6 kopjes
• Aardappel filter • 100 ml. • 200 ml. • 300 ml.
• 400 ml. • 600 ml. • 800 ml.
• 1000 ml. • 1200 ml.
• 1400 ml. • 1600 ml.
• 1800 ml. • 2000 ml.
• 2200 ml. • 2400 ml.
• 2600 ml. • 2800 ml.
• 3000 ml. • 3200 ml.
• 3400 ml. • 3600 ml.
• 3800 ml. • 4000 ml.
• 4200 ml. • 4400 ml.
• 4600 ml. • 4800 ml.
• 5000 ml. • 5200 ml.
• 5400 ml. • 5600 ml.
• 5800 ml. • 6000 ml.
• 6200 ml. • 6400 ml.
• 6600 ml. • 6800 ml.
• 7000 ml. • 7200 ml.
• 7400 ml. • 7600 ml.
• 7800 ml. • 8000 ml.
• 8200 ml. • 8400 ml.
• 8600 ml. • 8800 ml.
• 9000 ml. • 9200 ml.
• 9400 ml. • 9600 ml.
• 9800 ml. • 10000 ml.
Van 139,- voor

139

Philips magnetron
Koken op 600 watt.
Van 575,- voor

575

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Braun Multipad
Van 239,- voor

239

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Philips magnetron
Koken op 600 watt.
Van 575,- voor

575

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Braun Multipad
Van 239,- voor

239

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Philips magnetron
Koken op 600 watt.
Van 575,- voor

575

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Braun Multipad
Van 239,- voor

239

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Philips magnetron
Koken op 600 watt.
Van 575,- voor

575

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Braun Multipad
Van 239,- voor

239

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Philips magnetron
Koken op 600 watt.
Van 575,- voor

575

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Braun Multipad
Van 239,- voor

239

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Philips magnetron
Koken op 600 watt.
Van 575,- voor

575

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Braun Multipad
Van 239,- voor

239

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Philips magnetron
Koken op 600 watt.
Van 575,- voor

575

Philips Hi-Fi draaitafel
Halfautomatisch, snar-aandrijving.
Van 259,- voor

259

Braun Multipad
Van 239,- voor

239

Bromenade Heerlen, 2^{de} etage, telefoon 045-712057

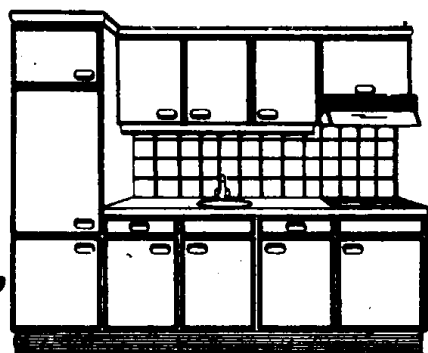
De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis! Alle artikelen met volledige garantie en service. Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

Schunck
electro

Maak kerst... ook voor Kerstmis

BIJ DEZE 3 EXCLUSIEVE KEUKENS VAN KEUKENGALERIE LIMBURG IS ZEELS DE PRIJS EXACT OP MAAT EN ZE WORDEN BOVENDIEN **GRATIS GEPLAATST!**

FRAAIE
HOUT-KUNSTSTOF
KOMBINATIE



3.795,-

Afm. 270 cm, compleet met kroon en lichtlijsten van massief hout, voorzien van 170 ltr. koelautomaat, afzuigkap, gaskookplaat, spoelbak en werkblad in kleur naar keuze.

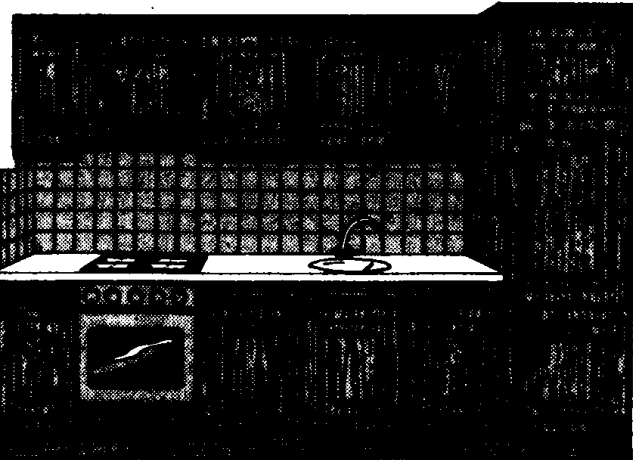
**Zondag 21 dec. van
13-17 uur geopend!**

KEUKENGALERIE LIMBURG

NOBELSTRAAT 23 HEERLEN, TEL. 045-716666

RUIME PARKEERMOGELIJKHEDEN

ZEER MOOIE,
KWALITEIT
HOOGSTAANDE
MASSIEF HOUTEN
KEUKEN



5.975,-

Afmeting maar liefst 310 cm! Kompleet met kroon en lichtlijsten, koelkast met autom. ontdooiing, ingebouwde afzuigkap, gaskookplaat, spoelbak, oven met grill. **Uiteraard zijn ook andere opstellingen mogelijk; wij ontwerpen keukens naar al uw persoonlijke wensen**

MODERNE
WITTE KEUKEN
IN 'GREEPLOS'
DESIGN



9.950,-

Zoals afgebeeld 270 x 190 cm, EXTRA HOGE wandkasten, robuust aanrechtblad 6 cm (!) dik, onderhoedkast met DRAAICARROUSEL, onder de kookplaat 2 LADEN en 1 PANNELADE, WATERVASTE MULTIPLEX plint. Met ingebouwde HETELUCHTOVEN met AUTOMATISCHE klok, ronde witte spoelbak, koelkast met automatische ontdooiing, ULTRA PLATTE gaskookplaat, geïnt. afzuigkap.

**10 jaar kruiden-
en reformhuis**

"Marjolein"

Geleenstraat 59 Heerlen Tel. 045-713024



10 jaar pure gezondheid!

10 jaar lang natuurzuivere voeding, natuurlijke vitamines, cosmetica zonder chemische stoffen en homeopathische geneesmiddelen.

"Marjolein" laat z'n cliënten profiteren van diverse aantrekkelijke aanbiedingen gedurende de laatste twee weken van december.

Ginseng Vit, de echte Koreaanse ginseng bij vermoeidheid, lusteloosheid, nervositeit etc.
Normaal 39,95. **FEESTPRIJS 29,95**

Nan Yu, de Chinese afslankthee bij uitstek.
Normaal 12,95 voor 14 dagen
FEESTPRIJS 10,-

Silica Ultra Vit, prima voor huid, haar en nagels
(Dr. Nauta besprak het uitvoerig op de radio)
250 tabletten 29,45. **FEESTPRIJS 26,95**

Honingsiroop, ideale hoestsiroop. Voor kriebelhoest en vastzittend slijm.
Normaal 9,45 per fles. **FEESTPRIJS 7,95**

Kneipp badzout
Normaal 14,95 per pot. **FEESTPRIJS 10,-**

Vit. E crème, voor een verrassend zachte huid. Tijdelijk bij ieder potje crème het boek "Uw hart en Vit. E" kado
19,95

Grote pot bloemenhoning
7,95 voor 900 gram
FEESTPRIJS 2 potten voor 10,-

Glühwein + gratis zakje kruiden
Normaal 8,95 per fles. **FEESTPRIJS 6,95**

Papierbolletjes, wit, zwart of gemalen.
Normaal 3,95 per ons. **FEESTPRIJS 3 zakken voor 10,-**

Knoflook-, mistel-, meidoorncapsules
Voor ideale bloeddruk en gunstig voor hart- en bloedvaten. Normaal 7,95 per 100 stuks.
FEESTPRIJS 200 stuks voor 10,-

Wij luiden het jaar uit met gratis Glühwein proeven tijdens de laatste 2 weken van december.
Bovendien... tijdens de kerstweek voor elke cliënt 'n bijzonder aardige "Marjolein"-attentie kado!

contactlenzen-
brillenspecialzaak

'n bijzondere bril
voor de feestdagen
van:

**ROTSCHILD
COLANI
GUCCI**

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984

bij de Pancratiuskerk
t.o. de Passage

**SUPER DISCOTHEEK
studio
54**
EMMASTRAAT 8
HEERLEN

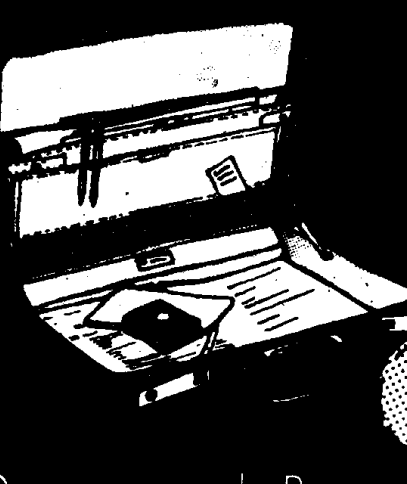
THE BEST IN TOWN

ledere do... vrijd... zat.
en zondag geopend
**Belgische top-d.j.
Theo Goossens**
Steeds de nieuwste
video-clips
**Magnifieke lightshow en
bewegende dansvloer**
Te
gekke
import
muziek!
ledere week
compleet actueel

159,-
179,-

*Onze
kerst-tips*

Samsonite Attache



Damesparaplu Buggy

12.



Portefeuille 32.

Frumau
Lederwaren
Geleenstraat 16 Heerlen

**EVEN
BINNEN
LOPEN IN**

TWINNY

RESTAURANT

Promenade 149
Heerlen

Een industrieel pakket:

- ☆ gereedschappen
- ☆ lasers
- ☆ boor-breekhamers
- ☆ machines
- ☆ veiligheidskleding
- ☆ lasartikelen
- ☆ industriële gassen

leveren wij uit voorraad.

Gerenommeerde merken.

Belzer - Dowlid - Ridgid - Bahco -

Weller - Stryer - Bosch - Metabo -

Creusen - Norton - 3M - Bewo - Filarc -

Messer - Griesheim - Loosco - Gloor -

Morelisse - Bitson - Otter - Heuer -

Hoekloos - Margas - Benegas - Calpari -

Campinggaz e.m.

Geopend van 8.00 tot 17.30 uur, zaterdag

van 9.00 tot 13.00 uur.

**van
dooren
bv**

In de Cramer 17, Heerlen. 045 711778

De grootste
optiek-specialzaak
van Heerlen en
omstreken

Peree & Jongen

Akerstraat 18
Heerlen

Heeft een enorme keuze in
monturen van eenvoudig tot
exclusief. Ook hebben wij een
grote collectie haute
couture-brillen.

1/2-leesbrillen in alle
uitvoeringen vanaf f 35,-
inclusief glazen.

De collectie kinderbrillen is
fantastisch, de prijs zal u
aangenaam verrassen. En
uiteraard met onze volledige
garantie.

Onze gediplomeerde
contactlensspecialist (A.N.V.
C.) is dagelijks aanwezig. U
heeft een proefperiode van 8
weken. Wij leveren alle
soorten lenzen.
Contactlens-clients genieten
met onze contactlenspas
bepaalde voordelen.

In ons assortiment vindt u ook
een grote verscheidenheid in:

thermometers
hygrometers
loupen
kompassen

Brilkettingen vanaf f 3,-.
Keuze uit meer dan 100
verschillende.

*Etuis en harde, dozen in
allerlei uitvoeringen.*

Alle soorten
contactlensvloeistoffen en
reinigingsmiddelen voor
brillen.

**BEST SHOP
IN TOWN**

**P
service**

Iedereen die ons bezoekt
om een bril of lenzen te
kopen, kan zijn auto
parkeren in de nieuwe
parkeergarage.

Wij betalen uw parkeerkosten voor
een uur.

Peree & Jongen

- gedipl. opticien
- gedipl. optometrist o.v.
- gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen
Akerstraat 18a
Telefoon 045-714856

Speciale Sola verkoop

Komplete cassettes

zilverwit edelstaal adviesprijs feest-prijs

Model Prelude 9 pers. 60 dlg. f. 836,- f. 495,-

Model Constance 6 pers. 40 dlg. f. 341,- f. 195,-

Model Constance 9 pers. 105 dlg. f. 1012,- f. 595,-

Model Fiesta 9 pers. 105 dlg. f. 1232,- f. 595,-

Model Monique 6 pers. 40 dlg. f. 517,- f. 350,-

Model Old Dutch 9 pers. 90 dlg. f. 1953,- f. 1475,-

Model Puntliet 12 pers. 78 dlg. f. 935,- f. 625,-

Model Provence 12 pers. 135 dlg. f. 1276,- f. 775,-

enz. enz.

Zwaar verzilverd (basis 100)

Model Haagsch Lofje 9 pers. 60 dlg. f. 1760,- f. 1145,-

Model Haagsch Lofje 9 pers. 105 dlg. f. 2849,- f. 1845,-

Model Hollands Glad 6 pers. 40 dlg. f. 1320,- f. 899,-

enz. enz.

Honderden guldens voordeel

Etui-artikelen

theelepels, taartvorkjes, taartscheppen kaasschaven enz.

Nu voor ongekend lage prijzen

Kookpannen

Sola-Elite en Sola-Duplo kookpannen

tot 70% korting

Keukengerei

Praktische keukenhulp en servieswerk in roestvrij

edelstaal o.a. lepeltrekken, vleeschschotels, dekschalen

enz. enz.

Nu extra laag geprijsd



sola

DIT IS SLECHTS EEN KLEINE GREEP UIT HET ENORME AANBOD

Kortingen tot 70%

Tegen inlevering van deze bon-ontvangt u bij aankopen boven f 250,-

2 zwaar verzilverde

kandelaars geheel gratis.

BON

sola

sola

Pasch VINCKEN-MEISTERS

serviezen-kado-pannen-center

Heerlen, Oranje Nassaustraat 24, tel. 045-713966

haal 't in Heerlen... óók voor Kerstmis

PIGEON SHOOTING IN DE GASTHUISSTRAAT SCOORT U GEGARANDEERD!
KLEI-DUIVEN-SCHIETEN
Enig in Europa



**VERMAAKCENTRUM
HOLLAND AMUSEMENT**
Gebr. Galljaard
Gasthuisstraat 20-24
Heerlen-Centrum tel. 045 - 715185

Video spelen w.o.: *Space tactics * Scramble * Asteroids * Space Invaders * Franquilezer gun * Space cresta * Radar scope * Crazy climber * Space Encounters * Carnival * Galaxian de luxe * Monaco GP * Mini cocktail video spelen * Pac-man * Battle zone * Astro blaster * Missile command * Sprekende bally flippers * Flash Gordon * Xenon * Schietautomaten

1001 mogelijkheden. Alle nieuwtjes op 't gebied van video en bally flippers. Meer dan 100 automaten op ruim 1000 m² sport- en speelruimte. Tevens Amerikaanse biljarts, black jack, fruitmachines, flippers enz. De elektronica staat voor niets!

GEOPEND: dagelijks van 's morgens 10 tot 1 uur 's-nachts

SPECIALZAAK IN SPORTARTIKELN

**SPORTHUIS
DIANA**
Emmaplein 11, Heerlen, telefoon 045-713495

**ALLEEN TIJDENS
DE KERSTMARKT**
Biljartkeu koffer
van f 22,95 voor **f 15,95**

BILJARTKEU'S o.a. Kobayashi - Olympia - Buffalo
Ruim ass. **OOSTERSE VECHTSPOORT-artikelen**

BALLETKLEDING balletpakjes bleu of rose **f 15,95**
va. maat 104

anny blatt boetiek

P. Reesink, Pfaff, Emmaplein 3
Telefoon 045-712949 Heerlen

**Wij helpen u met de APK
keuring van ieder merk auto.**

**GRATIS bij een
onderhoudsbeurt**

CANTON-REISS
„waar u auto's met service koopt“
Valkenburgerweg 34 • Heerlen • Tel. 045-718040*

TORO WOONDECOR

In onze zaak vindt u weer een keus van mooie, waardevolle cadeaus, o.a. **prachtige sierkussens, lampen, prachtig kerstgoed, rotan kleinmeubelen, kaarsen etc.**


Zie ook onze artikeltalage.

Verder zoals altijd specialist in behang, gordijnen en vloerbedekking.

Zondag 14 en 21 december geopend.

ORANJE-NASSAUSTRAT 8, HEERLEN

**GEEF GOUD ALS JE
VAN ELKAAR HOUDT.**



**Juwelier
bour**
Hoek Sarolestraat-Geleenstraat
HEERLEN

UW VERTROUWDE ADRES VOOR SIERAAD EN HORLOGE

**Jongere mode voor
grotere maten**

Robers

**herenmode
J. KERSTEN**
De specialzaak

Prima kado's

- * Hemden tot maat 49 en mouwlengte 4, 5, 6 en 7 op voorraad
- * Hemden worden voor u op de juiste mouwlengte gratis korter gemaakt
- * Ook hemden met buikmaten
- * Pullovers t/m maat 60
- * Enkele pullovers in lengtematen

Heerlen, Sarolestraat 2

**JONGENS EN MEISJES
BIJ ONS KOOP JE
IETS VOOR KLEINE
PRIJSJES**



Kindertrui
maten 86 t/m 104

Kinderjoggingbroek
100% katoen
maten 104 t/m 176

Kindersweat-shirt
bedrukt 100% katoen
v.a. **f 14,95**

Ribbroek
maten 104 t/m 176
f 19,95

Kinderjoggingpak
met verschillende opdrukken
f 29,00

Hoek Emmaplein/Oude
Veemarktstraat, Heerlen

Kerstgeschenken

interstuhl 3030
• solide bureaustoel
• traploze zit-hoogte verstelling
• eenvoudig verstelbare rugleuning van f 295,-
KERSTAANBIEDING f 245,-

PARKER
Parker Vectors, verpakt in fraaie geschenkendoos, bestaande uit: vulpen, ballpen en rollerball van f 43,85
KERSTAANBIEDING f 39,50

Nashua
10 discettes 5,4 inch, DS-DD van f 35,-
KERSTAANBIEDING f 28,50
10 discettes 5,4 inch, SS-DD van f 30,-
KERSTAANBIEDING f 25,50

brother AX-10
• draagbare elektronische schrijfmachine
• automatische correctie
• geheugen 40 tekens
• verwisselbare magneetschijf
• 1 jaar garantie
Adviesprijs f 995,- (incl. BTW)
KERSTAANBIEDING f 595,-

VAN HOOREN/KANTOORCENTRUM BV
Geleenstraat 48, 6411 HS Heerlen, tel. 045-712741*
Tegenover Raadhuisparking

**KURNIG'S
KERST
KADO IDEE**

Geef eens sfeer en gezelligheid kado. Met een lamp uit onze reusachtige collectie woningverlichting, zowel klassiek als modern.



**KURNIG
VERLICHTING**
**Al 50 jaar méér dan
licht alleen!**
Dr. Poelsstraat 19 - Heerlen
Tel. 045-716757

Heerlen



**Max Munnich
sport**

HEERLEN Sarolestraat 57 (naast parkeerplaats)
HEERLEN Eikenderweg 16
VENLO Klaasstraat 1

**De Hajenius sigaar.
Een exclusief genoeg.**

Het is met een gespecialiseerde sigarenzaak al net als met een kieskeuring roker. Men wenst de grote klasse graag als exclusiviteit.

Welnu, wij voeren de naam P.G.C. Hajenius als enige in deze contreien, daarmee u en ons een exclusief genoeg bereidend. Dat genoeg vindt u in de Hajenius Sumatra sigaren, de inmiddels zeer gewaardeerde Grand Finale after-dinners en in de nieuwe serie Hajenius pijptabakken.

Graag tot ziens.

**Tabakspecialist
bour**
Sarolestraat 73, Heerlen

Keramik heeft Ria Fransen altijd geboeid

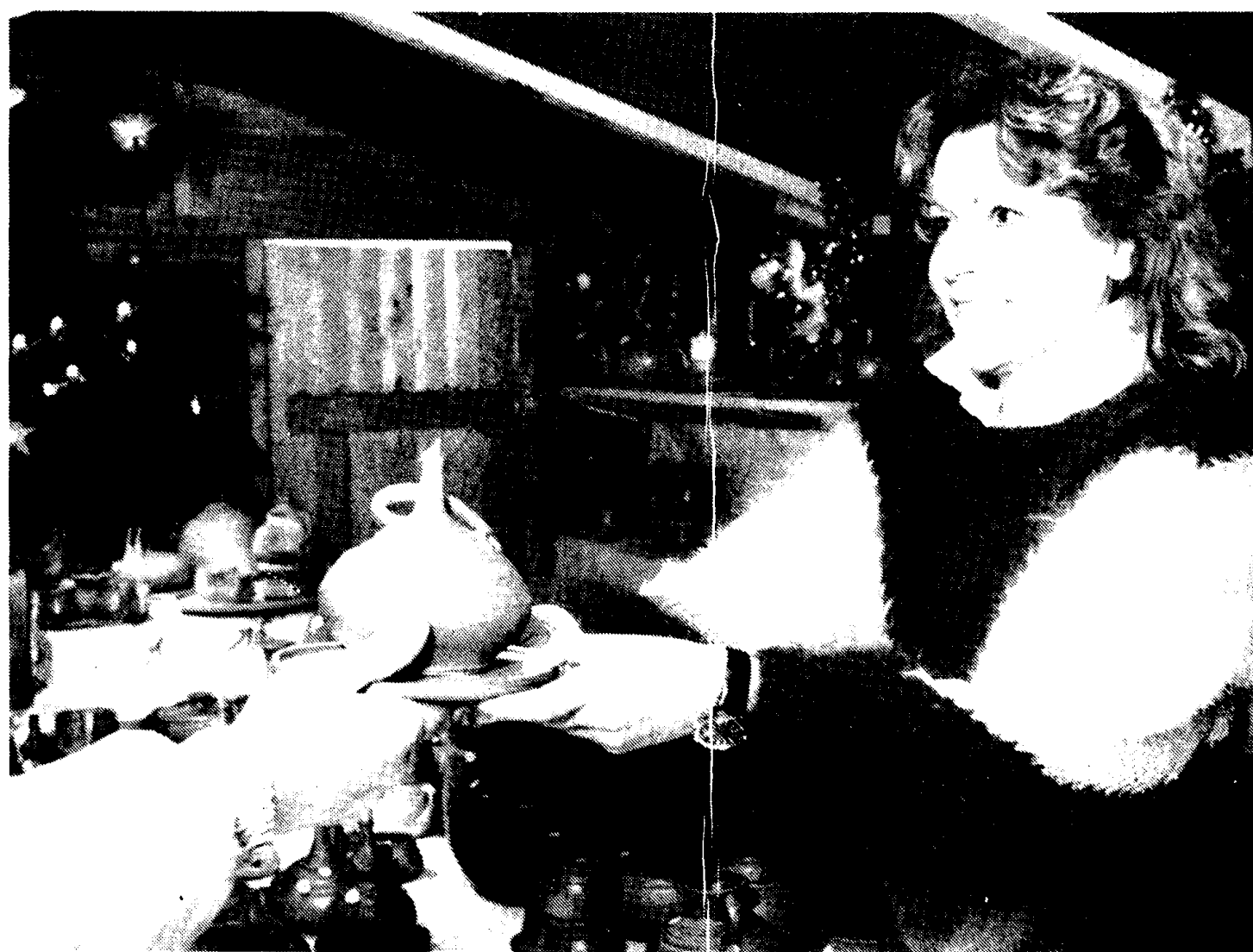
Het regende afgelopen zaterdag tijdens de Kerstmarkt Heerlen een beetje. Niet zo prettig voor de deelnemers of bezoekers natuurlijk, maar wel voor ons. Wij hadden namelijk een afspraak met Ria Fransen uit Koningslust om eens te praten over haar grote hobby. Een hobby die inmiddels een bron van inkomsten is geworden. Ria ontwerpt en vervaardigt handgedraaide keramische artikelen. Dankzij de regen had ze tijd voor ons. Haar man en zoon namen even in de acht meter brede stand de honneurs waar. Voor mensen die regelmatig de Kerstmarkt in Heerlen bezoeken is Ria een oude bekende, zij is inmiddels al weer voor de vierde keer present.

Ria had als klein meisje al veel belangstelling voor alles wat met keramiek te maken had. Nu houdt ze zich al acht jaar intensief bezig met het bakken van potten in allerlei vormen en kleuren. Haar bezigheid nam serieuze vormen aan, toen ze aan de Vrije Academie in Venlo onder leiding van een kunstenaar een cursus volgde.

Op een gegeven ogenblik merkte ik dat ik op de academie niet meer zoveel kon leren. Via kennissen van mijn man, die overigens ook in keramiek doet maar dan meer te-

gels en zo, ben ik in een keramische fabriek stage gaan lopen. Jarenlang heb ik mij hier een dag per week volledig kunnen uitleven. De hele dag kon ik bezig zijn met het zoeken naar nieuwe vormen en werkwijzen. De dochter van de eigenaar heeft mij overigens enorm geholpen met haar kennis op keramisch gebied.

Ria werd in het Brabantse Chaam geboren. Tot haar zestiende verbleef zij op de boerderij van haar ouders, om daarna emigreren in de



● Ria Fransen maakte van haar hobby een beroep en werd zakenvrouw

horeca te vinden. Ze verbleef al een tijdje in onze provincie maar door haar huwelijk werd Limburg een vaste woonplek. Een geweldige stimulans voor haar is dat ze vooral op glazuur-technisch gebied kan steunen op haar echtgenoot. Deze is namelijk bedrijfsleider bij een fabrikant van onder

andere keramische tegels. Problemen met de samenstelling van het glazuur voor haar potten worden dus gezamenlijk opgelost.

En ondanks haar ervaring en al die producten die reeds onder haar handen vandaan zijn gekomen is Ria nog steeds niet tevreden met

het resultaat. „Ik zoek nog steeds naar een betere vormgeving en kleurnuanciering. Thuis ben ik in de regel drie a vier dagen bezig met ontwerpen en produceren. De rest van de tijd ben ik op pad om mijn producten aan de man of vrouw te brengen.”

Theo en zijn specialisme in Duitse 'Reibekuchen'



● Theo Gottschalk reist met zijn aardappelkoekjes de markten af

Het komt niet iedere dag voor dat een boekhouder op markten Duitse Reibekuchen (aardappelkoekjes) gaat verkopen. Theo Gottschalk staat wat dat betreft voor niets. In 1982 bezocht hij voor de eerste keer de Heerlense Kerstmarkt en constateerde als 'rechtgeaarde' Duitser tot zijn schrik dat er geen enkel aardappelkoekje te vinden was. In zijn vaderland struikelde hij op iedere markt over deze lekkernij.

„Ha!” dacht Theo toen. Een gat in de markt. Voor ongeveer 8.500 gulden kocht hij een caravan en bouwde deze in een mum van tijd om tot een 'bakhuys' op wielen. In een van de zijanten sneed hij een opening, maakte een klep, zorgde voor gas en water en ging aan de slag.

Hij krijgt nu nog nachtmerries als hij terugdenkt aan zijn eerste Kerstmarkt in Heerlen. Alles wat kon mislukken ging dan ook daadwerkelijk fout. De samenstelling van de koeken deugde niet, de baktemperatuur was dan weer te hoog en dan weer te laag, de gasvoorziening wilde niet vlotten en de rij wachtenden werd steeds ongeduldiger.

Theo was op dat moment het liefst met zijn vrouw naar huis gevlucht.

De aanhouder wint. En dat geldt ook voor Theo Gottschalk. Al doende leert men en inmiddels is Theo uitgegroeid uit tot een ware aardappelkoekjespecialist. Zijn werkgever, bij wie hij die tijd nog trouw dienst deed, ging failliet. Dat was het moment waarop Theo besloot om professioneel te worden. Voor 70.000 gulden gooide de ex-boekhouder zich echt serieus op de markt van 'Reibekuchen'. In zijn nieuwe wagen gaat het nu allemaal een stuk vlotter dan voorheen. Drie keer per week is Theo Gottschalk in Heerlen te vinden en probeert zijn koekjes aan de man te brengen. Eens per week is hij te vinden op de Schaesbergse markt. Ook is hij regelmatig present op braderieën en kermissen. Honger heeft u deze dagen dus beslist niet te lijden, naast de vele stands met lekkertij kun u dus ook een onvervalste Duitse 'snack' proberen.

Voor degenen die zelf eens een koekje van eigen deeg willen proberen vertelt Theo graag 'zijn' recept: aardappelen, uien, eieren en zout. Dat is alles. „En het geheel smakelijk bakken in een plantaardig olieje,” laat deze kok tot slot nog even weten.

Er zijn grote meubelzaken

Er zijn minder grote meubelzaken

EN ER ZIJN MINDER GROTE
MEUBELZAKEN MET GROTE
KEUS.....

LENDERS

in het hart van Heerlen.
Oranje Nassaustraat 17,

is zo'n zaak met
prachtige, stijlvolle meubels,
gordijn- en meubelstoffen,
vloerbedekking

U krijgt er veel aandacht, goed
advies, prima service.

Lenders
Décoration

Verder hoeft u niet te gaan.

Een beetje weggedrukt in een van de tenthoeken op de Kerstmarkt zit een Duitssprekende Belg aan een tafel en geeft een demonstratie in het maken van brooddeegfiguren. Het is Bruno Kalbusch uit Eupen. Met Eupen heeft de Stichting Heerlense Kerstmarkt een speciale band. De 'Euregio-gedachten' wordt dus in praktijk gebracht. Op het lustrum-kerstmarkt-concert trad verleden zondag het 'Männerquartett Eupen' op en komende zaterdag is de zanggroep 'St. Vith d'Orissen' uit dezelfde plaats te horen.

Bruno Kalbusch is op zijn eigen, nadrukkelijke wijze

**Bruno verkoopt
brood dat u
niet kunt eten**

aanwezig. Hij vertegenwoordigt het Creatief Centrum uit in Eupen, een centrum dat te vergelijken is met de centra in ons land. Spinnen, schilderen, fotografie, werken met computers, het beschilderen van zijde, kortom veel vrijetijds beoefening naar keuze. Iedereen die zich al eens met het maken van deegfiguren heeft bezig gehouden weet wat het resultaat kan zijn. Daarom zijn de producten van Bruno ook zo mooi. Zijn deegfiguren zijn gemaakt uit Salzdeeg (zoutdeeg). Het recept hiervan wil hij niet aan ons kwijt. Het geheim van de vakman, dus. In ieder geval heeft Bruno ze prachtig geleverd en is zijn product perfect afgewerkt. Daarmee doet hij het werk waar ook veel Limburgers ware kunstenaars in zijn, al eer aan.

Paul Crombag Reisburo

GOED NIEUWS:

De vakantiereis-gidsen zomer 1987 zijn uit.

Haal ze in huis voor de feestdagen!

voor al Uw vlieguren - touringcarreizen - autovakanties - cruises - rondreizen - familiebezoekreizen - jongeren vakanties - groepsreizen - sportreizen - zakenreizen

HEERLEN 045-740000, GELEEN 04494-53355 EN KERKRADE 045-463636

**Tijdens de feestdagen
25% korting
op alle PONTIAC horloges**

Toch
lekker
mee-
genomen.

**Op al onze gouden en zilveren sieraden (uitgezonderd antiek)
10% korting. Kom kijken, het loont de moeite.**

JUWELIER SENGERS

Saroleastraat 61, Heerlen.

SAS AUTOSHOP heeft het juiste cadeau voor elke autobezitter

<p>Stoelhoezen en echte schapevachten.</p> <p>Onze enorme sortering en lage prijzen zijn algemeen bekend.</p>	<p>Luxe wielsieringen</p> <p>Grote sortering, per set van 4 stuks, vanaf 69,50</p> <p>Automatten</p> <p>voor elke auto compleet, per set 29,50</p> <p>Ski-imperials afsluitbaar</p> <p>voor 6 paar ski's 69,50</p>	<p>EHBO-koffer</p> <p>Inhoud: snelverband, gaascompressen, pleisterassortiment, 1 doosje pleister 50x6 cm, elastiekverband, verbandschaar</p> <p>EHBO-boekje enz. 9,95</p> <p>Slotbeschermers</p> <p>Setje van drie Geen bevroren sloten meer. 5,95</p>	<p>IJskrabbler met handschoen</p> <p>Vachtgevoerd, geen koude en natte handen meer. 7,95</p> <p>Spikes Spider</p> <p>Sneeuwkettingen moderne stijl Monteren in 30 seconden Nieuw vanaf 398,-</p>	<p>Startkabel</p> <p>50 ampere, met koperen kern 8,50</p> <p>100 Ampere 12,50</p> <p>Lage prijzen incl. BTW</p>	<p>Mitslampsets en verstralersets</p> <p>Kwaliteitslamp met grill in ronde en rechthoekige uitvoering, inclusief 2 H3-lampen 39,50</p>	<p>Sportsturen voor elke auto</p> <p>nu 54,50</p> <p>Naaf 39,50</p>	<p>Dakhoezen</p> <p>Bedekt de ruiten rondom en houdt deze sneeuw- en ijsvrij. Soepele kwaliteit vanaf 39,50</p> <p>ook voordelig om de gehele auto te bedekken.</p> <p>Digitale klok</p> <p>5 functies met houder incl. batterijen, kleedbevestiging 9,95</p>	<p>Stuurhoes</p> <p>Met textiel beklede stuurring, past feilloos op ieder stuur 11,50</p> <p>Lichtwekker</p> <p>Geeft een waarschuwings-signaal als u vergeet uw lichten uit te zetten 4,75</p>	<p>Alarm-installaties</p> <ul style="list-style-type: none"> • vele uitvoeringen • deskundige voorlichting • inbouw mogelijk • New Jet blinker • beveiliging uw gehele auto • alarmering via ingebouwde sirene en knipperlichten <p>Nu 169,-</p> <p>Pechlamp Sonca</p> <p>Prima pechlamp van slagvast kunststof, met knipperautomaat, ook als werk-lamp te gebruiken. Voor 4 batterijen</p>
--	--	---	--	---	--	--	---	---	--

Zaterdag, zondag 21 december en op koopavonden geopend

SAS AUTOSHOP Nobelstraat 61 Heerlen. Tel. 045-712113

(parkeren voor de zaak, koopavonden geopend)

STA b.v.
Weg 37
136
HEERLEN
4372
PALLETTRUCKS
koop - onderhoud
service
RIJLEN
LOOZEN
SCHERVEN
vrijde prijsopgave
NUMEN
LAKEN ZONWERING
Showroom
110a HEERLEN
(045) 42 38 48
op aangeboden

GRUMA

KERST VERSEXPRESS!



In 25 Gruma Supermarkten staat men als echte Kerstmannen voor u klaar. Met een feestelijke keuze in vers. Alles wat vers en feestelijk moet zijn heeft Gruma in voorraad voor u. En dat allemaal tegen de meest scherpe prijzen, want het moet dan ook echt feestelijk blijven. Daarom is Gruma de Kerstman voor u. En de Gruma Kerst Vers-Express is gearriveerd...



**varkensfilet-
rollade**
mager
kilo
13.98

**grote
ananas**
per stuk
3.98

**château moulin
de l'estrille**
(rode bordeaux)
fles 0,7 liter
5.99

ola viennetta
walnoot
pak 600 gram
3.98
van 4.75 voor

**pluma paté
tulband**
ardener, peper of
crème champignon
100 gram
van 1.35 voor
98

**artland landrauch-
schinken**
100 gram
van 2.45 voor
1.79

Friki Kalkoenschnitzel
100 gram
1.58

**EEN ASSORTIMENT
HOLLANDS KERSTFRUIT:**
o.a. Golden Delicious,
Cox's Orange Pippin,
Elstar, Jona Gold,
Rode Goudreinet,
Lombarts Calville
per kilo vanaf **1.39**

**Heel Frans
Stokbrood**
1.39
Kruidenboter
pak 125 gram
van 2.49 voor
1.98

Danerolles Croissants
blik 230 gram
van 3.55 voor
2.98
Kerststol
750 gram
3.98

**Magere Runder-
lenderollade**
500 gram
10.98

Magere Varkensfrikando
kilo
10.98

Malse Runder Rosbief
500 gram
8.98

**Runder Vinken of
Blinde Vinken**
100 gram
1.48

**Chiquita
Bananen**
kilo
1.98

Sperziebonen
500 gram
1.98

Bleekselderij
per struk
1.69

Usbergsla
per krop
2.25

Champignons
250 gram
1.75

Rode Grapefruits
4 stuks in net
1.98

Kiwi Fruit
4 stuks
1.98

**Navel-
sinaasappelen**
draagtas ca. 3 kilo
2.98

**OP=OP
Appelboor**
van 5.75 voor
2.95

Coburgerham
100 gram
van 2.59 voor
1.98

Friki Kuikenrollade
diepvries
per stuk 700 gram
van 10.65 voor
8.95

Groko Doperviten
diepvries
zeer fijn pak 450 gram
van 1.89 voor
1.59

Port Salut
100 gram
van 2.41 voor
1.98

Paturain
pak 80 gram
van 2.19 voor
1.98

Jacky Smulpudding
bak 500 gram
van 2.71 voor
1.98

Jacky Chocomousse
met room
beker 2x75 gram
1.49

Ola Viennetta
vanille pak 600 gram
van 4.55 voor
3.98

**Van Scheijndel Grote
Roomstaart**
per stuk 1700 cc
van 7.99 voor
6.95

**Roomboter Amandel-
kerstkrans**
500 gram
5.95

**Heel Boeren
Tarwebrood**
1.98

Heel Witbrood
1.90

**Kerstfeest Slagroom-
taart**
goed voor 12 punten
9.95

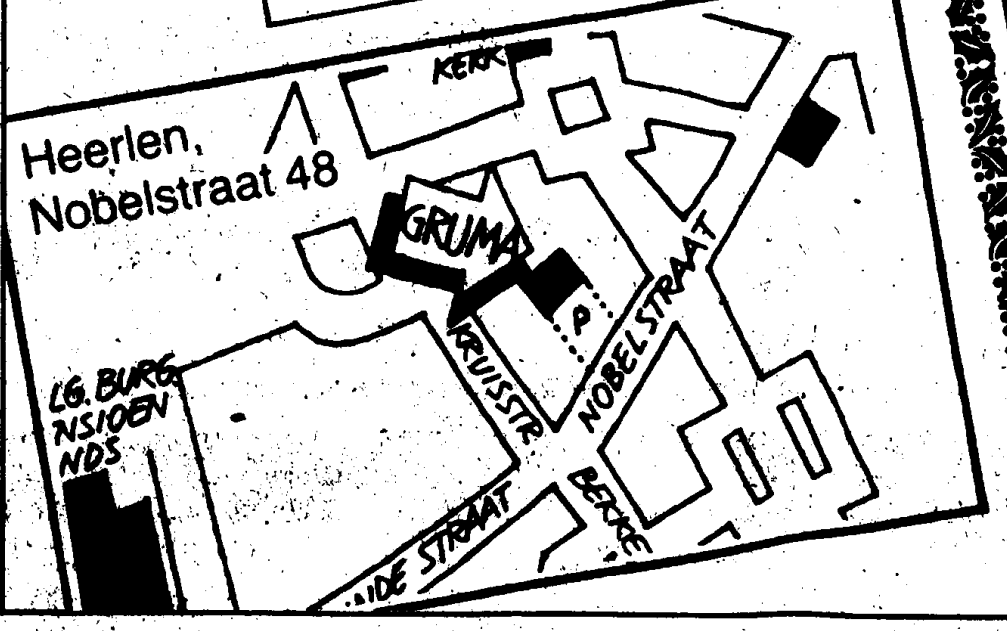
Pistvlaai
gegarneerd - groot
7.95

Kersenvlaai groot
4.98

**Schwarzwalder
Kirschart groot**
12.95

**Abrikozenvlaai
extra**
± 1100 g. - groot
6.95

alle medewerkers
van Gruma wensen u
steevolle en
gezellige kerstdagen!



deze week tegen
inlevering van
1 volle Gruma Strip
slagroom
beker 1 liter
van 1.98 voor
98

deze week tegen
inlevering van 2 volle
Gruma Strips
**bolsius gotische
dinerkaarsen**
wit
van 1.98 voor
4.95

GRUMA

houdt 't Vers en Voordelig!

Lees de spaarspelregels op de gratis Gruma Strippenkaart en in het gratis Gruma Strippenboekje. Winkel bij Gruma en haal al het voordeel uit de boodschappen, dat er voor u in zit!

Ramen en deuren
hout en hardhout; iso-beglazing; rolluiken; hout-
bouw. Interland-bouwelementen, Hommerterweg
4, Heerlen. Tel. 045-213928.
Bij Vefato-Motké Meubelen
nu ook een exclusieve collectie
laande- en hangklokken
gelooft eiken, gebeitst en in noten uitvoering,
diverse prijzen met een jaar garantie.
Vefato-Motké, Printhegestraat 3,
Heerlen. Tel. 04402-73044.

Ruilen
25-dlg. W.P. encyclopedie
tegg. oma's tijd of antiek
meubelen. Tel. 045-
312164.

Zonnehemels
Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Com-
pleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor f 795.-
V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43.
Kerkrade: Hoofdstr. 12.
Te k. zware haakse SLIJP-
MACHINE, Hitachi m. sch.
z.g.a.n. super 8 filmcar. m.
projector b. bouwver m. ge-
luid, scherm, tafel, vliever
z.w. gebr. e.d. Jurgenslaan
91 N. Heerlen.
Te k. DWARSFLUIT merk
Schreier i.z.g.st. Tel. 045-
421834.

COMPUTERSPEL m. 14
spellen + 2 paddles + 2
joysticks. Erikast, 16 Kerk-
rade-West 045-413477.
Te k. 2 OLBEBRANDERS
v. cv-ketel z.g.a.n. 1 co-
pieermach. Agfa Geavox
50. Tel. 045-315199.
Weg. vertrek n. nuijten. AL-
LESBRANDER te k. m.
Barbas, is nog in gebr. pr.
f 1000.-. 045-252872.
KERSTBOMEN met of
zonder kluit te k. f 6.- p.st.
Molenstr. 40 Brunssum.
045-252148.

Faillissement: grote partij **BURO'S** stoelen, magazijn-
rekken, etc. Emly Handelsonderneming, tel. 04490-
23738 ari 04498-54510.
Faillissement: IBM en Olivetti **SCHRIJFMACHINES** v.a.
f 350.-. Emly Handelsonderneming tel. 04498-54510.
VERLICHTING. Extra
korting weg. verbouwing.
30-40% op alle kronen, leef-
en schemerlampen. Pak die
kans. Huishoudbeurs,
Kerkstr. 111, Brunssum.
DIEPVRIES merk Philips.
4-sterr. 370 lt. Pr. f 350.-.
Gatestr. 86 Nieuwenhagen.
Te k. **BANKSTEL**, tel. 045-
243767 na 18.00 uur.

Zonnehemels - Van Uden
Limburgs best geoordeelde speciazaak voor uw zon-
nebank of zonnehemel in diverse uitvoeringen. Er is
een zonnehemel van f 898.- met 1,80 m. smitbrun-
pen. Dealer van o.a. Wolff-systeemlampen. Pijn-Sun-
en Philips. Eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstr.
10-12, Hoesbroek, 045-212655-214793.
De originele pilotenjacks
kleur groen..... nu f 149,-
Dumpstore Wijzenbeek
Gemeenschap 24, Heerlen (Ned.)
Heerlenheide, 220769.

KOM KIJKEN, PROEVEN V&D'S UNIEKE

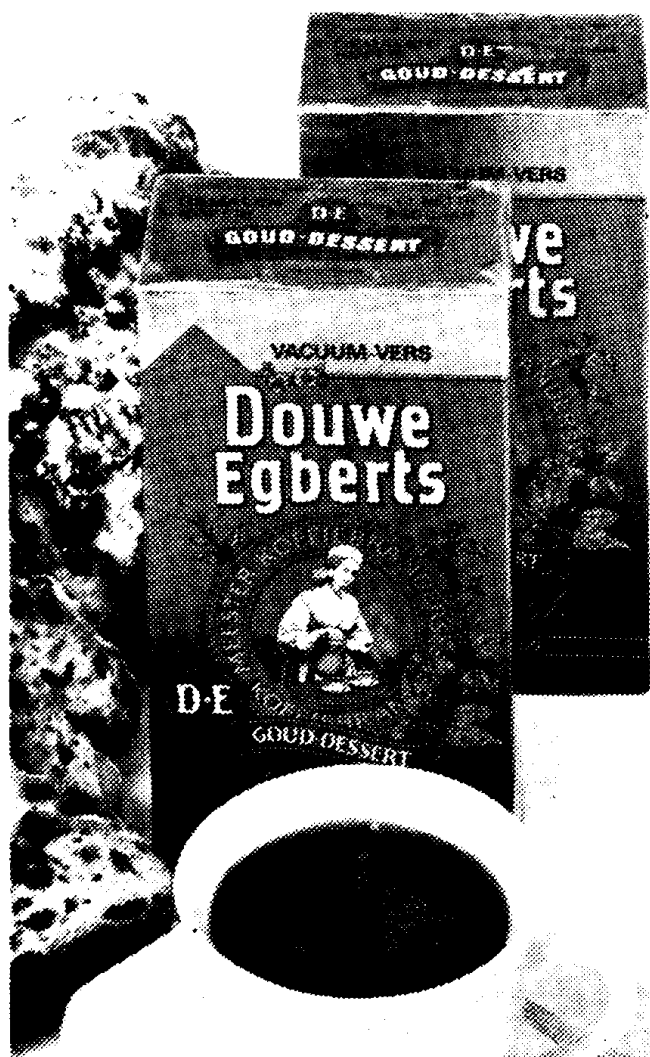
Wie er deze Kerst eens iets héél bijzonders van wil maken, zet het nú op een hollen naar V&D's Kerstmarkt. Dat delicatessen-wonderland waarvoor eigenlijk maar één woord goed genoeg is: uniek!

Uniek omdat u er alles, maar dan ook alles vindt om er twee onvergetelijke feestdagen van te maken. Van de taart voor bij de Kerstkoffie tot de heerlijkste desserts. Van de hapjes bij de Kerstborrel tot en met de meest fantastische diner-ideeën en de schitterendste wijnen.

Komt u maar snel kijken, keuren, proeven en kiezen. En verbaas u over al die verrassend lage prijzen. Bij deze alvast een bescheiden voorproefje uit al die heerlijkheden. Kijkt u maar even mee en streept u alvast maar aan. En voor straks: plezierige dagen en bon appetit!

D.E. Excellent Goudmerk koffie, snelfiltermaling
2 pakken à 250 gram

10.80 **9.18**



D.E. Mocca Royal koffie, snelfiltermaling
2 pakken à 250 gram

10.38 **8.78**

Feestelijke kersttaart

Heerlijk gevuld met kersen-bavaroise en kirsch-likeur royaal opgemaakt met slagroom en kerstversiering. Goed voor 12 royale punten. 15.95 **12.95**

Slagroomtaart met kerstversiering
Een lekkere slagroomtaart met chocolade kerstversiering, hultsblaadjes en smakelijke vruchten. Goed voor 6-8 royale punten. 7.00 **5.95**

Côte d'Or bonbons assorti
Overheerlijke gevulde bonbons. Doos 500 gram 13.50 **9.95**

Bahlsen Selection koekjes
Luxe gesorteerde koekjes. Doos 500 gram 10.95 **8.95**

EXCLUSIEF BIJ V&D



KAZEN TE KUST EN TE KEUR

5 Hollandse kaasspecialiteiten
Per kilo **1.50 voordeel** Keuze uit o.a.

Texelaar, een smakelijke kaas gemaakt van rauwe melk. Per 500 gram 7.95 **7.20**

Uniekaas extra belegen
Een 7 maanden oude Noord-hollandse kaas. Per 500 gram 7.50 **6.75**

Mimolette Royale
Edammer kaas met een opvallende orangerode zuivelkleur. Een fraaie en smakelijke dessert-kaas. Per 500 gram 8.60 **7.85**

Ankevenor gourmetboter
Setje met 3 soorten kruidenboter 7.30 **6.50**

Buitenlandse kaassuggesties voor een kaasplateau:

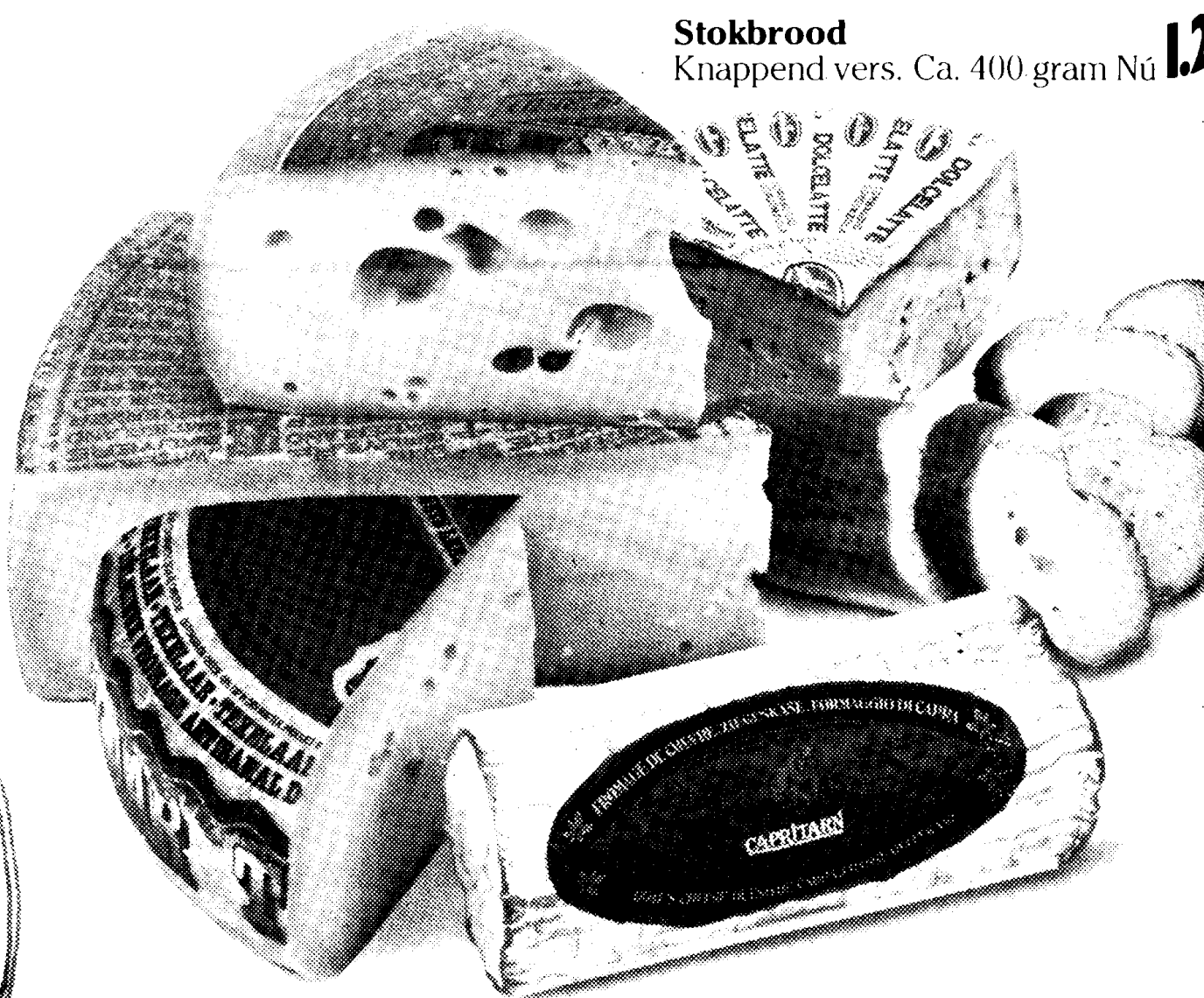
Capritarn Chèvre
Een kaas van geitemelk, lekker pittig van smaak. Per 100 gram 3.19 **1.98**

Gruyère
Een Zwitserse kaas gemaakt van rauwe melk. Per 100 gram 2.40 **1.98**

Fromage des Chaumes
Franse kaasspecialiteit, vol en lekker pikant van smaak. Per 100 gram 2.99 **1.98**

Gorgonzola
Een Italiaanse blauw geaderde kaas-specialiteit, opvallend mild en romig van smaak. Per 100 gram 2.45 **1.98**

Stokbrood
Knappend vers. Ca. 400 gram Nu **1.25**



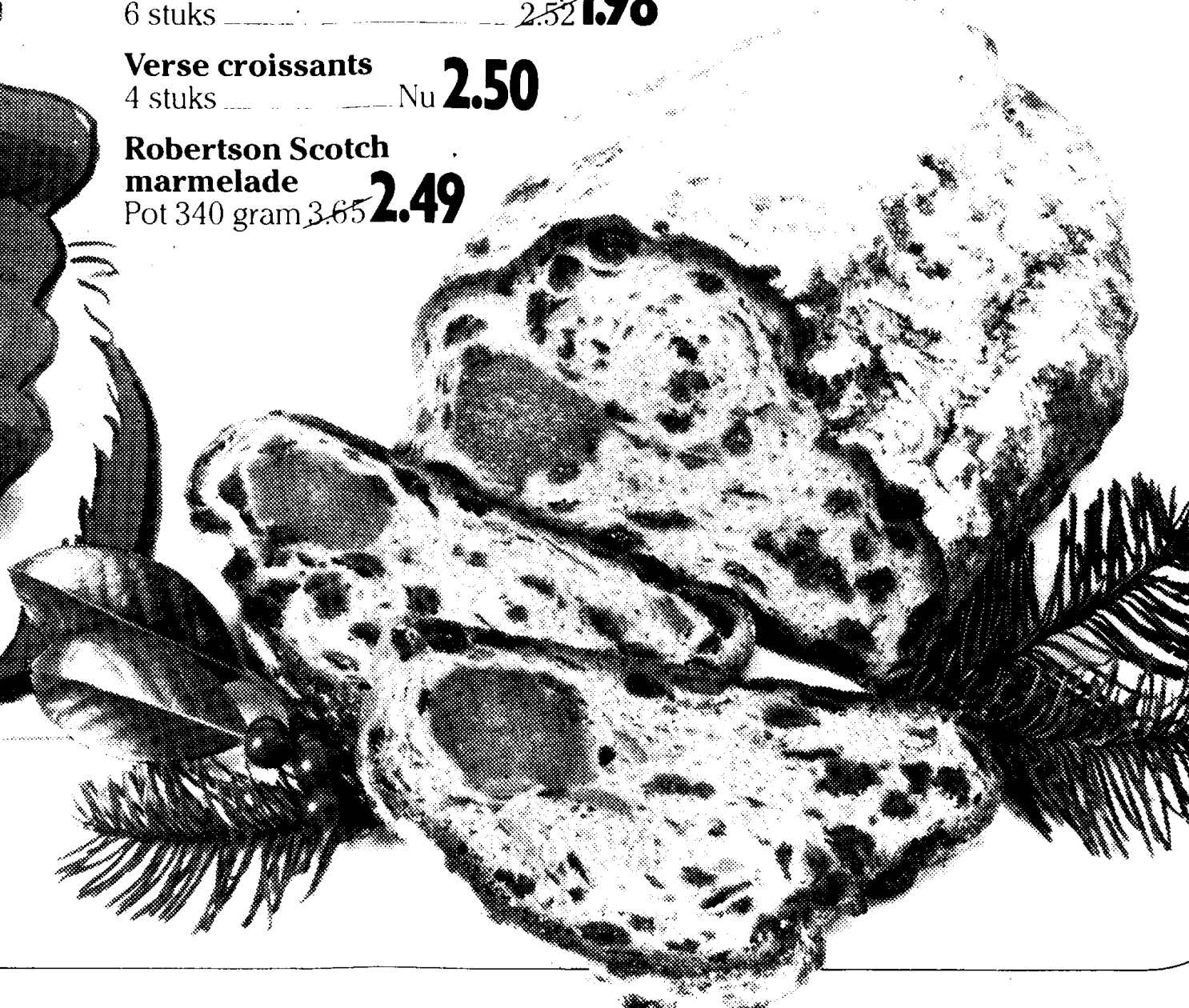
Kölner Christstol
Originele Duitse kerststol gevuld met zuidvruchten en amandelspijs. Per stol ca. 500 gram 4.50 **1.98**

Harde of Duitse broodjes
6 stuks 2.52 **1.98**

Verse croissants
4 stuks Nu **2.50**

Robertson Scotch marmelade
Pot 340 gram 3.65 **2.49**

Dresdener Weihnachtsstol
Voortreffelijke kerststol royaal gevuld met zuidvruchten, rum, amandelspijs en stukjes amandelen. 900 gram in luxe kerstdoos 11.75 **9.95**



EN IDEEËN OPDOEN OP KERSTMARKT.



Magere
varkensrollade
van de ham,
braadtijd
ca. 50 minuten.
Per kilo 15.95
11.95

Prachtige gourmetschotel
met gratis recept ca. 1 kilo **19.50**
Entrecôte
100 gram **3.50**
**Kalfsbiefstukjes/
kalfsoesters**
100 gram 3.90 **3.50**
**Mals stukje rosbief of
staartstuk**
500 gram 11.45 **9.95**

WILD/DIEPVRIES

Gelardeerde hazerug
ca. 600 gram Per 500 gram **10.75**
Hazevoorbout
ca. 750 gram Per stuk **7.95**
Aviko Pommes Parisiennes.
Lekkere Parijse aardappeltjes.
Zak 450 gram 2.49 **1.79**
Hele kreeft
Per stuk ca. 300 gram 17.90 **15.90**

AMBACHTELIJKE VLEESWAREN

Vers uit eigen slagerij
Gegrillde rosbief
Per 100 gram 2.98 **1.98**
Nieuw Vers uit eigen slagerij
Gegrillde varkensfilet
Per 100 gram 2.79 **2.39**



Babycalkoen
ca. 2 kilo **7.90**
Per kilo 8.90

Braadboter
"Braderij" Voor
het bereiden van al uw
vleesgerechten. Pakje 200 gram 7.9 **5.9**

Heerlijke Slagersachterham
100 gram 2.49 **1.98**

VOOR DE FIJNPROEVER

Nieuw **Paté Palerme**
Een lekkere grove paté met
paprika. Per 100 gram 1.59 **1.19**

Paté en Croute canard a l' Orange
Een speciale paté, die is gebakken in
korstdeeg. Speciaal aanbevolen
als voorgerecht. Per 100 gram **2.95**

Jensen bijzondere paté's
Keuze uit: Wildpaté, Ganzepaté
met truffels, Hampaté met
pepertjes, Gevogelte-leverpaté
of Gerookte zalmpaté.
Per blik 2.98 **2.59**

Nieuw **Papaya salade**
Scheppers. Per 100 gram **1.98**

Zalmsalade
Scheppers. Per 100 gram 2.49 **1.98**

Nieuw **Vers verpakte gerookte
gesneden zalm**
Pak 200 gram 13.90 **10.90**

Nieuw **Vers verpakte palingfilet**
Pak 200 gram 13.90 **11.90**

**Royal Mail
grapefruitpartjes**
Blik 540 gram **3.39**

Kaviaar imitatie, zwart en rood
"Iceland Waters"
Potje 100 gram 4.55 **3.95**

Royal Mail Zuwai-crab
Voor een voortreffelijke
crab-cocktail. Blik 170 gram 6.99 **5.99**

Ola Viennetta ijsstam
Vanille met chocolade of
walnoot 600 ml Nu **3.50**

Havox culinaire soepen
Bisque d'Homard, heldere groentesoep,
oxtail clear of linzesoep.
Blik 400 ml 4.75 **4.25**

Unox crème soepen
Champignons en asperges.
Blik 460 ml 2.09 **1.69**

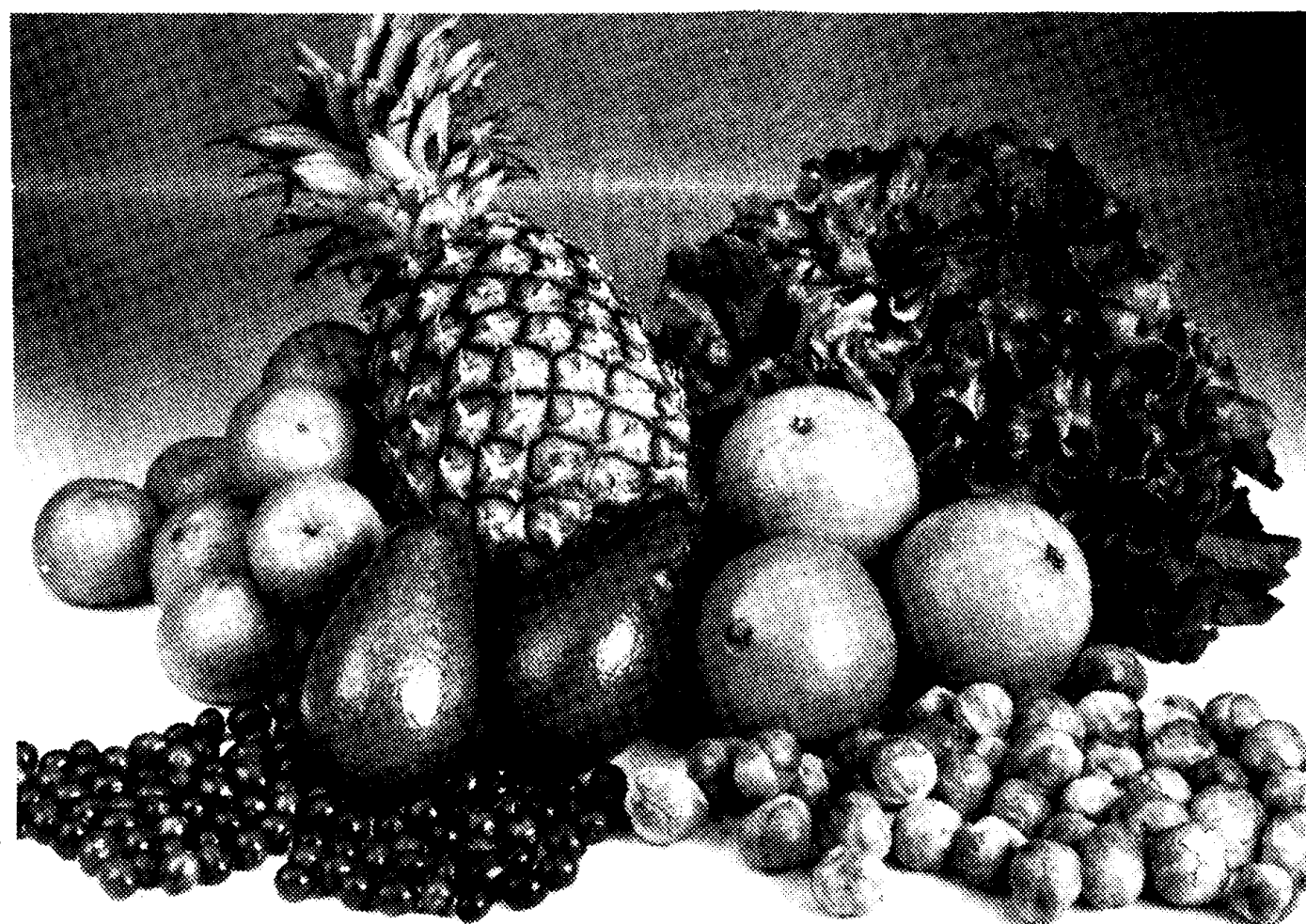
Struik Ragoûts
blik 425 gram 1.75 **1.49**

Calvé vlees- en vissauzen
Keuze uit 9 smaken.
Fles 250 ml. 2.29 **1.88**

VERS VLEES UIT EIGEN SLAGERIJ

Magere varkensrollade
Braadtijd ca. 50 minuten.
Per kilo **9.95**
Varkenshaasjes,
500 gram 14.95 **12.95**

Verse slagroom
Pak 1/2 liter
3.50 **2.49**



Grote verse ananas
Per stuk **2.98**

Verse cranberries.
Zak 340 gram voor uw
wildgarnering **2.98**

Carmel sharon fruit
Lekker zoete exotische
vrucht. Per stuk **5.9**

Sperziebonen
Per 500 gram **1.98**

Venkel
Per 500 gram **1.98**

Spaanse clementines,
extra groot, tas 2 kilo **4.98**

Mövenpick dressings
Specialiteit uit de Zwitserse
keuken. French, Rose Island
en Italien. Fles 500 ml 6.95 **5.95**



SLIJTERIJ

Bokma Jonge Jenever
19.95 **17.95**
Teachers Scotch Whisky
cadeaudoos 0.7 liter 22.95 **19.95**
Croizet Cognac V.S.O.P.
0.7 liter 33.95 **30.95**

WIJN

Château St. Cric les Tonnelles 1983
A.C. Fronsac,
krachtige, droge rode wijn. 12.75 **10.95**
Riesling 1983 A.C. Alsace
lichtkruidige, droge witte wijn. 7.95 **6.95**
Pouilly Fumé 1985 A.C.
fruitige, droge witte kwaliteits-
wijn. Fles 0.7 liter 13.75 **11.95**
Torres Sangre de Toro
Sleevige, robijnrode
wijn uit Spanje 0.75 ltr. 8.95 **7.95**



**Nieuw in de Gouden Keus
Wijncollectie**
Bordeaux 1985 A.C.
fruitige, droge rode wijn.
Fles 0.7 liter 5.95 **5.50**

Château de Montalba
A.C. Côtes du Roussillon 1985
Heerlijke robijnrode wijn
NU 2 FLESSEN à 0.75 l 13.90 **9.95***
*incl. 12de fles GRATIS.

VROOM DREESMANN

Auto's en motoren

ALARMSYSTEMEN inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

SNEEUWKETTINGEN Weissenfels met handige magnetische aansluiting. Grote voorraad, scherpe prijzen. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

5000 ACCUS. Direct uit voorraad leverbaar. Voor alle voertuigen. 2 jaar garantie. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT Hi-Fi autoradio inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Wij geven het meeste voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Wij kopen alle luxe AUTO'S, bussen en bestelers van '79. Kontant geld. Donny Klassen B.V., Meerssemerweg 219, Maasbracht. Tel. 043-632222 of 634915.

Inkoop goede AUTO'S, kontant geld. P. Joosten, Schamerweg 3, 043-634978.

Wij betalen f.400,- tot f.20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. FORD Mustang GT Cabriolet 1967, alle toegeest. Tev. Fiat Topolino, 1958, br. n.r. HO 130 LD, Kouvenderstr. 215, 6413 HE Hoensbroek.

KADETT hatchback 12 S '80 blauw, puntgaaf 57.000 km gel. / 6900,-; zeer mooie witte Kadett '81, 77.000 km / 7900,-. Fr. Irenestr. 2 Brunssum.

Autohandel E. Custers biedt te k. aan: BMW 525 autom. bj. '80, lichte spatbordschade / 6700,-; Opel Manta 1900 SR, lpg. veel extra's, bj. '78 / 3900,-; Volvo 244 L bj. '76, apk / 1500,-; Ford Taunus 1600 L stationc. apk. bj. '77 / 1250,-; Fiat 128 CL bj. '77, apk / 1000,-; Mazda 616 coupé, apk type '76 / 1000,-; Citroën GS X 2 type '78 / 1000,-; Ford Escort 1300 GT station, bj. '78 / 1000,-; Toyota Carina autom. type '77 / 900,-. Voor liefh. VW kever bj. '69, schuifd., orig. 81.000 km. apk / 1400,-; Ford Escort 1300 GT in nw.st. bj. '73, apk / 1600,-. Inr. mot. iedere dag geop. 14-17 uur. Hommert 10B Vaesrade-Nuth.

Te k. GOLF GTI '80 zender uitgebouwd in absolute nieuwstaat / 8500,-. 045-725703.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL, lpg. 4-drs. 2 mooi '81. / 5950,-. 045-218925.

HONDA Civic de luxe 3-drs. t. '83, lichtblauwmet. 38.000 km, extra's, gloednieuw. / 8500,-. Kohlberggracht 75 Kerkrade.

Te k. RENAULT 4F6 met zijruiten en geel kent. Bwj. '80, i.z.g.st. Vragpr. / 2450,-. te bevr. 045-272496.

MERCEDES 230 autom. type '77, apk, moeten goed. Vragpr. / 4250,-. Tel. 045-415528.

Te k. OPEL Kadett '72 met schade / 200,-. Prof. B. benhagenstr. 26, Kerkrade.

VW GOLF L lichtbl. t. '79, als nieuw / 3500,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade-W.

Te k. FORD Capri 2300 S bwj. '77 met APK / 2750,-; Mini met veel extra's bwj. '78 met APK / 1750,-; Alfa Sud 15 TI bwj. '80 / 1500,-. Inruil mogelijk. 04499-3026.

OPEL Ascona 12 S, '76, pr. / 1000,-. tel. 045-715418.

Te k. MERCEDES 280 SE bwj. '76, BMW 525 op LPG, APK, vr.pr. / 2500,-. tel. 045-712204.

Te k. DATSUN 100 A type F 2, bwj. 78, APK, puntgaaf, vr.pr. / 1500,-. tel. 045-12204.

Te k. OPEL Ascona bj. '72, Raadhuisstr. 50 Hulsberg. Tel. 04405-2952.

Te k. FORD Fiesta bj. '77, Fr. n.o.t.k. Tel. 04454-4147.

Wij sluiten dit jaar af met een grandioze ACTIE. Uw laatste kans om nu nog een nieuwe auto te kopen aan oude prijs voor f.9995,- (kenteken 1987). Naast onze uiterst lage prijs kunt u nu nog profiteren van de volgende extra's: gratis feestdiner van f.500,-. Gratis feestdiner voor 2 personen. Zeer gunstige betalingsvoorwaarden. Deze actie is van 20 um 31 dec. Wie slim is rijdt Skoda. Zondag 21 december zijn wij geopend. Garage Central Geleen. Rijsweg C. 97 Geleen.

VOLVO 340 automaat '82 vord. te koop voor slechts / 9500,-. Garage Central. Geleen Rijsweg C. 97.

Te k. VW-BUS in staat van nieuw, bj. '81, geel gent. Tel. 045-213345.

Te k. 2CV6 bwj. '79 i.pr.st. / 1450,-. Veldstr. 30 Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 195R bwj. '76, APK-gek. Tel. 045-220320.

Te k. zeer mooie SUBARU 1600 GFT sportcoupe, iets apart. Inr. grote auto mog. ook Amerikaan. tel. 04495-8119.

Te k. Opel KADETT Cara van 1.3 M, kl. rood, 5-deurs '83. Kmst. 36.000. Nwe. banden, kopsteunen enz. in nieuwstaat, tel. 043-645529.

Te k. HONDA crossmotor 125 cc, bwj. '84, als nw. koopje, tel. 045-411437.

Koopje DAF 66, + APK, bwj. 75, Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen. Na 12.00 uur.

FORD Taunus 2300 bwj. '78 / 2250,-; Opel Ascona, bwj. '80 / 5500,-; Fiat 132 diesel bwj. '81, Kasteelstr. 44 Brunssum. 270441.



Voordie prijs komt zelfs de Kerstman van z'n slee.



Een kerstman moet zelf ook eten. En als je zoveel kadootjes voor anderen moet kopen, dan maak je dankbaar gebruik van de aanbiedingen van SRV. Want, de SRV-wagen biedt niet alleen een grote keus aan vers, zuivel en andere zaken die je elke dag nodig hebt. Zoals frisdrank, bier, vruchtenconserven en appelmoes. Hij doet dat nog voor verdraaid aantrekkelijke prijzen óók. SRV koopt met z'n ruim 2000

winkels-aan-huis en buurtwinkels scherp in en heeft diverse eigen merken naast de bekende merken. Met elke week een aantal artikelen die in prijs bijna niet te kloppen zijn. Een en ander gaat natuurlijk niet ten koste van de service en persoonlijke aandacht, zoals alleen de man van SRV die kan geven.

En de kerstman natuurlijk.

SRV. Uw dagelijkse voordeel op een presenteerblaadje.

OPENINGSTIJDEN KERSTMIS WINKELCENTRUM GELEEN

Donderdag 18 dec.	9.00-21.00 uur
Vrijdag 19 dec.	9.00-21.00 uur
Dinsdag 23 dec.	9.00-21.00 uur
Woensdag 24 dec.	9.00-17.00
ZONDAG 21 DEC. MET GROTE MARKT 12.00-17.00 uur	
Maandag 22 dec.	9.00-21.00 uur
Maandag 29 dec.	9.00-18.00 uur
Woensdag 30 dec.	9.00-17.00 uur

Zondag 21 december gratis busvervoer naar centrum Geleen

Op- en uitstapplaatsen zijn:

BUSLIJN no. 1

Markt NMB
Schuttersplein 4
Rennebeek (kerkhof)
Rennebeek 52
Oerjanslaan 201
Jos Kleinslaan 9
Bunderhof Beneluxlaan
Jos Kleinslaan flat 411
Vermeerstraat 63
Gerardusstraat (pleintje)
Op de Kraonkel/Jupiterstraat
Markt NMB

vertrek 11.00 uur

Laatste vertrek 18.30 uur
Ze zal op elke stopplaats om het half uur verschijnen; behoudens bij overdruchte

BUSLIJN no. 2

Markt (Corner House)
Heidestraat 26
Brounsstraat 1
Roerstraat 1
Dinkelstraat 25
Asterstraat 21
Hyacinthenlaan (de Linde)
Bloemenmarkt 1
Narcissensingel 10
Burg. Lemmensstraat 223
Burg. Lemmensstraat 45
Markt (Corner House)

vertrek 11.00 uur

Laatste vertrek 18.30 uur
Ze zal op elke stopplaats om het half uur verschijnen; behoudens bij overdruchte

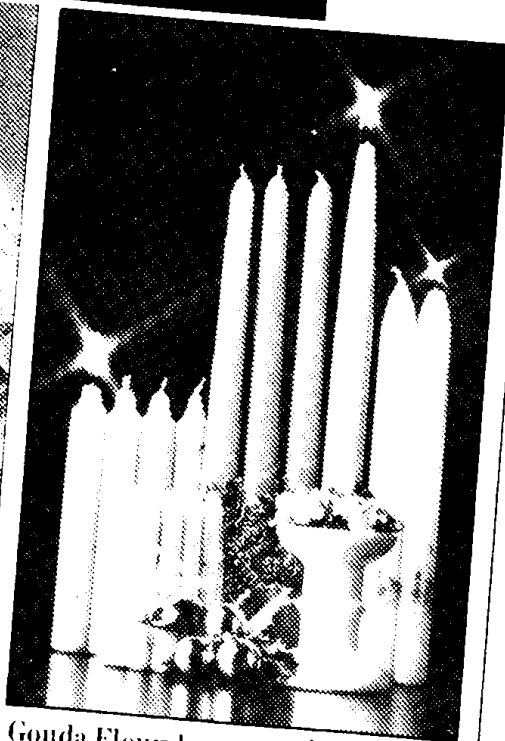
U herkent de bus aan het opschrift GELEEN PROMOTION

Zullen we er dit jaar eens iets

heél moois van maken? Etos.



Gotische Kaars met
Dennetaktmotief.
3 Stuks 2.95
Torpedokaars.
1 Stuks 4.95



Gouda Fleurykaars met Kandelaar
en Bloemring.
Samen 4.95

Kilokaarsen.
In diverse kleuren.
20 stuks 4.25

Kerstboomkaarsjes.
25 Stuks 2.49



Boldoot Kadaset.
Eau de Toilette à 50 ml.
en zeep à 75 gram 7.75

Vaccin Eau de Toilette.
Spray à 25 ml. 14.95

Lady's Own Zeep.
150 Gram in luxe doos 4.75

Lady's Own Eau de Toilette.
Flakon à 60 ml. 9.95

Fenjal Crème de
Parfum.
100 ml. 9.95

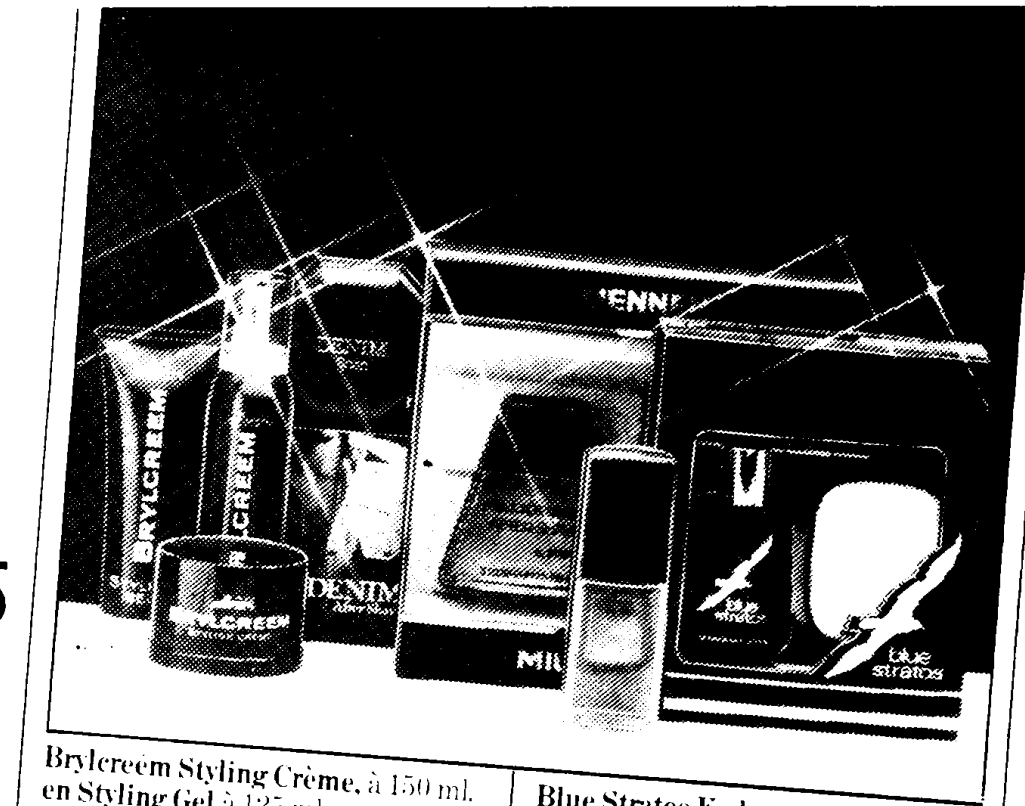
Limara Parfum
Deodorant.
Spray of roller 4.09



Andrélon Golf en Lok
Permanent.
100 ml. 8.95

Silkience Shampoo.
2 Flakons à 250 ml. 5.25

Head & Shoulders Shampoo.
Afters (normaal) 300 ml. 7.98



Brylcreem Styling Crème, à 150 ml.
en Styling Gel à 125 ml.
Samen 7.25

Brylcreem Styling Mousse à 150 ml.
en Styling Gel à 125 ml.
Samen 7.75

Mennen Millionaire Kadaset.
After Shave à 89 ml. en zeep in
een plastic doos 24.95

Blue Stratos Kadaset.
After Shave à 50 ml. en zeep in
een plastic doos 18.75

Men's Own After Shave.
Flakon à 100 ml. 12.95

Denim Kadaset.
After Shave à 50 ml. en zeep in
een plastic doos 12.95

Exclusief bij Etos
Ciaz After Shave.
100 ml. 14.95

Vicks Adem Vrij. Blue of Alpenfris.
Per zakje à 50 gram 2.25

Aquafresh Fluoride
Tandpasta.
2 x 60 ml. 2.98

Kleenex Boutique
Tissues.
100 Stuks 1.98

Wolkkoordzeep.
200 Gram 8.95

Kerst- en Nieuwjaarskaarten.
In verschillende dessins, 20 stuks
met enveloppe 4.95

Oil of Ulay.
Flakon à 125 ml. met
pompe 7.59

Wella Hairspray.
Bus à 333 ml. 5.49



Etos Beauty Case. Daar kom je voor jezelf en voor de lage prijzen.

Heerlen, Bongerd 4. Kerkrade, Niersprinkstraat 2f. Maastricht, Scharnerweg 112. Grote Staat 49. Sittard, Limbrichterstraat 26. Geleen, Raadhuisstraat 10. Roermond, Steenweg 16c.

JA IK WIL

Beid lenen tegen een voordelig tarief. Snelle afhandeling meestal in één dag. Direct doen.

Netto in handen	Eff. jaar-rente bij	24 mnd. term. bed alle lpt.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
€ 6.000,-	12,3	€ 281,46	€ 231,50	€ 198,29	€ 156,97	€ 132,41
€ 11.000,-	10,9	€ 509,52	€ 417,87	€ 356,90	€ 281,00	€ 235,77
€ 14.000,-	10,9	€ 648,48	€ 531,83	€ 454,24	€ 357,63	€ 300,08
€ 18.000,-	10,9	€ 833,76	€ 683,79	€ 584,02	€ 459,81	€ 385,82

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot € 20.000,-. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot
21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

CMV BANK Voordelige geldleningen met persoonlijke service

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar voor u wacht. Tandtechniek. "Hoonhout". Akerstraat 328, Hoonhout. Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? Klaar voor u wacht. Borstboorn. Moers, Streeperstr. 29. Tel. 045-315921.

Huwelijk/kennismaking

Gedurende de KERSTSHOW is onze toonkamer extra lang geopend.

DE FEESTDAGEN SAMEN BELEVEN?

Stichting Mens en Relatie kan u helpen met het vinden van een partner. Onze persoonlijke partnerbemiddeling bracht al velen samen! Bel voor vrijblijvende info.

045-740088 (mevr. Schiks) 077-825386

Erkend door RvT, ingesteld door ministerie van VWC. postbus 8040, 6401 VA Heerlen. Zakenman, 41 jr., ongehuwd, 1,94 m, zacht karakter, goede verschijning, geen drinker, houdt van kinderen, zoekt lieve VROUW tot 35 jaar, met 1 of 2 kinderen. Brond. nr. 51357 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Alleenstaanden, leden gezelluue dans en CONTACT AVOND met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Iedere donderdag gezellig DANSEN met levende muziek. Dames vrij entree. Deze week met Trio Romantica. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Nieuw! Dansen! Nieuw! Hedenavond cafe dancing LA PERLE. Bokstraat 47 Heerlerheide.

Te koop aangeboden

Te k. zeer mooi BAROK BANKSTEL, en niet duur. Tel. 045-424443.

PHILIPS KTV, 12 kan. met of zonder afst. leverb. vanaf € 350,-. Ook Blaupunkt 16 kan. met afst. slechts 3 jr. oud € 700,-. Vrijbl. kijken. Tel. 045-723712.

Te k. BONTJASJE nieuw, kort, mt. 38, ant. opastoei, z.g.a.n. Na 18 u. Tel. 045-241695.

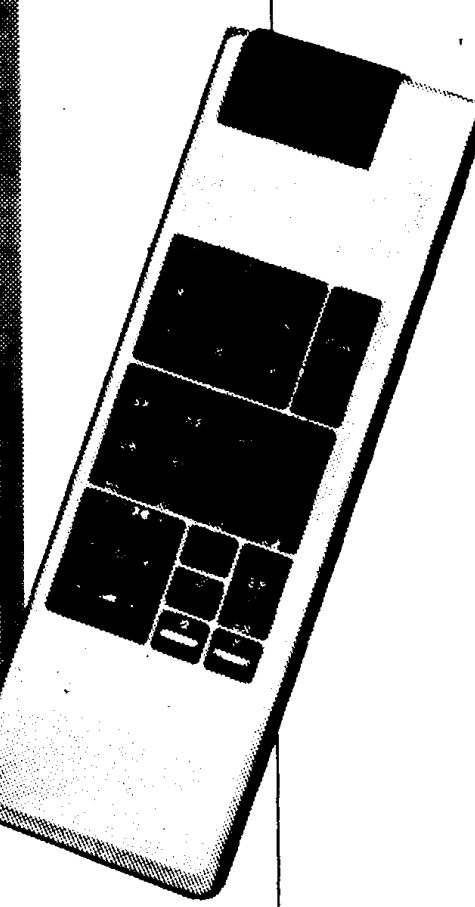
Was- en DROOGAUTO. MATEN. Miele, AEG, Velo, Zanussi, Philips, Plu-aire, Erres enz. Met 20-30% korting. Wegens verbouwing extra hoge inruilprijzen. Reclame: bovenkader van € 895,- nu € 599,-; centrifuge va € 169,-. Ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

Televisiereclame.

Wat kijkplezier betreft, zorgt de prijs van deze ITT 3426 VT kleurentelevisie al voor flink wat voorpret. Nog geen 1400 gulden betaalt u voor het kijkgenot van het 56 cm grote beeldscherm.

Met de ultraplatte infrarood afstandsbediening kiest u vanuit uw stoel een van de 40 voorkeuzenders. Of bijvoorbeeld Teletekst met 8 pagina's geheugen. Verder beschikt u over een universele S-band tuner, dus geschikt voor alle kabelnetten. Met scant-aansluiting

voor videorecorder, hi-fi-installatie of computer. Plus hoofdtelefoonaansluiting. Ook heel prettig is de automatische uitschakeling na einde zendsijd. En dan hebben we 't nog niet eens over 't plezier dat u beleeft aan 't kristalheldere beeld met exacte kleurovergangen. Komt door de vernuftige CTI-techniek. Meer dan aangenaam tenslotte, is de mogelijkheid om gespreid te betalen. Via Euro-(Betaal)-cheques of Girobetaalkaarten.



1698.- 1395.-

VROOM DREESMANN



Muyers & Wijnen
Markt 11. Simpelveld
tel. 045-441800

..... als het beter moet.

Gedurende de KERSTSHOW is onze toonkamer extra lang geopend.

Donderdag 18 december tot	21.00 uur	Maandag 22 december tot	18.00 uur
Vrijdag 19 december tot	21.00 uur	Dinsdag 23 december tot	18.00 uur
Zaterdag 20 december tot	16.00 uur	Woensdag 24 december tot	16.00 uur

Speciale KERSTATTRAKTIES tijdens deze dagen.
Bezoek onze keukentoonkamers en doe er u voordeel mee.

We pakken dit jaar nog één keer uit.

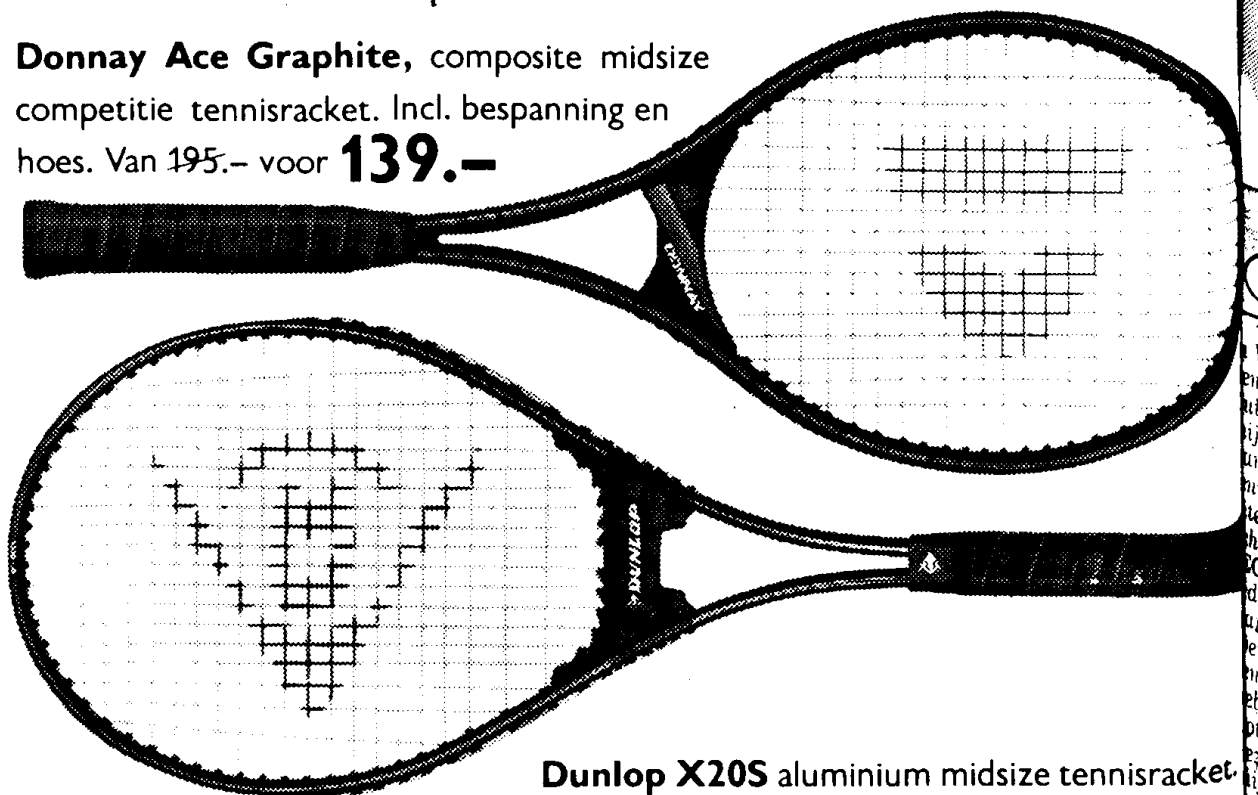


Ski-pet 14.95 Fantasiemuts 14.95



Aspen Trailfinder trekkingschoen met suède versterkingen en rubber loopprofiel. Grijs of zwart. Mt. 39 t/m 46. Van 109.75 voor 89.-

Donnay Ace Graphite, composite midsize competitie tenn racket. Incl. bespanning en hoes. Van 195.- voor 139.-



Dunlop X20S aluminium midsize tenn racket. Incl. bespanning en hoes. Van 129.- voor 99.-



IJshockeyschaats met kunststof schoen en geïntegreerd ijzer. Mt. 35 t/m 46. Van 139.- voor 119.-



Puma glanstainingspak in marine of kobalt. Mt. 4 t/m 9. Van 139.- voor 109.- (Kindermaten v.a. 79.-)



Goldcup lage toernoor. Leren schoen, stalen schaats. Mt. 36 t/m 44. Van 99.- voor 79.-



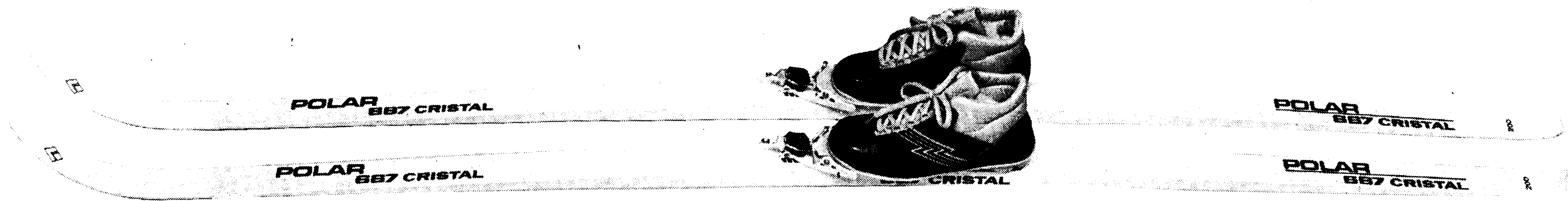
Dames ski-jack met uitrupsbare mouwen. In vijf modekleuren. Mt. 38 t/m 44. Van 139.- voor 89.- Ski-pulli t.w.v. 19.95 gratis.*



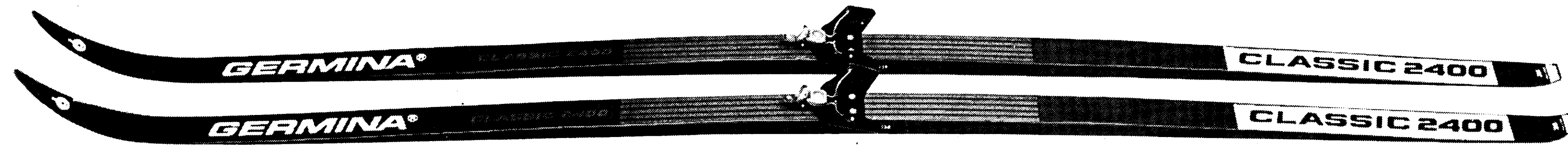
Puma Digger velours/leren zaaltrainingschoen met verende binnenzool. Mt. 39 t/m 46. Van 89.50 voor 49.-



Dames/heren ski-jack met uitrupsbare mouwen. In vier kleurcombinaties. Van 149.- voor 99.- Ski-pulli t.w.v. 19.95 gratis.* (Kindermaten v.a. 69.-)



50 mm Langlaufset Polar Cristal. Incl. bindingen en stokken. 119.- Incl. Trezeta schoen 179.- Busje Swix universeelwas t.w.v. 10.95 gratis.*



Langlaufset Germina Classic. Incl. bindingen en stokken. 99.- Incl. Montjola schoen 149.- Busje Swix universeelwas t.w.v. 10.95 gratis.*

* Of de helft van de waarde contant.

Omdat december ook na de zesde nog feest- dus cadeaumaand is, hebben we ook na die datum aantrekkelijke aanbiedingen. Bekijk deze pagina maar 'ns.

Dan zie je dat we voor elke sport iets leuk hebben. Van schoenen tot mutsen, van ski's tot rackets. De prijsverlagingen gelden tot 31 december 1986 of zolang

de voorraad strekt. Wees er dus snel bij! Het dichtstbijzijnde Perry Sport filiaal vind je in: Heerlen, winkelcentrum 't Loon.

PERRY
SPORT

Perry Sport filialen in: Alkmaar - Amersfoort - Amstelveen - A'dam (2x) - Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven - Emmen - Enschede - Groningen - Den Haag - Haarlem - Heerlen - Hilversum - Hooglyet - Leiden - Nijmegen - R'dam (2x) - Rijswijk - Sliedrecht - Tilburg - Utrecht.